النيابان

أشغيروا وعياتي لانك

PAYM

# بمناسبة وصول كامل تشكيلة الموسم

الدراسي، ندعو جميع اصحاب المكتبات في لبنان لزيارتنا في كل من صالتي عرض الشركة في فردان، 883141 (01) والبوشرية، 883141 (01) كُهُ شَمِعة التجارية

PENREX - PENTEL - DURABLE 12 1/4 HERMA - SIGEL - NOVUS - FABRIZIO

gerials CIAIRION

شعدت نفائية ۲۰ أيبلول ۱۹۹۱ DORMEUI و 🎝 🄏 على المابوسات المجاهزة للرجال

ETOFFE .... رأس بُهروت - شَــانِع مَـدام كوري - قبيلم - ت: ١٩٤٩٥ نُفتِّح لِفَـاية الساعة السَابِعة بِمَا فَيْهِ عِيوم الْسِيْتِ -

الموقف مؤتن السيارات اثمام المحلت بالاضافية إلمك موقف المعموم قبل المحلص

مات النظر

القمة المستمرة

وب سرب حيوره بعد القمة التي عقدت في عاصةهاء وبرئاسة رئيسها حسني عبارك.

في البدء، تعامل العالم، وبالتحديد اسرائيل، مع القمة على اتما قمة كلامية "فشة خلق" ستمر، كما مر

غيرها من القمم. كلمات. بلا فعل. ألم تكن قمة عربية (الخرطوم) مي التي اخترعت لاءات العرب الشهيرة: لا للاعتراف، لا للتفاوض، لا

قيلًا: وكما حدث لكلام الخرطوم في قمة 1977، سيحنث لكلام القلمرة في قمة 1997.

أستمرت القمة. استمرت لان مصر اعتبرتها مسؤولية. وتابعت هذه المسؤولية بمسؤولية افتقدها العرب منذ تبعثروا بلا قمة، بعد القمة — الكارثة التي عقدت في

كانٌ نَتنياهو، ٱلَّذِي كان تعليقه الشَّهير على مقرراتً

القَمة، "أعطُوا العرب وقتا كي يتكيفوا ويعتادوا سياستي، ومع الوقت سيقبلون".

العرب، وخموصا بعدما ابلغت مصر الى العالم (وتدديدا السرائيل) أن القمة الاقتصادية في القاهرة، التي كان مقررا عقدها في شهر تشرين الثاني المقبل، معرضة للالغاء، أو على الاقل للتأجيل، أذا "لم تتدرك العماية

السلمية"، واذا لم تتراجع اسرائيل عن موقفها المتعنت من العملية والتي ادت الى تجميدها. وأتبعث ذلك بتدرك

ديبلوماسي مكتف اتخد اديما صبح سمبي... وقمة القاهرة الاقتصادية، هي قمة الطموح الاسرائيلي إلى المشاركة (كي لا نقول الغزو) الاقتصادية في منطقة "مُمَّدُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلَيْهُ مِنْ أَمْ وَأَحْدَةً – مِنْ الْمِقَاطِعَةُ

الشرق الأوسط، والقفرُ – مرهٌ ولحدة – من المقاطعة الى المشاركة، كان احدى الأسس التي من أجلها سارت

اسرائيل بُعملية السلام منذ البدءُ في مدريد. ... واستطرادا، من كان شريكا، ليس في حاجة الى

ان يمر بـ"مطهر" التطبيع، الذي كان – ولا يزال –

هل يتراجع تتنيامو؟ ظاهراً لعم، ولكن قد يكون تراجعا "تكتيكيا" بعدما

انضمت اوروبا ألى مصر في مطالبتها أياه بتحريك السلام، وبعدما شعر أنه قد بدأ يشكل قلقا للحليف

الأكبر الولايات المتحدة الأميركية. التراجع يصير حقيقياً فقط، اذا لم تتراجع مصر. وندن نراهن على ذلك.

تطريات

ماذا في العراق؟

التمينا بالانتخابات في جنوب لبنان عماً عداما، فيما الدنيا قائمة قاعدة في شمال العراق، وفيما واشنطن

طاحشة ومتجاهلة احتجاجات حلفائها وانتقاداتهم. ويا غلفل لك الله من الزاوية اللبنقية، وخصوصا ان كل ما رافق المرحلة الرابعة كان ينقر ويثير المخاوف،

اتما والدمد لله اتقضت على خير بفضل شبك الذناصر

وسد سوسر. ومعذورون جداً لاهمالنا تطورات الشمال العراقي، كون الذين رافقوا التخلباتنا وأعراسها ومفاجاتها السارة قرشوا الدمصة، وقالوا الدق معكم انها بداية

بعد المدوء التام والناجز، الذي نعم به أملنا في الجنوب، المرة الاولى منذ انطلاق ثورة البولشيفيك، كان

مُوضَّعُ تَسَأُؤُلُاتٌ. فَقَالَتَ النَّاسِ، مُثَلًّا، مَا نَامُ المِدوُّ

وهم بالطبع يعلمون الجُّواب والأُسباب، وما طرحوا السؤال الا من ضيق صدر ومن شدة انفلاق.

ما علينا وما على الانتخابات، العمم الآن ماذا يحصل

في شمال العراق، وماذا تنبّح للسياسة الأميركيّة في مثلث الأزمات أو مثلّث الرعب؟

وكنا قد حسينا التحركات والتحرشات مجرَّد همروجة عابرة، اعتاد النظام العراقي اطلاقها كالاسمم النارية وعلى حين غرَّة، ليلفت العالم اليه أو ليبعد عنه كاس محلولة اتقلابية بنت منه فجأة،

وُحسبنا كَذلك أن طقطوقة الصواريخ، التي عزفتها

البوارج والغواصات الامبركية، ما هي الله للترويح عن النفس ولتزييت السلاح خوفاً من الصدا.

ولكن يُبَدو إن الوضع أعقد من هذا الظن بكثير،

فأميركا مأضيةٌ في فلاحة الشمال العراقي وفي تمديد

الجنوب، غير عابئة بموقف شركائها في مجلس الامن

وَمجُلُس الْعُشْيرة ومجُلس الْجَنوب...، وَأَخْيراً مَجلسَ

كانتُ الدالة مناك بالفِّ خير من إلله.

ممكناً الى هذا الحد، فما الذي يمنع دوام هذه النعمة؟

نبيل خوري

القَاهِرَةُ بعد احتلالُ العراقِ الكويت علم ١٩٩٠

لول المفاجأين بهنأ العناد والاصرار والتشدد

لم يعد لتنيامو يتحدث بمثل هذا "الاستلا

ديبلوماسى مكثف اتخذ احيانا طابع التهديد

ماجس اسرائيل منذ كمب ديفيد

واجه العرب نتنياهو... بقمة عربية.

٤ لوائح غير مكتملة خارج الائتلاف

الاربعاء ١١ أيلول ١٩٩٦ – السنة ١٤ – العدد ١٩٥٤٠

## معركة باردة في البقاع و"لائحة الوفاق" تعلن اليوم

"النائب الاول" ِ صِن ٤ من "حزب الله"

يات نزيه منصور المرشح الفائز عن دائرة مرجعيون - حاصبياً، "النَّائِبُ الأول" بَعْمَل عَنْدِ الاصوات الَّتِي نالما وتفوق فيما على رئيس "لائحة

لبنان

يكاد لبنان يتحول مشعرة كبيرة مع تزاي



احتلوا متاجر

### زيارة الحريري الاميركية

ولْأَنَّهُ مِّن المعروفُ أن الرئيس الأميركي يلتقي رؤساء الوفود، كلا على حدة، على مأمش جلساتً الجمعية العمومية في مقر اقامته المعروف في نيويورك وهو فندق " والدورف استوريا"، فقد ربطت "النَّهُار" بُينٌ رئاسة الدريري للوفد اللبناني ولقاء مفترض والرئيس الاميركي، علما ان المصادر الحكومية لم

کیا عبہ دیکے

قدرشة القديسي جاورجيوس الفرع الأول هم المراضية الأول هم المراضية المراضية 45٪

يتمال السوم عن وتقسل

فرمها الشافت: رکیزی، فنرنسی

يكان الوامندات الدوايية

التدرير والتنمية" نبيه بري (١٥٩٢٤٤ صوتا في مقابل ١٥٥٨٩٠)، وهو تحدث الى "النمار" مؤكداً عضويته في "حزب الله".

ص∀. ا

مشحرة كبيرة!

الاعتدائات على غاباته وتدويلها فحماً. تضاف اليها الدرائق التي تلتهم مسأحات كبيرة من الفابات وسط عجرُ عن السيطرة عليها واخمادها بسرعة.



مستوطنو الخليل

فيما لم يسفر لجتماع لجنة التوجيه والاشراف الفلسطينية — الإسرائيلية في اريحاً عن أي تقدم، استولى مستوطنون في الفليل على تلاثة متاجر ومطعم تعود الى فلسطينيين في وسط المنينة ونقلت منازل نقالة جديدة الى مستوطنة في الضفة

توضيحا لما نشر في "النهار" امس عن زيارة موصيحا مدانسر هي النهر المس عن زياره يعتزم الرئيس رفيق الدريري القيام بما للولايات المتحدة الاميركية في نهاية الشهر الجاري، قالت مصادر رئيس الحكومة ان كلامها الحصر بالتأكيد مبدئيا أنه سيترأس وقد لبنان الى الجمعية العمومية لَكُمْمُ الْمِتَحِدةُ، وَأَنَّهُ سَيقُومُ بِزَيْلِرَةُ لُواشِنُطُنَ لَحَضُورِ مؤتمر "أصدقاء لبنان" (المجموعة الاستشارية لاعادة

اعمار لبنان المنبثقة من "تفاهم نيسان"). تأت على ذكر مثل هذا اللقاء واعتبرته سابقا لأواته.

## بعد سكرة الانتخابات بقلم غسان سلامه

· يستغيق اللبناتيون، مطلع الاسبوع المقبل، وقد مبطت نشوة ممرجاناتهم الانتخابية وتلاشت حدة حرارتماء على واقع اقليمي كانت درارة ألصيف وزحمة المرشمين قد سمحتاً لَهم بتناسيه، فاذ به يعود اليوم ضأغُطا، متحولا، محوريا في تكوين حاضرهم كما في تدديد ملامح المستقبل.

حسب المستحدة البحاح على الحليام الالتحادات الليانية بمعركة باردة فرضها اثتلاف آخر للقوى السياسية الاساسية ضمن "لائدة الوفاق الوطني" التي يقيض لما أن تستكمل للقصل الثاني المتمم لانتخابات الجنوب.

وعلى رغم ان استكمال اللائمة لم يحل دون تشكيل

لوائح اخرى غير مكتملة بلغ عددها لربعا وضمت مستقلين وحزبيين من الاطراف المختلفين وممثلي العائلات الى مرشحين منفردين، فإن المناخ السلك في البقاع بدا هادئا جدا على نحو لا يوجي بوجود منافسة جدية للائحة الانتلافية، في موال براي المناب ال

الْائتلافية، خصوصا أن ريّاح الجنوب ونتائج اتتخاباته ارخت

واذ بدت الاتصالات بين اطراف التحالف البقاعي امس

حصورة بتذليل شكليات دالت دون اعلان اللاثحة وتأخيره لى اليوم على الارجح، مثل مكان الاعلان وما اذا كانت لَّمَا

رئاسة أم لاء اظهرت خريطة التوزيع السياسي والمناطقي

للمرشحين ان التغيير الوحيد الملموس سيقتصر على بعلبك - المرمل فيما يصير هذا التفيير محدودا جدا في زحلة

ومعدومًا في البقاع الغُربي حيث الترشيح مقصور على نواب

ويتقدم المرشحين الثابتين في بعلبك – الهرمل الرئيس ريسير سرسين سببين حي بعبت – العرمل الرئيس حسين النبي الذي يبدو دوره محوريا في كل التوازنات البقاعية التي املت تشكيل اللائحة الائتلافية في صورتها شبه النهائية.

لما المتغيرون في هذا القضاك فهم ستة بينهم اثنان لـ"حزب الله" عن المقاعد الشيعية التي خسر الحزب واحدا

منها فباتت حصّته ثلاثة بدلاً من اربعة. وقد ابقى الحزب النائب أبرهيم امين السيد ثابتا، وأبدل النواب خضر طليس

وعلي طه ومعمد ياغي بالمرشحين الشيعيين عمارالموسوي

وُحسَّن النَّاج حسنَءٌ فيما سمى المرشَح الماروني النَّائبُّ ربيعة كيروز والسنّي النائب ابرهيم بيان. اما على صعيد

القوى الأخرى فقد ترشح البعثي عاصم قائصوه مكان النائب يحيي شمص، واسماعيل سكرية مكان النائب منير

الحجيري (سّنّة)، ومروان فارسٌ مكان النّائب سعود روفايلٌ (روم كاتوليك). وسمت حركة "امل" محافظ النبطية سابقا

مُلْزِي زعيتُر عن المُقعد الشيعي الذي خسره "حزب الله".

ُّوفِي زَحْلَة اقتصر التغيير على اسمين، اذ ُحل الوزير شوقي فاخوري (روم ارثونكس) مكان النائب يوسف

صوبي مصوري رزوم الرحوطسي مصان محملة بوست المعلوف الذي ترشح في لأخة لخرى غير مكتملة، فيما حل محمد علي الميس مكان النائب علي ميتا (سنّة). وظلت المقاعد الستة في البقاع الغربي من نصيب نواب القضاء

- التتمة في الصفحة ١٦ -

وتعود معه الاسئلة الكبرى، تلك التي تمس نتائج تحولات المنطقة على وضع لبنان، البند الشديد التأثر بمحيطه، مهما تزايدت محاولات تطبيعه ومهما تُعَدِّدت طرق الاستَنْتار بالتأثير عليه. وينظر اللبناتيون من حولهم، ليلمسوا تعدد المتغيرات السياسية التي جرت في جوارهم خلال الصيف بينما

منهمكون في التشطيب والذروق والمقاطعة. يلحظون أنذاك ان الاصولية المعافظة وصلت اخيرا الى السلطة في تركيا، وانَّها بادرت فوراً للى تعزيّز التوجه نحو آسيا الاسلامية. ويلحظون ايضا ان العقوبات الجديدة المفروضة على ليرأن لم تمنع

۾ طهران من توقيع اتفاق غازي هائل مع تركياً ولا من بنة مصفاة جديدة في باكستان ولا مي قضت على طموحات أيران الأفريقية البارزة للعيان في زيارة رفسنجاني للخرطوم. ويُلُحظُون ثالثاً أن صواريخ الاسطول الاميركي السابع على الكوت والناصرية لم توقف تقدم بفداد ندو كردستان العراقية ولا مرولة مسعود البارزانيّ في اتباه صدام حسينٌ. كما أنهم لا ريب لاحظوا أن القوات المبركية المنتشرة في نول الثليج لدماية نفطه أمست مون التنبع للمائة المائة، أذ غادرت تكنما في الفبر والظهران الى مناطق نائية في

قَلب الْجَرْيَرِةُ الْعَرِبِيةُ بَعَدَ انْفُجَأَرُ الخبر الخطير. ان کان من رابط بین هذه التحولات، وغيرها مما لم نذكر، فمو ولا شك عجز الدولة الاكبر في العالم، والأكثر نفوذاً، الوُّلايات المتحدة الاميركية، عن التحكم المحكمة الاميرلية، عن الامور في المنطقة وعن فرض نظام اقليمي متكامل تحت ادارتما، فالقوي الاقليمية على تفاوت قوتها، وعلى تعدد لمدافها، وعلى اختلاف انظمتها السياسية، ما زال لديها من

الاسرائيلي ديفيد ليفي أن اسرائيل طلبت من فرنسا نقل رسالة تتصل بعملية للسلام الى السوريين واللبنانيين ، كان الانطباع الذي خرج به الرئيس بيل كلينتون من محادثاته الاثنين ورئيس الوزرا الإسرائيلي بنيامينَ نَتَنياهُو في البَيْت الابيض "أ طريق (السلام) امامنا ليست سملة" على رغم تأكيد الزعيم الاسرائيلي اليميني أن "الولايات المتحدة تتفهم موقفناً تمامًا". والواقع ان الدعوة التي وجمما نتنيامو من واشنطن الى سوريا لمعاودة ألمفاوضات لم تثر التَفَاؤُل حتى في نَفُسه هو، فعادً امس يِنتقد موقفها من عملية السلام في وقت كانت ىمشق تؤكد رفضماً

فيما اعلن وزير النارجية

معاودة المفاوضات ما لم تعلن الدولة العبرية تعمدها الانسحاب من مرتفعات الجولان، وكان نتنياهو ناشد فر محادثاته وكلينتون سوريا بوضوح

عدم اتخاذ موقف متزمت " لتسميل معاودة المفاوضات الَّتي تعترت في ايار الماضي من دون شروط سابقةً. ومو صرح على الاثـر "كما نـدن ؛ كذلك الولايات المتحدة تريد أن تعاود المفاوضات(...) لست ادرى اذاً كانت سوريا تريد الامر نفسه. نُدن نتطلع الى عل عبر الكلّمات". ويبدو ان رئيس الوزراء الاسرائيلي كان بن رئيس الجمود التي يبذلها في هذا الصدد الهنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس الذي كان متوقعا ان يلتقي مستشار نتنياهو لشؤون السياسة الخارجية دوري غولد الذي بقي في واشنطن، في حين انتقل رئيس الوزراء الاسرائيلي الى نيويورك ريس حيث يلتقي زعما اليمود الاميركيين ونائب الرئيس الاميركي البرت غور والمرشح الجمموري لمنصب نائب الرئيس جاك كمب.

وفي كلمة له امام جمعية تحسين

واشنطن تتحدث عن تحركات عراقية ونصب صواريخ في مواقع مضروبة

# صدام يدفع ثمن انتصار الشمال ضربة أميركية جديدة في الجنوب؟



مقاتلون من "العزب الديموقراطي الكردستاني" يدخلون السليمانية منتصرين.

هل يكون ثمن "الانتصار" العراقي في الشمال، عبر سيطرة "الحزب الديمُ وقَراطُي الكُردستانيُّ الذي يتزَّعمه مسعود البارزاني كردستان العراق، فصلاً جديداً من "ضربة الصدراء في الجنوب؟

منا مو السؤال الذي طرحه أمس المراقبون والمتابعون لخط المدال مو السؤال الذي طرحه أمس المراقبون والمتابعون لخط الأحداث من بغدلد إلى السليمانية إلى واشنطن مروراً بأثقرة. فما أن تأكمت سيطرة مقاتلي البلززالي على السليمانية منهية المواجهة في كردستان العراق مع قوات "الاتحاد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال الطالباني (راجع ص ١٢)، حتى أعلنت وزارة الدفاع الأميركية أن القوات العراقية تداول إعادة بناء مفاعاتها الجوية التي دموريخ "توماهوك" الأميركية الأسبوع الماضي، وتوالى كلام المسالية الأسبوع الماضي، وتوالى كلام المسالية الأدرية الأدرية المسالية المسالية الأدرية المسالية الأدرية المسالية المسالية الأدرية المسالية المسالية الأدرية المسالية الم المسؤولين الأميركيين مخالفا الأجواء التي سانت الإثنين خصوصا

وأنبأت بعوافقة أميركية ضبئية على ما يجري في شمال العراق. وجاء أول الكلام من مسؤول في وزارة النخاع الأميركية، طلب عدم ذكر اسمه، قال إن "ثلاثة أو أربعة مواقع لصواريخ أرض – جو من طراز سام أصيبت الأسبوع الماضي جنوب خط العرض TT أصلحت وربطت بشبكات الرادار"، وحذر من إمكان حصول رد أميركي، وذكر مسؤول عسكري أميركي في الخليج أن "مناك إشارات إلى أن العراق يصلُّحُ أو يعيدُ بناء مواقع قصفتُ. وتعني إعادة بناء المواقعُ أن في

وسع العراقيين أخذ صواريخ أرض – جو من مواقع أخرى أو من

المجزون ونصبها في موقع مضروب وبعد الكلام العسكري جاء الكلام السياسي على نسان الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز ألذي نكر بأن واشنطن تَحَدَّرت يوضوح (الرئيس العراقي) صَعَلَم حَسِينَ مِن عَدَم إعَادة بِنا؟ دفاعاته الدوية. لقد ضربناه مرة وسنعيد الكرة إذا كان علينا حماية المصالح الأميركية".

إلى ذلك، تُعدث رئيس أركان البيت الأبيض ليون بانيتا عن تدرُكات عسكرية في جُنوب العراق تراقبها القوات الأميركية "بانتباه

ويتناقض هذا النطلب الأميركي الرسمي "الهجومي" مع إقرار الرئيس بيل كلينتون الإثنين بالعجز عن التدخل في الصراع الكردي – الكردي للذي اعتبره أكثر من مسؤول أميركي "حربا أهلية". في عضون ذلك، صرح ناطق عسكري عراقي أن بطاريات الدفاع الجويِّ في شُمال البلاد وجنوبها أطلقَتْ النَّار على "أهدَّاف معاديةٌ وأجبرتها على الفرار". وأوضح أن نيران المدافع المضادة للطائرات أُطلَقَتَ في الشَّمَالُ ثُلُاثُ مَرَاتَ على طَلَارَاتَ تقومٌ بدوريات في منطقة – التتمة في الصفحة ١٦ –

## اسرائيل طلبت من فرنسا نقل رسالة الى سوريا ولبنان ونتنياهو اكثر تفاؤلأ ازاء الفلسطينيين منه حيال دمشق

الفلسطينيين اكثر منه بالسلام مع سورياً. ورَأَى "ان نُسورياً تريد ُ فيّ شكل اساسي (...)معاودة المفاوضات بالقول : يجّب ان نناقش مستقبل مرتفعات الجولان ولنلك عليكم ان تَقَبِلُوا مطلبُنا وتَتركوا الدولان". واضاف "في مرحلة معينة ستكتشف مَا أَذَا كَانَتُ سُورِيا تَرغُب في السلام . أنا الآن اكثر تنفاؤلا بالمسار الفاسطيني (...) لان للطرفين مصلحة

حقبقية".

– التتمة في الصفحة ١٦ –

انه متفائل بالتوصل الى اتفاق مع

وكائت بمشق رئت على بعوة نتنياهو باتمامه بوضع شروط تعجيزية يستحيل بها معاودة المفاوضات. وقالت صحيفة "البعث" الناطقة باسم الُحرْب الصّاكم: "مع بد" زيـارتـه لواشنطن، جدد نتنيامو مواقف كيانه المتعنتة والاستفزازية من عملية السلام داعيا سورياً الى استئناف المفاوضات دون شروط مسبقة ومطالبا العرب بتقنيم ما سماه تنازلات ملموسة تتناسب مع التنازلات التى قدمتها اسرائيل (...) وبُهذا يدقُّ نتنيامو مسمارًا جُديدًا في نُعش عملية السلام بوضعه مزيدا من العراقيل والشروط التعجيزية التي

دول وامتنعت خمس عن التصويت. لَكُنَ اقرار المعاهدة ۖ في الجَمعية العمومية لا يكفي للبدُّ بتطبيقهاً، نَلك ان الهند التي تملك حقّ النقض تُعمدت قبل التصويت منع المصادقة عليها.

معون في السرع والمعامدة أن الدول التي ستوقع ستلتزم النصوص وأن الهند ستغير رأيها في بضع سنوات. وقبل التصويت قال مندوب المند أروندهاتي جوس:

الجمعية العمومية تتبنى

الامم المتحدة — وص ف، رويتر — تبنت الجمعية العمومية للامم المتحدة لمس بغالبية ساحقة معاهدة منع التجارب النووية وبذلك افسحت للدول في مجال توقيعها على رغم معارضة الهند.

وينص القرار على اقرار المعاهدة ويطلب طرحها لتوقيع

ووَافَقْت ١٥٨ دولة على مشروع القرار الخاص بتبني مذه المعاهدة الذي قدمته أوستراليا الاثنين وعارضته ثلاث

"أود أن أعلن من هذا المكان أن الهند لن توقع أبدأ هذه المعاهدة البعيدة عن المساواة".

معاهدة منع التجارب النووية

الدول في اسرع وقت.

وتتمتع المعاهدة بتأييد القوى النووية الخمس المعلنة

التعاون الخليجي، مناك سر حتما، ومناك مدف حتما، ومناك سيناريو اوسع نطاقاً وأكثر اثارة.

فهل المدف تعويم صدّام حسين، مثلاً؟ في السياسة الأميركية لا شيء مست ومي الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين، الاميركيين مسكين مَنْ ينام مل ُ جفونه. فَفَي مُنَّهُ المنطقة كل شيء على غفلة بصير. لكنَّمَا لَن تَصبح سارية المفعول الا بعد أن توقعها عُكَّ 'زیان'' دولة نات قدرات نووية منما ألمند التي أجرت تفجيراً نُووياً علم ١٩٧٤ (رابعة ص ١٥). مركز ناجي للتصوير la rentrée en farandole يعلن عن ارقام الهاتف الجديدة DEBBAS الحمراء - شارع السادات Achrafieh, Naccache (Sassine-Hôtel Dieu) ave., Imm. Azoury Tel. 01, 328628, 328828, 203103









قبل أشمر من الانتخابات النباية التي تنتهي يوم الاحد العقبل، لم يكن خافياً إن عدداً من العراجع المسيحية، سواء التي أحترفت العمل السياسي أو التي تسعى الى احتراقه من خلال دخول مجلس النواب، كان رافياً في شكّل أو في أذر بخوض المعركة الانتخابية خلافاً للموقف الذي اتخذ عام ١٩٩٢ وقضى في حينه بمقاطعة الانتخابات. وقد الطلقت رَعبة هذه المراجع من عوامل عدة أبرزها ثَلَاثَةَ: الأول اقتناعها بأن للبقاطعة همشت الى حد بعيد الدور الوطني والدور السياسي المسيحين اللبناني وجعلت رأي المسيديين في طريقة اعدة تركيب الدولة لا يؤخذ به وكلمتهم غير مسموعة، والتناعما ليضاً بأن مذا الوضع ضاعف من شعور اليأس او الاحباط عند المسيديين وتتج من ذلك استمرار المجرة في اوساطهم للى الخارج واستمرار الذين ملجروا لعوامل عدة في الماضي في عدم التَّخَاذَ قَرَارُ بِالْعُودَةُ لِّلَمِشَارِكَةً فَي اعْلَانَةٍ بِنَهُ لَبْنَانٍ. ومما زاد فيَّ شعور الحبِّاط او لليأس المذكور عدم نجاح المراجع او بالاحرى المرجعيات المسيحية في التغامم على خطة عمل او على برنامج بفعل مقاطعتها عام ٩٩٢ ( ، ويدفع التركيبة للبنتية الحاكمة والعائلات الروحية الاخرى في لبنان فضلاً عن الراعي الاقليمي له اي سوريا، الى أخذ نتائجها في الاعتبار والى الانطلاق منها لاعادة تصويب مسيرة عودة الدولة وعودة السلم الأملي الى الوطن، والثاني الانتاعها بأن المراهنة، أي مراهنة قادة المسيحيين سواه الراقضين كل شيء في لبنان او المعترضين على ممارسات، على الخارج الاقليمي والدولي التصحيح الاوضاع في لبنان بالطريقة التي تريحهم داخل لبنان ومع الخارج وتحديداً مع سوريا، الاتناعاً بأن هذه العراهنة قد فشلت، وقد بدأ فساما وم اعترف الخارجان المنكوران بعجلس عام ١٩٩٢ رغم تيقنهما من عدم تمثيله للبنتيين عموماً والمسيحيين منهم خصوصاً. ويوم تعلوناً معه لحل مشاكل عدة في الدلدل، مع الخارج. ويوم أنمرت نصائدهما على المسيديين بالانضمام آلى الانتخابات العالية ومعاولة أجراه التصحيحات المطلوبة من داخل النظام، لما العلمل الثالث فكان رغبة المراجع المشار اليما اعلاد لما في العودة الى العمل السياسي من مواقع رسمية واما في احترافه تلبية لطموحات سياسية معينة عند البعض ومحافظة على زعامات او على بيونات سياسية عند البعض الآخر.

في تلك المرحلة حاول بعض الشخصيات المسيحية المنكورة اعلاه تهيئة الطروف التي تمكنهم والمسيحيين من العودة الى اللعبة السياسية في لبنان، واعتبر أن الطريقة الفضلي لذلك هي السماح يعودة العماد عون من منفاه الفرنسي ألي بيروت وان قبل القضاء مملة ابعاده والافساح له ولتياره الشعبي سرسي سي يجروب ون عبن المصلح المسيحية المعارسة العمل السياسي من داخل المسيدية المعارسة العمل السياسي من داخل النظام وتحديدا المساركة في الانتخابات التيابية. واعتبر ان من شأن ذلك اطلاق حرية المسيحيين الملتزمين بالتيار العوني في معارسة العمل السياسي، وهي كانت مقيدة بتشدد عون وبتشدد اخصامه في لبنان وسوريا، وسعى هذا البعض، ربما في طريقة غير مباشرة، وربعا من دون تشاور معمق مع القائد السابق الجيش، في طريقة غير مباشرة، وربعا من دون تشاور معمق مع القائد السابق الجيش، الدي مراجع ما ما ما حيات المناسة المنا للَّحْمُولُ عَلَى هُو ُ أَخْضَرُ مِن دَمِشَقَ لَعُودَةً عُونِ، لَكِنْهُ لَمِ يَقْلَحِ فَي مَسَاعِيهُ بسبب استرسال الاخير في مواقفه المعادية لسوريا دلظياً ولِقايمِياً وفي محاولته بسبب استراسان الخير في ووقعه المعادية المورية وتعيير وفي محاولته استراج تدخل التأرج ضدما في لبنان، وكذلك ضد التركيبة الملكمة وضد القال الطلقة الذي المي أمرب ووضع البلاد على طريق استمادة السلم الأملي، وادى ذلك الى المسقدين في الصفوف، فاشترك معظم الخادة معارضة الداخل في الانتخاب والطعوا الانتخاب عند الما على الصدد الشعبي فيدا في وضوح أن المسيدين عموماً لم يقاطعوا الانتخابات هذه المرة رغم أن نسبة الترامم ولا المناف المنا سيما في مناطق معينة لم تكن كثيرة الارتفاع.

ُلماناً هِذَا الْكَلَّمُ الْآنَ؟ لسببين، تَجِيبُ مصادر سياسية مطلعة، الأول لأن مدة لبعاد العماد عون المحددة بخس سنوات قد انتمت، ولأن تياره في لبنان يطالب بعودته الى البلاد، ولأنه بدوره يسعى الى العودة. لكنهما يريدانها عودة كريمة، ي عودة تضمن امنه وتسمح له بالعمل السياسي من دون قيود، ولا يبقى سيف الملاحقة القانونية مسلطاً فوق رأسه باستمرار بسبب مخالفات المهتم السلطة بارتكابها يوم كان رئيسا لحكومة فتقالية بعد فتهاء ولاية الرئيس امين الجميل في اواخر ايلول ١٩٨٨، وكد هو براحته منها ويؤكد فيضاً أن دوافع اتهامه مياسية وشخصية وان العدف منها هو ابقاؤه خارج البلاد لذوف منه ومن تياره على اوضاع متنوعة. والثقلي لأن فاعلين في تياره فضلاً عن جهات سياسية متنوعة تعمل على اقناع العارة الاميركية بالتعمل في موضوعه مع السلطة في بدروت ومع القيادة السياسية الاسورية العليا في دهشق بديث تحمح عودته بدروت ومع القيادة السياسية الاسورية العليا في دهشق بديث تحمح عودته

"الأمنة والدرة" ممكنة الى ثبنان. ماذاً كاتَّت نتيجة محَّاولات الاقتاع المذكورة؟ والجواب ليس سهلاً، ومن شأن استمرارها فيماً أرباك بُيروت ودمشق في هذه المُرحلة المهمة من تاريخ المنطقة وربما تمديد السلم الاهلي القائم حالياً، ومنها ايضاً التجارب الفاشلة للادارة الأميركية معه بسبب عدم تجاوبه مع نصلاح عديدة قدمت اليه ولا تزال تقدم من شأن تنفيذما تأمين عودته الى ابنان واستعادة التوازن المفقود فيه المادات من النام تحتم من سان تتعييما تايين عوضه هي بيمن وهستهانه سوورن ممعود في الداخل ومع الخارج، وآخر تصيحة كفت عدم مقاطعة الانتخابات النيابية الجارية منذ نسابيع، ومنها اخيراً أن الولايات المتحدة لا تدين بأي شيء للعماد عون لكي تبادر الى مساعدتم، لا بل قد حاول الداق اذى بما وبرعاياها في الماضي وتحجم

## اللبنانيون يتذكرون النهج الشهابي وعصبية "الحلف الثلاثي"

## الى اين تقود غالبيتا بري والحريري مجلس ١٩٩٦ ؟

الكتلوية الموالية في النصف الثاني من الثلاثينات (بعد انتخابات الفورّ الانتّخابي الكبير للائحة الرئيس نبيه بري في الجنوب بعد ٩٣٢ أمع الرُّدِّيسِ أميل اده) في مواجمة الاقلية الدستورية الفوز الانتخابي أأمماثلُ للائحة الرئيسُ رفيق الدَّريريِّ في بيروت، رسمٌ سَلْفاً مُلَّمَ لَلطَّرِيقَةَ التي سَيْعَارَ بِمَا حَكَم الْبَلَادُ في الْسَنُوات الربع المقبلة من ولاية البرامان الجديد. اذ من الواضح ان الدولة المعارضة، وحكم الغالبية البرامانية النستورية الموالية في عقد الاربعيثات (انتخابات ١٩٤٢ و١٩٤٧) حتى مطلع الذمسينات مقبلة على ثابتتين هما بري والدريري، وعلى متغير هو الرئيس الياس المراوي بحكم انتمة ولايته الممددة بعد سنتين وفي ظلّ استمرار البرآمان الجديد (حتى السنة ٢٠٠٠) ما لم يستطيب بتكتَّل حزبَّي قويَّ وأسعَ لَلْنَفُوذَ الْانتخآبِي (كُتَلُوِّي او َّدُستُورِي) التمديد الأول فيلحقه بتمديد ثان. وهذا يعني أيضاً أن على الدولة ان تتكل على دوري رئيسي المجلس والحكومة في مواجهة استحقاقتها المحلية والاقليمية، البسيطة والمعقدة من خلال مجلس كتلك الفالبية التي والت عهد الرئيس كميل شمعون (مع انتخاباتُ ١٩٥٣ و١٩٥٧). أذَّ يعود الى الرئيس شمعون وحده – وهو في طبيعة آلدال الاول – اختراع الغالبية البراماتيَّة ٱلمحيطة بُركُيسُ قد احكمت السيطرة عليه تماماً وخلِّي كليًّا أو شبه كلي من قوى المعارضة السياسية التي بالكاد تحصى على اصابع اليد الولحدة وذلت وشتت فيه المحافظات دواكر انتخابية فردية. اثر محدود الفاعلية في حساب الاكثريات والأقليات ومنطق رفع التصابع، شعار المرحلة المقبلة.

مع الرَّئيس فؤاد شمَّابٌ نشأتُ تَجْرِبةً مزدوجة المصدر؛ غالبية نيلية (على الطريقة الكتلوية والدستورية من حيث اعطفاها في تتظيم داخلي لا يشكل اطاراً حزيباً لها) مرتبطة بالمذهب السياسي لرئيس الجمهورية (على طريقة الرئيس شمعون). تلك كانت نشأة "النمج" الذي والى الرئيس شماب ثم وارثه الرئيس شارل حله صحب محيد ومى مرحيس سهجه حم ورحه الرحيس سعون علو تحت مظلة المذهب الشملي: مزيج قوي من سلطة العسكر (الموالي للرئيس شهاب حتى في ظل عهد الرئيس حلو) والفالبية البرامانية: صحبت هذه التجرية ١٠ ستين لتسقطها انتخابات ١٩٦٨ وعصبية "الطف الثلاثي" ثم تدفئها انتخابات ١٩٧٠. سلسلة متكاملة الطقات ما حصل في انتخابات الشمال وبيروت والجنوب، وما سيحدث

كذلك في أنتخَابات البقاع، سلسلة متكاملة الملقات بغية ربط كل المناطق اللبناتية بائتلاف الغالبيتين النيابيتين لرئيسي المجلس والحكومة. حتى في عزهما كانت الكتلوية والمستورية تقتصران على جُبل لبنان وتجتمع فيه الفالبية البرامانية القوية سواَّه للرئيس أده أو للرئيس بشارة النوري؛ متكلاً كل منهما على علفاء الاطراف من دون لتخراطهم بالضرورة في احد هذين التكتلين، فوالي الرئيس عبد الصيد كرأس من طرابلس الرئيس أده، ووالَّى الرئيس صبريَّ يترأوح وجودها وفاعليتها بين المجلس وعلى هامشه

الجمهورية، بل المرتبطة حصراً بشخصه منذ أول قانون انتخاب وضعه

– قوى المعارضة المقاطعة التي أضحت كلياً خارج دائرة القرار اللبناني الرسمي وبمثأى عنه، بمقدارً ما يوجد قرار ابناني رسمي. وقد

اممت التخامات ١٩٩٦، بعد التخابات ١٩٩٢، في تكريس مقاطعتها للدولة وقصر هذا القرار – وان شكلياً – على القوى التي التحقت بالدولة والطبقة السياسية القَّلامة حالياً. بذلك تكرسُّ التخابات ١٩٩٦ عزل ربع اللبنائيين على الاقل ونصف المسيحيين على الاقل عن دولتهم.

- النواب النبين يشكلون الى حد ما "البلوك" الشخصي الرئيس الياس المراوي (بطرس حرب وجبران طوق والياس الفازن والوزير فارس بويز وشاكر ابو سليمان وفوزي حبيش وعصام فارس وكتلة الوزير ۚ مَيْشَالُ المر ْ وقَريباً شُوقِّي ۚ فَأَذْوِّري ۚ فِي ۗ اتَّتَخَابَاتُ الْبِقَاعِ). على أن من المفالاة الاعتقاد بتحول مذا التكتل كتلة نيابية متماسكة بخاصة انها ستكون مقبلة على انتخابات رئاسة الجمهورية بعد ستين وربما على مُغَلَّدرة رئيس الجمهورية منصبه مما يجعلُ أعضاعما في مهب الريح في اتجاه التتلافات اخرى او في اتجاه الانتخابات الرَّئَاسِيةَ نَفْسُماً بِحَكِّمِ وَجُودِ اكثر من مشروع رئيس داخلها. - النواب المعارضون النين فككت انتخابات ١٩٩٦ كل فرص

تكتلهم او تجميع قواهم، فلخرجت حبيب صادق وفؤاد السعد ومخايل ضاهر وبيار حلو وعصام نعمان، وحالت دون وصول البر مغيبر، واوصلت تسيب لحود وكميل زيادة وبطرس حرب وتمام سلام وتجاح واكيم ومصطفى سعد والرئيس سليم التص ومحمد يوسفُ بيضُون وبيار دكاش منمكين باوزار المواجمة مع "لوائح يوسطة التي لم توفر وسائل مشروعة وغير مشروعة لبلوغ نباحها في الحصيلة – وعلى رغم اصرار بري على تقييد دور "الترويكا" وحصره بالتعاون بين السلطات – فالواضح ان انتخابات 1997 جَائتُ مَجَعِداً بِالْنَتيجَة نفسها التي كانت الْنَتَخَابات ١٩٩٢: بعد تُكريسُ زعامةُ برى في الجنوب بقّية وصوله الى رئاسة المجلُس تكريسها الان على الجنوب برمته (يبرره اضعاف "حزب الله" اخيراً)، مع عامل اضافي لعله صار في حجم تلك النتيجة منذ ما بعد انتخابات ؟ ١٩٩ُ ووصولُ الدريريُ النَّى رئاسة الدكوَّمة، وهو قرن رئاسته الدكومة بالتصار سياسي كبير على غرار الذي كان لبري في الجنوب:

زعامةً يبروت الدريري. مؤدي ذلك في ظل الغاليبتين النيابية القويتين لبري والدريري كسبب رئيسي لضمان استقرار النظام في البلاد تبعا امواصفات الوضع الدَّلْخَلَى القَائم حَالَياً منذ ٢ سنوات، قان من الصعوبة بمكان تُوقعٌ موازنة تُلك الغالبيتين بمصدر قوَّة ثلاثٌ هو الغالبيةُ النَّيابيةُ الْمُؤْيِّدَةُ لُرُئِسِ الْجِمِهُورِيَّةً، كَالَّتِي كَانَتُ تاريخِياً لِلُرئِيسِيْنَ شَمْعُوْنَ وشماب. علماً أن المراوي مو أول مثلث الترويكا ورأس مرمما. لكن صلابة المرم تبقى في قاعدته المزدوجة الزاوية.

مور -- "النمار":

الُكلمة ويشمانة الجميع".

محرر وصف الوزير علي الخليل الانتخابات في الجنوب باتما كانت "معركة نموذجية

وحضارية وديموقراطية بكل معنى

يمارس اهم سلاح دستوري في يده،

قال ممدر حكومي في تبرير الائتلاف الذي حصل بين حركة "امل" و "حزب الله" انه ليس مقبولا في الظروف

من القاعدة السياسية. و السراوا

الاقليمية الرامنة ان

ييقى هذا العزب مجردا

تــوقــفــت اوســاط رسمية وسياسية باهتمام وقلق عند بعض ما جاء في خطاب امين عام "حزب الله" السيد حسن نصرالله.

تتوقع مصادر مطلعة ان تسند الوزارات الرئيسية في المكومة العتيدة الى وزراء

على الخليل: انتخابات الجنوب

كانت معركة نموذجية وحضارية

## سلام: مع تشكيلات تعزز الديموقراطية وعلاقتنا بالحريري ستبقى جيدة

اوضح الناكب البنتخب تمام سلام ان تمركه المقبل سيتركز على التفاعل مع جميع نواب بيروت لتأمين افضل تَمْثِيلُ مَمَّكُن لَلْعَلْصُمَّةُ والسعَيْ مع نواب الحرين الى تشكيل توجمات معينة تعزز ألنيموقراطية وتستوعب المشكلات الاجتماعية".

موالية مع أقلية معارضة او العكس،

عليج، سعر الفرحة المجتب. غول الاكثريتين اما عن الثابتتين، فقد اضحى من المؤكد – مع اصرار بري

والديري على الداق التلافهما الانتخابي بآخر سياسي اشبه بمحظور غير قابل للعزل ولا للمدم – المما في صدد الامساك بالقرار الاشتراعي بكليته من خلال كتلتيمما البرامانيتين الكبيرتين المتعددة المصادر يستبع تلقائياً شراكة كاملة العضوية داخل مجلس الوزراء:

نواة كِتَلَةُ رِئِيسِ المجلسِ الجنوب ومنها يتوسع الى بيروت (حسين

يتيم) وبعبدا (صلاح الدركة) فالى الشمال (احمد حبوس) ثم الى

البقاع. ونولة كتلة رئيس الحكومة بيروت ومنها يتوسع الى بعبدا

(ياسم السبع) وعاليه (عبده بجائي والطوان الدراوس) فالى الشمال

(ُعَمر مسقاوي وفريد مكاري وأحمد كرامي). بذلك ينطلق كلاهما

من كتلة برامانية تضم ١٠ نائباً على الاقل ماخلا بعض التحالفات

الجانبية (كالاقتراب المميم للكتلة النيابية للحزب السوري القومي

الاجتماعي من الدريري وبعض النواب المستقلين المحسوبين على بري والدريري) ليصبحا على وشك الامساك بنصاب الغلابية النيابية

في مجلس التولب (نحو ٦٥ تاكباً) في ما يمكن اعتباره تطوراً عاية

أي الخطورة في الحياة البراءانية التي لم تعرف قبلاً حكم الاكثريتين لنيابيتين المواليتين على اتقاض قوى المعارضة، لا صراع غالبية

فَّى الْغَالَبَ يِتَذَّكِرِ الْلبِنائِيونِ - على تواضع مذه التجربة

الديموقراطية على رغم أغتاثما الترلث الديموقراطي والبراماتي للبنان ما قَبِلُ ٱلطَائِفَ - لَكَثَرِيات براماتية موالية أو معارضة ولقليات موالية

> زار سلام امس، يـرافـقـه عـضـو مجلس امناه جمعية المقاصد محمد المشتوق، رئيس الجممورية الياس المراوي، وصرح عقب اللقاء، "زيارتي لفخَلَمةٌ ركيسُ الجممورية تأتي في لطار ما توأجمه البلاد اولا من استحقاق دستوري كبير، وقد تم في مراحله الاربع الاولى. وتبقى مرحلة لخيرة يوم الاحد المقبل. وطبعا، اطلعنا فَخَاْمَةً ٱلْرَئِيسَ عَلَىٰ مَا لَّدِيهَ فِي هِذَا المِهالِ، وتداولنا معه كذلك الشؤون



الرئيس المراوي مستقبلا النائب المنتخب سلام والسيد المشنوق

العامة وما نحن مقبلون عليه بعد الانتخابات من استحقاقات". هناك، والحمد ثله مضى الاستحقاق من دون أي حادث، من دون أي تـوتـر. . وسئل: مأذا تستخلصون من نتائج وماً نستخلصه من كل الاستحقاقات الانتخابات؟ فأجاب؛ "كنّا نطلع منذّ التي مرت الى اليوم ان لبنان، وهو قليل على تتلاج الجنوب ولفتنا الإقبال الكثيف للمواطنين على الانتخابات في مُسْيِرة الأنماءُ والاعمارُ والسلامُ، – التنمة في الصفحة Y –

♦ رئيس مجلس الوزراء رقيق الحريري استقبل في القصر الدومي وزير ألعمل اسعد حردان، والنواب ريَّاضُ الصَّراف، وجيهُ الْبَعَريني، حبيب حكيم، محمود طبو، منصور غاتم البون، والنواب المنتخبين بها النين عيتاتي، عننان عرقبي، جهاد مرشد الصمد. ثم رئيس بلدية زوق مكايل نماد نوفل الذي منأه بفوزه في الانتخابات النيابية.

21112212

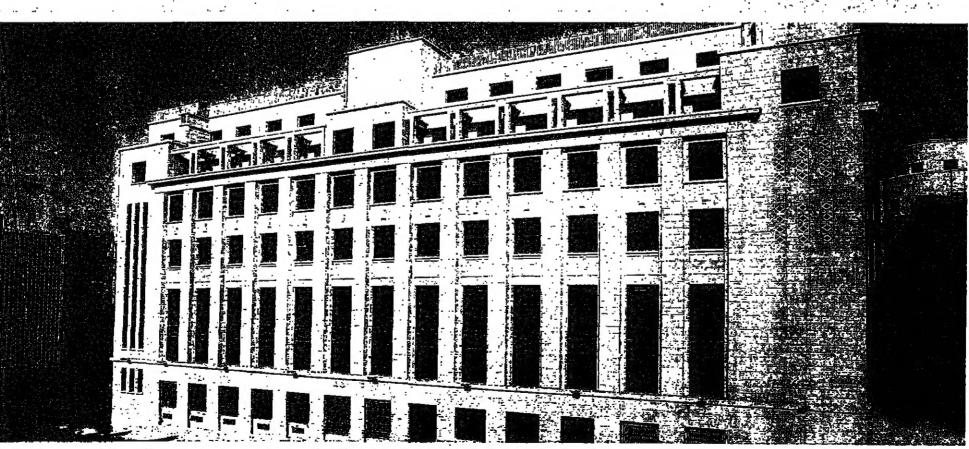
---- ويسوسه الجميع . ورأى في تصريح لدلى به في منزله في صور الذي غص بالمهنئين "ان الائتلاف الذي عصل في الجنوب حقق المناذ ومساء استقبل الحريري في دارته اهدافاً مهمةً من الناحيتين السياسية في قريطم النائبة نايلة معوض. والاقليمية، لأتنا نُدرك أبعاد هذا التوافق 🗣 قائد الجيش العماد اميل فَّي الَّوقت الَّذي يتريص بنا العدو لحود استقبل السفير الايطآلي الأسرائيلي وتواجه فيه عدواته كارلو كاليا وقائد السفينة المرسة الايطالية "أميركو فسبوتشي" الكابتن اضاف، "بالنسبة الى النتائج التي تعقد ندن نرطخ للارادة الشعبية التي تجسست في الاقبال الكثيف والمواطن عندما يمارس حقدة في الانتخاب، الما ريكاردو ريتشي والملحق ألعسكرى الْآيـطُـالُـي، وَنَلَـكُ لَمنـاســـة زيــاُرةً السفينة الايطالية لبنان منذ السابع

STRENA Indian Restaurant

ومو سلاح يمكنّه من المشاركة في صنع القرار الوطني اللبناني".

## The First & Original Since 1960 Tel.: 804642 - 03-629807

# PWARDS IS THE ONLY WA



the Phoenicia Hotel and Al Bustan

ince the early thirties the Contracting & Tenting (CA.T) has been synonymous

with dehievement. Al-Azarié Building

. . .

انستاسيا للسياحة والسفر والليموزين تقدم نظامها الجديد

تملك اجازتك مدى الحياة في ارقى المنتجعات العالمية ويقسط شهري ٩٠ دولار اميركي فقط والذي يؤهلك الى قضاء اجازتك السنوية، تبادل. ترحيل ، تاجير وحنى تحويل اسابيعك الى نظام النقاط للاستفادة منها من

يسعدناان نتنقي استقساراتكم على ارقامنا المذكورة اعهاه

**AMAZING PRICES** 

FOR INTERNET ACCESS

2 hours free trial

New monthly subscription

@ 25\$ + 5 hours free

no set up fees

Modem promotion package:

+ 2 hours free per month 2998 + 19,200 bps Modern 2001

12 months subscription

المشاركة بالوقت

تذاكر الطيران والرحلات البحرية.

## هل كانت النتائج في الجنوب ستكون كما حصلت لولا الائتلاف؟

## المسيحيون كانوا ناخبين ثانويين في معظم الدوائر وكأنهم غير معنيين والحل ليس في تشكيل لوائح "رفقة طريق" بل في اختيار الطريق

ونبيه بري زعيما في الجنوب ووليد جنبلاط زعيماً في الجبل، والتشطيب الواسع في الشمال وخرق اللواكم جعلا الزعامة فيه تتوزع على رؤوس عديدة. وفي انتظار أن يظهر زعيم أو زعما في البقاع تكتمل صورة مجلس النواب المقبل

لكن بعض المراقبين يتساعلون مل كانت الزعامة تعقد للرئيس بري في الجنوب لو قامت مواجمة انتخابية بينه وبين "حزب الله" ولم يحصل التلاف "الضرورة"، ومل كلَّت الزعامة تعقد لبنبلاط في الجبل لو أن الانتخابات جرت على لُسُلُس المُحلفظة لا على اسلس القضاء؟ لقد جرت الانتخابات في الجنوب في جو هادئ لم تشهده الانتخابات و

سَاطَقَ أَخْرَى، وفي جو من الحرية لم يكن سَاكِما بالنسية نفسها في المراحلُ السابقة. وقد يكون التخوف من حصول صدامات في المنوب بيِّن "امل و"حزب الله" في غير مطه، لأن توازن الذوف هو الذي يقرض المدوء والامن. و عرب المستفتاء في الانتخابات لكي يكون صحيحا بين "امل" و"حزب الله" فانه يتم عنيما يتواجهان في الائحتين، وليس عندما يأتلفان في الائحة واحدة إلان من صوت اللائحة تضم مرشحين لـ"لمل" ومرشحين لـ"حزب الله" لَّمَا موَّتُ لَخَطِّينَ سَياسيين متعارضينَ، ومَنَّا الكَتَلَافُ الذِّي قَرْضَ عليهما في الجنوب، لم يقرب بين القلوب، وكل طرف منهما سينهب بعد الانتخابات في طريقه، وتكون له كتلة في مواجهة الكتلة الاخرى سياسيا، هما يعني ان الائتلاف كان زولجا غير شرعي يعقبه طلاق سريع.

ويضيف المراقبون أنه لا يُمكن اعتبار الانتخابات في الجنوب استفتاه بين خطين خط حركة "امل" وخط "حزب الله"، أمعرفة لين تقف الاكثرية من

والواقع أنَّه انا كان لا بد من تعقيق ائتلاف في الانتخابات بين احزاب لو كتل ومرشحين، فأن هذا الاثنلاف يتم بين اجزاب متقاربة في خطها السياسي ونهجها وعندها رؤية أو تصور مشترك للقضايا المهمة التي يواجهها الوطن، مثل الائتلاف الذي يتم في فرنسا بين لحزاب اليمين لمواجهة ائتلاف احزاب اليسار، والائتلاف الذي يتم في اسرائيل في اطار تكتل "ليكود" امواجهة التلاف يتم في اطار حزب "العمل".

الملك، ليس ثمة ما يجمع سياسيا بين "أمل" و"حزب الله" أذ يكفي ان يكون هنف هذا الحزب أقامة "جمهورية أسلامية في لبنان" في حين تعارض "أمل" بشدة قيام مثل هذه الجمهورية، وتعتبر لبنان دولة مؤلفة من مجموعة لقليات، وان الحكم فيها يفصل بين الدين والدولة ويسعى الى الغاء الطائقية

أما مقاومةً أسرائيل التي يشكل "حزب الله" عمودها الفقري، فهي هدف يلتقي عليه جميع اللبناتيين على اختلاف ميولهم وليس وقفا على احد، ومذه يعلقي سيد جميع المجميين على استوال موسم وليس وحد على الحد، ولمد المقاومة يعبر عنما كل ابناني لا بموقعه فحسب بل وقعه. فالمواطن العلاي الصاعد في الجنوب والذي يتلقى ضربات اسرائيل ردا على ضربات المقاومة ويعرض حياته للخطر، لا بل يسقط احيانا شهيد الضربات المتبائلة، هو اول مقاوم لا بل اهم مقاوم. والسلطة التي تولجه بمواقفها السياسية وديبلوماسيتها المتحركة في اتجاه الدولُّ الشَّقَيقَةُ والصديقةُ لمُّواجِهَةً نُسْرُلُئِيلَ، هي سلطة مقاومة، والعامل وصاّحَب العملَ عندما يضربان احتجاجا على اعتداءاتُ اسرائيل، هما مقاومان، والصدافي عندما يكتب مقالًا أو تدقيقا مهلَّجِماً فيه سياسة لسرائيل العُدوانية، هو مُقاوم، واستاذ المدرسة عندما يشرح لطلَّابه معنى المقاومة، والمحاضر عندما يحاضر عن المقاومة وأمميتها من

أُجِلُ تُدرير البلاد، هما مقاودان ايضا. مُؤلًا جُمِيعًا يشكلون مُجتَّمُعًا مقاوماً لا يقتصر فيه المقاوم على من يطلق صاروخًا ويحمل رشاشاً، او يلبس لباسا مرقطاً، وعندما لا يكون المجتمع مجتَّمُعا مقَّاوما، فلا يستطيع المقاوم بالسلاح أن يعيش فيه. وتَخْتَلْفُ نَظْرَةً، أَمَلُ ۚ عَنْ نَظْرَةً \*حَرْبُ ٱللَّهُ ۚ فَي ٱلسَّلُوكَ والتَصرف حيال

الدولة، وهو ما ظهر في خطاب الامين العام للخرب حسن نصرالله بقوله: "ان البعض في السلطة لا يعجبه وجود تيار اسلامي منفتح ومداور ومقاوم ومؤمن يقدموا وضعا شيبها بالنموذج الجزائري او المصري". وفهم بعضهم هذا القول بانه تهديد امن يحاول اضعاف "حزب الله" سياسياً عن طريق اسقلط مرشحيه في الانتخابات، والا كان البديل هو العنف... وهو ما يتعارض مع مشروع الدولة ومنطقها، في حين أن الرئيس بري يعلن تمسكه بمشروع الدولة ومنطقها سواء ربح في الانتخابات أو خسر، وأن يكون رد قعله الوقوف غد الدولة واللجوء الى العنف، لانه طلق منطق الميليشيات منذ ارتضى نظام

الى ذلك، يمكن القول ان الانتخابات في الجنوب، رغم الائتلاف، جعلت المواجهة الدادة تقع في صيدا بين بري والدريري من جهة وقد دعما بهية الدريري والمكتوب المحمد وقد دعما بهية الدريري والمكتوب عبدالرحمن البزري، و"حزب الله" ومعه قوى اليسار من جهة اخرى في دعم البرشحين مصطفى سعد والمكتور علي الشيخ عمار،

بالعيش المشترك، وهو يحاول دفع الاسلاميين وحشرهم في الزاوية حتى

وكانت الأصوات التي نالتها بمية الدريري متفوقة بها على عدد الاصوات التي نالها مصطفى سعد، دليلا على ميزان القوى الانتخابي بين الاطراف التي الاتفاد في الجنوب واختلفت في صيدا، واعطت بهية الدريري المعركة نكهتما المميزة، فيما تعادلت القوى المتواجمة في المعركة بفوز بهية من هذه الجمة

## لائحةً يختار سوًّا كُأن يُعرفُ كُل مَنْ في اللائحة أو لا يُعرفُهم، لآنه ينتخبُّ الخط السياسي للائحة. ولا يعود الترشيح كما هو الان في لائحة "رفقة الطريق" أو ائتلاَّف بين سلِّيبات، أو بين الوآنّ متنافرة، بل يُعدُّو الترشيحُ على اساس اختيار الطريق مع هذه اللائحة أو تلك. صفير تمنى ان لا تصرف الانتخابات الحكومة

وليتمكنوا من ان يجمعوا منه ما

يحتلجون اليه طُوالُ السنة وهذا امر

يجب أن تـهتم به الحكومة وان لا

يصرفها أمر الانتخابات عن شأن حيوي

كهذا. لقد لفتنا ألى ذلك وسنستمر

وكان صغير التقى قبل نلك الباحثة

الإيرانية صنيقة وسمقى التي تقوم

بِعُمَاثُ تاريخية وسياسية وبينية عن لبنان، ونقلت الى البطريرك تعيات

السفارة الإيرانية والسفير الأيراني في لبنان، وصرحت على الاثر".

زيارة اقوم بما الى لبنان، وقد جات

الَّى مِنا للَّاطَلَاعِ مِن غَبِطتِه عَلَى رأيه في القِضايا السياسية والدينية، وخصوصا

ما يتعلق منها بالطائفة المسيحية،

وُسمعت رأيه في ما كنَّت أَبغُيهُ للتأليف والكتابة . واضافت ردا على

سؤالُ "أَن الأمور في لبنان معقدة والنوض فيها بحتاج ألى وقت طويل،

أما القضايا التي تناولتها مع البطريرك

فتركزت على الكنيسة ودورها في

اصلَّاحُ الامور آلتي تُمم الْمُسَيِّحيينُّ وسلطة هذه الكثيسة ونفونها على

المكومات وتمعثنا عن الفطر

الاسرائيلي على لبنان ودور المقاومة في الزام اسرائيل واجبارها على الانسطاب

وأوضحت "ان البحث تناول موضوع الغاء الطائفية السياسية والانتخابات

وشؤونا اخرى، وكانّ للبطريرك مواقف

ثم استقبل الدكتور توفيق هندي

فالمغترب حنا كعدو معوض الذي نقل

اليه تديات الجالية الزغرتاوية في

من لينان".

"ان زيارتي البطريرك تأتي همن

في السعي، واهلا وسعلا بكم

الاموات المسيحية اللامبالية

اما الصوت المسيحي، سوًّا؟ في الجنُّوبُ او في غيْر الجنوب، فكان الصوت المادئ واللامبالي بالمعركة وكأنه على مامشها، لأنه يفتقد الزعماء التاريخيين

والرموز الوطنية التي كأنت تُشده اليها وتطلقه بمماسة نحو صندوق الاقتراع. ومرمور موسية مي عصد السناء اليهة وتحصد يتحصد على المعروق المعاروة. فالناخب المسيدي اقترع مساترة وكأنه غير معني بالمعركة الانتخابية التي تدور بين زعماء مسلمين. في الشمال كانت تدور بين آل كرامي (عمر واحمد) وفي الجبل كانت تدور بين الدروز (جنبلاط وارسلان) وفي بيروت كانت تدور

بين مرحمه المستبين المريزي، شعن وسعم، القد انتقل التلخب المسيحي، منذ سنوات، من الصف الاول الى الصف الثاني، ومن خط المواجمة الى خط المساندة، لانه خسر زعماءه للنين كانوا يقفون في الصف الاول وفي خط المواجهة، وصار الزعماء المسلمون هم النين يختارون الصف الاول وفي خط المواجهة، وصار الزعماء المسلمون هم النين يختارون

المرشحين المسيِّحيين على لوائحهم، وعندما يختارونهم، لا يعود عندهم خيار

أخر عند التصويت على المشاريع والقضايا المهمة غير خيار من اتوا بهم نوابا،

والا فقدوا مقلَّعُدهم في مجلسٌ النواب، كما حصلٌ مع من خالفوا رأي وليد

. ولكي يزول منا الوضع، ولا يشعر المسيحي بأن المسلم هو الذي يختار مرشحه، ولا يشعر المسلم، ولو في دوائر انتخابية بانت محدودة جدا، بأن

المسيحي هو الذي يختل مرشحه، لا بد من العودة الى نظام الاحزاب او الكتل المنظمة التي تتألف لوائحها من ممثلين عن كل المذاهب، فيقترع الناخب عندئذ لخط هذا الحزب او الكتلة، او اخط ذاك الحزب او تلك الكتلة، ولا تعود

المعركة الانتخابية تدور على مقاعد بل على برامج ومبلائ، ولا على عصبية

مذهبية بل على عصبية وطنية. فانا ترشح مسيحي على لائحة "حزب الله" فان الناخب يقترع على اساس انه يؤمن بخط هذا الحزب، ولذا ترشح على لائحة حركة "امل" فان الناخب يقترع على اساس انه يؤمن بخط هذه الحركة. هذا ما ينبغي الموصول اليه في لبنان بحيث تجرى الانتخابات المقبلة على هذا

الاساس، ولا يعود يهم عندكد ما يكون عليه شكل الدوائر الانتخابية شرط ان تكون متوازنة ومتساوية وواحدة في كل المناطق.

وباعتماد الترشيح على لوائح لدزاب او كتل منظمة، يعرف كل تلذب اى

الولايات المتحدة، وحمَّله البطريرك

بدوره تحياته الى الجالية اللبناتية في

ثم ألتقى الكلهن الجديد أأذي سيم

اخيراً في يشري سيمون طوق في حضور كمنة بشري والمطران فرنسيس

البيسري، وكانت مناسبة شكر فيما

اهالي الكامن الجديد البطريرك صفير

علىَّ رعايته السيامة. ونعا صغير

الكامن الجديد الى أن يكون في خدمة

الناس جميعا الان الناس كلمم ولحد

والابرشيات كذلك والرعايا يجب ان

يكونوا في خدمة الجميع لاننا ضد

ومنَّ زُوْلُر الْحَيْمَانِ الْحِمَّا وقد من اساتحَة الجامعة اللبنائية فالقنصل

العيد الى المشاركة في اليوبيل الذي

٢٧ أيلُول في بازيليك سيدة لبنان في حريما، يترأسه البطريرك صغير.

الدريري يؤكد ترؤسه

الوفد الى الامم المتحدة

اكد رئيس مجلس الوزراء رفيق

الحريـري أن اجـتـمـاع المجمـوعـة الاستشارية سيعقد في الرابع من

شــــــر تـــشــريــن الاول المــقـــل فــي

واشنطن، وقال لدى مفادرته القصر

الحكومي في دردشة مع الصحافيين، انه سيترأس الوفد اللبناني الى الدورة

العلاية للجمعية العمومية للامم

المتحدة التي ستعقد في النصف الثاني

من أيـلـولُ الحـالي في نيـويـورك، وسيلقي كلمة لبنان امام الجمعية.

الفذري لاوكرانيا سمير طويلة. سدري دودرايد سمير طويلة. • في مناسبة مئوية القديسة تريزيا الطفل يسوع، دعت لجنة لحياء

التقسيم ولا نقبل به".

الولايات المتحدة الاميركية.

بينُ الزعماء المسلمين (الحريري، الحص وسلام).

عن الاهتمام بالقضايا الحياتية للشعب الديمان – من طوني جبرايل لم تكن هناك أسواق تصريف الموسم فأنه حتما يكسد، وأنَّ المزارعين ينتظرون الموسم ليعيشوا منه

مار نصرالله يُطُرس صَفَيْرٌ الْمُكُومَةُ الَّى الامتمام بالقضايا الدياتية والمعيشية التي تهم الشعب الديمية والمعنصية التي تهم الشعب اللبناي، وتمنى "أن لا تصرفها العمليات الانتخابية عن هموم المواطنين"، وقال: "أن المكومة لا تجتمع في هذه الايام ولم تجتمع منذ فترة طويلة لانها مشفولة بالانتخابات تاركة القضايا المياتية من دون علاج

تؤمن له اسواق التصريف". ثم تكلم احد المزارعين منتقدا يلسة وزير الزراعة "الذي سعى وعنب، تاركا الإجاص والتفاح لان

الى أيبية الطواق المعروف لماج الوسم التفاح الذي بات على الابواب. ورد البطريرك صفير على المزارعين بالكلمة الآتية: "لقد لفتنا في البيان

ومن دون امتمام". (ادمون شدید)

دعا البطريرك الماروني الكاردينال

أستقبل البطريرك وفنا من مزارعي

منطقتي بزعون وبقاعكفرا يتقدمهم الكلمنان يوسف مخلوف وجورج واكيم. الضوري مخلوف تددث باسم المزارعين شارحا المعاناة والذوف من كساد موسم الإباص الذي وضع في غالبه في البرادات "لان الروزنامة الزراعية الرسمية اغفلته ووزارة الزراعة

لاسباب انتخابية وسياسية، الى تصريف مواسم البقاع من بطلطا أُمزارعين في الشمال لا يقترعون في منطقته الانتخابية". واكد "أن الاف العائلات ستعاني من جراء كساد الموسم وستزداد الفوارق الاجتماعية بين الطبقات". وطالب بالسعي سريعا الى ايجاد اسواق التصريف نتاج موسم

وتمنى ان يقوم مجلس النواب الجديد "بواجباته الوطنية وان يتدمل

مسؤولياته، وخصوصاً أن المشكلات

التي سُتواجهه في أمستقبل القريب ستكون في غاية الاممية. كذلك

يتوجب على هذا المجلس ايضاح

الطريق امام شعب للوصول بلبنان

الدريري

لا تزال الشخصيات والوفود تؤم

ُدارة النَّائِية بِهِية الحريري في

- التتمة في الصفحة ٦ -

J. A. A. Shirt

لشمري الذي صدر عن مجلس المطارنة آلى ان المزارعين يشكون، وكان جاننا وفد منهم من مختلف المناطق وقال لنا ما تقولونه الان ونأمل في أن تهتم الحكومة بهذا الشأن، وأن

## مسيرات ومهنئون للنواب الفائزين في الجنوب بري: سنبقى يداً واحدة ولا احد يصادر القرار



(لعمد منتش)

ومؤسساتها بدل مشاريع دويلات

ويهمني أن أتوجه بشكر مميز ألى

الامثاَّةُ على خُط الامام موسى الصدر

في حركة "امل"، والى رئيسماً الصديق الصدوق والوطني الكبير

الرئيس نبيه بريّ، وأني أمنئهم وامنى؛ جميع اعضاء كتلة التحرير

والتنمية لنجاحهم الباهر في هذه المعركة الديموقراطية والثقة ألعارمة

التي حازوها من أبناه البنوب البررة

والأوفياء. واتمنى أن يكون انتصار

القيم والامداف التي جسنتما لائحة التحرير والتنمية انتصارا على مخططات

العدو الأسرائيلي وعلى كل الاحقاد والامراض والعامات النفسية

الميمنة المذمبية والفتوية (...).

الرئيس بري بين ممتليه في المصيلح.

والأونس دلت برعيت



أأنائب عصيران يتقبل التملى في الرميلة.

لا تزال مدن الجنوب وقراه تشهد سيرات سيارة واحتفالات منذ مساء الاثنيَّن، بعد آمُلانُ نُتاكِج الاثنظامات في معافظتي الجنوب والنبطية. كذلك تتدفق الشخصيات والوفود على منازل الفائزين لتقديم التماتيء.

يري في المصيلح ("النمار") امت دارة رئيس مجلس النواب نبيه بري شخصيات ووفود ممنثة والقى فيما كلمة ومما قال، "تدن وانتم الى الامام وسنبقى يدا واحدة. وتأكدوا دوما ان الجنوب سيكون مو المنارة. وتأكدوا دوما أن لا أحد أطلاقاً يمكنه أن يصادر قراركم. وتأكبوا اتنا سنبقى مظمين لهذا الشعب، وتأكدوا اتنا لا نساوي شيئا من دون توحدكم ووحدة صفكم ومن دون الشياب الذين يضحون في سبيل المحرب والتقاع الغربي في وجه

أضاف القول لكم أن هذا خط الامام الصدر: والصدر خط المرم وانتم القاعدة التي تحمي القمة، انتم الاساس والقاعدة وتحن على موعد معكم افرحوا وزغردوا ولكن غير مسموحة المشكلات والاحتكاك مع احد، وان شاء قله لنا مواعيد معكم في

المستقبل القريب بعد معركة البُقاعُ ورئاسة مجلس النواب". ُ وَلَلْقَى الْرَثْيِسَ بري سيلا من اتصالات التهنئة ابرزها من الامين العام لـ"مزب الله" السيد حسن تصرالله واتصل بدوره بوزير الداخلية ميشَّالَ أَلَّمْ وشَكْرَهُ عَلَى حُسَنَ سَيْر العملية الانتخابية في الجنوب.

هردان ووجه وزير العمل اسعد حردان في تصريح ادلى به تحية شكر الى ابناءً محافظتي الجنوب والنبطية، ومما قال: "لقد البت البنوبيون رسوخهم في خط مواجهة العدو الاسر<del>ائيل</del>ي واصرارهم على تحرير أرض وطننا من رجس أيتلاله وعلى تُوميد كلِّ الجمود والقوى ويذل كل التضحيات في هذا

وتحوى وردن حن متصيدة في الموقع الوطني والقومي المتقدم. أن البنتوبيين اكتوا في هذه الانتخابات عنادهم في الدفاع عن وطنمم ومقمم وارانتهم ودورهم للرائد في مسيرة التحرير والتنمية مقاومة باسلة تلعدو الاسرائيلي واحتلاله وعدواته وبناء للدولة العادلة ومؤسساتها الغاعلة واتمأ للانسان والعمران وصمودا في الأرض والتاريخ. أن املنا في الجنوب عموماً وفلاحيه ن ومزارعيه وعماله ومياديه وحرفييه ومعلميه ومتقفيه ونقاباتهم واتعاداتهم وميثلتهم وجمعياتهم خصوصا اعطوأ البرمان الدامغ على اتهم يدركون تماماً تكامل اشكال المقاومة وتالزم فداء الرض والشعب بالممج والدماء ، مع متتضيف الصمود من اجل قيام الدولة

CROL

عسيران

في تقبل التماني، بفوزه اللافت وتصوله على ١٤٥ الفا و١٤٨ صوتا، أي المرتبة الثالثة من حيث عدد الصوات في الجنوب. وهذه النسبة المرتفعة منّ الاصوات اعتبرت تجديدا الثقة بالخط السياسي الذي التهجه سحب بسمد مسيسي عني سجه الرئيس عادل عسيران ووارته السياسي نجله الناكب علي الذي تبكن من الوقوف على مسافة واحدة أيجلية من جميع الاطراف: واكند عسيران ان المشاركة

الكثيفة في الأنتخاباتُ النيابيةُ في الجنوب "كانَّت دليلاً على ان الجنوبيين

والسياسية الطائفية والاقطاعية ليبرأ الْجنوب نَهْلَئِيا والى الابد من المُوبوثين بما ومن الساعين افسادا في أرضه وشكر جميع القوى الامنية والقضاة والموظفين النَّدِن سامموا في أنجاح الانتخابات وواصل وزيـر القَّـُنصاد والـتجارة ياسين جابر استقبال المهنئين بفوزه

نَّى الْآثْدَدَابِأْت، في منزله في النبطية. ووجه الشكر الى محافظ النبطية محمود المولى والعاملين معه في المعافظة علَى الجمود التي بذلوما خلال فترة الانتخابات. كذلك شكر وزارة الدأخلية والوزير المرعلي "العمل الناجح الذي الجزوه". وحيا القوى الامنية أما قامت به من سمر على آلامن وتأمين اجواء الاستقرار

وفي دارة آل عسيران في الرميلة ("التمار") استمر النائب علي عسيران

عازمون على بناء الوطن ومؤسساته جنباً آلَى جنب مع المقاومة واستكمال تدرير الأرض من الاحتلال الاسرائيلي، ومواجهة جميع اشكال الظلم". واعتبر أن هذه المشاركة "عبرت عن ارادة المنوبيين في العيش المشترك واكبر دليل على ذلك المشاركة الكثيفة للطوائف المسيحية الكريمة في هذه الانتخابات الديموقراطية التي سادها روح المسؤولية والتنافس الشريف".

MUSS

STANDARD MOTOR COMPANY s.a.I. by SSANGYONG

ADAPTIVE REAR SUSPENSION SYSTEM (5-LINK COIL SPRINGS) DOUBLE ACTION GAS FILLED

ZALKA HIGHWAY Tel.: (01) 888086 - 886329 - 887517 - 601600. Fax: (01) 601599, E-MAIL:SMC @ dm.net.lb., SANAYEH Tel.: (01) 347311 - 603052. sold at: • AHEGE MATHAF (BEIRUT) • EXCEL (ZAHLEH) • LICR CAR (DHOL'R CHOUEIR) • RASHID AL AWAR (BHAMDOUN) • SIMITAR CAR CO. (KHALDEH) • SIMITAR CAR CO. (BIR HASSAN) • BEKA MOTOR (SAIDA) AL AMIR (NABATIEH) - KUWEIK MOTOR (BEIL) - SUPER CAR (TRIPOLI) - NASSIF HAMMAD (BEKAATA/CHOUF) - ZEIDAN & HAJI (MANSOURIEH) - CAR MARKET (IISR EL-BACHA, SALIB) TOWER)

تعنلن للفرعين الإبتدائي والروضات مساسيكي:

١ - إمتحانات المعضول والإكمال ( للقسم الابتدائي)(الدورة الثانية)

٢-بدء الدراسة:

ب. صفوف الروم ات حسب التربيب السالي :

اء الحضائة:

للتلاميد التي تبدأ أسماءهم من (أالل ط) الإثنين ٩٨٣٠ للتلامية التي تبدأ أسماءهم من الاالي) الثلاثاء ١٠/١

ترجو الإدارة أولياء طلاب صفوف أحضانة أتحضور تُخصياً مع أولادهم والبقاء معهم طيلة النهار الأول مزحضورهم إلى المدرسة

٢- السروضية الأوتى ٣- السروضية الشانيية اتخميس ١٠/٣

أ - بنك يروت للتجارة (فرع الحمراء) مقابل ال. A.1.٧١/٢ - A.2050/1

ف دان \_ هاتف: ٨٦٠٢٤٩ \_ ٨٦٠٢٥٣

الشددشاء ٧ ١٧ (في ضرع المسار)

الشادشاء ١١٤٤ أ ـ الصفوف الإستدالية

٣- يسدّد القسط الأول قبّل يَوم الخيس في ١٩/٩٦/٩ في أحد المصرف بين النسّالي بين :

4- البتك الليثاني الفرنسي (فرع الجفينور) ت ٥/٦/٧/٨/٩ ١٥/١٨/١٠٥/١٨/١ حبيث مُسَمِّقتِهِ قَالِوْفِع فِي كُلِ مِنْ المَصوفِينَ الذَّكُورِينَ أُعلام بِدِئْدُمِنَ المدرسةَ. ملاحظة : الدفع يَم في البنك وليس في الدرسة

MERCEDES-BENZ

YOUR NEW IDENTITY CAR, POWERED BY

ALL TIME 4-WHEEL DRIVE, FULLY EQUIPPED

(6 CYLINDER, 24 VALVE, 3200cc, 220 BHP)

4/SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

MERCEDES BENZ ENGINE:

SHOCK ABSORBERS

له الرئيس بري اودي بوجود قرار مسبق بالتمويت لك لسد ثفرة

يمكن أن يخترقها المرشح حبيب

- كلام الرئيس بري جه في اطار

التآلف والتحالف معه اثمر دعما

لمرشعي مُحرّب الله"، ولم يكنُ نلك

مستفريا، فالرفيس بري التزم

أنصار النائبة بمية الدريري

– مذا يشير الى وجود اتجاه

مـوتـوا لـكّ رغم وجـود تنـافس مع

تغيير، وتأمَّل ذلك، في مواقف رئيس الحكومة من خلال شقيقته المطلوب

ان يستمر ذلك عبر النفتاح على

مشكورا ألتعالف واشكره شقصيا

مادق، اليس كذلك؟

المقاومة، على نحو يزيل منطق "الاعتدال والتطرف" الذي

واقعيا، مب الأموآت لم يكن في هذا الاتجاه...

احترامنا الاخوة الاعلاميين فانهم يحاولون مائما التركيز على

ُ قَالُ ذَلَكُ لان مرجعيون شيء مهم، والرئيس بري يكرم مرجعيون لان لها معنى وبُعداً ودوراً.

سر الفرق لا نزيه منمور نال خلال انتخابات عام ۱۹۹۲ نحو

- علم ١٩٩٢ تَلْتَ نحو ١٣ اللهُ صوت، راجعوا الملفات،

- علينا أن لا تُنسى أن المعركة الانتخابية الماضية كانت

انتقائية، ولم تكن هناك منافسة. الإن تبدل الوضع مما ادى

الى أختلاف النتائج التي لم نفاجاً بما وخصوصاً أتى مرشح عن حزب الله" وفي ظل اثتلاف مع حركة "أمل". أنا أنسان

عاني، ابن ضيعةً، أعيش حيلة بسيطة، وما نلته كان بسبب

١٦٠٠ موت في حين نال اخيرا نمو ١٢٠ الفا تقريبا، ما

- عَلَى المرَّ ان ينظر الى الأمور من التلحية الايجابية، مع

🕏 الرئيس بري كان واشعا عندما قال "كرمال عين

ادى الى بلبلة الاجواء والى السلبية.

سر منا ألفرق غير ألعادي؟

ما يمكن ان يثير.

تكرم مرجعيون

الاربعاء ١١ أيلول ١٩٦

ائتلافية

البناع - "النمار"

ما لحبق على البسنوب لـ

يه. وبقتالي ستكون مه

المفعل، فعاتمة البولات.

يرونتها بعد عنج القوى

واللاحة الافتلافية الد

المنها قبل شهر اليوم

موابعة نير ستكافئة مع أ

والرجح أن متنبعي

و البقاع لن يجدوا الافتأ

النطيب في الذيف والذ

لوائع الشطب وبعض ات

ونعين السلطة بالانتبار.

اعين الم

زطة - من دأئييل أ

المعلوف المرشح اللأ

الراويكيسي تي تلكماء

ا تغييت وعبراعشه، عو

وبيعة المصانل أكلم

فعتوى رب التسائلية

بعثك من نوشيعه اسطنية في بيان النو الفائضية وسطن الحجة

بصابة يشولي عل شطه

أوخر سنيته المتعمرات أأق

الله المنتي كال مرشع

البقاع : نش

المكتب المتناب المهيد المكتار التمان الاست ال

ا أمنا شند سيدن بـ إلى المنا المنت المستعملاتي

المستغلسل روح ستسسيد

المعدول التوادل المرطبي الفريطة والمقال المنطبي و التأميطة على "المعالي و المراطقة على "المح المعالي

يشيخ سننا خاشيت التنمون

أيتوش فيده شنشش شيبة

والراهن منود ستاع

الخاطار فقاات شندي

بقي بدرك فدكار غين

لمان مي دور دور اطار مسيد دست است

المتعا ليعاليا النها

غلق سيسب سنده وان المعلق الرفسيات المدار عدا

ولملك شه شين يستشنول الم

فهنف ألى أنوعس بكثر

المرمنة والمتصرع تعس

المارية المنتقل والعسل و المناسية الكصيفة المنتقل (

النبي من فسند: حديد النبي تى اعذى حديد الخديد بشديد الخديد بشديد

الله بسند المستاد المسارعيد

المنطقة المنطقة

الماني فلنست كشنكاهم

ار منظم النوسيطي الزنيل مسكك والسنة

المرابق سسسر الواقع المنطق أني التعيط المرابق المنطق المرابع المستنط المنطق المنطقة المنطقة

الزرينيون خسيفني

لا غاز السري السنى ها الروا السري السقى ها

المنطق الماء المنطق عشر الاقتعاد الماضي المنسب الضياسي

المراسب المعادلة الم

المنتسب أسر

المرافق قائمتن وستود المرافق في المستوات في المرافق المستسطون عو المرافق المستسود عو المرافق المستسود عو المرافق المستسود عو المرافق المستسود عو

المعلى المستوية المسيدية المستوية المست

إلى مستطسته

الم نير مكتملة.

البحاي كل الدلائل تشير في ال

والمقلومة وللدولة ومؤسساتها والتى

كاتبت سبب الخلاف مع مركة

"أمل"فلجاب: "موضوع التّقرار لم

يطرحه حزب الله في أثناء

آلاستحقاق الانتخابي ولا قبلمًا، وقلنا وقتما أن القرار في الجنوب تديره

قَيادة بأفق قوميّ، استراتيجي،

لرتضيه ونقبل فيه نحن واخواننا فى

اما موضوع بناء دولة المؤسسات

فلا نزال على اقتناعاتنا والتحالف

الانتخابي لم يبدل من هذه

الاقتناعات واعتقد أن المطلوب من

الجميع ان يسعى ويتعاون من اجل

الا تكون هناك مصادرة للمؤسسات

باشخاص وان تبنى فعلاً دولة

المؤسسات لتقوم كل مؤسسة

وعن استمرار التدالف مع حركة

"أمل" بعد الانتخابات قال: "لُقَد قَلنا

ان منا التحالف الانتخابي نأمل ان

يؤسس لتقاطعات سياسية يساهم

عن الأثناك وهل فرض على

'حزب الله" في الجنوب، "حزب الله"

لا يتمرك على الساحة السياسية الا

في ظروف ومعطيات ومذه الظروف

وألعطيات متمركة فاذا توافر المناخ

الملائم لكي يكون هناك تنافس

انتخابي ضمن سقف يحفظ البلد

والدوليَّة وأمنَّ الناس، فاللوائح

المتعددة فيما كل النير وكلّ

البركة، اما حين لا تتوافر هذه

السقوف فمعنى نُلك ان ألمضي في

التنافس الانتخابي من دون سقف

سيترك آثاراً سُلبيّة كُبيرة لا

اماذا لم يتم التحالف او

الائتلاف من قبل؟ اجاب: "مناكّ

معطيات وظروف متدركة لو كانت

هذه المعطيات والظروف ثابتة من

الاول كنا سنسير باللوائح المتعددة.

وعن رآيه باعلان الفائبة بهي

المريري حول دور"حزب الله في عمل المقاومة، قال: "لقد ذكرنا اكثر

من مرة أن الخلاف بيننا ليس خلافا

شخصيا وأنما مو خلاف في الرؤية

والمنهجية، واذا اقتربت الرؤية من

بعضنا البعض واتفقنا على منهجية

فنحن من الأول نمد يخنأ للتعاون

🗣 عن المقاومة: "أنما تتسع

للكثير من العناصر، ونعن لم ندع

يوما أتنا نحتكر المقاومة، لكننا نعتز

بأننا طرف اساًسي وفاعل ورثيسي في هذه المقاومة".

🗳 عن توقفُ عمليات المقاومة في

🖷 وعن أقحام موضوع المقاومة

في الانتخابات: "في الحقيقة لا أحد القحم المقاومة في الانتخابات،

والمقاومة هي ارفع وأسمى من

الاستحقاق الأنتخابي، ألا أن مناك

مرشمين أهزب اللة كونهم على

تماس مباشر مع أمن المقاومة وعب

المقاومة، وقد توجهت اليمم السمام

من كُـل هنب وصوب، وكـان من حقمِم ان يـدافعوا عن الـفسمم

🕏 عن ظامرة المرشح نزية

منصور وما ناله من اصوات كثيفة.

"أولا: نـَـَـَن نِـعرف طَّروفُ التَّـنافُس

الانتخابي في ظل الانتلاف الذي حصل. وثانيا: ان حضور المقاومة مو الذي غير المعادلة، والمرشح نزيه

منصّور ترشح في أنتخَابات ؟٩٩ مستقلاً وحصل على نحو الفي صوت،

لكنه عندما اصبح مرشح حزب الله

🕭 عما يـشاع مـن ان مـدف

الائتلاف بين المركة والحزب ،"كان

موجها ضد معارضي السلطة في

الجُنُوب، "هذا للسُؤَالُ لا يعني انتَّأ

اصبحنا موالاة، فنحن نعتبر ان مواقع

الاعتراض، اذا كانت داخل مجلس

النواب، يكون تأثيرها لكبر، لكنّ

عدم وصولها الى هذا المجلس لا

يعثي ان الاعتراض قد انتمى،

والاعتراض رؤية وليس موقعاء وندن

نُلتزم الاعتراض على كل ما من

شأته ان يخلطب الدولة، وان يعدد

يناء دولة ألمؤسسات، وستتعاون في

هذا مع الجميع في داخل المجلس

واكد ان التوافق حصل بين

9 .. . . . . .

"حزّب الله" والمعنيين في البقاع

حصل على ٥٠٠٠ ١٥٩ صوت".

الفترة الأخيرة: "أن شأه الله تحصل

العمليات في المستقبل".

ولكن ضمن منهجية نتفق عليها".

ئرتضيها ولا يقبل بها آحد".

في تحقيق اقتناءاتنا المشتركة".

بالدور المطلوب والمنوط بما".

دركة أمل.



## حزب الله " خاضها ائتلافية ، فما هي النتيجة ؟ ربح ٩ مقاعد وخسر فرادة الدور

اكثر من استُنتأج وعبرة تمخضت عنها الانتخابات النيابية في الجنوب، ولكن الاستنتاج الاول الذي يُخرُج به المراقب هو ان "حزب الله"، أحدّ طرفي الائتلاف الانتخابي الذي اعلن قبل ٨٤ ساعة من الانتخابات وحصد كل المقاعد الـ٢٦ (باستثنَّا؛ مقَّعد واحد في صيدا)، خرج من العملية كلها بأربعة نواب ومعهم وليس المليل الأوحد على ذلك ان عناصر الحزب وكوادره في الجنوب خاضوا

العركة كلما من دون الحماسة التي عرفت عنهم في المناسبات المماثلة، وكاتوا بدسب المشامدات الميدانية، كمن يُترك الساحة للطُّرف الآخر الذي كان يتحرك انصاره بحيوية ويتصرف منذ اللَّحظة الاولى للانتخلبات كأنه القَّالب في كل وليس الدئيل الآخر، حال الارباك التي طفت على كوادر الحزب وعناصره

وجممورة منذ اليوم الاول لاعلان التوصل ألَّى الائتلاف من جراء التباين الحاد بين هذا الائتلاف المفاجي، والوتيرة العالية للخطاب السياسي لأركان العزب، وقد سمعما الجبيع طوال نحو شمر. ودفع الارباك الامين العام الحزب السيد حسن نصر الله الى تحدي الخطر الاسرائيلي عبر الحضور الى ساحة النبطية علنا والقاء خطاب طويل كان محورة محاولة تبرير ما حصل ونفخ روح العماسة مجعدا في عناصر الدرِّب بعدما اوصاهم في ما يشبه التكليف الشرعي بعدم التفلت منَّ الائتلاف وموجباته. بل ان ثُمَّة شواهد وقرائن تؤكد ان العزب خرج من معركة الجنوب الانتخابية

التي انطوت ومن معركة البقاع المقبلة، خاسرا بأكثر من معنى وفي غير الجاه رغم انه سيخرج من الانتخابات بكتلة من ٩ نواب (اعضه وحلفه).

ولعل الخسارة الاولى تمثلت في "تكشاف" حجم قوة للحزب وعدم قدرته على اسقاط المرشح الذي وضع "فيتو" علنيا عليه، وعدم قدرته بالتالي على انجاح الدرشح الآخر الذي اعلى تحالفه معه وتعمد دعمه وهو مرشح "الجماعة الاسلامية"

ألى نلُّكَ لم يكن مرشحو العزب، باستثناء نزيه منصور الذي له وضع خلص، من الذين نالوا ارقاما مميزة على رغم ان جمهور الدزب، وليس كل محازبيه، قد شطبوا أسماء مرشدي تيار الرئيس نبيه بري، وهذا دليل على ان الحزب كان يبالغ في قوة انتشاره وتأثيره، او ان طُروفُ العملية الانتخابية (الائتلاف وما سبقه) قد أحبطت كل العزم الذي كأن يتفتزنه جمموره المعياً لفوض معركة مواجمة، وليس تحالفا مع طرف، هو أولا وأخيرا في موقع المنافس له.

وفي النتيجة بدت انتخابات الجنوب كأن الرئيس بريّ قطهما آلوحيد والقايض على زُمام الامور بقوة ووعي فيما. وهو بأدر سُريعًا الى قطفُ كلُ الثمارُ السياسية للمعركة قبل صدور التتائج الرسمية للانتخابات. هذه الدلائل العيدانية والسيآسية لا تشهد وحدها على مدى الخسران

السياسي الذي لدق بالدزب من جرا اللعبة الانتخابية التي دخل فيها قسرا وطوعا، أذ أن للأمر بعدا أكبر. فقد بدا الدزب في الائتلاف الجنوبي، كما سيبدو في الائتلاف البقاعي المقبل ولا ريب، في وضع من يحاول ان يثبَّت نفسه ويتوازنَ مع الآخرين، ولَّيس في موقع النساعي الى أن يكون المحور الاساس لمشروع سياسي على مستوى البلاد

كلها وعلى مستوى التركيبة السياسية. فنتيجة التحالف الانتخابي الذي حخل فيه، صار الحزب على طرف نقيض مع كل القوى والتيارات والشخصيات التي وجنت فيه ضالتها المنشودة ودخلت في حالة تَدَالُفُ وَتَنْسُيقُ مُعَهُ، تَمَامَا كَمَا حَصَلَ بِالنَّسِيةِ آلَى النَّائِبُ حَبِيبِ صَادَّقَ في انتخابات دائرة مرجعيون – حاصبيا، اذ ان ضرورات الائتلاف فرضت على العزبّ تسمية مرشح له في دَائرة حاصبياً – مرجعيون في مواجمة حليفه الناثب صادق، منا حال دون تمكين العرب من تجيير نسبة معقولة من اصواته امصلحة صادق الذي كان أحد ابرز المؤملين لاختراق اللائحة.

وبمذا يكون الدرب كمن فقد الى حد بعيد "نكمته" المبيزة التي عرف بما منذ انطلاقته، وفارق الدور الذي كان مؤهلا ليؤديه راهنا ومستقبلا، وهو أن يكون لولب عركة سياسية كبرى، ظهرت في نتائج انتخابات بعبدا وبيروت حيث نال عرشدا الدزب أصواتا مسيحية وسنية ودرزية في شكل لافت. لكن الائتلاف جاء ليسلبه هذه الفرادة، ويصيّره جزءًا من التركيبة السياسية الغوقية، بحصة بقننة سلفا، ويفقده ثاليا جزءًا كبيرا من حضوره السياسي المعيز وقدرته على التحرك في اكثر من ميدان.

المقبلة في البقاع، عن وعي أو عن غير وعي، ألى "بيت الطاعة" ليصبح رقما محدودا يضاف الى قائمة الارقام الاخرى في المجلس وخصوصاً لنه لن يستطيع ان يقول لاحقا أنه أوصل نوابه الى مجلس النواب بقوته وبدعم جمهوره كما حصل فَّى أَنتَخَابَاتَ عَامَ ١٩٩٢ في دائرة بعلبك – المرمل وليس بدوافع اخرى.

### الداخلية: ٧٦٠ مرشحا صمد منهم ۷۱۳

اوضح احصاء أعدته دواثر معنية في وزارة الداخلية ان مجموع عدد المرشحين الى الانتخابات النيليية بلغ ٧٦٠ مرشحا عن جميع الدوائر الانتخابية انسجب منهم في المواعيد المحددة رسميا قبل كل عملية انتخابية ٤٧ مرشحا بحيث رسا العدد على ٧١٣ مرشحا. وكان ترشّح عن دوائر محافظة الجبل ١٩٩ انسحب منهم حتى ٧ آب الماضي ٧ واستقر العبد على ١٩٢. وترشح من محافظة الشمال ١٥١ أنسمب منهم حتى انتها المهمة الرجوع عن الترشيح في ١٤ أب الماضي ١٧ واستقر العدد على ١٣٤. وترشح عن معافظة بيروت ١٢٧ أنسحب منهم رسميا حتى انتهاء مهلة الرجوعُ عَنَّ التَّرشيحِ في ( ٢ أُبِّ اربعة فرسا العدد على ١٢٣ .. أماً في متافظة البنوب فترشح ١٣١ أنسدب منهم حتى انتهاء مهلة الرجوع عن الترشح في ٢٨ أب الماضي ٩ فاستقر العدد رسميا على ١٢٢.



وفي محافظة البقاع ترشح ١٥٢ انسحب منهم حتى انتهاء مهلة الرجوع عن الترشح في ٤ ايلول الماضي ١٠ فرسا العدد على ١٤٢.

يتشرف النواب الارمن المنتخبون في المتن وبيروت باستقبال المهنئين من الرسميين والمواطنين وذلك في مقر حزب الطاشناق-نادي ساردارباد في برج حمود ما بين الساعة ٥ – ٩ مساء من يومي الثلاثاء والاربعاء ۱۰ و ۱۱ ایلول (بیان)

# اسقط الشعارات التحريضية ضد "حزب الله"

وشُكر كل من ساهم في انباح سير العملية الانتخابية في الجنوب كنلك شكر الصحافيين النين واكبوا العملية الإئتخابية والشعب الجنوبي C "المقاوم والوفي الذي لكد مرة اخرى اله ملتزم خيار المقاومة ولا يحيد عن منا النيار ولا يتردد ولا يقبل ان ينكفئ هذأ الخيار لتحل مطه خيارات وسئل عن الشّعلّرات التي رفعها المزب قبل الانتخابات ومنها ما يتعلق بموضوع القرار والتحرير

(الدمون شدید)

عبر العملية الانتخابية واتاحة الفرصة للناس لكي يعبروا عن خياراتهم ضمن مناخآت وسقوف تدفظ البلد والدولة وامن الناس ولكن حين تتبيل هذه المناخات فان حزب الله، ولحرص اكيد منه على بناء الدولة وعدم خدش السلم الأهلي، من الطبيعي ان يختار الأئتلاف أخوض الانتخابات عل ذلك يؤسس لتعاون منهجي لبنآء الدولة واستكمأل

عمليات التحرير وتوافر مستلزمات لملناً في الصمود. – أنَّ التحرير ليس مجرد هدف نسجله في الذاكرة، أنه قبل كل شيء ارادة وقرار، والتحرير والتنمية لايتدققان الا بتضافر جمود الجميع وتعاون الجميع وكما نتفهم مبررات قرار التنمية وضرورتها فان من مد يده الينا بالامس بالذات من صيدا للتعاون ولفتح صفحة جديدة عليه ان يتقمم اولوية التحرير ونعم المقاومة وتقديم مستلزمات الصمود لشعبنا وقنا نقول ان من ينظر الى

شعبنا ومصالحه بعين سننظر اليه أتنا اذ تبارك لكل المرشحين الناجمين في الجنوب نوجه تميةً تقدير الى أصدقائنا النين لم يحالفهم النجاح ليكونوا مقنآ ف الموقع النضالي نفسه، واننا نؤكد أتناً

متعاولون مع كل حريص على بناء

دولة المؤسسات وعلى اكمال عملية التحرير مع ما تستلزمه هذه العملية

# من دُعُم للمقاومة وتأمين مستلزمات

# اقتربت من بري ومنصور

المقعد السنّي في مدينة صيدا عليّ للشيخ عمار ألذي لم يحالفه العظاء "علامات استفعام كبرى حول حقيقة ما جرى وما تم ترتيبه من تتلفج تبدو مزورة وغير سليمة وغير صائبة . للشّكوك لّلتي تطرّح حول الارتباطات الشخصية لرموز السلطة ولرتباطات ووزع أمس بياناً قَالَ فيه؛

مع سدل السنار على الانتخابات النيابيَّة في جنوب لبنان لا يسعنا الا ان نعلن احترامنا الكبير للخيار الشعبي الجنوبي، مضافا الى شكرنا الكبير لأملنا في مدينة صيدا والجنوب المقاوم وقراه ومدنه بحيث عبر المواطن المجاهد عن تأييدة البالغ للمرشعين الاسلاميين والوطنيين الملتزمين خط الاعتراض على النهج الرسمي الحاكم. ولا يسعفا في هذا السياق الا أن نشاطر املنا في الجنوب ريبتهم وشكوكهم الكبيرة حيال مأ انتهت أليه هذه الانتخابات الثيابية من نتائج رسمية كانت لها مسحة خيالية واسطورية، بفعل الرقم الشاهق من الاصوات آلذي حصلت عليه صاحبة المقعد النيابي الاول في صيدا السيدة بهية الحريري، فبنا هذا الرقم غير مستند الى ولقّع لا سياسي او حسابي معقول بمقارنته بأرقام بقية المرشحين الآذرين الذين حصلوا على اعلى نسبة من الاصوات وفي مقدمهم المرشح

نزيه منصور والرئيس نبيه بري. وهذا ما استوقف الكثير من الجمَّات السياسيَّة ومن المواطَّئينَ العاديين الذين أجروا هذه المقارنة وخرجوا بتنيجة مفادها أن الرقم الذي نالته السيدة الدريري لا يمكن ان يكون سليما في أي شكل من يكون سليما في أي شكل من الْاشكَالُ، بفعل دنوه وقرَّبه الكبير من الاصوات التي نائما الرئيس بري والمرشح منصور، رغم حجب غالبيةً القوى السياسية الجنوبية المعارضة، وفي مقدمها حزب ألله والجماعة الاسلامية والقوى الوطنية، اصواتها عنما. كأن الفبركة الرسمية لنتائج مذه الانتخابات وتدبينا حول المقعد النيابي الصيداوي الاول تريد أن توحي أن صاحبة هذا المقعد النيابي باتت

الأصوات المتعلقة ببعض المرشدين

تَدت نريعة عدم الدقة في تُحديدُ

الاسم في ورقة الاقتراع، وانتماء

بالاعتداء على بعض المندوبين، وهنا لا

يسعنا ألا أن نسجل استنكارنا الكبير

للاعتداء الذّي تعرض له نجلُ العلامةُ

السيد محمد حسن الامين في تبنين

زعيمة للجنوب بما يفوق اي زعامة جنوبية اخرى. أننا في هذه العجالة لا يسعنا الا ان نطرح هذا التساؤل، وان نشارك اهلنا في صيحا وفي الجنوب في رسم علامات الاستفهام الكبرى حول حقيقة ما جرى وما تم ترتيبه من نتائج تبدو مزورة وغير سليمة وغير صائبة ولا يمكننا لن تقفل في هذا الصدد الكثير من التجاوزات الكثيرة التي شَايِتُ عَمِلْيةَ الإِنْتُخَابِ، مِنْ الْاقْتَرَاعُ المتعدد للشخص الواحد في أكثر من مركز انتخابي، الى محاولة شطب بعض

واسم الامين

عنّ أَلمقعد الكَاتوليكي في جزين اتطوان سليم الذوري نَّالُ ٣١٣٢٤ ٣ والصحيح انه نال ١٦٢٤. من جمة اخرى، ورد في اسماء المرشحين امس اسم المرشح محمد علي الامين عن بنت جبيل والصحيح

وحدهما ولاحظنا ان رؤساء الاقلام كاتوا مزودين مواتف خليوية، فلمن يا ترى مُذَّه الَّمواتف؟ وان رجال قوى الامن المشكورين افترشوا الارض ثلاثة ايلم الى أن تأمنت لهم الفرش. وقد رفض رؤسا الاقلام ان يقف أحد وراعهم للمراقبة عند قراءة

من جُوياً مفتوحة والغيت، فمَّن يا ترى مسؤول عنما، المرشح لم رئيس وختاماء ألف رحمة على انتخابات

٩٩٢(، لأن التخابات ١٩٩٦ أتت مهندسة من احسن مهندس داخليا

ورد خطأ في "النمار" أن المرشح

هو المرشح الدكتور عماد الامين.

# رعد دافع عن الائتلاف في الجنوب:

النبطية – "النمار": دافع رئيس المجلس السياسي في حزب الله" النائب محمد رعد عن الائتلاف في الجنوب واعتبر أنه "وفَّ مناخاً مناسباً لأجراء الانتخابات(....) واسقط كل الشعارات التدريضية ضد الحزب". ودعا "من مد لنا يده بالامس في صيدا بالذات الى ان "يتفهم اوتوية التحرير ودعم المقاومة".

النائب رعد في مؤتمره الصطفي.

وقال في مؤتمر صحاًفي عقده امس في المكتب الاعلامي للحزب في النبطّية، "اما وقد تجاوزنا الاستحقاق الانتخابي وسجل شعبنا المقاوم والصامد ارقى نماذج الممارسة الديموقراطية وأروع الصور عن وعيه ومسؤولياته وحرصه، كما سجل مرة اخرى أنه محل الرهان المقيقي والسليم في تعمل اعباء المهمات الكبرى وقضايا التحرير والتطوير للدولة ولمؤسساتها في لبنان، يجدر بنا أن نشير الى ما يلي:

- لقد وقر الائتلاف بين حزب الله وحركة أمل مناخا مناسبا لاجراء الانتخابات بكل هدوء وبكل ارتياح عكسته نسبة الاقبال المرتفعة على

– ُلُقد اسقط الائتلاف بما يعنيه من مضمون صدقية كل الشعارات التحريضية التي تم تسويقها ضد حزب الله أكانت تلك التي اخرجته عن منطق بنا الدولة أو تُلك ألتي جعلته فزاعة خصوصاً في أوسلط اهلناً المسيحيين، لقد أكد حزب الله حقه السياسي في تطوير الوضع في البلاد

## عمّار يستغرب رقم اصوات بهية الحريري :

# رغم محاربة القوى المعارضة لها

ميناً – "آلنهار": اللر مرشح "الجماعة الإسلامية" عن الذى كان يعمل مندوبآ للتائب حبيب ان مداولة تدجيم الساحة الاسلامية ورموزها عبر الضفط عليها سياسيا وأعلاميا واتتخابيا لن تزيدنا الا اقتناعاً بصواب توجهاتنا وتطلعاتنا وتأكيدا

توجماتما وسياساتما ألناخلية والذارجية". حمود يترحم على انتخابات ١٩٩٢ وجه النائب السابق يوسف حمود كتابًا إلى نائب رئيس مجلس الوزراء وزيرالداخلية ميشال المر هنا نصه، "كم كنت رائعا امس ولتت هادى ومبتسم في اعلان تتائج الانتخابات في عرفناك وتعاونا معك يا معالى

الوزير من السبعينات، وقد تكلمتُ كثيرا عن عدم حصول ضربة كف في البتوب في المعركة الانتخابية. لم يكنّ الفضل في ذلك الا البناء الدنوب الصامدين. ووضعت اللوم على الناخب والمرشح والمختار في ما خص لوائح الشطب، فَبقينا شَهرين نطالب بُهنه اللوائح وكان الجولب دوما ان اللوائح لا تعطى الا بأمر منك، لذلك مخلنا إلى غرف الاقتراع من دونها ولكننا وجدناها مع القوتين المعروفتين

اللوائح، أما الصناديق الثلاثة التي اتت

أصوات الذورى

حول اللائحة الاكتلافية، وستستكمل اللَّمُسات الأخيرة في الأيام المقبلة. واشار الى "ان منه اللائحة قد تُكون وفاقية أو توافقية او ائتلافية ولا ُداعيُ لكي يترأسها أحدًّ. واعتبر "ان الممارسة الديموقراطية لا تتم في الفراغ بل في الظروف المناسبة لها، ونحن نسعى الى تـوافر كـل "النَّمَارْ" نقلت اسم الامين عن المناذات المناسبة لمجارسة الديموقراطية السليمة في لبنان". "الوكالة الوطنية للإعلام" الرسمية.

وخارجه.

## "النائب الاول" نزيه منصور لــ "النهار": انا انسان عادي وعلاقتي تنظيمية بـ "حزب الله"

منصور يتحدث الى "النمار".

اذا كانت الانتخابات في الجنوب انتمت الى "مفاجآت من النوع غير المفلجيُّ كفور اللائحة الائتلافية من دون تسميل اختراقات فيهاء وتمنيب لجنوب امتحانا امنيا قاسيا بعدما وفر التحالف الانتخابي بين حركة "امل" و"حزب الله" لجواء مريحة، فان "فلتة الشوط الوحيدة تجلت في أصطياد المرشح عن "حزب الله" نزيه منصور العدد الاكبر من الاصوات متجاوزا تجومية رئيس مجلّس النواب نبيه بري

ومُحْطَماً الرقم القياسي في الجولات الانتخابية، مما يجعله "النلاب الاول" ورغم أن قصة الرقم الغرائبي الذي سحله النائب المنتخب نزيه منصور ووصل الى تـنوم الـ١٦٠ الف صوت،

باتت معروفة بعدما تعمد الرئيس بري شرحها بالتفصيل، كان من المهم معرفة صدى هذه المفارقة عند منصور نفسَه، لَلَئِي لَمُ يَحَصَّد خَلَالَ اتَتَخَلِبُاتَ عَامَ ١٩٩٢ الا الْقَلِيلُ من الاصوات. اكثر ما يفلجيُ المرَّ هو أن هذا المحامي المتدرج من بيئة

بسيطة لم يفاجأ بالوفرة غير العادية من الاصوات التي نائهاً، "كنت أتوقع أن يكون الرقم اكثر من ذلك". ويعترفُ بان ما حققه لم يَّكنَّ شَخْصَيا، "النَّاسُ لَتَخْبُوا تياراً عُريُّضا أسمع جبهة المقاومة، وخصوصا في ظل الاثتلاف مع حركة المل"، لكنه لا يقر بان تفرده بهذا الرقم القياسي عن سواه من مرشحي الدرب الأخرين يعود الى "صب" الأصوات في ثغرة كان يّخشي اختراقها من المرشح النائب حبيب صادقً. لقد بدأ منصور باكرا التجربة التيابية التي غالبا ما تقوم على خطاب من التذاكي، فـ اقتراع الصار النائبة بمية الحريري ربما هو تغيير في مواقف رئيس الحكومة عبر شقيقته، نتمنى عليه أن يستمر في الانفتاح من خارج منطق الاعتدال والتطرف الذي أدى الى التشنج والسلبية". يقيم النائب المنتخب في منزل كائن خلف كلية المندسة على طريق المطارس الباب مفتوح على جمهرة من المهتئين النيِّن تُولَّى تعريفنا اليهم فرِنا فرناً، لنَّهِم رفلقَ

يوجه كلامه الى آخر. يستقبل البعض بـ"الحضان"... أنَّه سلام الطيين، وبعدما كاد يغص بيته المتواضع نسبيا بالمهنئين، سرقناه في خلوة، اضطررنا الى قطعهاً، فهو لم يأنف تركُّ

تجربة الكفاح اليومي للناس البسطاء "كنت وفلان"، يشير

الى احدهم، على فرَّشة اسفنج. "اتذكر ايلم غبرة الكلس

سألناه: حصدت نحو ١٦٠ الف صوت. الم تفاجأً؟... لم يخاجاً بالسؤال في طبيعة النال بعدماً احتلت هذه "الظامرة" عندارة الأضواء، لجاب: "كنت اتوقع أن يكون الرقم أكثر من ذلك. لم أفاجأ واحسست أن الرقم يجب أن يكُون اكثر من نئك التلخيون أقترعوا للمقاومة، وليس لي

شَخْمَيا، وخصوصا في ظلُّ التُلافُ مع احْواننا في حركة 🏖 لكن ما نلته كمرشح مدعوم من "حزب الله" تجاوز ما نلك نواب الحزب اتفسهم؟ – لَسِتُ مدعوماً من الدزب بل كنت مرشحه.

 اناً كيف تفسر نيلك عددا اكبر بكثير من المرشعين الأغرين للعزب؟ سؤال جوهري. نزيه منصور من الطيبة الواقعة داخل الشريط الميوني المحتل، وكان لا يد لامالي المنطقة إن يصوتُوا لمن عُاشَ معهم منْذَ طَفُولته وعايتُش همومهم،ٌ واجبر على تركهم قسرا بسبب الاحتلال. تصور ان والدتي جاعت لتهنئني في حين أن والدي لم يستطع المبيء.

اذاعت المديرية العلمة للداخلية

يعد ظهر امس، النتائج الرسمية

ألكاملة لأنتخابات الجنوب كما وردت

من لجان القيد العلياً في معافظة

المرشعون الفائزون عدد الاصوات

10049.

LOYEA

TTYTT.

ATT(31

OPOATE

ודדדדר

ITTEAL

351 -- 5

TETAT

TIVIT

171174

177110

170-97

785-71

337801

117790

AYZZZE

TACFTC

IFTEST

TEASS

APZP71

عدد الاصوات

30

100)

40T.A

YOYTH

1.55

11.33

16114

4.7.

X)

1.0

محمد حتينو

نديم عسيران

الامير طارق شملب

حسين محمد زيئب

الجنوب كالاتي:

ئبيه بري

موسئ

۽ ميدا

🗣 مور

علي عسيران

بهية المريري

مصطقى سعد

محمد بيضون

عبدالله القمير

على خريس

۽ جزين

نديم سالم

سمير عازار

ياسين جابر

محمد رعد

وحاصبيا

نزيه منصور

السعد حردان

احمد سويد

اتور الخليل

ايوب حبيد

معمد فنيش

حسن علوية

الراسيون

على عمار

عماد رشید جابر

عبدالله محمد الأمين

عبد الرحمن نزيه البزري

توفيق عز الدين البزري

يحيى محمد تأمر غدار

أحسان عاكف عسيران

اهمد نبيل ابرهيم الراعي

احمد محمد كامل الاسعد

عبد العزيز عبد البديع الجواد ١٣٧٧١

محمد محمود كوثراثي

النكتور فيليب للذوري

حكمت ابو زيد

ميشال سيقلي

يوسف سعد

حنا الياس الناشف

حسين اسعد قشور

خضر محمود سليم

علي حسن خليل

🖣 قضاء بنت جبيل

سليمان كنعان

🛊 قضاء النبطية

عيد اللطيف الزين

🛊 قضاء مرجعيون

على الخليل

الدكتور ميشال

幕 قری قضاء میدا

انتمائي الى تيار المقاومة وحزيها. \* مَلَ يَعْنَي ذَلَكَ أَنْ تَغُورُ بِلَصُوَاتَ أَكْثَرُ مِنَ الْرِئْيِسَ أمم ما عندي الأن مو الحفاظ على ما تلته والعمل من اجل كسب اموات الأخرين. وهو ما يشكل امتحانا لي في السنوات الاربع المقبلة.

 ها من علاقتك بـ حزب الله ؟ مل من تنظيمية؟ ~ نعم، علاقة تنظيمية وانا عضو في الدرب ومحام

flules #

– اعيش وامارس "حزب الله". # مَلْ لُكُ مُولِعٌ مَعِينَ فِي الْمَرْبِ؟ - يمكن ان تعتبرني الجمة القاتونية، على غرار الجمة السياسية والجهة الاعلامية.

ونزيه منصور من مواليد علم ١٩٥٤، نشأ في بلدة الطبية البنوبية، تعلم في مدرستها الرسمية، ثم التحق بدار المعامين والمعلمات في النبطية علم ١٩٧١. وبعد ذلك عاد الى بلدته ليمارس التدريس. كان ينتظر وصول "الانعاش الاجتماعي" ليسلهم مع آخرين في بنه الملاجئ والتحريج. التحق بالجيش اللبنائي كمجند احتياط وملغه في وزارة الدفاع، واهتم خلال "جنديته" بتعليم الأميين. تربى في كنف امه: فوالده عاش نحو ٢٠ عاما في – التتمة في الصفحة ٧ –

### الناس في منطقة مرجعيون عبرت عن معاناة فاقترعت الأرقام الرسمية الكاملة لأصوات الفائزين والخاسرين في انتخابات الجنوب

** . * ***			
6376	قلسم القادري	YT	احمد ابرهيم عجمي
. 54.		ET	علي عبدالله جمال
110	منيف الخطيب	(TPF7	خليل كلظم الخليل
)YA)	نور الدين نورالدين	PF{YO	الدكتور سعيد الاسعد
OACE	زكريا القنسي	11450	حسين أبو الحسن
7	سعيد زلهر	71	حسن جشي
12777	الدكتور كأمل ممتا	٧٥	شوقي صفي الدين
777	ليرهيم زعرور	TTETT	محمود فواز
TAAAT	محمد حبيب صادق	. TEOY	كمال يونس
AF	محمد عبدالله	1.154	بشری خلیل
9	منيف جعفر	OT	محمد شرف النين
٤	أبرهيم عبدالله	٥٥	لحمد عز الدين
2517-	كامل الاسعد	01	مرهج تأميف
11.9	عباس شرف النين عباس شرف النين	٨d	رشاد سلامة
A997	عباس سرت سیں غالب رمضان	7.3	جرجس الحاج
157.	علطف قداح	٤٠٩٣٠	الدكتور بيار سرحال
55A-E	سلب قبر	TA	لبيب ابو عتمة
95205	سلمي قيس کام ادم	154	مارون كنعان
42201 Y7	الياس لبو رزق علطف داغر	10.01	كلود عازوري
		1175	جوز <b>ف نوفل</b> الم
ለዴፖን	ممدي حمدان	YT	موريس الاسمر
127	محمد قدوح	277	حنا أبي ألياس
1.09.	حسن ه <del>اشم</del>	1177	دياب عازوري
ETY	صلاح نور الدين	7( <b>Y7</b> 171	میلاد عون
Aly	بديع علوية	11111	جورج نجم تلجي تاصيف
109	عيدة سعد	SOTAY	
756	طلال احمد حبيب بزي	1387	الهام رژق عبدالله کتعان
17145	علي مهنا	ETTE	اتطوان څوري
34507	سعد الله مزرعاني	FFYA	سالم ميشال سالم
29	خلیل برکات	7897	مارون حداد
10014	محمد عملد جعفر الامين	12214	ابرهيم عواضة
119	اسعد فوار	T. YA.	رفيق شاهين
36	مدمد رياض بهيج بزي	FTT9£	ماجد سميح فياض
19	محمد احمد شري	19919	اتور مباح
		*****	حرر <u>ب</u> قلسم رمال
	1 # Jan 2450	17-49	مصطفی بدر النین
Istamb	ul 5 days 345\$	701	على طرابلسي
G	love by Roet 1950	1.4	حق عربسي ثظام حوماتی
Cyprus 4	lays by Boat 185\$	19	نصام خومائي علي احمد صباح
Cyprus 4 (	lays by Plane 245\$	AA£	علي احدد صباح هٰائي قبيس <i>ي</i>
POTE - 8 0 0.			
ODITO	URS: Jounich	γλ	خلیل زین

versailles Center Tél: 09-832396 - 913695 03-203066

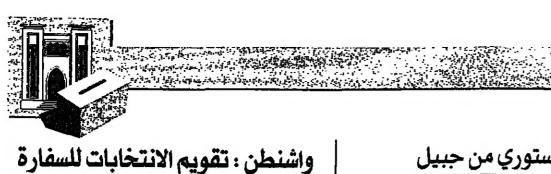
> الليسيه الفرنسية اللبنانية المعيصرة - نهر ابراهيم

١٢ أيلول صفوف الرابع المتوسط حتى الثالث تأتوي. ١٩ و ٢٠ أيلول صفوف الاول ابتدائي حتى الثالث متوسط من الساعة التاسعة صباحاً لقاية التاتية بعد

لجنة الاهالي تنظم معرض الكتاب في:

YAPTE

5.190



## ائتلافية البقاع ترجحت بين بعلبك وزحلة اليوم تولد ومنافساتها ٤ ناقصات

وتبعاً نذلك يتوقع ان يكون الفرق

كبيراً بين الأصوات التي سينالما

مرشحو "الائتلافية" وألمرشحون

النتاء - "النمار": كُلُ الْدَلَائِلُ تَشَيِّرُ في البقاع الى ان ما طبق على الجنوب سوف يطبق عليه. وبالتالي ستكون معركة الامد المقبل، خاتمة الجولات، متميزة بنبخ ببرودتها بعد جمع القوى الرئيسية "؛ في اللائحة الائتلافية التي يتوقع مَّرُ اعلَامًا قبل ظهر آليوم لتخوض مُنْفُر مِولِدِهة غير متكافئة مع ثلاث لوائح م زمان مراجع موسمه مراجع ما

والأرجح أن متبعي عملية الاقتراع أن في البقاع لن يجدوا لافتاً فيها غير أن التشطيب في اللائحة والشوائب في سبر لوائح الشطب، وبعض أتعاملت من مر الواح السلطة بالانحياز.

المرشح امين المعلوف

زحلة – من داتييل الخياط:

أني شخصية المحامي لمين

علوف، المرشح للمقعد

الأرثونكسي في قضا؛ زحلة ما يشدك اليه، فتشعر قه صديق

عفويته وصراحته مرحه الدائم

وتواضعه غمائل اكسبت امين

أأمعلوف رب العائلة والمعامي

والمرشح محبة كل من عرفة

يحبثك عن ترشيحه ونظرته

المستقبلية الى لبنان الذي يُحلمُ به بلغة الشعب، ومنطق البحاس العنيق

وعجمه ولا يتوأنى عن تطعيم حديثه

ويؤكد أنه مستمر في خط والده

الراحل سليم المعلوف (ثائب زحلة

من عام ۱۹۷۲ حتى وفاته عام

١٩٨٨) والذي كان مرشح الاثتلاف

وصداقته

يبعض التوانر،

حتى في خضم العجقة الانتخابية،

الله المعمر أن أسطا لبلي

غييون إحسرا فتعد وتأسي

سو أشدوق هغال المستحسات عاداته

الميور عنه المائلي

المعركة للنديد

فاقسة الرائد عوا

ه مقات مد منسوم

تنوف يو عرف الرواز

تعوز بالموات القرابريا

المقطاط على بالشاشر

ب الله أ أن مي تنفية

ينة والد عصم عل البراء

نَعَةَ النسادية، عَنْ وَوَادُ

بد عام 1965 شان. بد

وسنها الرسيية فاكثر

طهة عند ١٩٧١، وعدلتُ ہا۔ کال بنتظر بطور ک

ين في ساء المائز بك

لجفت التقياط وطفه تي

انتخابات العر

" بتعليم دادين

وقنده عاس لنعو

, العضة " --

لقائدري

فطيب

. 441

ي الدزب

الأخرون النين تعذر عليهم تأليف لائحة تقدر على المواجمة والتمديد بخرق واسع كما حصل في الشمال. فَكُلُّ الْأَتْصَالَاتُ والمساعي، التي بدت حتى الامس القريب خجوَّلة، لمَّ تفرز سوى شبه تحالفات ولوائح ناقصة. وفي مثل هذه الظروف يكون دوما ثمة طُرف ثالث يسعى كل من في عداده آلى احراز اكبر عدد ممكن من الاصوات لتثبيت موقعه السياسي، ومنهم مثالاً المهندس شوقي الفخرى والممندس عاكف حيدر، والأخير قرر

امين المعلوف: الوفاق والثوابت

في زحلة، "ومذا يعني ان خطه كان وفاقيا، واحاول في متابعة مسيرته ترميم ما مدمه التشرذم في مجتمعنا ترميم ما مدمه التشرذم في مجتمعنا السياسي وجمع ما تصدع من شملناء وما تفرق من كلمتنا". وعن قرار ترشيحه يقول للمعلُّوفُ "أنهُ نَابِعِ مِن تُلاصِقي بابناء سطقتى، هذا التلامق الذي جعلني الحسس والمس الحرمان الذي ترزح تحته منطقة البقاع، وقد عشت طحلت هذه المنطقة، وعلنيت آلامها وقررت تقديم المساهمة المتولضعة في كل الميادين التي تعود بالنفع عليها، لانني أحلم بمستقبل افضل

في برنامجه "تأكيد للثوابت الوطنية ورفض لكلمتي العيش المشترك والتعليش"، لانه يعتبر "ان تفاعل الانيان نموذج وتجربة فريدان يميزاننا عن سواناً من البلدان"، ويطألب بتحقيق أللامركزية الادارية، وتعزيز فكرة اتداد البلديات، وتفعيل دور اجمزة الرقابة

ولم يغفل في برتامجه ضرورة معالجة السياسات الاقتصائية والتربوية والآجتماعية والخدماتية فدرس الحلول وقدمما تاركا للناخب هق الافتيار؛ مشددا على الهمية السياسة ألزراعية التي تشكل عصب امين المعلوف الاتي باسم الشعب ربح منذ الان

ونقولا فتوش (كاثوليك)، محسن دُلُـولُ (شَيْـعَـيُ). جُـورجُ الـمـراوي المعروف بخليل (ماروني)، محمد علي (ارثونكس) وجورج قصارجي (ارمن

( ٓمارُّونی) وقّیصل الداود ( درزی)۔

ألائحة الشعب

## في البقاع

أستفرب قطب في الائتلاف البقاعي ان يشكو المرشح المنفرد جوزفً معون الى رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون خروج نسيبه قَلْتُمَقَّامُ الْكُورَةِ نزيهِ شَمِعُونَ عَلَى قَرار مقاطعة الانتخابات بعدما جمع عائلات سرعين من آل شمعون وكلاس وابو سرعين من من حصور الموسى وغيرهم، وأكد الاقتراع الاحد 10 ايلول امصلحة الائتلاف البقاعي. وسألُّ الْقَطب: "إذا كان القائمة"، شَمِعُون سيشترك فَّى العمليةُ التنتخابية اقتراعا، فالمرشّع شمعون مشترك فيما ترشحا واقتراعا. ولا

### خوض المعركة منفرداً "لصعوبة التعاون مع معظم المرشدين ولاقتناعي بان الذرق مستحيل . وعلم أن اعلان اللائحة الائتلافية تَأْخُر الى أليوم ألاربعاء لتذليل بعض العقبات المغيرة، ومنها أنسحاب "الزائدين" من مرشحي حركة "أمل" و حزب الله" وتحديد زمان اعلان

وسبق ذلك لجتماعان، الاول عقد اول من لمس في منزل النائب الياس سكاف ضمه وتلكب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والوزراء نقولا فتوش وعبد الرحيم مراد وروبير غاتم ومحسن دلول وشوقي فاخوريء والنواب خليل مراوي وجورج قصارجي وسلمي الضطيب وفيصل الداود والدكتور محمد على الميس وبيار فتوش شقيق الوزير نقولا فتوشء والمهندس سمير هراوي نجل شقيق ألركيس آلياس المراوي. وقد جرى بحث في تسمية اللائحة وطرح اسم "لائحة الوفاق والتنمية".

أما الأجتماع الثاثي فعقد الساعة والبيان الانتخابي. والاعضاه التأبتون في اللائحة مم:

- عن قضه بعلبك - المرمل:

شعري وجربيم ين رسين برون فارس (كاتوليك – قومي) ربيعة كيروز (ماروني – "حزب الله"). – عن قضاء (حلة: الباس سكاف يس (سني)، شـوقي فـاخـوري

اللائحة ومكاته وهذه النقطة ما زالت مثار تجانّب بين مُرشدي بعلبك وزُحلة. فالبعض يطالب باعلانها في بعلبك لان عدد مقاعدها ١٠ ومنها ٢ للشيعة تشكل اكبر كتلة مذهبية ومناطقية في البقاع وُلبنان. وبعضٌ آخُر يطالب بان تعلن اللائحة من زحلة لاتما مركز المُدافظةً، فضلاً عن أنها – في اعتبار

هذا البعض – مركز القرار، لكن الرئيس حسين العسين يتوقف عند هذه التفاصيل ويصفها بِأَنَّهُا خَلُفَاتَ شَكَلِيةً؛ قَائِلًا: "مَا في أية مشكلة. كل المطارح مطارحناً والبقاع تموذج لكل ألقمافظ أت

العاشرة والتصف ليلُّ اس في منزل النائب حسين الدسيني في بعلبك وضم اعضه اللائحة الـ٢٦، وحسم خلاله اسم قلائحة ومكان اعلانهاء

الرئيس حسين المسينيء عاصم قانصوه، غازي زعيتر، وثَّلاثة من "حزب الله: ابرهيم امين السيد وحسين الحاج حسن وعمار الموسوي أو ابرهيم شامين (شيعة)، اسماعيلُ سكرية وابرهيم بيان (سنيان)، مروان

ارتونكس). - عن قضاء البقاع الفربي – راشيا، محمود أبو حمدان (شيعي)، سامي الخطيب وعهد الرحيم مراد (سنيان)، ایلی الفرزلی (ارتوذکس)، روبیر غانم

واعلن موعد أعلان لاشحة غير مكتملة العاشرة قبل ظهر اليوم في "بارك اوتيل شتورا تعمل اسم "لاثحة الشعب"، وتضم المرشحين، رفعت المصري، عبّد المادي محفوظ، زُكريا رعد وحافظ امهز امقاعد الشيعة في بعلبك، حسن الدجيري وخليل صلح (بعلبك سنيان) فاروق تحروج (البقاع الغربي — سني)، البر منصور (بعلبك — كاثوليكي)، طارق دبشي (بعلبك – ماروني) وأمين المعلوف (زهلة – ارتونكسي)، اما مقاعدها الاخرى فمفتوحة أمرشحين وتحالفات وتبادل

وُثمة نواة لائحة ثالثة ايضاً تَضم المرشحين؛ راشد صبري حماده، احمد توفيق سليمان، حسين كنعان (بعلبك شَّيْعة)، طلَّعت الرفّاعي (بعلبك -سني)، وديع ضاهر (كأثوليكي – بعلبك)، غسان العريان (البقاع الغربي – درزی)، انطوان ابو خاطر (زحلة – كاثوليكي)، فارتكس شابريان (زحلة - ارْمَنِي الْرَدُوذَكِسي) ونورْمَا الفُرْزلي (البقاع الغربي – لرتونكسية).

ونُواةَ الرَّابِعةَ تَضم: فادي يونس؛ مشرف زعيتر، طارق بندش والمختار سامي البراكس. ومناك اتـصالات وتلوح في الافق نواة لاثحة خامسة

عقد اعضاؤها المحتملون اجتماعا استمر الى ما بعد منتصف ليل الاثنين --الثلثاء في منزل الوزير السابق محمد بسام مرتضى، وهم المرشدون، مرتضى محمد جعفر، مشرف زعيتر، ناصيف التيني، العميد اميل ابو حمد، جوزف شمعوّن، خليل روفايل، ميشال النُدَاف، وأحمَّد الحجيري. وقد تُعذَّر عليهم التّوصل الى اتفاق نمائي على نواة لائحة، وسيكررون المحاولة.

## شكوى "شمعونية"

: حلة – "النمار": ندري كيف استمع رئيس الاحرار الى شكواه؟".

الطعن الأول في الانتخابات النيابية أتى من دائرة قضاء جبيل، وتم تسجيله في نيوان المجلس الدستوري تحت "رقم الوارد ٩٦/٤ – تاريخ الورود ٦ ايلول ١٩٩٦". وتقدم به المرشح ناظم شميد الذوري عبر وكيليه المداميين انطوان بمبينو وفادي كرم، ضد النائب المنتخب عن القضاء اميل نوفل. وهذا مو الطعن الاول في الانتخابات منذ انشاء المجلس الدستوري، علما أن عددا من المرشدين اتصل بالمجلس الدستوري مستفسرا عن سبل الطعن، الى آخرين اعلنوا في وسلال الاعلام عزمهم على الطعن في الانتخابات. وَبِينِ الْمرشدينِ اللَّذِينِ بِآتِ مقرّرًا أَن يتقدموا بطعن، مرشح أو اكثر في المتن الشمالي، وآذر في كسروان وثالث في عكار.

هذا حتى الأن... وفي هذا المجال تشمل مهمة المجلس الدستوري الطعن في قانون -- وهو ما حصل اكثر من مرة -- والطعن في الأنتخابات وهو ما كان باكورته طعن المرشح الخوري في نيابة النائب المتتخب نوفل الذي تبلغ الطعن بحسب الأصول

ويذكر أن الطعن في القانون يجب ان يحصل خلال ١٥ يوما من نشره في البريدة الرسمية، يصير بعده فورا تعيين مقرر من اعضاء المجلس الدستوري يضع تقريرا عن القَضِية في عشرة ايام ويقدمه الى مُبِنَّة المجلس التي امامها 10 يوما للفظ الدكم. بمعنى ان المهلة المحددة للفظ الدكم بالطعن في القانون هي ٢٥ يوما، بينما المهلة المديدة للفظ الدكم بالطعن في الانتخاب هي شهران

وفى الحال الاخيرة، ينص النظام الناخلي للمجلس الدستُوري على أن الطعن في الانتخابات يجبُ أن يقدمُ خلال شمر من اعلان النتائج، ويكون الطاعن مبدئياً المرشح الخَاسر وموضّوع الطعن صحة نيابة المرشح الفائز، وأمام المرشح المطعون في نيابته مدة ١٥ يوما للاجابة عن موضوع الطعن، وباتصرام هذه المهلة يعين المجلس المقرر الذي يُقوم بالتحقيقات اللازمة للتثبت من جدية المراجعة، ويكُون في هذه المال قاضي تعقيق مطلق الصلاحية ويستطيع آلاستماع الى من يرآه ضروريا بمن فيهم النائب المطعون في نيابته. وامام المقرر مملة شهر لتقديم تقريره

الى الْهَيْئَةُ ٱلَّتِي أَمَامِهَا شُهْرِ ٱخْرُ لَلْفُظُ الْحَكَمِ. والمهم في النظام الداخلُي للمجلس الدستوري انه يتمتع . بقوة الفاء نيابة نائب منتخب لمصلحة طالب الطعن او غيره، اتاً ثبت له ان موضوع الطعن صحيح. والانظار تعود مرة جديدة للى المجلس الدستوري.

وهنا نص مراجعة المرشح نلظم شهيد الخوري، أجانب رثاسة المجلس النستوري الموقر طعن في صحة نيابة نائب منتخب المعترض طالب الطعن

السيد ناظم شهيد الذوري المرشح عن المقعد الماروني

وكيلاه المداميان فادي كرم وانطوان بمبيئو بموجب وكالتين مبرزة صورة عنهماً ربطا (مستند رقم ( و؟) المطعون بصحة نيابته، السيد أميل نوفل. المطلوب الابلاغ اليمماء ا دولة رئيس مجلس النواب بيروت. ٢- وزارة الداخلية - بيروت.

القسم الأول، الواقعات:

١- ترشح المعترضُ عنَّ المقعد الماروني لقضا عبيل في تاريخ ٦/٩٦/٨/ وقد قبل ترسّيحه كما يثبت ذلك الأيصال النهائي بالترشيح المبرز ربطا (مستند رقم ٢). كما ترشح عن هذا المقعد المطعون في صحة نيابته مع

مرشعين آخرين. ٦- جرت الانتخابات النيابية لقضاء جبيل في موعدها الذي كان مندنا في ١٩٩٦/٨/١٨ ، وقد أعلن في تاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ فوز المطعون في صحة نيابته السيَّد اميلُ نوفل، وقد حار وفقا لبيان رئيس لجنة القيد ٦٩٣٢ موتاً في مقابل (٦٦٢ صوتا للمعترض السيد ناظم شهيد الذُّوري، اي ان الفرق بين الاثنين هو ٣١١ صوتا.

٣- خلال عمليات الفرز والجمع لدى لجنة القيد في منطقة جبيل، تبين ان مناك مخالفات متعددة لقاتون الانتخاب الصادر في تاريخ ٢٦ نيسان ١٩٦٠ وتعديلاته، والتي سنفصلها في القسم الثاني من هذا الطعن.

### القسم الثاني، في القانون:

اولاء في الشكل، - نصَّت المائة ٢٤ من القانون رقم ٢٥٠ – انشاء المجلس الدستوري على ما حرفيته: "المادة ٢٤؛ يتولى المجلس الدستوري الفصل في صحة

نيابة نائب منتخب والنظر في النزاعات والطعون الناشئة عن انتخابات اعضاء مجلس النوآب، وذلك بموجب طلب يقدمه المرشح المنافس الخاسر في الدائرة الانتخابية نفسها الى رئاسة المجلس المستوري، في مملة اقصاما ثلاثون يوماً تلي تاريخ اعلان نتائج الأنتخاب في دائرة، تحت طائلة رد كما أكدت المادة ٢٨ من القانون رقم ١٦٥ – النظام

الداخلي للمجلس الدستوري – مضمون ما جاء في المادة ٤٤ الأثَّفة الذكر. في قضيتنا،

 أ- أن الطعن الحاضر مقدم من المرشح المنافس الخاسر في دائرة جبيل شد المعطون في صحة انتَّخابه نائباً عن بلادً

 آب الطعن الداضر وارد ضمن معلة الشهر لان اعلان التتائج صدر في تاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ وعليه، يكون مقبولًا شكلًا.

ثانيا، في الاساس؛ في وجوب مراجعة احتساب مجموع الاصوات، تَبِيَّنَ لَلْمُعتَرِضُ إِنْ هِنَاكَ خَطأً مَانَّيا في احتساب مجموع

اصواته، وأصوات المعترض ضدهم، لَذَلَكَ، نَطَّلَب مِنْ جَاتَّبِكُم مَراجِعة احتساب مجموع الاصوات وتصحيح الاخطاء المادية في حال وجودها. البند الاول، في المخالفات: ان المذالفات الداصلة في العملية الانتخابية في منطقة جبيل هي على سبيل المثال لا الحصر، الأتية:

 ا- مندوق بلدة لاسا، أ- مذالفة المادة ٥٤ الفقرة ٢ من القانون الصادر في تاریخ ۲۱ نیسان ۱۹۲۰: - نصت الفقرة ٢ من المادة ١٤ المشار اليما اعلاه على

"تسجل هذه الإسماء والاصوات التي ينالها كل مرشح في لوائح خاصةً على نُسختين تحتّ رقابة الناذبينُ والمرشحين او مندوبيهم، ويوقع هذه اللوائح رئيس القلم وجميع الاعضاء والأعضاء المقصودون بهذا النص هم اعضاء مكتب القلم المنصوص على تشكيلُه بالمادة ٤٢ من القانون نفسه. - تُبينَ ان هذه اللائحة ذالية من توقيع رئيس القلم السيد مدحت زعيتر مما يؤدي الى بطلانها. ورعم خلو اللائمة من توقّيع رئيس القلم اعتبرت لجنة القيد ان النتائج المعلنة لصندوق لاسا قانونية، الامر المخالف

فضلًا عن ذلك، فان مندوبي المرشحين لم يـوقعوهـا، وكنلك اعضاء ب - مخالفة المادة ٥٨ - الخفرة الاولى من قانون

للقانون.

## الطعن الاول امام المجلس الدستوري من جبيل ناظم الخوري يطلب ابطال نيابة نوفل

الانتخاب الصادر في تاريخ ٢٦ نيسان ٩٦٠ (، نصت المادة ٥٨ من القانون المشار اليه اعلاه على ما حرفيته: "عندما تعلن النَّيِّجة الموقّعة للاقتراع ينظم محضر الاعمال على نسختين يوقع جميع صفحاتها جميع اعضاء قلم الاقتراء وتنضم الى هذا المحضر قوائم الناخبين وقولام الشطب والظروف غير الممهورة التي لا تستعمل". تبين أن هذا المحضر غير موقع من جميع اعضاء قلم الاقتراع، مما يؤدي حتما إلى أبطال العملية الانتخابية في

الجدير بالملاحظة أن مختار بلدة لاسا كان مرشحا على لائحة المعترض على نيابته اميل نوفل كما تثبت ذلك صورة بيان اللائحة المرفقة ربطا. (مستند رقم ٤).

ج – عملیات اقتراع اشخاص متوفین او مهاجرین، تبين للمعترض بعد اجرائه الاستقصاءات مع مندوبي المرشحين أن عددا كبيرا من المقترعين في لاسا هم من المماجرين أو من المتوفين، وتم الاستحصال على اخراجات قيدهم من الدوائر الرسمية واستعملها اشخاص آخرون في الاقتراع، وهو التزوير المعروف بالفرنسية بعبارة FAUX PAR INTERPOSITION DE PERSONNES وهذا الامر ثابت في الدعوى الجزائية التي قدمها امام النيابة الاستئنافية في بعبدا الدكتور حسن المقداد، وهو احد المرشحين عن ألمقعد الشيعي في جبيل، واتنا نبرز صورة عنها. (مستند رقم ۵).

ننكر من الاشخاص، على سبيل المثال، كاميليا محمد عوض المقداد، ناديا مدمد المقداد، اميرة زعيتر، علي رضا المقداد وسواهم، ومؤلاء جميعهم في اوستراليا. كما نطلب من حضرتكم الاستماع الى الشهود في هذه القضية وبينهم الدكتور حسن المقداد بالذات.

ان مُذه المَخالفات تستلزم من جانبكم اجرا التحقيق اللازم ودراسة لوائح المقترعين وتواقيعهم والتثبت من وجود يعضهم خارج آبنان ومن وفاة بعضهم الآخر، وخصوصا ان عدد هؤلاء يربو على ٥٧ شخصا.

 ٦- مناديق بلدات لدفد وافقا والمجدل: ان صناديق هذه البلدات لم تصل الى سرايا جبيل الا في ساعات المباح الاولى ليوم الاتنين الواقع فيه ٩ أ / ١٩٩٦/٨ ، رغم أن المسافة بين بعض هذه الاقلام والمدينة لا تتعدى بضعة عشر كيلومترا.

٣- مندوق بشتليده:

ان لائحة نتائج هذا الصندوق غير موقعة من مندوبي المرشَّحين، علماً أن حائثًا أمنيًّا وقَع في هذه القريَّة وتَسْبِب بَقُوفي في ٱلعملية الانتخابية. ان مندوبة الجمة المعترضة، وهي السيدة خديجة كنعلن، لم توقع المحضر، وكثلك غيرها منّ المندوبين.

٤- مندوق بلاط: وربت نتيجة هذا الصندوق في ظرف مفتوح وبمحضر غير موقع، لا من رئيس القلم ولا من المندوبين، وقد رفضته

اللجنة التي برئاسة القاشي جان بصيبص عادت وقبلته.

احدى لجان القيد برثاسة القاضي حبيب رزق الله، الا أن

٥-- مخالفات اغرى: من الثابت، أنه استعملت في الدعاية الانتخابية، ولاسيما في بشتليده، وسائل للتأثير في الاقتراع بقصد أفساد من المادة ٣٣١ – عقوبات؛ وهو العطليا المالية.

- اثنا نبرز، اثباتاً لذلك، صورة شك صادر عن احد المرشدين هو السيد مصطفى الدسيني مسحوب على الشركة المصرفية اللبنانية ش.مل. رقم ٢٠٤٥٦١ لامر السيد اسماعيل احمد برق بمبلغ /٥٠ ٠٠٠ / أيرة

والسيد اسماعيل برق احد الوجمة الذين يقترعون في قَلْمُ بِشَتَلِيدِه حِيثُ يَقْتَرَعُ آل برقَ وَآل كَنَعَانُ وَسُواهِمْ. نلاحظ ان هذا الشيك الذي تسلمه السيد اسماعيل برق قبيل الانتخاب بساعات معدودة، وقد جرى تأريخه في .1997/1/17

واننا نترك للمجلس الكريم استخلاص النتائج القانونية من ُ دستورية وجزائية في ما يتعلق بَهذا الشَّك. (ربَّطًا صورة الشيك – مستند رقم ٦).

- البند ٢ في الاثبات:

نظرا الى تعذر الاستحصال على اثبات رسمي من وزارة الداخلية على هذه المذالفات فاتنا نطلب من رئاستكم تطبيق المادة ٢٩ من القانون رقم ٢٥٠ – انشاء المجلس الدستوري، والمادة ٢٩ من القانون رقم ٥١٦ – النظام الداخلي للمجلس الدستوري، وبالتالي أجراء التحقيق اللازم لسماع الشهود والتدقيق في القيود واستجواب الافراد، وطلب المستنَّداتُ الرسَّمِيَّة مَّن الادَّارُاتُ العامَةُ واستيضَاح الموظفين المُتصين النواحي الفنية والمادية وغير ذلك.

البند الثالث، في المطالب:

بالاستناد إلى ما تقدم، - بما ان المعترض ضده حاز ۱۹۳۴ صوتا فيما نال المعترض (٦٦٢، أي أن فوزه أعلن بفارق ٢١١ صوتا. وبما أن المخالفات الحاصلة في العملية الانتخابية تؤدي حتما الى ابطال العملية الانتخابية في بلدة لاسا، وبالتالي الى حسم عدد الأصوات التي نالها كل من المعترض والمعترض على نبابته من العدد الإجمالي لاصوات كل منهما، بحيث يؤدى ذلك الى ابطال نيابة المعترض ضده والغاء التتيجة بالنسَّبة اليه، وبالتالي تصحيحها واعلان فوز المعترض لَّحِيارَتُهُ الْعَالَبِيةَ أَلْتِي تَوُّمُلُهُ لَلْنِيلِبَةً.

لجميع هذه الاسباب، ولما يمكن ان تراه رئاستكم الكريمة،

اولا؛ قبول الاعتراض طعنا في نيابة السيد اميل نوفل

ثانياً؛ قبولها اساسا وابطال النتيجة النهائية لكل من المعترض والمعترض ضده، وبالتالي ابطال نيابة السيد أميل نوفل وأعلان فوز المرشح ناظم شميد الذوري عن المقعد الماروني في قضاء جبيل". وَارْفَقتُ المراجعةُ بمستندات "فوتوكوبي" عن الواقعات.

### خضر سليم يشكر مؤازريه ومؤيديه

شكر المرشح السابق عن دائرة قرى قضاء صيدا، خضو المكتب السياسي للحزّب السوري القّومي الاجتماعي – المجلس الاعلى خضر سليم جميع الذين آزروه وايدوه في

وقال: "نعتبر أن ما حصلنا عليه هو نتيجة لخطنا النضالي والكفاحي ودورنا في المقاومة وان الفوز بالائتلاف والامر الواقع على اساس توزيع الحصص لا على اساس حرية الاختيار عنصر من عناصر تميش الديموقراطية، وأن كناً لا ننكر أن الائتلاف ضم حلفاء لنا لهم رصيعهم الشعبي ودورهم في المقاومة.

أن هذه الثقة التي حزناها ستفعل حركتنا ونشلطنا والتلازم اكثر مع اهلنًا في الجنوب الدبيب، لتأكيد ان العلاقة التي تربط بعضنا ببعض مي أننا ابناء الشعب الواحد نعيش المعاناة ونعيش المقاومة في مواجمة الاحتلال والتحديات المصيرية".

## ورة ريال الداد

لكن لبنان حقق تقدماً كبيراً

واشتطن — من آمال مدللي: سألت "النمار" امس الناطق بلسم وزارة الخارجية الاميركية نيك بيرنز عن تقويم الوزارة للانتخابات النيائية الجارية في لبنان فقال: "أن السفارة الاميركية في بيروت تابعت الانتخابات بعناية ولست متأكدا من الني اريد أن أدلي بيبان حول سير هذه الانتخابات، الني افضل أن أترك هذا الامر للسفارة لكننا نعتقد أن لا تعديد التعديد عمل المراقعة المتعدد المتعدد المساسرة منذ الدب

لبنان قد حقق تقدما كبيرا في استعادة عافيته الاقتصادية والسياسية منذ الحرب

الهلية".
وإضاف أنه "يجرى اعادة بناء بيروت، والنظام اللبناني في صحة جيدة وندن
وإضاف أنه "يجرى اعادة بناء بيروت، والنظام اللبناني وأرئيس الوزراء الذي عملنا
معه في شكل جيد في نيسان الماضي الانهاء القتال بين "حزب الله" واسرائيل
على الددود في جنوب لبنان وشمال اسرائيل".
وامل في "استمرار لبنان في وضع جيد سياسيا وعسكريا".
واشار أنى أن مجموعة المراقبة التي "تم تشكيلها الانهاء المجملت ضد السكان
المدنيين اللبنانيين والمدنيين الاسرائيليين تعمل في شكل جيد، ولقد عقدت هذه
المحموعة المتالية تهما بعض الخلافات التي نشأت".

سبموس اجتمعين واستصحب الهاء بعض الحدقات التي نشات. وقال أن للولايات المتحدة "نظرة أيجابية ازاء ما يحدث في لبنان ونأمل في أن يتم التوصل آلى اتفاق سلام بين أسرائيل ولبنان ويجب أن يتم ذلك ليكون هناك سلام كامل في الشرق الاوسط".

المجموعة اجتماعين واستطاعت انهاء بعض الخلافات التي نشأت".

رد من "المؤتمر الوطني اللبناني" يهم المنسقية العامة لـ"المؤتمر الوطني اللبناني" توضيح بعض النقاط حول امور اثارها الاستاذ سركيس نعوم في مقاله المنشور في "النهار" الغراء ٩-٩-١٩٩٦ تحت عنوان، "ولشنطن لا تدين لعون بشيء؟". أ - رهان العماد عون كأن على الشعب ولا يزال من يراهن على الخارج
 هو ذلك الذي يرتضي امتطاء محداة انتخابية أو ركوب "بوسطة سلطة"

" ؟ ۗ "الطّألُّف" ليس في حاجة الى شهادة من لدن العماد عون كي تعرف الولايات المتحدة وسائر الخارج معاسنه ومأثره. لقد نضح بما فيه الكفاية حتى اليوم ويكفيه صيتا حميدا انه نكر جميل صانعيه ولفظ

٣ - في معزل عن نصح الذارج الذي حث اللبنانيين على المشاركة في الانتخابات النيابية فقد كان العماد عون وتياره وسلأر الطفاء اكثر الفئات توقا أخوص المعركة الانتخابية التي أعدواً لما العدة اللازمة لاكثر من سنة ولم يتخذوا قرارا بالمقاطعة الا بعثما فقدوا كل امل في امكان ممارستهم حداً لدنى من الحرية والديموقراطية.

 3 - ان ماورد في المقال من أن المساعي المبذولة لتأمين عودة العماد عون إلى لبنان قد تتسبب بـ"تمديد السلم الاملي القائم حاليا" مو قول يدَّعُوالَى الاستغراب حقاً. نأمل صلاقين الا يكونَّ وراءُ الاكمة ما وراَّها... العماد عون وتياره احرص الناس على السلم الأملي. لنا من مسلكنًا خلال الاعوام السَّتَةُ المنصرمة خير دليل على ما نسوق.

### مَثَل الحمامة والثعلب ومالك الحزين

مَثَلَنا اليوم مثَّل الحمامة والثعلب ومالك الحزين. كلكم قرأ هذا المثل الذي قصصتُهُ عليكم في كتابي "كليلَة ودمنة" الصادر عن "دار المشرق" في طبعته العاشرة، في الصفحة ٢٤٩-، ٢٥. ولعله من المفيد ان أعيد

قصَّته طمعا بتوضيح بعضَّ الصورة التي لا يجوز أنَّ تبقى ضَّبَائِيةً. قلت في هذا المثل، "زعموا أن حمامة كانت تقرح في رأس نخلة طويلة في السمه. وكاتت اذا باضت ثم حضنت بيضها وفقّست وأبرك فراحما جَامَها تُعلَب قد تَعامد ذلك منها على مدى وقت طويل بقدر ما ينُمض فراخها، فيقف بأمل النظة فيصيح بها ويتوعدها أن يرقى اليها

فتلقى اليه فراخما. فبينماً هي دات يوم وقد أدرك لما فرخان، إذ أقبل مالك الدزين فوقع على النظة، قُلما رأى الدمامة كثيبة حزينة شديدة المم قال لها: يا حمامة، ما أي أراك كاسفة البال، سيئة الدال؟ فقالت له: يـا مالك الدزين أن تعلبا دميت به كلما كان لي فرخان جاني يهددني ويصبح في أصل النظاة فأفرق منه فأطرح اليه فرخي. قال لما مالك الدزين، اذا أتلك ليفعل ما تقولُينَ فقولي لهُ: لا ألقي اليُّك فرخيّ فارْقَ إليّ وغرّرٌ بنفسك، فاذا فعلت

ذلكُ وَأَكلتَ قُرخَى طرت عنك ونجوت بنفسي وتعرفون، يا الخوتي، نهاية مالك الحزِّين الحزينة، فقد علَّم الحمامة الدرس، وعجز عنه لنفسه. ولهذا السبب، فان هذه الممامة سوف تبقى تحتّ تُمديد الثعلب المحتال الى ان يقيض الله لها مالكا سعيدا يرى الرأى لغيره ولنفسه في آن واحد. ولَّن بِكُونُ هذا الوقَّت طُوبُلا، ليأتي هذا الطائر فيقع على النظاة، ليعطى

مكر واحتيالُ طُبع عُلِّيها وشبٌّ على التغني بها. شرف لكل الحمائم التي تطير في سُمه جنوبنا الدبيب، من نخلة الى نَخلة، ومن رابية الى رابية، ومن قمة جبل الى قمة جبل، ان تعيش كل لحظة تحت تمديد ثعلب سلاحه المكر والخداع والاستخفاف بحرية للطيورء والتمويل والتمديد والترميب والترغيب والنار والصيد لا يجوز بعد اليوم إن يبقى ذلك الطائر غائباً عن الساحة، فنحن ننتظر ملكا سعيدا قويا بآرائه السديدة وأفكاره الرشيدة يرى الرأي لنفسه ولغيره، جامعا كل الطيور تدت راية الوطن.

الدمامة الدرس بدون أن يخاف هذا الثعلب الماكر، الذي يتمتع بأساليبُ

### الدخول الى قلعة بعليك

الى وزير الثقافة والتعليم العالي المسؤول عن المديرية العامة للآثار، قبل اسبوعين دعوت أربعة من الاصدقاء الاسوجيين الى زيارة قلعة بعليك، ودفعت مبلغ عشرين الف ليرة لبناتية كرسم دخول بدلا لخمس بطاقات لي ولضيوفي، أي بمعدل ٤ الاف ليرة عن كل شخص. وما رابني وحيرنيّ على مدخل القلعة مو الطلب الذي وجمه ال الدخول والقاضي بتسليم البطاقات الى زميل له على مُفرح القُلْعة بعد

انتماء الزيارة. ولم تتبدد ريبتي وحيرتي الا بعد اطلاعي على هذه البطاقات حين وجدت ان الرسم القانوني المطبوع الفا ليرة فقط بينما ختمت

العطاقات بخاتم

یدل علی ان رسم

الدخول مو ٤ الاف

ليرة ومو الذي

تستوفى منة

لرسوم عملى

اساسه، کما بتبین

من النسخة

راجيا اجابتكم الكريمة.

المرفقة.

درادة التلفاء ماضلي المسالم المسالم المسالم المسالمة الم وسم دخول ۲۰۰۰ ل.ل. راین 4000 DROIT D'ENTREE 2000 LL ملاحظة : يصل يهذه البطاقة لزيارة واحدة ويقتضي ابرازها

"ابن المقفع"

المطأقات على Remarques - Co billet valable pour una seule visite unt autyble مذرج القلعة زاعما اتني القيت بها في سلة الممملات في الداخل، عندما طلبها "مراقب" المذرج، بدون أن يلح في

طلبه اطمئتانا منه أنني قلت الدقيقة. واذ ارسل الى سيَّادتكم تسخَّة عن هذه البطاقات عبر "النهار" ارجو ان تعيبوا برحابة صدركم عن تساؤلاتي التي مي تساؤلات كل زادُر للقاعةُ التراتية. [- ما هي القيمة الحقيقية لرسم الدخول؟ 

 الا يجدر بالجمة المنوط بها تدبيد رسم الدخول تعليق لوحة ثابتة باللغات العربية والاجنبية لكي يشعر الزائر أيا كأن انه ليس عرضة للاحتيال والابتزار في موضوع الرسم، وحتى لا يكون المسؤولون عن هذا الصرح ضمن داثرة من سوء المظنة والشبهة.

شاهين ابو عاصي

## البقاع: نشاطات المحطة الأخيرة

المنطقة الحيوي

الانتخاسة

الاصوات".

على الأثمة الشعب

المعركة الأهم، ومن كنسب منبة

المرشحين النين منوا اليه ايديهم دون استناء التعاون والتحالف، كما

كسب محبة النلخبين الذين تطوعوا

باعداد كبيرة لمساعدته في حملته

# اعلى وزيـر الـزراعـة شـوقـى

يكون الأثتلاف لاسباب ظرفية تتعلق

بالانتخاب، والا ينتمي عند فرز

ورأى "ان المطالبات تبدأ في

مجلس النواب من الموازنة وتوزيع

حصصها على المدافظات ومشاريع

القواتين التي تهم البقاع، كخطة

التنمية، واناً لم يكن مناك تعرك

نيابي يقاعي فاعل فقد لا نصل آلي

نتيجة. فرئيس الجمهورية والوزارة لا

يمكنهم تحقيق كل المطالب أذا لم

واضأف: " وتعاركاً للنقص الذي

عانينا في الماضي، نتيجة عدم التوحد

والتكتل، طرحنا فكرة التوجه ألى كُتلة

لا ينتمى وجودها عقب أنتهاء عملية

الفرز، بُل تستمر الى ما بعد هذه

العملية. أما محطة ١٥ أيلول فمي

هدف أتتخلى، ولكن يجب التفكير في

المرحلة التّي تُلي 3 ( أيلول، وميّ الاصعب، لكي يتم تأليف كتلة نيابية

بقاعية، وخصوصا ان مجلس النواب

يتجه الى عمل تكتلي". ويستبعد

فاخوري حصول خروق في اللائحة

الائتلاقية "لان هذا التكتل يجمع

تقريبا كل القوى السياسية والرموز

الصويري، بعلول، بدنايل الى عدد من

بلدات ألبقاع الإوسط، هيث التقي

🛎 اكد السيد علي حسين حمية

دعمه وتأييده للمرشحة نورما

الغرزليِّ، وأضَّعا امكافاتُ العائلةُ فَي

سبيل تأييد "مسيرتما الواعدة"،

وداعياً تلخبي البقاع الى "منحما الثقة".

فاعلياتها عارضا برنامجه

السياسية الكبيرة في المنطقة".

تدعمهم كتلة نيابية فاعلة".

يواصل مرشحو محافظة البقاع تدركاتهم الانتخابية تمهيدا لدورة الاقتراع الخامسة، الاحد ١٥ ايلول، ومن تشاطلتهم،

🕯 🐞 دعا النائب الياس سكاف الي "ضرورة مواجمة الاستحقاق الانتخابي الاحد المقبل بروح التماسك والوحدة وتغليب روح الوفاق الوطني". وناشد أمالي زَمَلَةٌ وَالبِقَاعِ" التَّحَلَى بِالْوَعَى فَي هذه المرحلة من تاريخ لبنان"، معتبرا ان "الشرنمة تنؤدي الى التفكك والضياع بينما توحيد الجمود والارادات يؤدي إلى قيام تكتل نيابي يكون قادراً على حمل هموم البقاع السياسية والاقتصادية، ولاسيما الزراعية منها

والاجتماعية". واكد خلال لقاءات عقدما في عامًا وكفريا وخربة قنافار عين زبدة في البقاع الغربي وفي قاع الريم في قضآً ﴿ زحلة الممية محض الثقة الكاملة أُ-"اللائحة للوفاقية" لانما تمثل كل القوى السياسية الدية والفاعلة في المنطقة (...) وعلينا فهم هذه المرحلة البديدة والتي تستدعي تضافر كل الجمود وتغليب المصلحة الوطنية على المصالح الشخصية او الانية، وجميعكم تعرفون انه حين يكون الفيار بين الوطن ووحدته وعزته ومستقبله فنحن تنداز الى الوطن بكل ما نملك من صدق ولخلاص واتمنى على جميع المناصرين والاصدقاء فهم الاستحقاق الانتخابي على قاعدة الوحدة والوفاق لانها دربنا الى الخلاص وجبه التحديات القليمية، ولاسيما أنَّ أَجْزَا عَالِيةً مَن

البقاع يحتلها العدو الاسرائيلي". ☀ أستقبل الرئيس حسين

EE:r 17145

معفر كاسن

rersailles Cen 199-832396 - 9 03-203066

الدسيني في "أوتيل بالميرا" في بعلبك زملاً فَي اللائحة الائتلافية، نائب رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي، النائب الياس سكاف والنكتور مروأن فارس، وقد بعثوا في الصيغة الاخيرة لاعلان اللائحة خلال ١٤ ساعة. . 🖷 جال المرشح للمقعد الشيعي في بعلبك – المرمل مصطفى ناصر في

جب جنين وعائلة ناصر في عيتاً الفخار، وآلقى إمام البلدة كلَّمة ثم عرض المرشح ناصر برنامجه 🛎 طالب نائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي بضرورة الارتقاء بللخطاب السياسي الوطني وترسيخ الثقة بلادونة حفاظا على وحدة الرض والشعب والمؤسسات لمواجمة التحديث المصيرية التي تواجه لبنان في المرحلة الرامنة". وتطرق في حوار مَفْتُوحٌ اقيم في المرملُ في حُضُورُ حشد من فاعليات المنطقة وأهلما الى

🗣 نفَّى المرشِّح عَن المقعد السني في قضاء زحلة كمال حسن زهمول الميس الشائعات عن السحابه من المعركة الانتخابية مؤكدا استمراره فيما حتى النماية. 🛎 جال المرشح للمقعد الشيعي في زحلة العميد أبرهيم محمد شاهين

على قرى تعلبايا وبعلول والقرعون وينطا والتقى فاعليات وميثات ثقافية واجتماعية اطلع على اوضاعما. 🖛 اجتماع المرشح زكريا رعد قرى البقاع الغُربي والتقى فاعلياتُ في بفاعليات بدنايل وعائلاتها في منزل الدكتور خليل رعد وجرت مناقشة 🛎 يواصل المرشح للمقعد السنى في البقاع نجاح رفعت قزعون جولاته الأَنْتَخَابِيَّةَ النِّي شَمَلَتُ قَرَّى كَامَد الشوز، لَالا، حوش الحريمي، المرج،

"لمعاولات المستمرة من الداخل والخارج لإيقاء لبنان ساحة تتزاهم

فيما المشاريع"، وقال: "أن النجاح

كان حليف المشروع الوطني لبناء دولة المؤسسات والقضاء على دولة المزرعة. ويجب ان نبقى حالا واحدة في وجه المؤامرات للتي تستهدف وحدة الوطن ، فلخوري ان "التوجه اليوم مو الا

بطيب WAY ن ئورتدين نقصب كنبل بته شزوز 1544-ووالله

بنائله 1771 30. رف النين ضان و درق

النين ر سبب ري مزوعاني

ی ہمیج بزی . شري Islambul 5 days Cipros 4 days by Bo prus 4 days by Pla DITOURS: Ju

هيم

تى الثَّالَثُ ثُلْوِي ي حتى الثالث غاية الثانية بع الاربعاء ١١ أيلول جهه

ه النائب الأول

لتناف ويد

توفيح من النائف

المناوز كار بند عشى اود

الوقاية وليد المستانات ألمنسي. وليها والمشراف المشيدة أوافة

وعثر أنق شبعا الدويو

لينتي شبق تدفية تنهاي

الترشم سارس من النسولة

ينتيث بد مستدوق

المساؤ اسيني الرابعيم أ

شرط عند الشي المرافع عند الشي

إتمستن بر سنسيمة هأو

بغزف تان المقومة

بیشد د کند. نویسد حدیث یا نویسد حدیث یا

من مرد سسس منعه عند العوضة عدد المنطقطية العارضة عدد المنطقطية العارضة

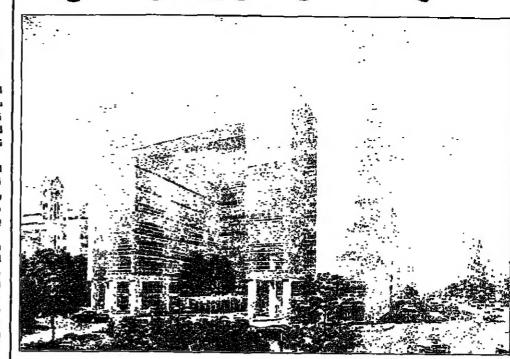
مفقود

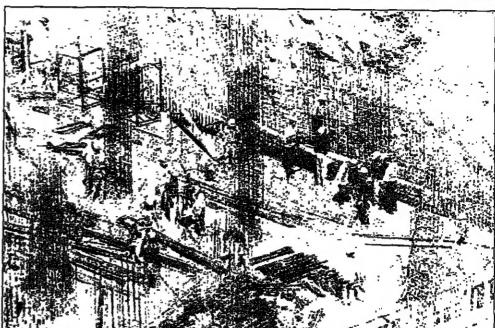
4

إسراسي إسرا تعطب

أخي -- عنسي الانجا

## مقر "الاسكوا" الى رياض الصلح







موقع الورشة على مقربة من ساحة رياض الصلح، ﴿ وَسَامِ مُوسَى ﴾

تشهد الجمة الجنوبية من ساحة رياض الصلح في وسط بيروت ورشة مترامية تلغث العارة والعابرين، وغايتما تشييد عبني ضَدَم ينضم آلي سلسلة المباني العديثة التي ستبصر النور في وسط العاصمة ويستضيف مُكاتب منظمة "الاسكوا" (اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغرب اسيا) التأبعة للامم

يتميز مقر المنظعة بقربه من شارع المصارف والسرايا الكبيرة والاسواق التجارية والعراقة والعراكز الثقافية، اضافة الى مُنطقتي الصيفي ووأدي أبو جميلُ اللَّتينَ تَضَمَّلُ تَجَمَّعاتُ سكنية. ويتألف من ١٤ طبقة، ثمان منما فوق الأرض وست

الطبقات العليا مخصصة لمكاتب "الاسكوا" ومنظمات اخرى تابعة للامم المتحدة سنتخذ المبنى مقرا لهاء وتدوى الطبقة الأرضية مطعها ومحال تجارية والطبقة السقلى الأولى ثلاث قاعاتُ المؤتمراتُ مجهزة بوسأئل ترجمة فورية مع مقمى للاستراحة. أما الطبقات الباقية فتتضمن مرأبا يتسع لندو · · أَنْ سِيارَةُ، ويضِم الهِينِي كَذَلِكُ تُمِانِيةٌ مِصَاعِدٍ، أَرْبِعَةً الطبقات العليا وثلاثة السفلى ومصعدا اضافيا للخدمات العلمة. شركة "سوئيدير" التي تتولى ورشة البناء ستجمز الدقر بوسائل تقنية حديثة تؤمن التدفئة والتبريد وألاضاءة والاتصالات اللاسلكية والماتفية والتلفزيونية فضلا عن مولدات كمرباء. ويشتمل المبئى أيضا على انظمة خاصة

للحملية بواسطة احمرة فينيو وانذار، فضلا عن حديقة خلصة. ومن مميزات المبنى المندسية ان النور يتسرب اليه من

صور المرشدين؟

صور المرشدين المعلقة على

اعمدة الكهرباء والهاتف والاشجار

والجدران في بلدات الكورة وقراماً

وطرقها العامة من ينتزعها من

قائمقام الكورة نزيه شمعون

أتصل بـ ١٢ مرشماً في القضاء

وبينهم النواب المنتخبون الثلاثة نقولا

غصن وفريد مكاري وفايز غصن

فابدوا استعدادا لأرسال من يرفع

صورهم "اما صور زملائهم من

محافظة الشمال فقالوا انهم غير

وأضطر شمعون الى اصطر تعميم

"بعد الائتهاء من أجراء العمليات

الانتخابية في محافظة الشمال. يطلب

الى جميع البلديات في قضاء الكورة

الكورة هذا ألتعميم لانها البلنة

الوحيدة في الشمال، وربما في لبنان

كله، التي حظرت على اتصار جميع

المرشمين ان يعلقوا صورة واحدة

ألى بلديات قضاء الكورة جاء فيه:

مسؤولين عنما.

الكورة - "النهار":

سفير الاردن في متحف ابو جودة قصة بتوراتيج مطولة اما البلدات الاذري فمن يزيل منها



الفكري والسياسي".

ودان "الدرب الديموقراطي الشعبي" الاعتداء، ورأى فيه تأكيدًا "على مدى الانمياز السلطوي ضد القوى الوطنية والديموقراطية ومعتليما ووصف أمين سر "لجنة المتابعة

التغطية الرسمية التي استخنمت

لدعم قضية المعتقلين في السجون الاسرائيلية" مدمد صفا الاعتداء بانه عمل ارمابي يناقض مبادئ حقوق الانسسان وألب تستور". ودعيا الي "مماسبة المعتدين واحالتهم على النباية العامة".

لـ"الجيش الجنوبي" نزع صور المرشحين وكل الاعلانات والمنشورات الانتخابية اينما وجدتء بنت جبيل – "النهار": افايت مصادر "جيش لجنان وعلى مسؤولية اصحابها ونفقتهم في مهلة اقصاها اسبوع من تأريخه". ولم يكن القائمقام مضطرا الى ابلاغ مسؤولي بلنة بتوراتيج في

الجنوبي" عن تعرض موقع معبر حولا (مرجّعيُون) في العاشرة والربع مساء الاثنين، لقصف بالماون من شقرا. ورنت المنفعية على مصدره. وكان موقع تلة برعشيت التابع لـ"الْدِنُوبِي" تَعرض لَيل الاثنين – الثلثاء لقصف مماثل من برعشيت.

وردت المدفعية على مصدرة أيضا.

جنبلاط: توسع اسرائيل الاستيطاني تحد للمجتمع الدولي ويدفع الى الحرب

لتفويث الفرصة على كل المنططات الامبركية والتركية التي تستهدف في آن واحد للعراق ارضا وشعبا والاكراد نربعة وسبيلا لتحقيق هذه الاهداف المشيومة. أننا من موقع المسؤولية التاريخية ندعو منظمة الاشتراكية الدولية ومنظمة ألامم المتحدة الى الاضطلاع بدورهما على هذا الصعيد انطلاقا من المبادئ والالتزامات الدولية".

بويز في البحر دون وقود!

يتداول الكسرواليون رواية عن علبث تعرض له وزير الظرجية فارس بويز قبل ايام وهو في يحته في عرض البدر منوجها آلى قبرص فقد توقف محرك اليخت فجأةً، فظن أن في الامرعطلا ولكن تبين أن البخت قد فرغ من الوقود. فوجه بويز "نداء استغاثة" ألى الكسليك لنجدته بغالون بنزين. وهو ما حصل بالقعل... واكمل الوزير طريقه الى قبرص. وكان بويز غاب الاسبوع الفائث عن جلسة مجلس الوزراء الذي استفقده

حد بعيد الحزام الأمنى الذي اقامته اسرائيل في جنوب لبنان، ان نلك يدفعنا إلى مناشدة الاحزاب الكردية ثم تبين أنه في اجْأَزُة قبرصية.

# اعتقال ٣٤ مطلق نار ابتهاجاً

"بعد اعلان نتائج الانتخابات النيابية في محافظتي الجنوب والنبطية ليل (الاثنين) سمّع اطلاق نار ابتماجا في قرى الدرايب، المطرية، جبشيت، النبطية الفوقا وعربصاليم. وعلى الفور قامت قوى البيش بتطويق القرى المذكورة ومهمت المنازل التي صدر منها اطلاق النار وتوصلت فجر (امس) الى القبض على الفاعلين وسوقهم مع الاساحة والذخائر الى الشرط العسكرية في سن القيل – قصر نورا ئاصر ، محمد محمود خازي، محمد علي العرب، على أمين عكوش، طألب محمود غازي، هسين امين عكوش، عباس حسبن حجازي، فلدي علي غازي، سعيد عكوش، عباس عكوش،

ً وَافَيْدُ أَن حَسَنَ عَلَي مَلَّحَم حَضَر يوم الاحد آلى قلم الاقتراع في كلية

المقوق وابرز قرارات نسبما الى

القاضي حسين شاهين رئيس لجئة

القيد الانتخابية في حامبياً -مرجعيون، ثم طلب أضافة أسمه

نَاخَبِينَ مَنْ هِنَاكُ فَي لُوائِحِ الشَطبِ لسقوطهم منها الا أن مأمور النفوس

في القضاءُ الجنوبي الذي كان موجودا

فيُّ القلم ارتاب في الامر وابلغ الى

رثيس اللجنة الذي رفع تقريرا الى

العراجع المختصة. ويوشرت التحقيقات

مع حسن. وضبطت معه ۱۷ معاملة

بعضها صحيح فيما حملت اذرى توقيع

القاضي حسين شاهين الذي تبين انه

وَافاد حسن ان أشخاصاً ينتمون

الى "حزب الله"، ومنهم عدتان الذي

يجمل بقية مويته، مدوه بتلك

القرارات وأخراجات القيد المزورة

بأسماء كل من مريم عوض ايـوب

ونسرين عبد الكريم شقير وهندية

محمد اسماعيل ورفيق حسن عيسى

وزينب مرتضى نهيني والعبد محمد اسماعيل وعائدة على الغول ومريم

علي العمار وحسين محمد عطوي وآبنة

علَّي وهبي ومحاسن محمد تُعيبس وغادة طاهر عجمي وريما اسماعيل

واديل حسن على النائب العام

الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار

الذي ادعى عليه بجناية المواد £6.2

و209 و٢٢٣ من قاتون العقوبات

الَّتي تَقُضِي بِالنَّسِجِنِّ فِي الْاشْفَالِ الشَّاقَةِ المُوقِّقَةِ لَجِمَةٍ التَّرْوِيرِء كَذَلِك

لدعى القاضي بيطار على عننان

قصف موقعين

مزور، وكذلك الاختام الموسومة بعا.

النر، علي حسين حمود (القرايب)، وشادي غارف الفارس واحمد أبرهيم الامين وحسن محمد الشارس (المطرية)، وياسر احمد بمجت وعباس مصطفى بهجت ومالك محسن شبيب ومحمود حسين شبيب وهلال احمد فحص ويعقوب علي ناصر النين وعماد محمود حرب وعلي حسين شكر (جبشیت)، وعباس محمد بیطار ومحمود كمال برجاوي وقاسم يوسف بشارة وبسام طعام سوينان وعلي نايف غندور وحسين منصور حوماتي (النبطية الفوقا)، وهشام حسن شمس الدين وعدنان حسن شمس السديسن وعبلسي ديسب رمسضان

## توقيف متهم بتزوير اخراجات قيد للانتخاب في دائرة مرجعيون - حاصبيا

في قلم الاقتراع في كلية الحقوق في بيروت الذى ذمض لناذبي حاصبيا

"حزب الله" يدين العمليات ضد العراق

الاميركي المتجدد على العراق يأتي ليؤكد مدى خطر استمرار التشرئم في الموقف العربي والاسلامي، لجمةً استفراد الطاغوت الاميركي بالشعوب العربيّة والاسلامية ومُمَارِّسَةُ عدولُهُ عليما، وهو ما يغرض توحدا في هذا الموقف، تحصينا الساحة ومنعا لاختراقها

ورأى ان "العدوان محاولة واضحة

## "حراس الارز": في ضرب العراق ؟

عقدت القيادة المركزية لـ"حزب حراس الارز" أجتماعها الاسبوعي واصدرت بيانا توقفت فيه عند "ضربة المحره" المبركية وقالت: "سؤال واحد يرتصم على كل شغة ولمان هو: املاا هذه الحماسة الميركة في ضرب العراق لاصغر الاسباب، وكلما تدرکت قواته شمالا او جنوبا، بینما هذه الحماسة تتلاش امام دول مي في نظر الجميع اشد فتكا وخطرا على السلام العالمي من العراق ( ــ )

اين اعبدت مقررات شرم الشيخ؟

# في برقية الى الاشتراكية الدولية

الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط "أنّ سياسة اسرائيل بالتوسع الاستيطائي مُشكل تمانيا في التحدي والتمنيد للمجتمع الدولي وعاملا أيدفع بالمنطقة العشرين للاشتراكية الدولية في مقر

الامم المُتحدة في نيويورك فابرق الى رئيس منظمة الاشتراكية الدولية بيار موروا والامين العام الامم المتحدة واحتلالها الاراضي العربية وتنكرها المستمر للمولتيق والقرارات الدولية،

بل ان سُياستُما بالتُوسعُ الاستيطُّاني الـذي يـشـكل تمانيـا في الـتـدــي والتهديد ليس للشعوب العربية فُحسب بَل للمجتمع الدوليّ باسره، مُما يشكل عاملا يدفع بالمنطقة نحو الدرب

ً كُما ان استمرار الدرب وتصعيدها ني شمال العراق بين الاطراف الإكراد وألتدذل الفاضح لبعض الاطراف الأقليميين والدوليين، تارة بحجة تجاوز ألى أنشاء حزام لمني لتركياً يشبه ألى

# في النبطية وجبشيت وعربصاليم والخرايب

محمد قاسم حجازي، عياس محمود

المجمول بقية الموية وعلى كل من يظهره التحقيق فاعلا أو متحفلا أو مشتركا او محرضا بجناية التزوير واودع اوراق الادعاء قاضي التحقيق

اعتبر "حزب الله" "ان العدوان

من الرئيس بيل كلينتون لتحسين اوراقه على ابواب الانتخابات الاميركية، ولا يمكننا أن نفطه عما تلاه من تعدد تُركِيُ واقامةٌ أحزام أمني في العراق على الطريقة الاسرائيلية بما يؤشر الى اتجاه خطير مرفوض للنبل من وحدة العراق، وخموصا أن ذلك يأتي في ظل ارتغاع وتيرة التنسيق العسكري الامئي بين أتقرة وتل أبيب، الامر الذي يطرح تساؤلات بالغة الخطر عمآ تخططه الولايات المتدية للمنطقة في هذه المرحلة البالغة المساسية".

# لماذا الحماسة الاميركية

واين أصبح مشروع مكلفحة الارمآب وضرب اصوله وفروعه، ومعاقبة الدول التي تدعمه وتموله وترعاه؟ والى متى ستَبقى هذه المقررات حبرا على ورق٦٠.

## يكتبها: رفيق المعلوف

بك بالتعزية والتمنئة والمشاركة في كل مناسبة، واخيرا على أصوأت جميع المسيحيين المتعطلين عن الانتخابات بحكم الأرستوقراطية البيروتية وتقاليد أآمي الشرقي أأن دولته أصولي مئة في المئة.

ليتهم يستعمرون الريخ

قبل ان يدمرونا بالصواريخ

في مدرسة الاخلاق التي اسستها الادارة الإميركية على

الابادية السياسية، يتعين على الابن الوفي الاصيل الا

يتريد في خلع ايبه، على غُرار ما حصل في مُشيخة عربية

خليجية شرَّفت صدر العروبة بوساء التطبيع، كما يتعين

علىَّ الَّابنِ الْطامِحِ الىَّ ارفعُ مَنزلُهُ في المكارْمُ الا يترنَّد فَيَّ

فقد تبين أن حسين عينيد أبن البنرال محمد فرح

عيديد الذي قهر الجبروث العسكري الأميركي وارغم

جنْدَى لَمْيركيّ برتبة عريف ينتمي الى الفرقة ١٤ التابعة

لكي يخلُفُ والده الَّذِي قَتَلُ في ظروف غلمضة خلال أبَّ

الباضي، ربما بُصاروخ اميركي موجّه. وفي شرع النيموقراطية المثالية العظمى، يتعين واجب

الطاعة العمياء للدكتاتورية العالمية القلامة على مبدأ "العما امن عمى". ولا يمم الطاغوت البوليسي العالمي ان

يحرق مدينة بكاملها ويقتل جميع سكاتها أذا وجد أن

تَنَكُ هِوَ السبيل الوحيد لمطاردة مجرم فلر تحصن في

مت هو مسبين موحيد معمرته مجرم هر نحص في احيالها الداخلية والقبض عليه حيا أو مبتا.

تلك هي الصورة التقيقية أما حصل في العراق، ولو بشيء من المبالغة التي تعرضها العدسة للمكبرة. واثن كلت الانساقية لا تأسد ولا تأسى لمصير النظام العراقي البريض وزعيمه صدام حسين "قتيل السفيرتين" الحسنة المريض وزعيمه صدام حسين "قتيل السفيرتين" الحسنة المريض وزعيمه صدام حسين "قتيل السفيرتين" الحسنة المريض وزعيمه صدام المناسبة المن

المتصابية أبريل غلاسي التي دفعته الى ما يشبه الانتحار، والشمطه المتفاوية مادلين اولبرليت التي حشرت "ابا المعارك" في قمقم علام على يحيرة نفط، فان العالم

بأسره يستقبح عربدة صواريخ توماهوك الاميركية في سمة العراق، وينظر بمزيج من الفضب والذهول الر

اغرب مهرجان انتخابي لتجديد ولاية كلينتون على اشلاء

المدنيين البرياء، فيما راح منافسه دول يزايد عليه

وكماً أن الدقد الذي اسست له الصهيونية شد العرب

في الولايات المتحدة يتجسد بالحملات النسكرية المتكررة علَّى صَدَّامِ حَسِينَ، وهي حَمَلاتُ لَم يِتَأْثَرُ بِهَا حَلَّكُم بِفَدُلُا ونظامه الجائر، بل انت الى اختلاق الذرائع الماكيافيلية

لَتَجويع الشَّعْبُ الْعَرَاقَي وَفُرضَ حَصَّارِ الْفَنَّا وَالْدُواءُ عَلَى اطفاله وشيوخه، كذلك فإن العنصرية البيضاء التي تقرر

الى حد بُعيد نتائج الانتخابات وغير الانتخابات في أميركا،

اخُنْت تَتَجَسَد فَّي الاعوام الْأَثْيَرة برفض هُستَيْري للأسيويين والافارقة الملونين. ومن هذا المنطلق يتفق

الرئيس كلينتون ومنافسه دول على المطالبة برأس

وَفَيِمَا يَتَبَارَى رَعْمَهُ الْحَرْبِينَ الْرِئْيِسِينَ فَي مَهَاجِمَةً

الامين العامء متهمينه بالتقصير الاداري وبزج القوات

الميركية في حروب جانبية تحت راية المم المتحدة

ومعلنين رفضهم القاطع لتجبيد ولايته، يزداد العطف على

الرجل في المبتمع الدولي الذي بدأ يُتنمر علنا من الهيمنة الاميركية، خصوصا بعد قانون الحظر الذي اراد كلينتون

ان يفرضه فرضا على الشركات العلمية المتعاملة مع

ايرانٍ، وبعد العدوان الصاروخي الاخير على العراق. وقد

نْشُأْ بِفُعل مِذِهِ الأحكامِ المِبْرِمةِ عَلَى كُلُّ مِنْ يَخَلُّفُ

سياسة واشفطن في نابي الاقوياء، تقارب فرنسي –

روسي تدعمه الصين بدأ يشكل محورا عالميا للحدُّ من

وليس ادل على الانسجام القائم بين موسكو وباريس

من مبادرة فرنسا الى دعم ترشيح الامين العام لولاية

ثَـانَّيةُ وَاعُلَانَ يُعْفِينِي بَرِيماكُوفُ وَزَيْرَ خَارَجْيةَ رَوْسَياً فَي اوائل ايلول الجاري ان بلاده تؤيد انتخاب بطرس غالي

لكن ما مو افطر وادمى من حملة الجمهوريين

والديموقِراطيين معا ضد الأمين العلم، أن هذه الحملة

تنطوي على نيات اميركية مبيتة ضد الامم المتحدة نفسها.

فمنذ تحولت الدولة الأميركية حكومة عالمية وزال من

طريقها الضريب السوفياتي، أخذت تتبرم بالمنظمة

الْدُولِيةَ وتَعتبرُها رقيباً مُزعَّجا وهجر عثرةً في طريق سياستها الاوتوقراطية على المعيد العالمي، تماما كما

تنظر الدول الكاتوليكية التي تطبق قواتين مننية مذالفة

لروحُ الدين، كالطّلاقُ والأجْماضُ وغيْرِمَعا، الى حاضرة الفُلّيكان، مع العلم ان الكنيسة لا ثملك القوى العسكرية

والاقتصادية التي تملكما تلك الدول، لكن مجرد تلويح

الكنيسة للحكومات البلحية بالشريعة الالهية يشكل

مصدر لزعاج وتشهير، ومصدر اساءة بالتالي الى رهيدها

ويكفي أن تكون الديون المترتبة للامم المتحدة على

الولايات المتحدة قد ترايدت باستمرار في العقدين

الأخبرين حتى اصبحت في حدود مليار و٥٠٠٠ مليون

دولار، الثارة الشكوك لدى الرأى العلم العالمي، وتأييد

مزاعم القائلين بان التضيق الاميركي على المنظمة الدولية مفتعل، وأنه سيؤدي إلى افلاسما عاجلا أم اجلا، تماما كما

ادى التوسع المتاري في قلب اوروبا خلال الثلاثينات آلى

ولا يستبعد المراقبون ان تكون العملات المثارة في

المعركة الانتخابية الحالية ضد المنظمة الدولية، واقدام

الرئيس كلينتون على مصادرة قرارها الاخير الذي اجاز

للعراق بيع النفط مقابل الخيز والدواء، ثم الفاء هذا القرار

نيابة عن اللمم المتحدة في سياق ما سمى "ضربة الصحراء

- لا يستبعد مؤلاء لن يكون ذلك كلَّه بمثابة ترضية

للعمايات والميليشيات المسلحة البيضه ذات التعصب

العنمري اليغيض للحمول على لمواتها، وهو نفس

الاسلوبُّ الذي يعتمده روبُرت دُول الذي يـمُلجُم الاممُّ المتحدة بعنف عبر رباناته وخطبه النارية في ممرجانات

فَقَد تَبِينَ ۚ مَن خَلَالُ التحقيقات البوليسية والتقارير

الاعلامية عقب أنفجار اوكلاهوما الذي أودى بأكثر من

١٥٠ ضحية عام ١٩٩٤، ونفذه ارهابيون عنصريون

اميركيون، أن معظم الميليشيات الارهابية المتطرفة داخل

اميركا، تعتبر الامم المتحدة اكبر عدو للامة الاميركية،

وتَأْخُدُ على الحكومة الغدرالية تنازلها عن امتيازات السلطة

لتلك الميئة الدولية التي يحكمها المصري الافريقي العربي

بطرس بطرس غَلَي! لنه منطق التصابات في دولة يتمنى سكان الرض أن

توفق باستعمار الزمرة وعطارد والمريخ كي لا تبيدهم

بِمَنطَق المواريخ قبَل بداية الألف الثقلث ورسوخ مبادئ السفك وسلطان الخبائث.

اين انت ومثيلاتك

يا تشيتشولينا؟!

ملاحظات دونها صحافي لجنبي في دفتر ذكرياته حول

رشيد الصلح رئيس الحكومة السابق الذي عجن

السياسة اللبنانية وخَبرُها نصف قرن، كان انكى الزعما

السُنَّة منذ البداية. فقد امتنع عن ترشيح نفسه عملا بالمثل القائل: عند اختلاف الدول، لدفظ رأسك. وهو لو

اعلن ترشيحه لحصل بالتأكيد على اصوات الارمن لانه

"كارابست"،

وكنتك عثى

اصوات الاكراد

وهم يعينون

بسالسولاء لآل

الصلح من عهد

سلمي بك الذي

جنس الرعيل الاول منهم، ثم

عبلي اصوات

معظم المفاتيح

والمناتير

وانصارهم

النين قبضوا

سن جماعـة

الدريري لكنمم

معينون لرشيد

المعنوي لدى شعوبها المؤمنة.

المقامرات الاميركية المستهترة بالعواقب

بطرس غالي أنجح أمين علم للامم المتحدة في تاريخها.

"أَلْدِيشَ النِّي لا يُعْلَبُ" على الانسخاب من بالَّادة، ه

قتل ابيه على غرار ما حصل في الصومال.

♣ لما شُفيق الوزان رئيس الوزراء الاسبق فمو لم يرشح تفسه لانه يحمل لعنة لمين الجميل و١٧ أيلو، كما حمل كارنرقون الذي اكتشف قبر توت عنج امون لعنة الفراعنة، وكما حملُ اللورد كارادون لعنة القرار ٢٤٢. ومن اغرب المفارقات أن الرئيس الدريري نعثه ْبِلَاشَبِشَيْةَ"، وكأتما اراد بنَّلك أن يبعد عن نفسه، وهو

اصغر منه بعشرين سنة، شبح "التنيرة" ... 🕏 وأما سليم الدص، الذي اغناه لديه عن نسبه، وعلمه عن ملاء، فكان أولى به الا يخوض هذا المعترك الذي لا يرفع المنتصر ولا يحط المنهزم، وأن يوفر طلقته واعصابه لأيام اقل لمتماماً بالتفاهات واكثر احتفالاً بالمصائر، يه قال لي احد اركان الكتائب بعد سقوط مرشحي

هذا الدزب في جبيع المناطق، إنه سيقترح تأليف جمعية سياسيين بلُّ حدود تعويضاً عن اللَّاوجود، نَضم فلول الامزاب التاريخية البائدة أمثال الكتلة الوطنية والحزب الدستوري وحزب النداء والكتائب والاحرار، ومن سيحال على التَقَاعَد عَداً أو بعد غُد من برامكة الْجُمعُوريَّة الثَّقَيةُ، وسألني عن كيفية النصول على تستور "فرسان ملاطة". لا شك أن تزوير الاختام الشاهائية، والتلاعب بلغراجات القيد، وتشويه لوائح للشطب، وطرد مندوبي المعارضة من اقلَام الأقتراع، وغير ذلك مما تناولتُهُ المحلُّفة بالنقد العنيف؛ كأمًّا كانتُ مقبِّلات شهيةٌ على المائدة السلطوية، لكن الطبخة الاغنى والادسم كانت بالتأكيد تعبئة عشرات الألوف من المجسين الجدد الذين حجزت اخراجلت قيدهم سلفا وصوتوا قطيعاً بشرياً واحداً امرشمي السلطة، بأسلوب بيموقراطي مثالي لم يعرف له

شبيه في التاريخ (...). \* رغَّم المُأْكَيِنَة الانتخابية الجبّارة التي شغَّلها انصار رسم بمسيد المستويد البيرة التي سعدما المسرود التي المعاملة المسرود التي المعاملة المسرود التي المعاملة المسرود المسرو يتمكنوا من تقصيره، وأن كلوا زوروا فلسقطوا نصفه الادنى وبقي رأسه عالياً، "والنجاح" الذي اخفقوا في تحويله إلى فشل خصوصاً بعدما كبر حجارة الرجم واطلقها ني كلُّ أتَجَاهُ، "والنسيب" الذي فُلَقَت نَسِبةَ أَصُولَتُهُ كُلُّ النّسب فسلموا بقوزه على مضض، و"السليم" الذي خطّطوا لقتله فسلمه الله وامره على المؤمنين، كلّ المؤمنين بموسى وعيسى ومحمَّد، في زمن يؤمن بمايكل

جاكسون وسلمان رشدي ومادونا. في عداد النين عرفتهم عن كثب، مرشحاً ارتونكسياً كنت اظله من اركان "حزب الله"، وقد نهل للناس عندما راوه ينضمٌ بالمراسم اللائقة الى حزب المال لكنني لم افلجاً، لان ليمان معظم اللبنانيين في السنتهم وعقيدتمم في متاجرهم، وولاتهم في جيوبهما عملاً

 لم أقرأ في حياتي المهنية الغفية بالطرائف اغرب من ردّ الفقماء اللونعيين في وزارة التأخلية على الدكتور سليم الدمن الني طلب إنّ يُوفّع رئيس القلم الظرفُ الانتخابي المممور يُختم الوزارة قبل تسليمه آلى الناخب وذلك منعا لدفع مغلفات آلى صندوق الاقتراع ممعورة بُلِختَامِ مزوّرة. فُقد اجابوه ببساطة أقّح من البلاهة أن القانون لا ينص على ذلك، ولم يقولوا أن القانون يمنع ذلك. ولما كان القانون لا يمنع، فمعنى ذلك أنه قد يسمح. اما اناً لم يسمعوا بتلبية نلك الطلب المدقّ، فَلْأَتُهُمْ لُمْ بِكُونُوا عَلَى اسْتَعْدَادُ، كَمَا يَبْدُو، لْتَصْيِيقَ

 نقلت وكالات الاخبار عن صحافة البرازيل أنَّ المرشح للانتخابات البلدية في ولاية "بارانا" جوليان كاراو فاغوتي ظمر عارياً مدة ٩ دقائق امام الجممور، وهو الوقت ألني كُلن مُخْصِماً له على شَفْقة التلفزيون، فأثار شُهية راقصّات السامبا ونجح بفضل اصواتهنّ المُلْتُهبة!

وقد علَّق احد الصحافيين اللبنانيين على ذلك بقوله: لا علجة عندنا إلى مثلُ هذه التقليعة، لأنَّ اللبنائياتِ ۗ يعشقن الوجوه الملاح والسمات البمية، دون الافخاذ وَالْارِيَافُ وَالْكُرُوشِ، وَأَلْنَائِيلَ عَلَى نَلْكُ هُو النَّجَاحَ الباهر

للذي حققه مصباح الاحدب بغضل اصواتهن. (�) لَّكِنَ مَا نَحَتَاجُ لَلْيِهِ فِي لِبَتَانَ، وَالْكَلَّامُ دَائِماً للصحلقي المشار لليه، هو ان يتعرّى المرشح معنوياً ودالياً، لا جسدياً، كي يعرف المواطنون مستوى علمه وثقافته وعبقريته، وبالتالي اهليته لتمثيل الشعب وقيادة الوطن، وكي يعرف المواطنون ليضاً من لين جاء بالملايين التي ينفقها في المعركة.

وقال صحافي آخر: لا شك ان أصحاب هذه الصور المعلَّقة لو تعرُّوا جسنياً امام منسات التلفزة، لظهرتُ عند بعضهم لطلاف وانتأب، وهو لمر لا يليق بسمعتنا. وختم ثلثث بقوله، حتى تكتمل الديموقراطية اللبناتية في مجلس تمثيلي من الطراز الاول، كأن يجب أن تُدخَّل المجلس النيابي بعض محترفات "الستريب تيز" امثال بطلة افلام "البورنو" الايطالية "تشيتشولينا" (Chichoilina) التي حملها الطليان الى البرامان، وكانت تتعرى من حين الى حين أمام كأميرات فتعرض معاسنها ترفيها عن المواطنين الذين كفروا بنساسة السياسة

(٩) يملك آل الاحدب رصيداً معنوباً كبيراً في طرابلس منذُ ايام المففور له خير الدين الاحدب الذّي كان موالياً لفرنسا، والمعروف إن آل الاحدب وغيرهم من العادلات الطرابنسية العريقة كآل دبليز وآل ديفيز وآل برنس الخ... يتتسبون الى نبلاء الفرنسيين الذين حكموا طرابلس في عمد الكونت "دي سأن جيل" أمير قلعة سنجيل

المعروفة باسمه الى اليوم منذ الحروب الصليبية. ولا يختلف الامر في جنوب الساحل اللبناتي عن شاله، فان آل بري الذين تقع منازلمم في جوار قاعة تبنين مم ايضاً من اصل فرنسي وينتسبون الى الكونت "دو بيري" أمير تلك القلعة في عمد الصليسين. ولا يظنن احد أن هذه مثلبة، بل اتما مفخرة، لانه لم

يبق لنا من العروبة الا عروبة فرنسا، والممثلله، خصوصاً

أنها تنبت من حين الى حين، ضمائر تذكّرنا بعروبتنا، من أمثال شارل نيغول، وجاك شيراك، وروجيه غارودي. وامناسبة الدبيث عن آل الاحبب وغيرهم من طرابلس ممن طمس الاستقلال الزائف حديثهم وأخمد ذكرهم، أقول أن عوني الاحدب أحد رجالهم الاشماء عزم على قتلي سنَّةُ ٩٥٩ أبسبب خبر يسيُّ الى سمعته يَشر فيَّ جريدة "الجريدة" التي كنت رئيس تدريرها. فلما وصلّ اليُّ وضع المسدّس علَّى الطاولة في منتصف الليل وطلب مِنِّي أَنِ لَكِنْبِ النَّبِرِ فُوراً. فَقَلْتُ لَهُ بِصَرِيحِ الْمُبَارُةِ أَنْ النِّي قَرضَ الْخَبْرِ عَلَى ٱلْجَرِينَةَ مَوْ رئيسَ الْوَزْرَاءُ وَزَعِيمَ الَّفَيْحَةُ رَشَيْدَ كُرَامِي. فَلَتَقْضَ عُونَيَ لِتَتَفَائِثُهُ النَّذَبُ الْمِتَأْمِبِ لَلاَقْتَراسِ، لَكَنَهُ مَا لَبِثُ إِنْ مِنْاً وَرِدُ الْمِسْسُ الى وسطه، وقال لي بمزيج من العنف واليّأس والاملّ.

هِنَّا ٱلرجل يَحْارِبُنِي حُرِباً لَا هُوادَة فيها، فُمَادًا ٱفْعَل في قلت: اتك تملك اسطولاً من سيارات "البوامان" تيوب الساحل من طرابلس الى بيروت عكساً وطُرداً، فاكتَب عليما شعاراً أو خطّ رسماً يشمر بالنسان الذي ثعتبر اله طُلَّمك، ولا تتكل على الجرائد لأنها جميعاً تُعت رحمة

بعد أيام قَلادًل وصل عوني الاحدب الى مكتبي في احد بلصاته واوقفه أمام دار "الدريدة" قرب مطعم العجمي، وقد كتب عليه بالحرف العريض بيتين من الشعر للشيخ ناصيف البازجي لا تسألني أيها القارئ عنمما لانني لا انكرهما، لكن منين البيتين اقضًا على الرئيس كرآبي مضجعه وجعلاه يهند بالاستقالة ان لم تقدم الدولة على محوهما عن حافلات عوني الاحسب، الأمر الذي لم يعجب الرئيس شُماب وكان يُحرص حرصاً كُبيراً على حرفية القانون، فقال الأفندي: "أن الاحدب لم يكتب هذا الشعر على جَدَّرُ البَّلِمِيةُ بِلِّ كَتَبَهُ على الأُوتُوبِيسَ الذي يملكه، وهو لم يذكر أسم أحد، لذلك لا يقول الكتاب (أي

القاتون بلغة الرئيس شماب) لنه يستحق المعاقبة". لقد بقيت حافلات عوني الاحدب الذي أصبح صديقي فيما بعد، تبوب السلال من بيروت الى طرابلس خمسة عَشر عَاماً بِعَدُّ ذَلِك حَامِلَةً ابِيّاتَ نَاْصِيفَ ٱلْبِارْجِي، ولا اعرف كيف زالت على الإثر وتعت اي ظروف كنتك لا أعرف إن كان مصباح الاحدب الذي فاز مؤخراً

في الانتخاباتُ يمتُ بصلّة قرابةُ الي عوني الأُمسِ لم لا لكُنني لحدس بأن ما دفع عمر أفندي الى التهديد بِالسَتَقَالَةُ هُو ظُمُورَ لَدِد الأَحَادِبُ مِن وربُّ الأَكَمَة، وليس تدني نسبة الاصوات التي حصل عليماً. اعاته الله على البرامكة النين نكبمم الرشيد، فان لكلّ ليل كتاباً، ولكلّ يوم حساباً.

السغير ابو طلاب والسيد جماد ابو جودة في متحف ميشال لبو جودة في الزلقا.

زار سفير الاردن فخري ابو طالب متحف ميشال ابو جودة في الزلقاء فاستقبله رئيس لجنة ميشال أبو جودة السيد جماد أبو جودة وفاعليات من المنطقة. ونقل ابو طالب الى اللَّجنة تحيات رئيسُ الوزَّراء عَبد الكريمَ الكباريتي واهتمام حكومته بنطوير المتحف ومساعدة المكتبة

### شخصيات استنكرت الاعتداء على الامين بتقديم المسؤولين الى القضأه "ورفع

استنكرت شخصيات وقوى الاعتداء على الزميلُ علي الامينِ ابانُ الانتخابات النيابية في بلدة تبنين. النائب مصطفى سعد اعتبر "ان الملابسات التي رافقت الاعتداء تدل على منطق لا تُبموقراطي، يسعى الى نفي الاخرين ورفضهم لمجرد الاختلاف

ورأى ناطق باسم المكتب السياسي للحرَّب الشيوعي "أن هذا الاعتداء يعدُّ احد اسائيب الضغط التي استخدمت في العملية الانتخابية في الجنوب والتي كآن اخطرها فرض اللوائح واستخدام امكاتات الدولة ومقدراتها على اوسع نطاق لمصلحة الاطراف المهيمنة في لائحة التحرير والتنمية". وطالب

وتستخدم على اوسع نطاق في الجنوب لامرار مصالح فئوية ضيقة".

**Emalaysia** 

### هام الى جميع المستوردين **Temalaysia**

هل قدمت طلبك للانضمام الى البعثة التجارية المغادرة الى ماليزيا في ا تشرين الاول١٩٩١؟ تقدم الآن بتسجيل طلبك قبل ١٥ ايلول الجاري في مكتب الخطوط الجوية الماليزية - سنتر جفينور - الطابق الثامن على الارقام التالية:

· 1 / YE 1 WEW - YE 1 WEE - YE 1 WE 0

دفيق المعلول

المعنشد طة الحداث تشار عدد

ومستردين

وهم بنودان شرو

عقر عن عبدسة تدير. في وقايمة أسراء عديرة

ه عني شأشة شنيران

والمعتال عبرتني لتها

هده نست . س

ل ڪن ڪ جو ڪوٽ

مقال، والكناء بالناسط

ي المرشح مشور إنجا

غون مستري سنارث

يعليل تنعد الجداد

ةً هَنْ نَبِسَ عَهُ عُلَطِيرٍهِ

لم مسات تتم: نه

-----

تكنعل البيوذرغيات

و الاول الدراجة . وفات المساحدة م

المنيان ال الماليا

۾ ڪاپورٽ شعوش ڪ

ن كشروا خسمة ب

بدأ معنوب كبرأ في فإله

يىن التصد المنبي كالرمز

حصد وتيرهم مرافظه يقير وال تينير والمهم يقير وال تينير والمهم

عبين لبر عكم الأم عبر ابر قلت سير

السائد شدر در ن هم في شور الفائدي؟ مون أس لكوت توابق

لهة. من الت منظوة كال

فرد وسند عب

صعنتر تنكرنا عربتاء

پرات. وروبیت عارفتان پار

لاحسب وسرمه مرغطا

والمنابعة والمنابعة والمنابعة

المتعد الشياء نزء على الم

المنافق المنافقة

وثيب تدريرها فلما بعا لة في عنتصد اللبارية

الله الماسي المالة

ة مع رئيس لوزرا وا غي موني الشائدة الأن غي موني الشائدة الذ

من تتعنف ولياس بلالم

والنة فبساء شفانا أفعارا

لعث أن هنا ورد العنام

و نشو سيعاني ري

الاحداد أي يكتبي فوالد

المناع المنظم المناع المناع

ر المثني من المثني النوا المقارئ شيئنا النوا المقارئ شيئنا النوا

ها المصرف اقتصا عن الرئيس النواة علم

اقتما عن الته النواة من أن أن النواة من النواق من النواة من النواة من النواق من النوا

به الاوتدوبيس الذي بالك يه الاوتدوبيس الذي بالك الك لا يدون الكتاب (كا لا يستنى المعافدة

تأصيف الليديو كروف. 2 الاحديد الاحديد الواديد أن أن عوب الاحديد المديد مر أفضدي المرادة والما من وراة المكانية وليا من وراة المكانية وليا

المروب تسييا

لطالبة المشب

همز داند

نفایات تتراکم

عبد الكريم الارناؤوط من ضعور

العبادية ُ حَيِّ الْزُهارِ شَكَا مَنْ تراكم النفايات في الدي منذ

٢٥ يوما، وطالب برفعها لانها

بدأتٌ تتسبب بالأمراض وتضر بالمحة العامة.

🗣 مسؤول في شركة "سوكلين"

فهب أصحاب المولدات

جاءنا من الدكتور علي يـوسف:

تقع عيادتي في منطقة البريستول – نزلة العمراء. ومنذ فترة، بدأت معاناتنا مع

ألتيار الكهربائي الذي بات

ينقطع في شكل منتظم ساعتين قبل الظمر او بعده.

وفي حينًا، ثلاثة مولدات خاصة لعائلة تربطما قربي بأحد

مسؤولي وزلَّرة المواردٌ. وقد بدأ

امحاب هذه المولدات يتصلون

ببعض السكان ليخبروهم أن

أتقطاع الكهرباء سيستُمر ونصموهم بـالاشتــراك في

التوحدات. ونتوجه الى المدير العام او اي مسؤول في مؤسسة كمرياء لبنان ليطلعنا على محة الامر".

🤻 مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان

اوضح ان اتقطّاع التيار الكهربائي

سببه أعمال الصيانة والتأميل

والاشفال التي تنفذها المؤسسة

وعندما تنتهي الاعمال يعود التيار في شكل متواصل،

لامتحانات الفلسفة

محمد السبع يسأل عن موعد

الحورة الثانية لامتحاثات

البكألُوريا القسم الثاني، فرع

الفلسُفَّة، واين ُ تتم عُمليَّةً تقديم طلبات الترشيح لطلاب

🤏 مسؤول في وزارة التربية اوضح

ان الدورة الثانية لطلاب الفلسفة

ستجرى في الاسبوع الاخير من ليلول

الجاري، ويعلن موعد اجرائها في الايام

أما بالنسبة الى طلاب جبل ليتان

فعليهم التوجه الى المنطقة التربوية

في بعبداً ليتسلموا ارقامهم الجديدة.

الدورة الثانية

لوضح انه تم رفع النفايات وحلت

انقطع التيار...

## "لبنان الاخضر" يُصدر فحما الى الخارج من يحمي الغاب من شريعة الانسان ؟



العالم المتقدم بدأ يصدو وان منافرا على ان التصمر والمتغيرات متاهرا عنى ان سمحر وسيحرب المناخية والثقوب في طبقة الاوزون سمر المناخية والثقوب في طبقة على ما سمر المست سوى رد من الطبيعة على ما مر يقوم به الانسان من "جرائم" في 

بأكملها للاستخدام الصناعي والتجاري أو اللتوسع العمراني، والى أن يصل شيء من تلك الصحوة الى لبنان، فإن الفأبات بعد انقطاع حيوانها، ستبقر خاضعة لشريعة الانسان قطعا وحرقا. وهي في حاجة فعلية للحماية منه، بعدما كان الأمر من قبل بتطلب

علدياء عشت مع الناس، اهتم كسواي

باوضاع الضيعة. كنفحت ولجتمدت

وُقت للعمل السياسي. " أَمَّا اللهول. • اقت الان النائب الاول.

– الحمد اله.

وعملت بجد ونشاط، ولم يكن لدي

ماذا يعني لك هذا الامر وماذا

أن ينصركم الله فلا غلاب لكم،

هذا اولاً، ثم أرجو الله سبحانه وتعالى

أن اكون املا لمذه المسؤولية، وممثلا

للناس، شعاري ان النيابة وكالة

والوكالة امائة. أنا لست نائبًا عن

🛊 انت والرئيس السابق لمجلس

النواب كامل الأسعد مرشَّمان من

الطيبة وعن مرجعيون. انت فزت

بنحو ١٦٠ اللَّفَا وَهُو نَالُ نَحُو ٤٢ اللَّفَ

– الامر طبيعي، الامور تتفير في

لا، أنا أمارس حياتي السياسية

من خلال الناس، ومن خلال "حزب

الله". ليست نُنِّي عَلَاقة بِالْرِئْيِسُ

الاسعد أبن الطيبة. فهو له موقعه في

# قبل الالتلاف مع مركة "امل

كان الاتجاه الى تحالف بين "حزب

الله" والرئيس الاسعد. الا تعتقد أنه

لو عصل منا الامر لكان قلل من

لا يمكن الأجابة عن هذا السؤال.

فخر كبير 4 انت نائب عن "حزب الله" وعن مرجعيون. الا تخشى رد فعل

التَقَامِياً من الاسرائيليين ضد

ُ اِنَا عَصَلُ هِذَا الْأَمْرِ فَهُو فَخَرِ

كبير. نــن في مواجمة عنو تأريــني،

ولا نبخل باروآحنا في سبيل مقاومته

القومي يهنئ الاسد

بدورة قانا

لـ"المخيم الشبابي"

أبرق أمس رئيس الحزب السورى

القومي الاجتماعي على قاتصو الى الرئيس السوري حافظ الاسد ممنتًا

بالنجاح الذي مققته "دورة قاتا

لْلَمَثِيمُ ٱلسُّبَائِي ٱللِّبَانِي — السُّوريُّ الذي اقيم في "مخيم الباسل" في

وجاء في البرقية" "أن الحزب

السوري القومي الاجتماعي الذي

شاركٌ بقاعلية فيُّ هذا المخيم الشبابيّ

المتميز، يؤكد ثوابت مواقفه القومية

واستعداده للاستمرار في النضال حتى

تمرير الارض والانسان ولانجاح تجربة

التكامَل اللبنائي – السوري وتدويلها

نمونجا رائدا لتعم كل كيانات الامة".

القوات السورية

تخلى مواقع

في الحازمية وبعبدا

لومظت في اليومين الاخيرين

ساسلة انسجأبات للقوات السورية

من بعض المواقع. ومن أبرز المواقع

التي اخلتها مقر المجلس الاسلامي

الشَّيْعي الاعلى في الحازميَّة ومحيطه،

ومحيطً القصر الجَّمهوري في بعبدا وبنليات فرنجيه في الحدث، اضافة الى

"لجنة مهجري المريجة

وتدويطة الغدير والليلكي"

تستعجل العودة

مجمعة محمد المحمدية المحجري المريحة وتدويطة الفدير والليلكي" الى ان موسم المدارس وفصل الشتاء "يحتمان عودة عاجلة للإمالي الى

مَلْزَلَمُم، وَمَمَّ لا يِزَالُونَ بِغَالِيتِمُّم في عدد مِن المدارس والمجمعات المجمرة

وسألت في بيان اعدرته اس عن النبات المبيتة وراء تأخير عملية

العودة الى المنطقة وهي تشكل العجر

الاساسي في ترسيخ مسيرة السلم

الاملي والعيش المشترك؛ فَصَلا عن

دعم عملية الاعمار والتنمية القلامة في

مناطق اخرى مجاورة.

بدائيا".

حاوره وسام ابو حرفوش

تاريخ لبنان كأبيه وجده ايضاـ

عظوظك في الفور؟

المور مرمونة بأوقاتها.

وتدرير ارضنا.

السياسة كما في التكنولوجيا، اعتقد

ان الرئيس الاسقد يدرك ذلك ايضا.

لجنوب اتما عن كل لبنان.

موتُ. ماذا يعنيُ لكُ ذلك؟

🛊 هل تعرفه شقميا؟

### ◄ "النائب الاول" نزيه منصور لــ "النهار '

 - نتمة المنشور في الصفحة ٤ --الغربة. كان يعمل في المملكة العربية السعودية. جده كان مختارا مما جعله اكثر تولسا مع الشأن العام. سألناه عن ولضيه السياسي، اجاب، "أنا ملتصق بالشريحة الاجتماعية التي تعاني من جراء الواقع المعيشي الععب، سياسياً لم أكن مرتهناً لأحد. انا من "حزب الله" ومؤمن بخطه السيأسي ألذي يشكل خط النفاع

كتت اتساتا عابيا 🤏 في الملفي الم تُنكن لك انتماءات حزبية؟ - الم يكن لي التماءات، لا لافلاطون ولا لمآركس. كنت انسانا ان بنوس بند المدين زاره المدين

الاول عن الجنوب ولينان والعرب

### توضيح من النائب ترو

أوضح مكتب النائب علاء الدين ترو، رداً على التحقيق الذي نشر في "تمار" السائس من الشمّر الداليّ حول مكب النفايات في اقليم الخروب ان "قصة النفايات في الاقليم قديمة، مديثة والدديث عنمأ يعيدنا بالذاكرة الى الايلم التي كلتت فيما شوارعنا وقرانا تغج بآلنغايات والروائح ولم يتحرك لمد من المسؤولين عن البلديات والدولة والغيورين لحل هذه المشكلة، ألى أن بأدرت الأدارة المدنية والدزب التقدمي الاشتراكي بتوجيه من رئيسه وليد جنبلاط وبعض البلديات لرفع النفايات من قرى الاقليم وبلداته، وانكر يومماً مساعدة برنيس رفيق الدرياري قبل ان يكون رئيسا للحكومة بعشر سيارات للمشروع ، كل هذا حتى أواخر عام 1998 حين بادر مجلس الاتماء بطلب من الوزير وليد جنبلاط لتبني المشروع وتلزيمه والاشراف عليه". فلم نجد مكاتا لتجميع هذه القمامة والنفايات غير العقار الذي قدمه الوزير جنبلاط لأن لمالي القرّى كافة لُم يسمحوا

واذا كنا تدرك مع المواطنين أن مناك بعض السلبيات والاضرار من هذا المكب فمن الدري ان نذكر ايجابيات هذا ألمشروع الميوي والدضاري والبيئي. ان هذا ۖ لا يجعلنا نَعُفل عَنَّ بَعْضَ الاضرار التي يسببها والتي نسعى الى معالجتها جامدين مع الاستشاري ومجلس الانمك والاعمار"

ومندوا بمنع وضع المكب كل في

### فضل الله دندش يعزف عن الترشح

بعلبت - "النمار": أعلن امس المرشح للمقعد الشيعي في بعلبك – المرمل فضل الله تنيش عزوفه عن خوض الانتخابات. وقال في مؤتمر صحافر عقده، "لست في مُحد الأهبار عمّا ب مري من امور ومساومات وتطبيقات اقل ما يقال فيما اتما تشكل خنقا للمريات وأبخاضا لتطلعات الذين يدلبون يبناء وطن تحسوبه المعدالية والكرامية والحريةُ(...) كل ما يحرى سيؤدي حتما آلى شلل المؤسسات وقتلُ المصلحة العامة وتكريس لبنان المزرعة التي يتقاسم فيها المفاتم ابناء الست المحظوظون الذين تغمرهم محبة السلطان ورضاه".

ولُفُت الى نتائج ألانتخابات في كلُ المناطق "وما رافقها منّ تعطيل لارادة الناخبين باساليب ملتوبية مما افرغها من مفاهيم الديموقراطية والنزاهة".

### شاتيلا يلتقي سوار الذهب

ورع امس المؤتمر الشعبي اللبناني بيانا نَكر فيه ان رئيسه كمال شاتيلا التقى في القامرة الرئيس السبق للسودان عبدالرحمن سوار الذهب





المرج في الانتظار.

حماية الانسان من شريعة الفلب. فُلُدرائق لِلَّهُ ٩٢ الَّتِي التَّهَمِتُ اخْبِرا ملايين الاشجار لم تكنّ كلما من صنع الطبيعة، بل كان بعضها كما أعلن وزير الزراعة شوقي فلذوري مفتعلا لتحقيق منفعة ماء بوضع أليد على الارض أو لضم مساحة الى مساحة أَخْرَى. وَرَغَمِ نُلك، فإن الدرائق التي أطفأتها الطبيعة بالإمطار، وجمود رجال الاطفاء والمواطنين، لم يطالب أحد بملاحقة مفتعليها ومعاقبتهم والدراكق الطبيعية والمفتعلة، أو التي بين بين، لست وحدما ما يـمدد الأشجار في لينان مع هبوب شمر تشرين من كل عام، فمثلك اعضاً اعمال التفحيم البعيدة عن أعين المراقبة والقوانين، والتي لا تـقـل خطورتها على الثروة المرجية في لبنان عن خطورة المراثق نفسها، نظرا الى المساحاتُ الكبيرةُ من الاشجارُ التي

تلتمهما مطلع كل شته. وفى غياب المراقبة وتطبيق القولتين، تصعب معرفة عند المشادر التي تتضاعف عشرات المرات على أبوآب موسم البرد والامطار، وتتم اقامتما في كل مكان تكثر فيه الاحراج في قُلْ فُوضى يُحميها غياب تطبيق القوانين والمقوبات الرادعة. وأكثر ما ينشط عملما في شكل خُاصُ في مُناطق الغابات في الشمال والجنوب، حيث مناظر الاشجار الكثيفة يغرى الساعين وراء المنفعة الملاية، في ظَّل الازماتُ الْمعيشية والضائقة الأقتصادية وتزايد البطالة. ومن شأن هذه الامور اعاقة لي خطوة مستقبلية لحماية الفابات من اعمال التقحيم العشوائية، لأن أي تدرك في هنأ الصدد سيدخل المسألة في لائحة المسائل الاجتماعية التي يتطلب ايجاد حل لما قرارا على مستوى كبير، لا يمنع الناس من تحصيل ارزاقما، لكنه ل بن حصيل ارزاقها، لكنه يحمّي الأرض من تكاثر المساحات البرداء.

المشعرة ٥٠ شجرة ومعلوم ان الفهم يصنع من أتواع معينة من الاشجار افضلها السنديان، ومنما اشجار الملول والخروب والبلوط وبالتالي، فإن كل مشحرة من الحجم الوسط تتطلب خمسين شجرة، ومع قطع كل شجرة يتطلب الامر سنوات عدة لتنبت شجرة أخرى مكانها بالحجم نفسه. أما السنديان، فكل شجرة بديلة من الشجرة المقطوعة، تحتاج

ألى ما لا يقل عن عشرين سنة.

ّ في الشَّجْرة الواحدة يعمل نحو خمسة اشخاص، يقومون بتقطيعها أحجاما صغيرة يمكن حملها ونقلها الى حيث المِكان المخصص لصنع الفحم. وهناك تُعرَّى الاخشاب التي كانت قبلُ فيام اشجارًا وارفة، ومن ثم توضع في حفرة التفحيم لتبنأ عملية تحويل اهم منتج للاوكسيجين في الطبيعة، أخطر منتج لثقي اوكسيد الكربون السام الذي ينتشر في الفضاء ويدخل لاحقا المنازل والمطاعم للتحفقة او لَاسَتُخْدَامُ في الطَّهُو او للاستمتاعُ بـ"نفس اركيلة". والشجرة من هذا النوع المتوسط تنتج حوالي ٥ أطنان من القعم أي أن كل طن من القحم يستملك عشر اشجاره ليبأع الطن للواحد في الاسواق بين مليون ومليوني ليرة بحسب نوع الاشجار تعملة، اي بين ١٠٠ و٢٠٠٠ ليرة للكيلو الواحد، ومناك كميات كُبِّيرة من الفحم تنتج خميصا للتصدير، وهي من شجر السنديان، ويباع الطن الواحد منها بأسعار مضاعفة تصل الى نحو ثلاثة ملايين ليرة، في ٣٠٠ ليرة لبناتية للكيلو

تَعْمَم لَبِنَانَ أما الدول التي تصدر اليما فمي دول الخليج وخصوصا الكويت، وذلك علَّى حسابٌ ٱلبيئةُ في لبنان الذي ما زالت كتب التاريخ والجغرافيا تصفه بلبنان الأخضر، رغم أنه "تفحم" في الواقع. وما يزيد المسألة سوءًا أنَّ بعضٌ ٱلبلَّدِياتُ أَو معظمها في المُناطقُ التي تتكاثر فيما الادراج والغابات، تقوَّم هي باستثمار الاراضي وتقديمها لصناعة أأفحم من أجل تمويّل موارّنتها الفاصة وما تتقوم به من أعمال بلدية. وعلى صبيل المثال فان بلدية جباع في أقليم التفاح ضمنت أبعض القرويين مئة دونم من ارضما في مقابل أربعة ملايين وسبعملة وخمسين الف ليرة! والسبب ان وزارة الشؤون البلدية والقروية لم تزود البلنية موازنتها السنوية، فاضطرت الى القيام بهذه الخطوة لتأمين ألاموال لصندوقها. وَهِذَهُ الخَطُوةُ أَمِنْتِ، مِن جَهَةً أَخْرَى، العمل ومصدر الرزق لبعض العائلات التي تعمل في مجال التفحيم، وبذلك يتحول هذا العمل دورة ازمات فالبلدية تدتاج الى مصاريف، أمنتها بتضمين الارض امصلحة عاكلات تعمل في الفحم وتحتاج بدورها الى مصادر رزق، تأتى من قطع الاشجار، فينتمي

الامر بأن أي خطوة لمنع قطع الاشجار مي من قطع الارزاق والأعناق! من المسؤول؟ من المسوَّول؟ من يراقب؟ من

مصادر مسؤولة في وزارة الزراعة أحمد الكحيمي الى حفلة أستقبال بين السابعة والتاسعة مساء الاثنين ٢٦ سابقا اتخذه الوزير بمنع قطع الاشجار ايلول في فندق "البريستول". والتفحيم. كذلك مناك قانون صابق

عليه مجلس النواب يمنع بدوره قطع الاشجار حتى البابسة منهاء اما الوزارة فتقوم بما عليها من واجبات في تطبيق قانون الغابات، وقد احالت عام ١٩٩٤ ٧٠٠ محضر مخالفة على

بالمزارع وتشعر بمدى الحاّجة لرجالُ الامن ليكونوا الى جانبنا.

فحسب، بل بالدرائق المفتعلة ليضا، وهناك عمل جدي لتعميم الدراسة على الاحراج والغابات التي تتم فيما أعمال التقطيع، واوضحت المصادر انها اوقفت "عمليات عدة في الشمال الذي تراقب فاباته دائما. أما بالنسبة للى الجنوب فلا نستطيع الانتشار دائما بسبب الاوضاع الامنية القلامة بغعل الاحتلال الاسراكيلي، اذ في أكثر الاحيان نعلم بعملية تقطيع فننهب وتوقفها، ولكن سرعان ما يعود كلُّ شيء الى حاله فور رحيلنا، ولا نستّطيع البقه باستعرار، وخصوصا في المناطق القريبة من خطوط التماس، كاقليم التفاح الذي تكثر فيه اعمال التقطيع". وكشفت عن وجود قانون جديد سيدال قريبا على مجلس النوآب لدراسته واقراره، وينص على معاقبة مفتعلي الدرائق بالسجن من سنة الى خمس سنوات.

المحكمة، وعلم 1990 تـــو ٥٠٠ معضر في المعافظات القمس". محاضر وتسطير مخالفات؟! لكن القطع والعرق مستمران على الارض. المصادر نفسها قالت ان دور وزارة الزراعة لا يتخطى هذه الحدود، فهي ليست "بوليسا"، انما تقوم بلطالة المذالفات على القاضي الذي يصدر لحكاما، وهذه الاحكام في معظّمها ليست موجعة أو رادعة. والوزارة لا تستطيع ان "تنزل على الأرض وحدها من دون أي مؤازرة من وزارة ألداخلية أمساعيتها، فنحن لسنا جهازا أمنياء واحياقا كثيرة نصطنم

ان جزءًا كبيراً من الثروة الدرجية لا يضيع بتقطيع الاشجار واعمال التفحيم

- تتمة البنشور في الصفحة ٣ -

وهي كررت أمام مهنتيها أن نجاهما

"مو نُبّاح للفط السليم الذي اعلنه

الرئيس رفيق الدريري". ورأت ان

الاقبال الكثيف على الاقتراع "مو

تعبير عن ارادة المواطنين ورغبتهم

في المشاركة في تقرير مستقبل

خريس

الاسرائيلية باعتبار انه احد الذين

بطرس ضاهره

اللائحة المركبة

جاءت على حسابنا

رأى المبرشيح لمتقعبد البروم

الكَاتُوليك في دادَّرة بعلبك – المرمَّلُ

بطرس ضاهر انه "لن تحصل معركة

التَّذَابِيَّةُ حَقَيْقِيةً في مَحَافِظُةُ البُقَاعُ الاحد المقبل. ولكن لا يمكننا أن نازم

بيوتنا، فندن نعتبر أن المعركة رياضية

وسنكون مستعدين لها". وقال: "ندن

ذرجب بالائتلاف آلذي حصل، لكن

اللائحة المركبة التي شكلت جائت

على حساينًا(...) وندَّن نطلب منهم

افساح المجال امام المسيحيين الاختيار مرشحيهم عقد ضاهر مؤتمراً صحافياً

فيُ قلعة النقيب عاصمُ الجُسرُ في مقر نقابة المدررين – الاشرفية، استمله

الزميل انطوآن شدياق ممثلاً نقابة

المدررين بكلمة، ثم تلًا ضاهر بياتاً

جاء فيه: "ان ترشيحي نهائي ولا تراجع عنه. وسأنوض المعركة منفردا

القتناعي بأن أهلي أبناء البقاع أن

يتخلُّوا عمن وقف الي جانبهم في

يعتبوا عمن وقعة من جديمم من النسان والارض والوطن والكرامة وحق العبش للكريم".

اليوم الوطني السعودي

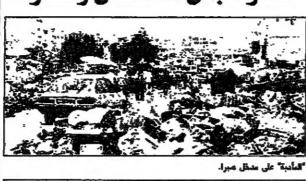
السعودية، دعا السفير السعودي

في اليوم الوطني للمملكة العربية

مجدليون لتقديم ألتمأني

في كل لبتان".

وفاطمة وامل.



على مدخل مخيم صبرا حيث سوق الخضر، اكوام من النفايات تضم ما تبقى من خضر وفضلات المنازل. كل يَوِم؛ تَتَجْمع حيواناتُ داشرة حول المأدبة وتلتمم "نموة رأسما" وتذهب "بطن ملان كيف تعام". وأمس كأن دور جمل غير معروف الجنسية والمصدر، وأكل حتى التحمة

### عطش في بيت مري ووعود لا تبل الريق

ودائما كان جواب المسؤول في مصلحة مياه المتن انه أخذ العلم ويعد بالاهتمام بالامر. ومنذ ستة اشمر لا ينزال أجرجي يحرس الموضوع" كما يقول ألمسرحي كريم أبو شقرا والنتيجة أن لا مياه في الشارع الذي نقطن فيه ويشملُّ أبئية سَّنتر سرور وأبي فأضل سابقاً؛ بناية أنفار واكيم، بناية عبد المسيح،

نعيمة، بناية جوزف وخزاعي مذا الشارع لا تصله المياه الا في مناسبات غير محددة تخفع للتقنين غير المبرر والشح القاسي والصارم، وكما يرى المسؤول عن توزيع الماء والمكلف من المصلحة ألم ذكورة، وليس من موعد

الاتصال بالمسؤول عن التوزيع لان لا مكان محدد له. نطلب من مملحة مياه المتن ارسال أمد المفتشين المراقبين لبيما للكشف على الوضع ألمزري العاصل على شَبِّكَةُ المَيْاَهُ التِي تَعْدَيُ الشارع وتزويدنا المياه اسوة

 مسؤول في مصلحة مياه المتن
 وعد مجددا بالكشف على مكان ألشكوى والعمل على تأمين الميأه وتوزيعها وفقا للبرنامج المحند

غلاء العيشة والايجار

 ١٠ في المئة من زيادة غلاء المعيشة تطبق على العقود السكنية وغير

من غسان يرباري" "ما نطلبه نحن المحرومين تأمين ابسط مقومات الدياة أي المياه في بلدة بيت مري وتَعديدًا في شارع متّفرع مُنْ حي القلع. شكونا وصرحنا مرارا فيُّ "الْمُقْسِمِ 19" في ٨ وِلْأُ ايتلول 1990، وكنظلك في تساريسخ ٢٥ حسزيسران ١٩٩٦

بناية جميل مخيبر، بناية

محدد وأحياتا تصل المياه مرة واحدة في الاسبوع. ولا يمكننا

ببقية شوارع بلدة بيت مري

سليم العلي سأل هل تطبق زيادة غلاء المعيشة على عقود الايجار السكنية وغير السكنية؟

● مصدر قاتوني اكد ان °نسبة

### ولا ازال، بشراء طائرات مروحية او حضر الجمل ... فاكل وانصر ف

معوض و "المجلس الثقافي في جبيل"

يطالبان بمروحيات لاطفاء الحرائق

طالبت التلابة تلالة معوض للدولة

بشراء طلارات مروحية لاطفاء الدرلاق

او آخری متخصصة "من اجل وضع حد نُمائي للحرائق التي تعمر ثروتنا

وقالتُ تُعَلِّيقًا على الدرائق التي

"أنَّ الدرائق التي قضت على معظم

اندلعت منذ ايام في جرود البترون

الثروة الحرجية والأشجار المثمرة التي

يعتاش منها عدد كبير من الاهالي في جرود البترون ويشري والتي استمرت

طوال حَمسة ليام، وقبلُما في منطقة ايطو قضاء زغرتا، تطرح اسئلة عدة

عن الجنية في أيجاد السبل التي

تعتمدها الدولة من لجل مكافحة مثلًّ مذه الحالات التي ادت الى خسائر لا

تدصى على الصعيدين الاجتماعي

كما في لكثر من مرة سابقة.

بمروحيات من الدفاع الجوي البريطاني

الموجودة في قبرص، وكيف نبرر امن

خسروا اهم مصدر للقمة عيشهم عدم

قدرة الدولة على تطوير آلية مواجمة

مثل هذه الكوارث الطلرئة وتحسينهاء

ومن سيعوضهم خسائرهم؟".

واضافت: "وطالبت منذ عامين الدولة،

. ألت: لماذا لم تستعن الدولة،

الدرجية والمزروعات".

اذرى متخصصة من اجل وضع حد نمائي امثل هذه العالب التي من

شأنما تنمير ثروتنا البرجية

والمزروعات، بالإضافة الى الاخطار التي

يتعرض لها عناصر الخفاع المحن

جدا لمعالجة منا الامر".

النين لا يمتلكون الا الوسلال البدائية

واعتبرت "أن شراء الطلارات اقل كافة بكثير من الدسائر الناتجة من

مثل هذه المُراثق". واصدر رئيس "المجلس الثقافي لبلاد جبيل" الدكتور جهاد نصار بيانا

طالب فيه الدولة بشراء طأكرات لاذماد الدرائق واشار فيه الى تعذر

لخمك حريق جبة بشري. وقال: "كأن

الامر افلت من يد الناس مرة اخرى

واصبح في يد القضاء والقدر. اما في

أسرائيل فقد اعلنت الشرطة في ١٧

لِيلُوْلُ أَن حريقًا شب في غابات على سفوح التلال الفربية في القدس

وتولت طائرات مروحية عسكرية رش

كميات من المياه للسيطرة عليه، وهنا

اسأل متى نقلت امورتا من يد القضاء

والقَدر؟ ومتى تتحرك السلطة في

الكوارث العامة والاخطار المحنقة

بالسلامة العلمة؟ الا يمكننا حماية

بنئتنا فنعاقب المتظفين عن حماية

أملاكنا العامة والعابثين بثرواتنا



## واتصرف في بلد فيه مواطنون لا يزالون ينامون وليس في معجتهم لقمة

وشندت على "التمسك بشعار التحرير والتنمية نهجأ سيطبع كل أرشائهم اليه فلم يفلحوا. تدركاتها، ليس في الجنوب وحده بل

النائب المنتخب البديد في عور ("النمار") على يوسف خريس (٢٩) علماً) الذي نال ١٢٥٧٥٢ صوتاً مو من بلدة برج رهال، متزوج من سناء سبليني ولمما ولنان وعٌ بنأت هم حسن ومسين وسكينة وسمية وعديد وراس. وخريس كان مدرساً في مدرسة بلدته الرسمية ويتقاضي ٤٥٨ الف ليرة راتباً شمرياً. ويشغل حالياً معمة الْمُسَوُّولِ التنظيمي لَحركة "أَمَّل" في الجنوب. وكان احد "المطلوب راسهم" ابان سياسة القبضة العديد

تترير الجنوب بكامله". وعن ترشيحه للنيابة، قال: "كان قراراً تنظيمياً من الرئيس بري، وانا

اضَّاف: "اسلساً كان موقف حركة

ومع اعلان فوزه، تدولت برج رحال المانكة عروساً، فعقنت في ساحتها حلقات الدبكة والرقص وتقاطر المهنئون اليها من القرى المجاورة.

أمل ورثيسها مع الائتلاف، وما حصل قبلٍ ثلاثة أيام من الانتخابات كان عملا مباركا وخلق اجواء انتخابية مميزة جِباً. حتَى فَي البلاد المتحضّرة لُم يحصل مثلها. والعليل ان مشكلة واحدة ما حصلت، كنت متأكداً من

أعلنوا سياسة "القبضة المسينية" في مواجمتما، مع قادة المقاومة المرحومين محمد سعد وغليل جرادي وداود داود وغيرهم. ودهمت القوات الاسرائيلية بلدته مراراً بغية القبض عليهُ فَلَم تُوفَق، فَعَمَدَتَ آلَى هِدَم منزله، وفي احدى المرات، جمع الاسرائيليون جميع أهالي البلدة في ملعب العدرسة بمن فيهم خريس، وكتبوا اسمه على الدائط طالبين منهم

وزارته "النمار" امس وصودف أنه كان يتمل بمملحة الكُمرياء مستفسراً عن اسباب انقطاع الثيار، وبادرنا قائلا، "كبرت المسؤولية، وان نسمح بعد اليوم باللامبالاة حيال انقطاع الكهرباء وغيرها. الجميع ينيغي ان يقوموا بواجبهم". وبعدما عاد بالذاكرة الى المرحلة بين ١٩٨٢ و١٩٨٥ أبان الاحتلال الاسرائيلي امنطقة مور، لفت الى "ان هذا تاريخُ لا ينتمي آلا بزوال الاحتلال من كلّ الجنوب، وسنيقى نتابع المسيرة حتى

اعتبر منا الأمر فخراً شخصياً لي. وسأبقى في خدمة الخط والحركة ومُّو فَى الْوقَت نَفسه خدمة لأهلنا وشعبناً

◄ مسيرات ومهنئون للنواب الفائزين في الجنوب النتائج والنجاح، لأن من يزرع الخير يحصد الخير. طبعاً شعرت بالفرح مثل شعور الناس التي توافدت وتبكت ورقصَّت وزغّردتٍّ، وفّي الحقّيقة، شعرت ايضاً بأن المسؤولية باتت كبيرة لاننا تعتبرها تكليفأ وليست تشريفاً، المسؤولية كبرت وعملنا سيكبر وان شاهُ الله النشاط أوسع. واتمنى ان تكون عندى القدرة على تدمل المسؤولية. وكلماً أن شأء الله تصب في خُدمة الجنوب وأمله، مكنا

ربَّانا الاملِّم المغيِّب موسى الصدر".

بدوره، تقبل النَّاتُب حسن علوية التماتي في منزله في صور، وقال أمام ممنئيه: "اليوم انتصر الامام الصدر، اليوم وفيتم عمدكم لدامل الاماتة قَاْلُدْنَا ٱلرَّئيس نبيه بري. وسنبقى معكم وندن منكم حتى تحرير الجنوب وتوحيد لبنان على نمج خُطُ الأمام الصدر وحركة "أمل".

♣ أعلن "حزب الله" أنه يستقبل المهنئين بفوز مرشحيه محمد رعد ونزيه منصور في باحة "معرض الشهادة" - النبطية ابتداء من اليوم، بين العاشرة صباحاً والرابعة عصرا، كذلك يستقبل المهنئين يفوز حدثك يتستدين المهتمين يعور مرشحيه الأخرين محمد فنيش وعبدالله قصير من العاشرة صباحاً حتى الرابعة عصراً في مكتب فنيش في صور، وليلاً في بلعتيمما دير قالون النمر (قصير) ومعروب

🛊 يستقبل الوزير نديم سالم الممنتين في منزله في شارع عبد الوماب الانكليزي في الاشرفية ملك الرَّاهِبَاتَ الشَّوْيِرِيَاتُّ يومِي الْدَمِيسِ والدِمعَة 11 و17 الجاري بعد الدَامِسةِ بعد الظهر ويومي السبت والامد طوال النمار في دارته في مجدليون.

شيعي في "جيش لبنان الجنوبي" يعتقل في الغيام بفوز الرثيس نبيه بري في الانتخابات.

### MODERN EDUCATIONEL CENTER

-Jamhour-مدرسة المركز الثقافي العديث – الجممور داخلية - خارجية - مختلطة عربي – فرنسي، عربي انكليزي، هاي سكول

١- تعلن عن بدء العام الدراسي ١٩٩٧/١٩٩٦ صباح الاثنين ١٩٩٦/٩/١٦ للصفوف الثانوية وصف الهاى سكول والمتوسط الرابع، وصباح الثلثاء ١٩٩٦/١٠/١ لباقي الصفوف من الروضة ولغاية الصف المتوسط الثالث.

٦- ١٠ و ١١ أيلول ١٩٩٦ موعد امتحانات الدخول.

 ٣- يستمر التسجيل لكافة الصفوف بما فيه القسم الداخلي. ملاحظة: النقليات مؤمنة الى جميع المناطق،

الادارة

### éléftériadés **Daniel Guichard** 13 - 14 Septembre Dim. 15 Septembre concett assis. MACUMBA Ajalfoun. PORT PHENICIEN DE BYBLOS Tel. 09/958.473 - 09/950.482 Librairies Antoine: MEA Boueiri Press: Kasik LWAY **STRIKERS** Insurance loca Cola Marinus

حزيران الماضي في مقابل ١٣.٢ مليار دولار في نماية العام الماضي و١١,٦ منيار دولار في نماية العام الذي سبقه، وقد الناحت منه الزيادة في الودائع

للمصارف مجال التوسع في اقراض

القطاعات الاقتصادية فرادت التسليفات

القطاع الفاص بما يتَّقارب 3 ( 7 في النصف الأول من السنة الجارية لتصل الى

حدود ٧,٤ مليارات دولار. ولتعكاسا

للتدفقات الرأسمالية الضخمة وثنيجة

للاستقرار النقدي الذي دخل سئته

الرابعة، تمكن مصرف لبنان من اعلاق

تكوين احتياطه من الموجودات الاجنبية

التي وصلت في النصف الاول من السنة

الدآرية الى اعلَى مستوى لها بحيث

تخطت تملية مليارات دولار، منها ٤,٨.

مليارات دولار من العملات الاجنبية. وقد

رافق كل ذلك تدسن وأصح في أوضاع

المللية العلمة بحيث اضحت الأيرادات

تغطي ما يزيد عن 0.5٪ من النَّفَّات العلمة في مقابل تغطية كانت في حدود

وتمنث ناثب رثيس الغرفة روبير

يباس، فقال "أن القوانين التي تـرعي

قطاع الاعمال وقتى ترعى قطاع الاستثمار بصورة علىة هي قولتين متطورة وحديثة

ولا تَفْرق بين رأس المال الاجنبي ورأس

المال المحلي، والنسب الضريبية خفضت بشكل ملموس وياتت عاملا محفزا الاستثمار في كل القطاعات والتشاطات،

يضاف الى ذلك أن الموارد البشرية التي

تتوافر فيها الكافايات ألعالية وألتى أه

التقنيات، مي ايضا حافز له شأنه الكبير في جنب الاستمارات"، ورأى "ان حركة

الأعمار واعادة تأميل البئى التحتية سوف

تَفْسَحُ فَي المَعِلَّلُ أَمَعَدَلَّاتَ نَمُو مَرتَفَعَهُ في الْحَقَبَةُ المَقْبَلَةُ، اضَافَةَ الى أن نشأط

الأعمار في ذاته يوجد فرصاً للاستثمار يكاد يقل نظيرها في المنطقة وفي

ووجه المراسلان جملة اسللة تولى

الاجابّة عنها دباس وامين المال في الفرفة روجيه خياط ورئيس لجنة الاعلام

تتأخر يوما من مواكبة التطور في

24٪ متصف العلم الماضي .

المعر الن

1071,,,

التعلول فيه

في الحار

الرغام العمالة

والاستملاك

غد، نتاس

ىيىد ىفس

يومل (ands

التلبعة له في

detrible

البوتحصفان

الاييش و-200 د

وسعر سعم "سوق ما سركه ليورد

تترسة فلنسنة

كنست الابيص ا

ا ت ۲۰۱ مولارا

محمون هشقا باد

تستون المام

- سوئينمو

تندر تعانق

که در شاهم

---

م سياسيو ه

تتساؤل تعلدي

يعقدون هناكا ماء

نتين عمل و١١

الم الماعرة

ولاندور ابوسر هاج محتملی ۽

جد هركة الب

صورة زهرية عن التطورات الاقتصادية

زار امس النائب المنتخب اميل نوفل غرفة التجارة والصناعة والزراعة في

بيروت وجبل لبنان، فاستقبله رئيس

للفرفة عننان القصار واعضاء مجلس

ادارتها وناقشوا معه عددا من المواضيع

الاقتصادية ووصف نوفل زيآرته بأتمآ

للتعارف باعتباره "رجل اعمال ويفترض

ان نتعاون مع الفرقة في كل المشاريع

كَذِلكُ زَارِ الْفَرِقَةِ وَفَدَ مِنْ مَرَاسِكُ

عدد من الصحف والمجلات العربية

والإجنبية الكبرى للاطلاع على وأقع

الاقتصاد اللبناني وتطور القطاعات

الاقتصادية في ضوءً مرحلة أعادة الاعمار

للوفد التطورات الإقتصادية بشكل وافء

مؤكدا الممية القطاع الخلص كمحرك

أسلسي للانفأق الاستثماري والنمو بصورة عامة. كما لكد نباح السياسة الاقتصادية

والمالية في احداث تفيير ليجابي في

التوقعات وفي تحقيق أستقرار نُقدى

ومالي شجع ألاستثمار وتدفق رؤوس

الاجمالي سجل نموا بمعدلات تجاوزت ٧٪

في السَّنوات التالاث الاخيرة وقد جاء هذا

النَّمو في اطار من الاستقرار النقدي

السنة الدارية وبقيت معدلات التضا

دون العشرة في المئة. اما نتيجة ميزان

المدفوعات فبقيت ايجابية خلال الفترة

ذاتها وللسنة السابسة على التوالى

وهذا ما يدل على متانة الاقتصاد اللبنائر

كما ان فاشض ميزان المدفوعات

لَدُ إِنَّهُ يَدِلُ عَلَى إِنْ الدَفْقُ الرَّاسِمَالِي فَيَّ

لتجاه لبنان مو بحجم يمكن منا البلد من تغطية العجز في الميزان التجاري ومو

عجز كبير قارب ٦٫٥ مليارات دولار

واضاف أن التحويلات الرأسمالية

تعكست نشأطا مصرفيا فاعلاء فودائع

القطاع الذاص نبى المصارف التجارية

تخطت ١٥,٢ مليار دولار في نماية

العميد حلاب ورثيس مجلس الوزراء.

اليوم الاول

لمَّا بعد سنة ٢٠٠٠. وتتنَّاول العلقة

الاولى النظام العالمي الإقتصادي البنيد ويتكلم فيها ألنكتور زهير

عغربى أستلذ القانون الدولى في

نيويورك والنكتور منري عزام من

البنك الوطئي التجاري السعودي، ثم

سنيورة بعاصيري. وتتناول الحلقة الثانية موضوع

الادارة اللبناتية اليوم ويتكلم فيمآ

النكتور جورج أجأر أستاذ ادارة

الاعمال في الجآمعة الاميركية في

جامعة البحرين، ثم مناقشة مفتوحة

يديرها لمين مخيبر الامين العام

وتتناول الطقة الثالثة موطوع

التمديات آلتي تواجمها الشركات في

لبنان والنتائج المترتبة عليها ويتكلم

فيما البكتور أميل لوكس، ثم

مناقشة مفتوحة يديرها الدكتور زهير

أنيوم الثاني وفي اليوم الثاني الجمعة ثلاث حلقات ايضاء تتناول أولاها إدارة

الموارد البشرية في شركة لبنانية هي

"انْدِفْكُو" ويتكلم فيها رئيس مجلس

ادارة الشركة الوزير السابق جورج

افرام، ثم مناقشة مفتوحة يديرها

نقولًا نحاس مدير شركة سبلّين. ومساء يتكلم وزير الدولة للشؤون

المالية فواد الدمنيورة عن المتطلبات

المستقبلية الادارة في لبنان. وتتناول الحلقة الثانية موضوع

التحديات والاتجاهات المستقبلية الشركات في لنبان بعد سنة ٢٠٠٠

ويتكلم فيما العكتور عبد الدفيظ

منصور نائب المدير ألعام لشركة

سوليدير" والنكتور عبدو بردويل

نائب رئيس شركة طيران الشرق الاوسط لشؤون التدريب والتنمية

والدكتور بيلر آبو عزة مدير معمد

بيروت وعميد كلية ادارة الأعمال ف

وافادت غرفة بيروت ان القصار شرح

التي تطرحها داخل مجلس النواب

حملها مراسلون اجانب من غرفة بيروت

### مطالبة باستعادة الدولة قطاع النفط

كانت في تاريخ 1997/0/11 بمبلغ ١٠٠٠ ليرة لبنانية وتتعمد المماطلة

والتسويف في تلبية المطالب العدقة

للعمال والموظفين في الدولة،

وترفض التعديلات على سلسلة

الرئب والروائب أموظفي الدولة بحجة

عجز الخزينة وقلة الواردات المالية

ومي تترك ارباح المحروقات تؤول الى

الحيوب واصداب القلوب القاسية. كلّ

ذلك بعطينا البليل تلو الدليل على

ان الحكومة متواطئة مع مافيا شركات

المصروقات ضد مصلحة البوطن

. وصدر عن الاتحاد العمالي العام

"أقدمتٌ وزارة الصناعة والنفط

مجددا على رفع استار المشتقات

النفطية بحجةً زيادة الاسعار العالمية،

ويهم الاتماد العمالي العام ان يلفت

الرَّيُّ المام الى ما يأتَّي: اولا: ان الاتماد العمالي العلم اكد

باستمرار أن النفط ليس سلعة كمالية

بل هو سلعة استراتيجية تهم خالبية

الشعب اللبناني، وتالياً فانه من السلَّع

المفترض أن تضمنها الدولة لا أن

تبقى مجالا للاعتكار لمافيات

المحروقات والمتمولين الكبار في

السلطة وخارجها. كما أنها لا يمكن أنّ

تستمر مجالا تغرف منه الحكومة

الصرائب المباشرة بشكل غير عادل

بين الاغنياء الكبار وجماهير الفقراء من

تانيا، ان هذه الزيلاة سرعان ما

تنعكس على سعر مختلف السلع التي

تنخل في قطاع النقل وتالياً فأنَّ هذه

الزيادة آلتي تبررها الحكومة بزيادة

ثالثاً، إن هذه الزيادة تأتى على

ابواب موسم الشتاء لتسبب ازمات

اضافية للمزارعين والمواطنين في

حين ان مؤلا عميعا يعيشون مَّائقةً

اقتصادية مزمنة، ونفشى ونحذر من

ان تكون هذ الزيادة جزاً من

السياسة الضريبية المباشرة وغير

المبأشرة التي تعضرها العكومة

ان الاتماد العمالي العام يكر

عطالبته باسترجاع قطآع النفط للدولة

استيرادآ وتكريرا وتخزينا وتوزيعا

حرصا على مداخيل الدولة ومصالح

الشعب اللبناني مع هفظ حقوق

الاسعار العالمية

وقد تراجع سعر طن البنزين امس دواراً ونصداً، وارتسفع سعمر طن

انطزوت دولاريان بحسب تاشارة

البلاتس" لاسعار المشتقات النفطية

في بلد المنشأ، ويلامظ تساوي

سعري كن البنزين وطن البازوت

٢١١ دُولاراً و١٠٠ دولارات عسلسى

للشعب اللبناني للاشمر المقبلة.

الناطين في هذا الْقطاع".

نعم، أود الاستفادة من العرض الخاص

للمشتركين انبدد في جريدة "النهار"

مجاتي اضافي

النسخ

العنوان:

الجبال والقرى في الريف اللبناني، ف

لُصناعَةً والنَّفط شاهي برسوديان، اثر استمزاجه كلآ من رئيس الجمورية والحكومة ووزير النجلة للشؤون المالية رأيه، ردود فعل مختلفة. فمو اد قوبل بالارتباح لدى شركات توزيع المحروقات والمعطاتء انتقده النائب زمير التبيدي والاتداد العمالى العام وبرر الوزير برسوميان الزيادة بتصريح قال فيه: "كما تعلمون "أن الوزارة لجأت الى توزيع الاسث العالمية للنفط والمشتقات النفطية حتى يكون المواطن والمستهلك على بينة منما. وبمراجعة مده الاسعار يتبين ان مناك تطوراً كبيراً صعودا في المشتقات، لهذا لجأنا مرحليا الي اتتّخاذ القرار الذي وزع صباحا وهو زيادة ٢٠٠ ليرة على صفيحة البنزين ٩٢ اوكتان فاصبحت ١١٤٠٠ ليرة و٠٠٠ ليرة على صفيحة البنزين ٩٨ اوكتان والذالي من الرعباص فاصبحت • ١١٨٠٠ ليرةً، وطرأت زيادة على صفيحة البازوت فأصبحت حاليا ٢٥٠٠ ليرة بدلا من ٦٠٠٠ ليرة، وصفيحة الكاز المنزلي اصبحت ٢٥٠٠ ليرة.

أثبار قرار رفح اسمار البنزيين والمازوت والكازء الذي اصدره وزير

اما النائب العبيدي، فلالى بتصريح لحظ فيه الزيادة السابقة الإسعار من فير ان يذكر تصحيحما لاحقاً وخفض المديرية العامة للنقط اياما اثر تراجع سعر طن البنزين من ٢٣٤ دولاراً الي اقل من ١٠٠ دُولار قبل الارتفاع الذي حصل اخيراً. وقال: "طالعتنا الدكومةً امس بقرار زيادة استار المشتقات النفطية بادعائها ان مناك زيادة في الاسعار العالمية ونتيجة لخفط شركات المحروقات التي قال رئيس تجمعها: "ان الشُرِّكات لا تَستَطيعُ تَعملُ خسارةً زيادة الاسعار العالمية". لقد طاتبنا سابقا الدكومة بالكشف

نأمل أن تنحسر الاسعار وتتراجع لثلا نضطر الى زيادات اخري وهذا يتود

الى تطور الاسعار العالمية".

عن ارباح النشركات التي تندعي الفسارة أتبرير ضغطها على اركان الدولة ولمعرقة حجم الاموال التي تسرق من جيوب المواطنين لتصب خزائن ماقيا المحروقات ولكن لا حياة لمن تنادي لان الحكومة وأركان الدولة مم اصحأب شركات المعروفات وهم متواطئون في نهب خزينة الدولة الشعب ولقمة عيشه.

اننا نكرر مطالبتنا للمكومة بأن تضع ينها على سوق المعردِقات في لبنان كي تغذي خزينة الدولة باكثر عن ۲۵۰ ملیون دولار سنویا بدل ان يذهب المبلغ الى جيوب المتففنين، فتعبد الى خَفَض سعر مثينة البنزين وبقية المشتقات النفطية.

كيف تستجيب المكومة سريما لتحرك تبمع شركات المعروقات التي يملكما لركآن الدونة ووزراه الحكومة بزيادة ثانية لستر عفيعة البنزين في اقل من ستة اشمر (الزيادة الاولى

## عجز الموازنة حتى نهاية آب ١٩٩٠ مليار ليرة الدين العام ٩,٢ مليارات دولار يوازي الناتج القومى!

4.28 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2											
بپان (مليار ليرة)	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار	عزيران	ثعوز	آب	Horses		
نفقات الملهة	£rs	£AT	EIA	770	TYO	330	070	315	£)09		
ئدة الدين	90	126	٩A	178	346	41	f.Y	377	111-		
واردات ألعامة	F01	170	797	141	377	TAL	٢٤٤	777	7)19		
عجز العلم	3¥T -	T)A -	FF	T00 -	TET -	145-	T1) -	LYA -	199		
ـبة العجز الى النفقات (٪)	٠٨,٠3	30,48	77.0	77,55	97,79	77,17	07,4)	24,73	EY,AO		

تطور الدين العام كانون الثاني - آب ١٩٩٦											
بيان	كاتون التاتي	كبلط	آنار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	-I			
دين الداخلي الصافي (مليار ليرة)	4712	1 25	1 - FTA	1-134	1-979	ווודד	31777	11994			
ندين الداخلي الصافي (مليون دولار)	7.2)	TTIY	7270	TYOS	1980	YIOT	YEOE	YTA.			
لدين الخارجي (مليون دولار)	1710	1727	177.	)TAY	1961	7005	1017	1021			
جموع للدين العام	YTOT	POTY	YATO	ATER	TE3A	AY - 0	499.	1778			

🕏 المصدر: وزارة المال،

بلغ حجم التفقات العامة في الاشهر الثمانية الأولى من السنة الجارية، من كانون الثاني الى اخر آب، ٥٩ (٤ مليار ليرة لبناتية، منها ١٢١٠ مليارات لنعمة العين العام، أي ما نسبته ٢٩.٠٩ في المئة. في حين بلغ حجم الواردات ٢١٦٩ ملياًر ليرة لبنائية، نسبتها ٥٢.١٥ في المئة. فيكون العجز العام ١٩٩٠ مليارا نسبتها ٥٨.٧٤ في المئة. السعر العالمي كأن يجب أن تدسم أما من أرباح الشركات التي تتضخم وأما من الضريبة غير المبررة التي تتقضاها

ويلاحظ أن حجم العجز الاولي (من

### دورة حاضنات الاعمال في التنمية الاقتصادية

في رعاية رئيس مجلس الوزراك رفيق الحريري، دعا المجلس الوطني للبحوث العلمية ومؤسسة الحريري الى حضور لفتتاح الاجتماع الاقال من حمل الله علامات الاستالات الأقليمي حولً، "دور حاضنًات الاعمال في التنبية الاقتصادية" بمشاركة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا" وبرنامح الامم المتحدة للانماه وسؤسسا فريعريش ليبرت الالمانية، في قاعة المعاصرات لعار نقابة الممنعسين في بتر حسن الساعة العاشرة صباح اليوم الأربعا

### وفد برلماني فرنسي لشؤون الطاقة

استقبل وزير الصناعة والنعط شامر برسوميان، في عُضور المدير العام للنفطُّ البكتور نقولا نصر، السخير الفرنسي في ثبنان جَان بيار لافون مع وقد براماني فرنسيّ وتنالُ البحثُ في اللقاء توزيع الطاقة في لبنان ومشروع البني التعتية.

The product of the state of

طريقة الاشتراك:

طريقة الدفع:

ملاحظات:

- بالماتف: الرجاء الاتصال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠

- أرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار".

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك

اريد بدء الاشتراك بتاريخ:

تبقى من اشتراكه.

🔲 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد

- بالفاكس؛ أرسأل القسيعة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

- يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما

- الضمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن

الدين العام) ٢٦,٤٥ في المئة.

ومكذا فان استمرار العجز في

واللافت ان حجم النين العام بات

المتداولة للناتج القومىا

دون خدمة الدين العام) هو ٧٨٠ النفقات العائية (من دون خدمة

في المقابل، بلغ حجم الدين العلم (٩٢٢ مليون دولار اميركي في نماية آب، وهو زاد ١٨٦٥ مليون دولار عنه في كلفون الثافي؛ أي ما نصبته ولرتفع أأدين العلم النلخلي المكون

اما الدين العام الخارجي، فقد بلغ ١٥٤١ مليون دولار أميركي، بزيادةً مقدارها ٢٢٦ مليون دولار عنه في كاتون الثاني ونسبتها ١٧,١٨ في

العام، سواء لتغطية النفقات بواسطة الاكتتابات في سندات الفزينة، او لتغطية نفقات خيمات اخرى (صندوق المعجرين) والاسكان وبعض المشاريع

يوازي حجم الناتج القومي القائم، ان لم يكن يفوقه بحسب التقديرات

ملياًر ليرة لبنائية، نسبتها من حجم

في معظمه من الاكتتابات في سندات

الخزينة، من ٩٦١٤ مليار ليرة لبنانية كانون الثاني (٢٠٤١ مليون دولار اميركي) الى ١١٩٩٧ ملياًر ليرة (٣٦٨٠ مليون دولار) في نَمَايَةَ أَبَ، أي بزيادة مقدارها ٢٣٨٦ مليار ليرة ونُسبِتها ٢٤,٧٨ في المئة. ومي مقومة بالدولار بلغت ١٦٢٩ مليون دولار نسبتها ٢٧٠١٦ في المئة (نظرا الى تـراجع سعر الـدولار بين اول

موازنة خزينة الدولة يزيد هجم الدير

## وزير النقل يقترح طلب استرداد اللبناني خاطف الطائرة البلغارية

اقترح وزير النقل عمر مسقاوي على وزير العدل الدكتور بهيج طبارة، العمل على استرداد خلطف الطائرة البلغارية اللبناني حازم عبدالله المحاكمته في لبنان بموجب القوانين اللبنانية المرعية واتفاق لاملي لعام 1970 المتعلق بخطف الطائرات والذي لتضم اليه لبنان.

وكتب اليه في هذا الشأن: "اشارة الى الموضوع والمرجع اعلاه شأن حادث افتطاف طائرة النطوط الجوية البلغارية من نوع توبوليف" 154 TU في رحلتما الخاصة الرقم MHF996 من بيروت الى فارنا ومن فارنا الى اوسلو في الرحلة الرقم LA7081، من المدعو حازم عبدالله في تاريخ ١٩٩٦/٩/٢ والتي هبطت في مطلّر أوسلو (نروج). وبما ان اتفاق لاهاي لعام ١٩٧٠ المتعلق بالاستيلاء غير المشروع على الطائرات والذي انضم اليه لبنان بموجب القانون المنفذ بالمرسوم الرقم

عليه بأقصى العقوبات وفقا للمادة ٥١٩٠ تاريخ ١٩٧٢/٢/٢٢ يقضي ٦٤٢ الجديدة من قالون العقوبات الرقم ١١٥ المنكور". بمعاقبة خاطفي الطائرات بعقوبات مشددة لا تستبعد اى اختصاص بسقاوي مع وفد من شركة النطوط جزائي يمارس طبقا للقانون الوطنى الجوية الملكية المولندية "ك ل م کما پنص علی امکان تسلی الخلطفين الى احدى الدول المختصة. في شـُوُّون النَّقَل الْمِوي بين لبنان وبما أن القانون الرقم ١٦٥ تاريخ

## شكوى من تكدس الاجاص وخوف على التفاح

١٩٩٦/٦/٦ ينص في مادته الاولى

الفقرة ؟ على ان تطبق القوانين

اللبنانية على كُلِّ لبناني أو اجنبي أو

عديم الجنسية أقدم، خارج الاراض

اللبنانية او على متن طائرةَ اجتبيةً،

على اختطاف طائرة كما ينص في

مانته ٦٤٢ الجنيدة من شانون

العقوبات على معاقبة مختطف الطائرة

ونظرا الى اهمية التحرك اللبناني

في هذه القضية النطرة، ومحافظة

علَّى سلامة الطيران المدني في لبنان

وسمعة مطار بيروت الدولي ووضع الامن فيه، واظهارا لرغبة الحكومة

اللبناتية في التشدد في ملاحقة مثل

لذلك، نقترح اتفاذ الاجراءات

اللازمة والضرورية اعلاحقة المدعو

حازم عبدالله وتوجيه طلب استرداده

من السلطات النروجية تمهيدا لاحالته

على المداكم اللبنائية وطلب المكم

من جمة اخرى، بنعث الوزينر

الشجر والبقية مكتسة في البرادات

ويتحمل المزارع بدلات النقل والقطاف

والتبريد اضافة آلى كلفة الانتأج وذلك من دون امل في استعادة كلفة ""

التبريد"ً. وحنروا في منكرة قدموما

اليه من أن "تشجع الفسائر على

اممال آلارض والريث والنزوح الى

المدينة والمجرة".

هذه البرائم ومعاقبتها.

بعقوبة الاشغال الشاقة الموقتة.

## الاردن يسمح باستيراد البطاطا والعنب

عرح وزير الزراعة شوقي فاخوري الممند بان يكون مصيره كمصير

ودعا مزارعي البطاطا الى الشروع في تصدير اتتاجهم بعدما ابلغ اليه المدير العام لمؤسسة التسويق الزراعي الاردنية الدكتور سالم اللوزي، في اتصال ماتفي، استعداده للبدء باعظاء اجازات استيرًاد من دون قيد او شرط وقال انه اتفق ايضا مع الدانب الردني

وأوضح انَّهُ الح عَلَى الجَانَب اتردني

على السماح باستيراد العنب اللبناني اعتبارا من اول تشرين الاول. للسماح باستيراد الاجاص الذي يشكو

السلكية واللاسلكية الممندس غسان المستحية والجستحية المهلدين المثان عاصي صحة الخبر الدي نقلته وكالة (ويتر" عن صحيفة "داجنز النحستري" الاسوجية في شأن خلاف بين الادارة اللبنانية وشركة "اريكسون" الاسوجية ("النمار" ١٩٦٢/٩/١)؛ فاجابً: "مَنَاكَ خَطَّأُ في الفير الذي اوريته رويتر عن الصحيفة، لذ جاء فيه ان اریکسون ترید ان تجمز ۱۲۰ الف تُجمِيز ۗ ٢٢٥ ۖ الف خُط، والخطأ الثاني ان هذا النبر يقول ان اريكسون اتجزت عملها بقيمة ١٤٧ مليون دولار، والحقيقة ان الشركة لم تنجز سوى ثلث المبلغ، اي في حدود ٥٠ مليون دولار او اقل. كما أن الوزارة لم تطلب من أريكسون انجاز اي عمل خارج

اعلنت مصلحة مياه الشفة والري في البترون انه نتيجة قيام شركة "الكاتيل بأعمال حفريات لمد الخطوط الملتفية في منطقة البترون، انقطعت المياه عن بلعات دريا، تولا، عبطلي، جربتا، مغار وضمر القطلب في وسط ألمنطقة. وتجري المصلحة اتصالات لأزمة مع المراجع المختصة للاسراع

مربو النحل بحثت امس الميئة الاعارية للجمعية

## انقطاع المياه

المتحدة لتعاوليات دري الفطّ في لبنان في اوضاع الفحل والفحالين وفي سبل تفعية منا

## هناك اختلاف على تفسير العقد لمممة الموكدلة اليماء فمناك عقد بين

## في وسط البترون

و"لريكسون"؛ و"أما اختلاف في وحمّات النظر على تفسير العقد". لم يحدد النقاط المنتلف عليما، وقال: "نعقد



أدارة الاعمال في الجامعة الأميركية بيروت، ثم مناقشة مفتوحة يديرها اجتماعات متواصلة حالياء ومي مستمرة منذ شعرين مع لريكسون، وسنتابعها لتقريب وجمات النظر في تفسير الدكتور جورج نجار، الْعَقَدِ لَذًا أَفْضَلَ عَدِيْ الْأَفْصَاحِ عَنْ موضوع الخلاف". واضاف: "طلبتاً من تحويل عقارات مراجع قانونية عالبية تفسيرا للعقد الموقع مع أريكسون وكان تفسيرها مطابقاً لوجمة نظرناً. مواقف للسيارات صدر لمس عن محافظ مدينة بيروت المغنس نقولا سابا، التعميم الآتي: في سبيل تخفيف حنة ازمة السير التي وشعد على "ان الوزارة لم تطلب من الشركة أي عمل أضافي في غير ما مو منصوص عليه في العقد، واؤكد لاما لم تشتقل بعد بقيمة 187 مليون تشميما العاصمة، يطلب محافظ مبينة بيروت المعندس نقولا سابا من مالكي المقارات غير البنية والمبنية المذكورة لدناه، وُعن الفلاف مع كل من شركتي الاتصال فورا بمدافظة مدينة بيروت اكمويل الكاتيل وسيمنس ملتزمتي تنفيذ هذه التقارات مواقف السيارات على نفقتهم اشغال هاتفية مماثلة لتلك ألتي تنفذها ولمسابعم الفاص خلال معلّمة تنتمي في ١٩٩٦/٩/١٤ والا سيتم وضع اليد موقتا عليما وتدويلما مواقف السيارات عملا بلمكلم "اريكسون"، اعترف علمي بوجوده "وهو ايضا اختلاف في وجمات النظر على تفسير العقد مع كل منهما، اتوقع الفقرة الرآبعة من الملعة التأسعة عشرة مر العرسوم الاشتراعي الرقم 124 تاريخ ٦٦ اللهل ١٩٨٣ ( اقلام: اللناء)، حله قريبا، بل نِحن على وشك طحلة الموضوع قبل آخر الشمر الجاري

واوضح أن الاختلاف مع "الكانيال"

و"سيمنس" شبيه بالاختلاف مع

وأعلن دفع كل المستحقات المتوجبة

للشركات التلاث قائلا: "كُل

المستحقات دفعناها، في حين ان

اريكسون والكاتيل وسيمنس متأخرة

فِّي أَنْجَأَزُ الْعُمِلَ الْمِنْصُوصَ عَلِيهُ في

واعرب عن استبغراب البوزارة

والريكسون أما نشرته الصحيفة الاسوجية الأنه لا يخدم الطرفين .

اُريکسون".

ilam	يعون ١٦٨١ (عمون ه
الهنطقة	رقم العقار
الاشرفية	709
	77.
	٢٠٢٠
	1099
	13
	13-1
المصطبة	401
المصيطبة المزرعة	}41V
الباشورة	1)[[
	1151

### ندوة أولى للجامعة الاميركية لارساء اسس الشركة مع قطاع الاعمال وتتناول الحلقة الثالثة الشركات يفظم قسم الابحاث والبرامج الذارجية والتخطيط في الجامعة العامة ويتكلم فيها الدكتور محمد بعاصيري رئيس لجنة المراقبة على الاميركية في بيروت ندوّة عنوانها المصارف وعبد الحقيظ منصور وامين "لبنان الشركات - سنة ٢٠٠٠" في فندق "البستان" في بيت مري من مخيبر، ثم مناقشة مفتوحة يحيرها ١٢ أيلول الى ٤٤ منه في رعاية اللدكتور جورج لجار. وفي اليوم الثالث الاخير السبت رئيس عجلس الوزراء رفيق آلدريري. وتفتتح الساعة العاشرة صباح فد تطرح استراتيجية لابارة الاعمال اللبناتية، وتتناول العلقة الأولى رسم النميس ١٢ ايلول بكلمتين لفائب خريطة جديدة لقطاع الاعمال في لبنان رئيس الجامعة للابحاث والبرامج ويتكلم فيها نقولا نداس والبكتور الفارجية والتخطيط العكتور عبد زُمير المُغربي والدكتور جورج نجار، ثم مناقشة عامة يعيرها الدكتور نبيل فمد من الجامعة الأميركية في بيروت وتناقش الندوة في اليوم الاول وتتناول الطقة الثانية الشركة بين موضوع اعادة تشكيل لبنان الشركات

الملمعة الاميركية في بيروت وقطاع الاعمال في لينان. وتختثم النئوة بغداء ثم جلسة ختآمية لاعلان المقررات والتوصيات والاتفاق على خطة عمل. فتساي فعاسي وهذه الندوة هي الاولى من ندوات للشركة بين ألجأمعة وقطاع الاعمال محمون فلة هف اللبناتي وتزويد مؤسسلت هذا القطاع خبرلت عالية مو في امس الحاجة اليما ومساعنتها على تعويض تأخرها أكاوالم كنفضة

التاجم عن الدرب. وفي ألمشأريع المستقبلية لقسم الابحاث والبرامج الخارجية والتخطيط في الجامعة، نُدوات وورشات عمَّل وموانمرات وتقديم خدمات استشارية للشركات واصدار نشرة موجهة آآى المسؤولين في قطاع الاعمال.

## "الكريدي اغريكول"

ومصرف التسليف الزراعي استقبل لمس وزير الدوأة للشؤون المالية فؤاد السنورة، رئيس مجلس لدارة مصرف الاعتماد الزراني الفرنسي "كريدي اغريكول" برنا دو باسكوال وبحث معه في موضوع الشاء مصرف التسليف والانماء الزراعي في

وصرح دو بلسكوال على الاثر، "تدن نمثل مصرف الاعتماد الزّراعي الفرنسي، ولدينا خبرة في عمليات التمويل الزراعية وطلب منا تقنيم المساعنة لوزارة الزراعة اللبنانية وتعتيد ما هو المشروع المطلوب في هذا قمدال. وقد التقينا الوزير المختص وقررنا ان يعَقَدُ الْجَتَمَاعُ مَعُ المُدَيَّرِينَ الاَسْلَاسِيَّنَ فِي المِصرف لتحديد الافكار المطروحة في شأن مشروع الشاء المصرف المذكور".

### ١٥٠ مليون دولار شهادات ايداع لبنك البحر المتوسط

افادت أمس "وكالة الصحافة الغرنسية" لن بنك البعر المتوسط اعلن عزمه على اصدار شهادات ايداع في الاسواق العالمية، بقيمة ١٥٠ مليون نواتر اميركي، بالتعاون مع شركة "ميريل لينش".

واوضع المصرف في بيان انه سيصدر في مرحلة أولى شمادات أيداع بقيمة ٥٠ مليون تولار تبلغ منتما سنتين على إن يصير في مرحلة لاحقة شماطت ليداع بقيمة ١٠٠ مليون دولار. وسيباشر مع "ميريل لينش" مننصف أيلول قجاري حملة عالمية لتشجيع الاكتتابات في شمادات الايداع.

### مقاولون كوريون يصلون غدا

من المقرر أن يـمـل الى بـيـروت غـدا النميس وفد من اتداد المقاولين الدوليين في كوريا الجنوبية برخاسة المدير العلم الاتحاد مريد المستقد والكجرياء والطرق والمرافئ، وسيدي الوفد والكجرياء والطرق والمرافئ، وسيدري الوفد مسحا شاملا للاقتصاد اللبناني والانظمة المالية والضريبية وللنظام المصرفي والتسعيلات المعطأة للشركات الجنبية في لبنان وضمان الاستثمارات وتشجيعها وطرق تأسيس الشركات الاجنبية والمصارف الاجنبية. وسيدرس قوفد مشاريع أعلاة الاعمار القَلْعَةُ فَي لَبْنَانَ بِمَا فِيمَا تَلَّكُ اللَّهِ يُشْرِفُ عليما مجلس الانماء والإعمار وشركة "سوليدير" ووزارة الاشفال العامة ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى ووزارة الموارد الملاية

نصيبه شراه بصعر تعظم

المقطفاعث المعسب الملقعتان المستوين المسلما المحادث المستوين المسلما

مستنبعات سيرس المنتبعات واستنبا المكنسنة ت تشكن

المعتسب المستوع الموضعة، تصكن مشبق

بوست. نگلیس استیست می

هم وحدث مراطق هما وحدث مراطق هما بدارش عمدت معطف شعبت عبادا

ولا تعرق سي اس

المعدر في ست بيط بياني

المعلقة سيد سن الوة

لمعوفة روشيد شيط ويتوم

ة الاميرك<sup>ي</sup>

مصفوف ونسا للبديد

وفي أبيده للسائد

ريطة جسده للشارين يتكلم فبد خوا سربا

**نهر المدربي : سنكتر دج.** 

فأفشق فأمة بعيره لكير

مد من النامية البايادية وتتناول حدد بالرد

**دامعة ال**أسركية نرجيد:

العمال في تنان. وتنفقتم السرة بدائد

وهفه النسود عي كزران

شركة بين النابعة ولغزا

لحلق وتسرامح تفاجه

و المامعة، نسونة وزينة

ألتعرفت وتقعيم غنطة

شركات ونصدار ندراجه سؤولين في قعار العل

"المكريشي اغريكالاً

مصرف التسايف الأ

فستقبل مس ورير ننولة كالله

د السنيورة، رئيس عشر نيا<sup>ه</sup> معد الرائي خراسي كريون الاهر بفسكون رست عمامه بالاه عصرت المسيد رقته الرا

رف الأعساد الزنو الدجاد 6 في عنست السيار إيالة 1 في عنست السيار إيالة

مهد ما من معدوق تعلقه

ل وقد تنفينا خرج فليحرف

له نجنما ين المعبودي الم وقد للمني كنظر لعفريال

وع منه السرد لمكر

ه ١٥٠ عليون مواد

شهادات ايناع

لبنك البحر المتوس

فائدت عمس والمستحدث وماطرة في المدر المندوسة المان وماطرة

يقت ليناع در السوق مليون سيلار ميوي المتاه مليون سيلار ميركي المتاه ق ميرين نيشي

أوضح المصرف في يبأز ة لوني شهست ليداع للها تعلغ مشعا سنتي

لة لامقة شمانات نباي

ن بوگر، وسینشر مد ف فیلول قباری عملهٔ ه

فيفت في شهنيفت الإيناع

مقاولون كوريون

يصلون

عير ووزارة الانغال

عد

بغاني وتروب

اوم عن لندرب وفي أنست بن

لاتقاق على عطا عدر.

هد ايج.

الدول العشر الصناعية الكبرى اتفقوا على أن قوة الدولار

وتضافرت كل هذه العوامل، الى الارتفاع الملحوظ الذي سجلته "وول ستريث" مطلع السبوع تثيبة القبال الشديد على الاسمم والسندات الميركية، تعطي الدولار دفعا قويا في اسواق القطع وتجعله يتجاوز بسمولة عتبة الـ ١٠٥٠ مارك الماتي، للمرة الاولى منذ نُدو شُمِرين، ليلامس بعدما عتبتي الـ(٥١) مارك والـ،٠،٠١ ين، فأقفل في لندن، بعد أفتتاح نيويورك مرتفعا كالآتي:

استقرار الذهب وتدسن للفضة لم يطرأ تغيير ينكر على أسعار الذهب التي ابدت مقاومة تضغوط للبيع، فأقفلت الاونصة منه في لندن بـ ٢٨٣,٤٥ دولارا في مقابل ٢٨٣,٤٥ دولارا أول من أمس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٣٨٢.٤٥٠ دولرا قبل

وكان سبق ذلك مبادا تسجيل بورمة طوكيو قفزة وحان سبح عند سبت بعضيا ووطف موميو معرم كبيرة، جاءت في موازاة قفزة "وول ستريت" اول من امس، دافعة مؤشر "تيكي" صعودا الى ٢٠٥٥٩.٥٩ نقطة لدى الاقفال، بارتفاع ٢٥٧.٣٢ نقطة عنه اول من البورمات العالمية

اسم الشركة

الاسمنت الابيض (اسمي) يونيسيراميك (اسمي)"A" يونيسيراميك (اسمي)"B"

يونيسيراميك (احاطه) "C"

ترابة لبنائية، حق بدل قسيمة رقم "٥"

🗣 بنسب سعر الاقفال للنولار العيركي.

- نتائج المناقعة

\$1.YE 1277 1994/9/1- 1997/9/17 FE

1997/7/17

1998/9/33

3994/7/15

1994/9/1.

المدة من تاريخ الاستحقاق

قيمة الحسم للمند الواحد لغير سنمات فلة السنتين

المدة من تاريخ الاستعقاق

٩ اشهر (٢٧٦ يوما)

٦ اشهر (۱۸۲ يوما)

٣ فشمر (٩١ يوما)

ودائع ليوم ولحد

ودائع لثلاثة أيأم

وداثع لسبعة ليلم

وباثع لثلاثين يوما

وداثع لاسبوع واحد

وداثع لشمر ولعد

وداثع ثثلاثة أشمر

ودلاع لسنة واحدة

ودلاع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

جسم ا شر**4** : ۱۱٬۸۱

ودالع لسئة ونصف سنة

۲۰ یوما

50. . .

۲۰ بوما

حسم : 0¥730,¥

شراء ۲.۵٤۳۷۵

شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما

شهادات ليداع لعدة ٦٠ يوما

٩ اشمر (٢٧٣ يوما)

۲ اشهر (۱۸۲ یوما)

۲ آشمر (۹۱ یوما)

تاريخ الامدار

25411

بالاشمر

تأريخ آذر تثبيت

93/1/55

97/7/12

97/4/15

1 ....

وبالفعل، شكل هذا التطور عاملا ضافطاً على سوق

ألاسهم، ترجم تراجعا لوؤشر "داو جونز" الصناعي الَّى 04.9,21 نقطة، بعدما ارتفع للى 041,11 نقطة،

قبل أن يسجل منتصف التباول ٥٧١٩،٠٤ نقطة،

وحيث أن البورصات الاوروبية لم تتمكن من مواكمة

هذا التطور في "وول ستريت" ظلت الاجواء المعيطة بهاء لمس: لدى اقفالها مشجعة، ما ساعدها على الاحتفاظ

بكثير من مكاسبها، فارتفع مؤشر "الفليننشال تايمس"

في لندن ٥.٢٠ نقلط الى ١٠,١٠ (٢٩ نقطة، مع تزايد احتمالات خفض معدلات الفائدة للبريطانية بعد انحسار

مظاهر التضخم ومضت بورعة فراتكفورت في مسيرتها

التصاعدية بعد تصريح احد حكام البوندسبتك عن احتمال

خفض معدلات الفائدة الالمقية مجددا في حال استمرار

تقلص حجم الكتلة النقبية (M3) في وقت بيأت

الاسمم الالمائية تلقى دعما كبيراً من ارتفاع الدولار از4 المارك، فأقفل مؤشر "داكس" على ٢٥٧٠,٩٥٥ نقطة

بزيلَّدة ٢٢.٢١ فَقَطَةً عَنه أولَ من أمس. وأنت الاسباب نفسما الى دفع بورصة باريس صعودا، فأقفل مؤشر "كاك ٤٠" فيما مرتفعا ٢١.٨٢ نقطة الى ٢٠٤٢.١٢

الاسهم غير المتداولة

آذر تثبيت

1 4/4

T 1/E

1 4/4

- سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

18,71 · 18,3 · 1677 )997/16/16 1997/9/16

9000... 17,40 10,7. 1637 1944/T/10 1947/4/10

21/P/TPP( (1/P/YPP) TT31 21.01 -A.Y( ...7P3A

تبغع مرتين في ال*سنة* 

1 - 44

1 - AY

1 - 44

1-AY

فاثدة للنسم

10. ..

10...

10,00

A17 ....

AYOT ...

9777. . .

الفائدة 21 -. 40

7.1 . . AT

21 . . . A

Z11.TT

Z11,70

Z17.81

Lillian

Z 0:E-T50

Z % . T1 F0

Z TATAYO.

Z T.YATTO

2 7.9.756

% V. -T150

۱۸۰ یوما

۱۸۰ يوما

10000

10,7

V.770

7.750

10. . .

10,15

Y. SEOT)

T. SEOTI

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمعارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما هوق)

فولتُد النسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦

۹۰ يوما

TO: ..

18.1.

Y.O

- هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فوائد العسم هذه ممكن أن تتفير في أي لحظة.

طبقا المذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ العائرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحة ما يقل عن الوحدة النفدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المباقع بالعملة اللبنائية.

ء و يوبا

سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

الفثة تاريخ الامدار تاريخ الاستعقاق تعبيم خائدة القسيعة قيعة السند قيعة المغد

تاريخ دفع القصيمة فيمة القصيمة للسند الواحد \*

– عمليات هسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الأقل)

بخسارة ١٤,٨٠ نقطة عنه لول من أمس.

ئىس، نظرا الى تنامي عمليات تحقيق الارباح على الاسمم أتني أرتفعت اسعارها كثيرا الاثنين الماضي. وجاء أرتفاع معدّلات الغلامة على انونات الخزينة الاميركية أمدة ٢٠ سنة من ٧٠٠٦ الى ٧٠١٢٥٠ في المئة ليلقي بثقله على سوق السندات ويوقعها بسرعة في دائرة الضعف

- ١,٥٥٦٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ٧٥٥٥٠ (، اول من امس، في تيويورك.

- ١.٥٠٩٥ مارك الماتي في مقابل ١.٥٠٩٥. - ۱٫۲۲۵۰ فرنگ سويسري في مقابل ۱٫۲۲۵۰. - ۵٫۱۶۸۵ فرنك فرنسي في مقابل ۵٫۱۱۰۰. - ۱۵۱۹٫۷۵ لير ليطالي في مقابل ۱۵۱۹٫۰۰. - ۱۰۹٫۸۵ ين ياباتي في مقابل ۱۹٫۲۰۰.

الظهر ويـ • ٢٨٢.١ دولرا بعد الظهر. وتحسنت اسعار الغضة نتيجة عمليات تغطية امراكز كشفت عليما، فأقفلت الونصة منما في لندن بـ( ٥,١ دولارات في مقابل ٥,٠٥٨٠ دولارات اول من أمس، في نيوپورك، بعدما ثبتت ظهرا يـ٥٨٠٨٥ دولارات.

مضت أسواق الأسمم والسندات المالية في اوروبا واليابان في الارتفاع امس، بعد القفزة الكبيرة التي سجلتما "وول ستريت" مطلع الاسبوع وأضفت على

العادن التعالية التراق القطع والاسمر والسادن الدولار تراجع نصف ليرة في بيروت عاد الدولار الاميركي الى التراجع بيطَّ في سوق القطع في بال (سويسرا) أن حكام المصارف المركزية لمجموعة اجولاما كثيرا من الارتياح. ألا أن هذه الموجة عادت الى في بيروت: بعدما خفض مصرف لبنان سقف تدخله النول العشر الصناعية الكبرى اتفقوا على أن قوة الدول التحديد النام المستدرج الضمية الأنفسار قلَّيلا عقب افتتاح "وول ستريث" الضعيف

في بيرود. مشتريا أياه نصف نقطة الى ١٥٦٠.٥٠ ليرة، وهو "هي في مصلحة قلمو الاقتصادي العالمي وعلى جانبي السعر قلني اقفله به في آخر العمليات في مقابل الاطلسي. ا ١٥٦١ ليرة، اول من امس. وكان الدولار فتح صياحا بما بين ١٥٦٠,٠٠ ( و١٥,٠٠٠ ليرة في التظار موقف مصرف لبنان الذي، ما أن أبدى استعماله لشراك بـ ١٥٢٠,٥٠ ليرة، حتى تمركت المبامرات في الاتجامين. عندما جرى تطوله معظم ساعلت العمل بما بين ٠٠٠،١٥٦٠ و٠٠,١٥٦١ ليرة في عمليات متوازنة، قبل أن يقطه المصرف المركزي ظَهرا بما بين ١٥٥٩.٥٠ و١٥٦١.٥٠ ليرة، في سوق قدر مجم قتداول فيما بنحو ثمانية ملايين دولار كان بعضما من

> معود في الفارج في الخارج، ظل تطور اسواق القطع العالمية مرتبطا لى حد بعيد بافاق السياسة النقدية العيركية بعد صدور لرقام العمالة في أب وعشية صدور مؤشري اسعار الانتاج والستهلاك في الولايات المتدبة للفترة ذاتها، غدا وبعد غد، لتلمس المدى الذي وصلت اليه مظلمر التضفم. وفيما بدت الاراء متباينة في ما اذا كان الاحتياط الفيديرالي سيجد نفسه مضطرا آلى رفع معدلات الفائدة ألقصيرة الإجل (Fed funds) ندى أجتماع هيئة السوق المفتوحة · للتأبعة له في £؟ أيلول، أم سيتركما على حالما الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية المقررة في ٥ تشرين الثاني، استمر الاقبال على الدولار ازاء العملات الرئيسية الإخرى في خوء توقع بقاء الفارق بين معدلات الفلادة الاميركية والاوروبية واليابانية امصاحته في المدى المنظور، وقد تعزز هذا الاعتقاد، أمس، بما صرح به عضو مجلس البوندسينك أرنست فيلتيكي من أن ثمة مجالا انفض جديد أمعدل أعادة حسم الأوراق المالية الأجال القصيرة في المانيا (REPO RATE) أذا استمر تباطؤ نمو حجم في الله المالية (M3) في آب، علما أن رئيس "المونسبتك" هانس تاتماير كان قد صرح أول من أمس

سجل اس تداول ٢٠٠٠ سمم لشركة الترابة اللبندية في بورمة بيروت مع ارتفاع سعر السمم من 17/١ اللي ١٩/١ دوار. وطلب ٢٠٠٠ سمم الشركة النسماء وعرض ٢٠٠٠ سمم لشركة الاسمات الكيش و ٥٠٠ سمم الشركة الاسمات الكيش و ٥٠٠ سمما لشركة الرئيت والمعبر الاسمم اللبنانية (٤٠٨٠ عقط في ١٩٩,٢٧ نقطة، و"مؤشر ليباتون الفست أرتفا سعر سمم شركة الترابة اللبنانية وسعر سمم شركة الترابة اللبنانية وسعر سمم شركة الترابة اللبنانية وسعر سمم "سوليدير" الفاتة "إ".

	حركة التعاول في جلسة ٩/١٠/ ١٩٩٦										
عدد الاسهم البتعاولة	الكمية المطلوبة			سعر التثبيت S	سعر التثبيت	اسم الشركة					
۲۰۰	<b>11</b>	٢٠٠	۲٠٤٨	1 0/17	1 1/2	الترابة النبائية					
-	-	٩	9709	- '	T T/37	الاستت الاييض (لطبله)					
-	-	001.	T-12	_	1 10/17	الترنيت					

## سوق بيروت الثانوية 🛈

التخلص اسى سعر سمم "سوليدير" اللغثة "" وفرتفع للغثة "ب" وتبت في سوق بيروت الاثانوية على ١٠٥ - ١٠٥ دولارات في الجلسة الاولى، وعلى ١٠٥ – ٤/٨ باروت الاثانوية على ١٠٤ - ١٠٥ دولارات في الجلسة الاولى، وعلى ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ المرابعة على ١٠٥ - ١٠٥ المرابعة على ١٠٥ - ١٠٥ المرابعة على المرابعة على ١٠٥ المرابعة على ١٠٥ المرابعة على المرابعة على ١٠ ٢- ا دولارات في جنستي أول من أبس.
 منا حركة السوق ليوم الثلثاء - ١٩٩٦/٩/١ عما اناعتما شركة لبنان المالية.

——————————————————————————————————————									
( – سولينير  فلة ظف،	مجموع عند	مجموع عدد	pa	سعر التثبيت					
	الاسمم المطاوية	الاسجم المعروضة	المتعاولة						
التداول العادي	308,4	17,575	107,0	1.0					
الاولمر الخاصة	-	-	-						
ميموع فلة تلف	4,40£	17,575	(07,0	-					
۲ – سولينير فئة به،									
التداول العادي	14,470	٤,1-٢	1,404	1-4					
الاوامر القاصة	-	-	-	-					
مجموع فلة به	14,470	2.1.5	1,508						
المجموع العام	644,77	1-,775	Y, 7.4	-					

تثبيت رقم ٢									
١ – سولينير   فئة الف:	مجموع عند	م التنبيت							
	الاسمم المطلوبة	الإسجم المعروضة	للمتعلولة						
التداول العادي	۸,۲۷۹	אזד,וו	٤,٠٥٠	1.0					
الاوامر الخاصة	-	-	1	_					
مجموع فكة الف	A,) Y9	1),177	£0 ·						
۲ – سوليدير فكة به:				1-Y E/A					
التداول العادي	11,594	2,712	5Y-						
الاوامر الكلصة	-	-	-						
مجموع فلة باء	17.697	2,512	f, .Y.						
المجموع العلم	FE, TY3	10,401	3,15-	-					

دخلت لمس مرفأ بيروت ١٥ باخرة ناقلة ١٨٤٦٠ طناً، منما ٤٨٤٠ طناً شطت في ٤٩٠ بستوعباً. وغادرته خمس بولخر. ويقيت دلخل الإحواض ٢٩ باخرة، بينها ثلاث بواخر من دون عمل و١١. بلخرة مسافرة هي، "سونا ١" و"باريس" و"بدر المصطفى ٢" و"سانت باولي" و"فيدر ب" و"زامر ٤" و"ند لويد كريت" و"جيروندا" و"دانتي" و"بوريس بوليفوي" و"بيتر متز". ويتنظر وصول ٢٥ بَلَخْرة، بينها اربع بواخر اعانت انتظار وصولما المرة الاولى

### بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة. النوافر المديدة 🍇

الوكيل البحري	اليشائع (طن)	البلفرة	رميف
البدر	laine o.	ماج صالح الجنيد	
ي. برجاوي	٧٥ ماشية	كمال اوكان	•
ي. برجاوي	۲۵ ماشیة	سونا ا	
ي. برجاوي	۲۰۰ ماشیة	بدر المصطفى ٢	
كاميلوت	Tag T	ليفان ليزوليكوف	
كالتحيب	٧٠/٦٢٠ مستوعبآ	سانت باول	
رابونيون	٧٠ ماشية	باريس	
أيبانيا	Trus Too.	بر <u>ب</u> ليفان كورديا	
بقاكو	Lux 21.	للمادي	
تلمارا	٠٥٠ عاشية	زاهر ع	
ناشونال شيبينغ	٠٤٠/٦٣٠ مستوعباً	ردر ند اوید کریت	-
جزائري	١٢٠٠ رخامآ	دائتي	
ترالسبورت	-	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
متز ماريتيم	١٦٠/١٦٥، مستوعباً	ييتر متز	
متز ماريتيم	١٢٠/١٢٥٠ مستوعبآ	بوريس بوليغوي	
بدث ۾ أ	۱۶۰۰ سکرآ	جوريٽ را دي. هاي لي	
	استظره ا	البواعرا	5 60

٠٠٠٠ اسمدة كيماود	باتومى
البخائع (طن)	المرقا
ر المسعون	النواذ

الوكيل البد	البخائع (طن)	المرقة	للباخرة
پونيون شپ ي. برجاوي	۲۰۰۰ اسمنة كيماوية ۱۰۰/۱۵۲۰ مستوعب ۲۰۰ ماشية ۱۲۵/۱۸۰۰ مستوعبآ	باتومي بورستيد تريمآن البرره	زلاتوطراد بیونیر حاج مصطفی ۲ ساتنگ ووریور

179 ...

155 ...

الشراء

	arina arina Arrina arina Arrina arina	1			رت را	ن بير(	يت د	إلعال	إنتار				en e
قمولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرئك البلجيكي	اللير الإيطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1127,10	1501,		171.20 172.20	74,7( 74.31	950,30		1,-0	1.577,A.	,	T.T.00	1811.4.	1009.00	
الدراها اليونانية	الشلن النعسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	النيتار الرنني	الريال العماني	الدينار البدرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.50 Y.50	127.50	TTOA.O.	£57.0.	£)£, £)Å,		019-,10 017-,10				207,10 211,10	·,·10	TO.YO	الشراء المبيع
	3		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	رد) .	<u> </u>	و(بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نارتند (	سار ان	J. A				. ,
اوئصة الخضة		كيا	اونصة الذهب	و الفهب	, کیا	الـ٥٠ بيزوس		الليرة	لليرة		لليرة الانكليزية	1	

الاسواق الطلية

		D 111		271		IMPER	72,	725.	الفبيع
	Cn	KKEH!	CY CP	jeë ra:	res 🦿	A	الم	نار الد	
الدولار الكندى	وحدة النقد الاوروبية ECU	الغرنك الغرنسي	المارك الالماني	اللير الايطالي	الين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
TIAD	1,YIAA	•,1777	0.9.90	-,9.	*,.1504	1,1117	S,ITEO	1,14.0	<u></u>
T,YEAT	1.204.		7.£10T	3AT7	177	., 7£Y.	1,1210 Y.9AY.	0,101.	الاتحاد الاوروبي فرنسا
11.4940	1,49.9 19.4,79	*, F9fA 190,01	19.50	•٩٩	.,.)TYE	1377.1	FATTA1	1.0-90	العلقيا
A+,3Y	177.71	\$1.TT	PY,1Y	YFTA	1T.ATE	15,0771 APA	7777	1014.0-	ايطاليا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
3774.	1,0220	.,5T95 )5E9	AT(A,•	13	1711	- T-70.	1,41-6	1,1TE9 Y73F.•	بريطانيا
APTY.	1,1010	.,1979	.777.	Tay	1,1.411	.,4.91	1,0005	1,1611	الريقان المتحدة

Y15 ...

V1V ...

155 ...

154 ...

174 ---

155. . .

144....

147 .....

fo£ ...

094 . . .

376A. - 973. 497Y.	0110.1 07-4,- 0707.1	A 1871 3 937(	73 AT() 73 Yo?	040	- 1,41.f 7.70 - 1,000f	1,1TE9 Y73F.	سويسرا بريطانيا الوائيات المتحدة
			برالطانية	واق النت			
A fay.	مؤشر داكس الالما اتفال اليوم و ٩, الاقفال السابق ٧٢,	\$ 5.009.09	٢٩ 👸 اللغال اليوم	مؤشر فايننشال تايمس اقفال اليوم ، (١٦) الاقفال السابق ، ١٠,٨،	\$ 1.ET.15 PP	القفال الد	مؤشر بلو جونز الاميركي القفال اليوم ٥٧٢٧,١٨ الاقفال السابق ٥٧٣٢,٨٤
ال السابل	li i	فال السابق	iği	الاقفال السابق		(5)	بورمة وول ستريد

الاقفال السابق ٢٧,٨3٥٢		1-1-1	لسابق ۲۷,	٠ ٢٩١ الاقفال ا	الل السابق ٢٠٢٠.٦٠ لحمر الاقفال السابق ٨٠,			الاقفال الس	لاقفال السابق ٨٤. ٢٢٧٥ 7 [الا		
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			(5) =	بورصة وول سترب
33.38	34.13	Quaker Oats	49.88	49,25	Johns.	69.63	69.38	ternat	e.1 .61	الاقفال	
103.80	103.00	Santa Fe Sth. Pac.	89.00	98.25	JP Morgan Co.	49.50	49.75	Csx Corp.	السابق	الاعتدال	
85.50	86.00	Schlumberger	10.38	10.25	K Mart	21.13	21.00	Cyprus Amax Min.	62.75	6L88	Alcoa
70.00	75,00	Scott Paper	68.25	68.00	Kellogg	42.25	42,38	Deere	63.63	63.75	Allied Sign.
44,63	44.25	Sears Roeb.	47,50	47.13	Litton	68.50	69.63	Delta Air Lines	41.13	41.75	Am Brands
62.88	62.88	Sony Corp Adr.	84.50	86.25	Lockheed Martin	39.13	40.50	Digital Equipment	43.75	43.L3	Am Express
42.25	44.25	Tandy	75.88	76.00	Loews	58.25	57.88	Disney Corp.	53.38	53.63	American Tel.
50.38	49.63	Tenneco	41.50	41.63	Mallinckrodt	71.75	72.50	Eastm Kodak	4.75	4.63	Armo
93,50	92.75	Texaco	66.50	67.80	Merck	46,75	45,00	Estee Lauder -A-	25.63	25.50	Asarco Inc.
44.89	45.50	Texas Instr.	63.75	62.13	Metril Lyn.	84.25	63.38	Exxon	122.00	121.75	Atl Richf.
86.63	80.25	Textron	68.38	68.00	Min Mining	51.50	51.75	Fina	49.25	49.25	Avon Prod.
33.63	34.63	Time Warner Inc.	117.88	116.50	Mobil	32.00	31.63	Ford	79.25	79.50	Bankamerica Corp.
47.63	47,63	Uai	32,00	32.88	Monsanto	39.50	38.50	G.T.E. Corp.	90.13	89,88	Bosing
45.13	45.23	Union Carbide	50,50	50.75	Motorola	65,00	65.13	Geal Dynamics	31.50	31.63	Boise CASC
6.00	6.13	Unisys	17.63	17.25	Natl Semiconductor	65.50	65.75	Gilette .	91.50	92.00	Bristol My.
		Up John	9.63	9.63	NAVISTAR	68.75	68.28	Grace	73.50	72.50	Caterpillar
9.00	9.13	US Life inco Fund	23.63	23.38	Occ. Petrol.	53,75	54.38	Halliburton	75.35	76.38	Chase Manh
21.75	21.63	Usx Marathon Grp.	77,75	78.25	Olia	106.13	164.75	Hilton	60.38	60.38	Chevron
28.63	23.38	Usx Steel Grp.	27.35	22,00	Pac. Gas	61,75	63.58	Honeywell	25,75	28.25	Chrysler
115.75	115.50	Utd Techno.	55.00	54.38	Penny	117.63	118.13	IBM	84.38	85.13	Citicorp.
60.75	62.13	Warner Lamb.	28.63	29.50	Pepsico	16.13	16.13	INA	51.75	52.38	Coca Cola
16.75	16.85	Westinghouse EL	73.36	73.38	Pfizer	32.13	31.88	inco Ltd.	83.75	8313	Colgate
21_38	21.25	Woolworth	23,38	23.38	Placer Dome	40.88	41.50	Inti Paper	55.63	56.38	Columbia Gas
57,88	57.38	Xerox	43.00	43.36	Polaroid	56.00	48.13	ITT Corp Johns	37.25	38.13	Coming Inc.Cpc In
السابق	الاقفال السابق الاقذال السابة					السايق	الاقفال			(4	بورصة باريس (ف
4.70 1	1100	Thom EM	_	_				20.404		,	-, 0,,

2.3.8     2.3.	16.75	16.88	Westinghouse EL	73.38	73.38	Pfizer	32.13 31.88 Inco Ltd.		83.75	2313	Colgate			
1.57.8	21_38	21.25	Woolworth	23,38		Placer Dome	40.88	41.50			56.38	Columbia Gas		
3.08   13.0	57,88	57.38	Xerox	43.00	43.38	43.36   Polaroid		56.00   48.13   ITT Corp.Johns						
3.08   13.0	السادة.	. WATER		السادة	MAZAN		7d1	Date:		(4.4)				
13.6   Unit Bissains	m		Thom EMI			-	0.							
1.0.2   1.0.				8.71   8.52   Charter						الإفقال السابق				
13.2   2.07   Vickers   5.98   5.99   Commercial Union   1980.00   1680.00   1680.00   Petrofina   2.00						Coats Viyella								
2.06   3.05   Votafroe Grp.   2.25   2.70   Cookson Grp Pr.   1450.00   1620.00   Printings Pr.   2.70   Alepi Academ   170.00   1715.00   Printings Pr.   3.10   3.11										890.00	898.00	Air Liquide		
1.06														
April   Apri				1.06					Philips Electronics			American Tel Tel		
Section   Sect	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	-	Zamon cop. m.	4,40	4,45	Courtaulds			Pinault-Printemos-R			Anglo Amer. C. S.A.		
Abail Electric   C-1   246   Cere Pt   246		,	1 - 6 - 5		3.24									
Abs   Abs   Electric   Carp   Inference Corp   348   348   Sec Pic   Carp   Inference Corp   348   348   349   Carp   Inference Corp   348   349   Carp   Inference Corp   348   349   Carp   Inference Corp   349   340   Carp   Inference Corp   340   340   Carp   Inference Corp   340   Sec   Carp   Inference Corp   341   Sec   Carp   Inference Corp   341   Sec   Carp   Inference Corp   341   Sec   Carp   Inference Corp   342   Sec   Carp   Inference Corp   344   Sec   Carp   Inference Corp   345   Sec   Carp   Inference Corp   346   Sec   Carp   Inference Corp   346   Sec   Carp   Inference Corp   347   Sec   Carp   Inference Corp   348   Sec   Carp   Inference Corp   340   Sec   Carp   Inference Corp   341   Sec   Carp   Inference Corp   342   Sec   Carp   Inference Corp   344   Sec   Carp   Inference Corp   345   Sec   Carp   Inference Corp   3		(Ú	بورصه صوحيو ري	5.63	5.63	Dixons	453.50	460.50	Procter and Gamble					
2980   Canon Inc   1988   Cano				241	236	Ecc Pic						Barrick Gold		
2980   Canon Inc   1988   Cano				6.48	5.46		27.90	27.75	Rochette (LA)			Bayer Aktiengesells		
1909   200   200   Fuji   Pato Film   8.6   8.71   Granata Grp   200   200   201				3.81	3.81	Genl. Electric C.	1165.00	1176,00						
Section   Sect				10.58	10.63	GKN		783,00						
Second   S				9.39	9.46	Glaxo								
Second   S				8.68	8.71	Granada Gro						Bouygues		
180   130   130   Mausushia E Ind   137   140   130   130   Mausushia E Ind   147						Grd. Metropol. Plc				304.20	319.40	De Commerc, Maroc		
1186										2004.00	5050.00			
1810   1820   Matsustitin E Ind   1870   Matsustitin E Ind   1870   18														
1360   1370   Mitsubishi Corp   1.61   11.25   Hanson Tr Pic   12.10   13.00   SKr Akrieb   69.26   69.25   Chargeurs   11.16   11.25   HSBC HLDGS   137.00   148.00   137.00   137.00   148.00   137.0														
1160									Siemens AG					
1800   1870										07.80	ا کے ا			
344   348   Nijo Steel Corp   6.80   6.80   6.80   6.80   1970			Nikon Engelsu San							1		Chargons Com		
1900   1940   Nomura Secs   7.00   7.05   Land Sec PLC   38.10   2710   Valeo   10.25   10.2			Nin Steel Com							168 90	168.70			
2270   Pioneer Elec.   7.36   7.33   7.34														
1730   1740   6969   6902   Sony Corp   1.57   1.58   1.59   1.						Land Con Con						Comptoir des Entrep		
1890   1970   Sony Corp   1.80   1.82   Lourho Ptc.   1882.00   1910.00   Volkswagen AG   75.00   734.00   73						Legal Gen. Grp.						Crédit Lummais		
1970   1970   Sumitomo Bank   239   239   Lucas Ind. Plc.   1860.10   1690.00   Wagons Lits Tourism   195.00   188.20   239   239   Marks Spencer   271   284.20   239   239   Marks Spencer   272   241.20   241.20   273.20   239.20   239.00   Marks Spencer   273.20   241.20   239.20   239.00   Marks Spencer   273.20   241.20												Danone (ex RSN)		
1940   1940   Takeda Cham Inds   5.06   5.08   5.			Sumitomo Bank						Volkswagen AG					
Sumitomo Corp									Wagons Lits Tourism			Du Pont Nemours		
Formula   Toskiba Corp   Toyota Motor Co   6.69   6.65   Toyota Motor Co   6.69   6.65   Corp   Toyota Motor Co   6.69   Corp   Toyota Motor Co   Corp   Toyota Motor Corp   Toyota Motor Co   Corp   Toyota Motor Corp   Corp   Toyota Motor Corp   To		900								2.91	2.98	East Rand Prop		
Carbon   C	698	796							Zellidia S A	507.00	505.00	Eanx (Gle Des)		
2300   Yamanouchi Pharm   558   5.81   F. and O.   (	2640	2680	Toyota Motor Co				10-,10	10-110	annoja osta			ELF-Aquitaine		
Comparison   Com		660										Eridania Beghin		
1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.97   1.99   1.97   1.99   1.97   1.99	2260	2300	Yamanouchi Pharm					مني)	يورصة لندن (استرا					
Signature   Sign								. A						
Signature   Sign	، الماني)	ت (مارك	بورصة فراتكفور			Pilkington	462	4 6.7	Affind Domaco					
Solido   S														
Section   Sect												Galeries Lafayette		
State   Stat														
S3.00   S2.00   DT Babcock St   3.97   402   Rexam   9.11   9.30   Barclays Pic   593.00   664.00   IBM Corp														
40.48 40.88 Dresdmer Bank AG 234 2.35 Rolls Royce 7.99 7.92 Bass 72.00 67.80 IC1 Lid Pic 14.01 Pic 15.07 53.00 Hosechst AG 255.12 4.00 Royal Sun RVE-DEA AG 4.01 9.55 RTZ Corp. 8.55 8.55 Boc Group 788.00 788.00 78.46 77.60 Siemens AG 9.65 3.93 Sainsbury 8.58 8.55 Boc Group 788.00 788.00 109.66 RTZ Corp. 8.58 8.55 Boc Group 788.00 109.66 RTZ Corp. 8.58 8.55 Boc Group 109.00 109.66 RTZ Corp. 8.58 8.55 Boc Group 109.00 109														
Signature   Sign														
291.00   393.00   3				1						124	01,90			
109.60   109.45   Schering AG   9.65   3.03   Samsbury   8.58   8.55   Boc Group   768.00   788.00   Legrand ADP										300.00	304.00	Lafaran		
78.46 77.50 Stemens AG 9.55 1.09 Samsbury 64.0 6.41 Boots Co Pic 500.00 510.00 Legrand ADP Lorgometal AF 1.20 10.20 British Aerospace 107.00 10.20 British Gas 107.00 107.00 British Fetroleum 107.00 10.20 British Gas 107.00 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 British Gas 107.00 10.20 British Gas 107.00 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 10.20 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 10.20 10.20 British Fetroleum 107.00 10.20 10.20 10.												Lamage		
49.55   49.55   49.55   Bay Vereinsbank   6.93   4.60   6.93   4.60   5.60														
Color							1					Locindus		
206.60   210.00   2	47.33	47.00										Longometal-Afrique		
S58.70   S67.50   Mannesmann AG   9.50   7.50   Skbeec.   5.20   Skbeec.   5.20   British Gas   453.40   468.50   Lyonnaise des I   Metaleurop   50.50   49.20   Metaleurop   50.50   49.20   Missubish Corp.   50.50   50.5	206.60	210.00	Dr Lufthansa AG											
346.50   358.00   Preussag AG   7.63   7.12   Std. Chart. Bank   3.72   3.71   British Telecom   50.50   49.20   Metaleurop   50.50   59.00   59.20   Mitsubishi Corp   50.50   50												Lyonnaise des Eaux		
273.50 273.20 Thyssen AG 7.15 3.19 Storehouse A. 25 2.67 BITR 59.00 59.20 Mitsubishi Corp. 77.40 78.45 Veba AG 3.13 5.50 T.I. Group. 2.65 2.67 BITR 596.00 694.00 Mobil Corp. 555.25 581.30 Volkwagen AG 3.71 1.00 Tarmac 10.98 11.07 Bormab Oil 94.00 92.00 Moulinex 71.89 71.50 Deutsche Bank AG 5.51 4.77 Tate and Lyle 4.23 4.32 Cable Wireless 555.00 555.00 Nicolas												Metaleurop		
77.40 78.45 Veba AG 3.13 5.50 T.I. Group. 256 267 B1R 596.00 604.00 Mobil Corp. 555.25 501.30 Volkwagen AG 3.71 1.00 Tarmac 10.98 11.07 Bormab Oil 94.00 92.00 Moutinex 71.89 71.50 Deutsche Bank AG 5.51 4.77 Tate and Lyle 4.23 4.32 Cable Wireless 555.00 555.00 Nicotas										59,00	59,20	Mitsubishi Corp.		
555.25 561.30 Volkwagen AG 3.71 1.00 Tarmac 1038 11.07 Borman Cu 44.00 92.00 Moutinex 71.39 71.30 Deutsche Bank AG 5.51 4.77 Tate and Lyle 4.23 4.32 Cable Wireless 555.00 555.00 Nicotas												Mobil Corp.		
71.50 Deutsche Bank AG 5.51 4.77 Tate and Lyle 4.23 4.33 Cable Wireless 555.00 555.00 Nicolas			Volkwagen AG											
	71.39		Deutsche Bank AG											
928.00	928.00	948,00	Linde AG	1.00	3.12	Tesco	511	514	Cadoury Schweps	265.00	265.00	Niles Galeries		

معدلات فوقد العادية													
	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	ائين اليابائي	الدولار الكندي	الغلوران المولندي	قلير الايطالي	ومدة النقد الاوروبية(١٤٥٤)			
ومين	3.15	70.0	1,97	1,50	7.57	·, TY	T.Yo	f.Yo	A,	-			
شهر	0,71	AF.O	۲,۰۰	1,97	7.00	•.50	T,A)	AF.7	A, TY	£,}A			
۲ اشمر	0.29	AF.O	T T	1,40	T, Y.	17,0	T.AY	T,YT	A,TT	2,10			
۲ اشمر	O,YY	0.Y-	7 7	¥4	T.A)	TY	2,50	T,AT	4.50	5,51			
سئة	1, · T	0,40	T, 1A	5.55	T, 9T	17,0	2,40	T, •¥	A, 12	£.T0			
ه سنوات	T,YIY	-	- 1	- 1	_	_	-	_	_	_			
١٠ سنوات	7,929	-	_ }	_	-	- 1		-	-	- 1			
۲۰ سنة	Y, ITT	-	_	-	-	_ ]	_	_	_	-			

السلع الزراعية	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة		
نیویورگ (بگ)         الاقفال         السابق           المول         ۱۳۲۹         ۱۳۵۰         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1703         1704	النحاس ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	دن (الاونصة بـ 5) الاقفال السابق الاقفال السابق الم		

## With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT TEL (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 502123

**QUALIFICATIONS:** 

- FEMALE EMPLOYEE

FAX, ETC.)

UNDER 40

UNIVERSITY GRADUATE

1 - Financial Controller

motivate your accounting team.

2 - Analyst Programmer

**Position** 

COORDINATOR

LAND SURVEYOR

PROJECT OFFICE

Ref.: "Les Domaines"

Attn.: The project Manager

The ideal candidates should:

Bank Business.

full C.V. 10:

SECRETARY

<u>PROJECT</u>

**PROJECT** 

**ENGINEERS** 

**Oualifications** 

and added advarange.

equivalent

الزجاج إلى الدوحة قطر.

المراجعة: شركة مالييان ش. م. ل.

تود شركة ماليبان ش. م. ل. لصنع الزجاج استئجار

خمسين شاحنة ترلا مرخص لها بالشحن لنقل انتاج

Importante Société de Distribution de produits

Internationaux de Grande Consommation,

en pleine expansion, recherche PLUSIEURS

**VENDEURS & SUPERVISEURS VENTE** 

pour le Grand Beyrouth et pour les régions.

Jeunes hommes / Jeunes femmes doivent

être agés de 23-30 ans, et désireux de faire

partie d'une équipe dynamique et agressive.

Ils doivent par ailleurs être motorisés et de

préférence avoir donné leur preuves en

vente. Rémunération / Avantages selon

qualifications et expériences.

Envoyer C.V. avec photo et références à

Dr. Tony Gibeily - B.P. 344 Zouk Mekhayel.

Vos applications seront traitées confidentiellement.

تلفون:

· 1/ 12 · VY ·

7XY7/7\T

### تُسركية مالكوالتجارية Fantasia

\_محديس انستساح \_ مساعد مدير انتاج من اصحأب الخيرة والكفاءة. على الذين تتوفر فيهم الشروط المطلوبة التقدم شخصيا الى قسم شوؤن الموظفين \_ الادارة العامة . ركورنيش المزرعة \_ سنتر كوسا \_ الطابق الثامن \_ فوق مطعم ابو التواس

VACANCY AT THE TURKISH

EMBASSY IN BEIRUT

- SPEAKING AND WRITING FLUENTLY ENGLISH, FRENCH

AND ARABIC (TURKISH WOULD BE AN EXTRA ASSET)

- SKILLS IN USE OF OFFICE EQUIPMENT (COMPUTER,

THE CANDIDATE SHOULD DELIVER HER CV. WITH A PICTURE TO MR. EVGINER, TURKISH EMBASSY, NOT LATER THAN 30 SEPTEMBER 1996.

An international firm based in Cyprus

has opening for:

Your primary responsibility will be to provide a

comprehensive management and statutory reporting

service. This will include the supervision of a team of

people in the preparation of monthly, quarterly and annual

accounts and the provision of sophisticated information

and analysis on profitability, budgets, costs and forecasts.

Candidate should have a university degree in Accounting.

with minimum 4 years post qualifying experience, you will

nced to be an effective communicator, able to inspire and

B.S. in computer Science, information technology or

Experience in Insurance and Financial Services is considered

Applicants must be able to communicate fluently in English.

Attractive remuneration and benefits package will be offered

Interviews will be held on Thursday 12/09 and Friday

13/09, For appointments pls. phone 01/899112 - 601777.

ANNOUNCEMENT

A LEADING CONTRACTING COMPANY in the Building

Industry in Lebanon has the following vacancies for a long term

prestigious building Project in Beit Mery, being undertaken

of

Engineers with 5-7

construction

living in proximity to the project.

البنك البريطاني للشرق الأوسط

The British Bank of the Middle East

IS SEEKING INDIVIDUALS WHO HAVE HAD PREVIOUS

SUCCESSFUL SELLING EXPERIENCE FOR THE FOLLOWING OPPORTUNITIES

**NEW PRODUCT PROMOTERS** 

Have excellent communication skills and be highly persuasive.

The Initial responsibility is to promote our Credit Card Business and other Personal

The Candidate will be retained on contract basis. Upon satisfactory performance you

will be one of our permanent employees and must present a positive image of the

If you would like further information please telephone 328718 - 647617 or send your

Personnel Executive

BBME, P.O. Box 11 - 1380

Beirut - Lebanon

Be self confident, good interpersonal skills.

Bank. Remuneration is dependant upon efficiency and results.

- Be fluent in Arabic and English.

All applications will be dealt with strict confidence.

Closing Date: 16 September 1996

Typical Cadidate Profile

residential

Qualified Technician with an experience of not less than 7

In depth knowledge of the latest Word processing,

Spreadsheet and Database software, preferably

to

7-10 years experience in the

Residential

demanding

buildings

years experience in

stringent

and

quality

Buildings

under a highly qualified professional environment.

contruction

standard.

infrastructure

or infrastructure.

Eligible candidates may fax their detailed C.V. to Fax nb.:(01)888001

Civil Engineer with

Experience in Foxpro, Access and Relational Database

تعنن أنها بحاجة الى:

Boutique lingerie aut. Zalka dem. vendeuse bonne présentation pour travail plein temps. Tél: 01/883980 - 893482

مطلوب للعمل في السعودية الذبر مربية (العمر بين ٣٥ و٠٠ سنة) ذات خبرة وشهادات دراسية تجيد اللغة الأنكليزية ولا تدخن لرعاية طفلة عمرهاً سُنتَان. ارسال المعلومات الشخصية والمؤملات على فأكس ٩٦٦٢٨٩١١٩٩٢ الراتب الف 5 مع

### عقارات

للبيع شقة دوبلكس المطيلب الطابق الخامس - ٢٣ م.م. تراس كبير مطلً على البدر. التلفون ١٤/٥٢٠٢٥ ~

شقة قيد الانشاء في عالي والشويفات تقسيط حتى ٥ سئوات بلا فائدة. التلفون ٢/٢١٨٠٥٨ -T/TAAT.T - .0/00EETT

للبيع مستودع مساحة ٢٠٠٠ مهم. منطقة الفتار قرب كلية العلوم السعر مفر. التلفون ٥٢/٢٤٤٨٨٦ – · F/77777Y

للبيع شقة مطلة ١٠ ٢مم، مارون الرشّيد سوبردولوكس السُعر مُغُر جدا. للمراجعة ٢/٢٤٧١٢١

قصر للبيع في فيطرون مؤلف من ثلاث طوابق الطابق من العقد القديم بسعر مغر. ت ٩/٩٥٨٤٢٨ - -١/٨٩٠٤٧٩

للبيع بسعر مغر ارض ٢٠٠٠م. في ميروبا منطقة الفيلات تصلح امشروع اوتيل او شاليمات موقع مطل

للبيع ارض منطقة الفنار (الجديدة العقارية) ٢٦٠مم، التلفون ٢٢/٧٣٢٤١٤ بعد ١٠ قط

للبيع شقة مغروزة ١٨٠م.م. او ٩٠ (مُمْ مع تسميلات في الدفع، بولفار سليم سلام المصيطبة واجمة البناء من الرخام وكل المواصفات الاخرى سوبردولوكس. للمعلومات يبرجى الاتتصال باهد الرقمين · 1/17 · 0 AA/9 - 1 177717

للبيع شقة كفرشيما ١٥٥مم ومطبخ مجهز. الاتصال ۱/٤٠٩١٩٧ -- ۲/۳۰۷۹۰۷

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٦ –

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية

كل سطر أضافي ٥٠٠٠ ليرة لينانية

898910 - 442190

ىائرة كآتب عدل في بيروت تطلب

موظفة دكتيلو دوأما كاملا عملت

سابقا لدى أحد الكتاب العدل، ت

سكرتيرة للكومبيوتر العنوان جامع

عبد الناصر، بناية النجوم طابق آ

شارع المقدسي مفرق بلازا قبالة بن

TTOTT - 5 - . . 90

الهاتف ۲/۲۱۲۲/۲۰

Needed sales representatives مطلوب لمعمل البسة نسائي معل for office equip. & computers, university level or equivalent كوى، الذبرة ضرورية. الم ۲۰۲۸ - ۲۱۹۷۲۲ 01/894261 - 894928 - 891107 -

Offrons à Dames et Messieurs activités promotion culturelle temps libre, Tél.: 01/216112 de 9:00 à 13h.

مطلوب لشركة شيبسي برودكت كومباني خلف معطة الكوكودي طريق المُطَّارِ ۚ فَنِي كَمَرِبَائِي خَمَلَةً ۗ شَمَّادُةً BT الاتصال ت ٢٢(٢٧٧)،

مطلوب شاب لإدارة الاعمال بجيد العمل على الكومبيوتر. ت ١/٤٠٠٢٩٨ - ٢/٢٩١٠٢٥

مطلوب للعمل في مستشفى هارون 7/7/1/-- TYPA - 3/77PA

شركة تعهدات في حاجة الى فورمن في مجال تنفيذ الابنية مع خبرة لا تـقـل عـن ٥ سـنوات. الاتـصـال ١/٤٩١٢٢٢ - ١/٤٩١٢٢٢

مطلوب طالبة سنة اولى حقوق للعمل في مكتب محاماة – المعاش مغر . الأتَّمال بين الساعة ٩١/٢ و١ بسطّــ ت ٩/٩١٤٠٢٥.

A Trading & distribution Co. requires urgently: - Qualified secretary minimum 3 years of experience with good computer knowledge (word + Excel). Please send C.V. to P.O.B 90-1425 or fax it to: 01/888571 or call 03/623923

A trading & distribution Co. requires urgently: - Agricultural engineer W/or W/out experience self motivated to market and technically assist clients in the field. Please send C.V. to P.O.B 90-1425 or fax it to: 01/888571 or Call 03/

Demandons secrétaire avec Excel. Langues Anglais Français. Tél.: 01/450212 - 03/ 214215 légère expérience en windows,

Jeune fille pour travail informatique avec experience Rdv. 09/220973

Required for a telecommunication company dy namic sales persons. Tel: 01/ 345530/1 - 03/833311

مطلوب اطباء من جميع الاختصاصات لعيادات دولوكسّ. ت ٣/٧٠٦٩٤٩ - Y33037/1 - AA0737/1 -

مطلوب اوفيس بوي يجيد قيادة · 1/TE00T -- 1

مطلوب مندوبو علاقات عامة مع خبرة لمناطق بيروث الشرقية والضاحية الجنوبية والْجَنُوب وكسُرُوانُ والشَّمَالُ ٢٦١٦٢٢/٦٤١ – ٢٦١٦٢٢/٦٤١

Encyclopaedia Britannica الموسوعة العلمية البريطانية في حاجة

النَّى مَنْدُونِي مَنِيْمَاتُ ١/٢٥٤٩٥٨/٩ – ٢/٧٠٢٩١٢. يونيفرسال سناك جان دارك. ت

٣٤٢٠٩ في حاجة الى معلم سندويش ذي خبرة وكومي. شركة مهمة في خاجة الى سكرتيرة مع المام باللفة الانكليزية

والكومبيوتر، الماتف ٢٦٢١٨١ – ATATAS - ATTO مؤسسة تجارية في منطقة العمراء في

حاَّجة الى اوفَيِّس بوي وسائق سيارةً دوام كامل. التلفون ٢٤٣٩٦ –

شركة لتجارة الالومينيوم في كورئيش المزرعة في حاج مداسب التلفون ١٩ (٢٠٨٧)

A leading Int'l Co, has the foll openings in Saudi: - Area Sale Supervisor - Financial Controller - Production Manager Resumes + phoos should be sent before Sep. 30 at H&C Leo Burnett, Sofil Center 5th floor. Ashrafieh C/O Mrs. Fakhreddine.

محلات تاتي Tati شارع الحمراء تطلب آنسات نوات خبرة للعمل على الصندوق (Caissières) تجيد لغتين. التلفون ٧٢٩٢٦ - ٧٢٩٣٦١ -

بطلوب بائع (ة) مقروشات للمطابخ مع سيارة، العمر فوق ٢٥ سنة، خبرة ٥ ستوات على الاقل في المبيعات معاش ثابت + عمولة ١٦٥ ٢٤٤ –

Required young girl as accountant min, exp. 2 years. Cal: 01/204065 - 01/203927

"Robert's Group" requires a salesman 2 years experience B.A. degree. Tel 09/211461 -

Demandons chef patissier Français ou Libanais. Tel: 03/ 703806 - 03/654422

Patisserie Noura - Achrafieh demande 2 vendeuses bilingues à plein temps. Tel: 01/ 398362 - 425533

Sté cherche secrétaire exp. Word. Excel/windows et comptabilité. Tél.: 328189 C.V. Fax: 218310 Achrafieh

مطلوب معلم بائع خضار وفاكمة مع خبرة لا تـقـل عن ثـلاث سـنوات ومطلوب ليضا أنسة تبيد العمل على الصندوق في منطقة رأس بيروت. التافون ١/٢٤٦٩٦٨ – ١/٧٤١٢٦١/٢/٢٥

An important medical equipments company needs Sales Rep. having a B.E or B.S degree, young - dynamic - motor-ized. Salary + transp. + co-mission. For interview please call: 01/481934 - 500435

CONSTRUCTION Opportunity to work on major Civil Engineering projects in Lebanon (Chekka) and Saudi Arabia:

مطلوب لدى مصبغة الرملة البيضة السفارة المصرية، كوى على البرس وكوى على اليد، للمراجعة General Foremen
 Administrators & Accountants (for Beirut, Chekka & S. Arabia). ·1/A.1.TT مطلوب بائع وبائعة حلويات المقابلة بالمحل من ٤-٧ مساء الحمراء آخر

شركة مقاولات في رأس بيروت خاجة إلى الإختصاصات التالية للعمل في بيروت : ١) مهندس مدنى (خبرة ٥ سنوات تنفيذ مشاريع على الأقل

٣) سكوتيرة ( خبرة ستين على الأقل ) معرفة الكمبيوتر واللغة الإنكليزية ضروري. للإتصال: (۱/۸۰۶ ۰۰۱) (۲/۷۰۱ ۸۸٤)

٢) محاسب ( خريج جامعي خيرة د سنوات على الأقل )

requires for its headquarters:

A Major Lebanese Bank

1- Telephone Operator(s): Must be fluent in English and French, have Bacc. II at the least and residing in Ras Beirut.

2- Secretaries / Receptionists: Must have BT Secretariat, fluent in English and French, very presentable, have good communication skills, and residing in Ras Beirut.

Please send CV's to: P.O.BOX: 11-1912, Beirut Attn.: Human Resources

### وظائف

مؤسسة تجارية لبيع لوازم المطابع في حاَجة الى مُندُّوبي أَوْ مُندُّوبات مبيَّعاتُّ مع خبسرة + تسييارة، الاقتصال ١/٨٩٦٩٠٧

Section Engineers Office Engineers

فورمن نجارين وحدادين (required experience min. 5 yrs.) Apply with C.V., Fax, No.: 01-603053 Tel No.: 01/865721 - 803784

### The perfect residence for the perfect resident

A 1150 sq m super luxurious, split level spacious duplex - penthouse. with a breathtaking view, terraces, private piscine / jacouzi on the roof + 8 parks + caves + gymnasium + reception area 250 sq m. Visit by appointments 15h to 19h 03/279977

### General Manager

Our client, one of the fastest growing office, home and contract furniture manufacture in Cairo, Egypt is seeking a "hands on" general manager.

Applicants must have an M.B.A. or equivalent in experience, must speak English and Arabic with affinity to numbers.

We need a people person with a proven track record in the contruction filed.

Excellent salary, profit participation, car etc...

Pls, fax your resume to NISAPA CAPITAL CORP. Fax No. 00202/3443203 (Cairo)

Attention: file # 69001

# 1º 0 W goither

### CHILD CLINICAL PSYCHOLOGIST JEDDAH PSYCHOLOGICAL CENTER

in Saudi Arabia, is a new mental health center consisting of 5 professionals providing a broad range of outpatient psychological & counseling services to adults, children,

families, to schools & business community.

The center is seeking a clinical or counseling Child Psychologist with the following qualifications:

## PH. D./ MASTERS DEGREE IN THE FIELD 10 YEARS EXPERIENCE IN THE FOLLOWING

- \* Psychological / Intellectual testing, Evaluation and assessment with children
- Treatment of various psychological childhood disorders
- \* Development of psychoeducational programs for children, teachers, parents and community leaders
- \* Cross cultural experience is recommended

Position requires supervisory responsibilities of other psychologists

Please send resumes to:

## JEDDAH PSYCHOLOGICAL CENTER

P.O. Box 51801 Jeddah 21553 Saudi Arabia Tel.(00966-2) 6692555 Ext.402 Fax 6600334

الحسابات

الاربعاء ١١ أيلول ٦

جاءت انتخابات يتعكم بهذه الرق النبنانية المحلية ه ولا للراعي الاقليم في المنوب لتاً السوقراطية. فال بولجمة بين الس المتافظة على ورا والامتزازات. البنوب لا يشب

The same

لعبت ورقة لقصا معادلة انجنوب البر الآن، وبنسرعة، الد الله وال على الردّ في هنا آلسياق د الشديدة العساد انتصار له في صيد عذا عن الجنوب المراقب السيام ان ينسيها جاءت التقسيرات تبدو انتئابية متعندة ال البنوبي و"أراعة" أأ البقاع. ومنا ليضا "الستاتيكو" وتأر

"بولية النشام" من اما الناس في أأ الانتظبية. ولا تجد وميث لا مواجمة الفرين. ونسبة سا تعت الاحتلال. الفلاصة اللتي يد التتلاف كان ضرور فعو "قَنْدًا تَستد النك فان لتتفة

التفايات الثامن مر اتى تتماوز اللاعبي البقت والوصع الراد اليأ يكن اللعر فحار تُنا عصل في الجنوّ نانه فالبة في ظ قِامَات ك ش**غز بال** بعد ان تفرز **نته** 

ولكن سيكور عن أ

هُ العصنوبة انتقاد لما

FACANCY AT

mintermaticanal i

panial Correlate

The same of

 $-2.00 \times 10^{11} c^{11}$ 

to the second

1.1.

Sales Dec Transmet

gefan ar Die held.

The state of the state

A LEADING C

mary in Leban

mestous build

were highly **qt** 

<u>Position</u>

DORDINATOR

MGINEERS

UND SURVEYOR

ROJECT OFFICE

ogble candidates :

El: Les Domaines

M toejord ent : M

'وسط

The Br

IS SEEKING

YEM.

· Hat elekce

. هو چيا<del>ا</del> دی

- Be fluent

the Idea, candidates

the initial responsib

the Candidate will be

Will be one of our pr

gulf gewriteistiou

en zwoniq iike int.

: The subject to the subject tof subject to the subject to the subject to the subject to the sub

. Cosing Date: 16 Septe

lul CI. io:

Bank Business.

FOR

ECRETARY

has op

16.77

EVBASSY

المال المالية

فحسب. فليس له أن يعدل القرار المعبب أو أن يستبدل به قرارا جديدا أو أن يصدر أوامر الأدارة، لأن كل هذا يتنافى مع

مبدأ فصل السلطات... ومجلس الدولة كان لا يزال بالمرصاد

لكُلُ هِذِهِ المحاولاتِ، وقضَّاؤُه في هنَّا الصَّد كثير ومستقر

(مجلس دولة مصري، القرآر تاريخ ١٩٥٥/١٢/١ أ. ١٠٠٠،

ص٥٧ ... ) كما ان المُحكمة الإدارية العليا حريصة على ترديد

هذًا المبدأ. ومن نَّلك قولها أن القضاء الاداري معمته مقصورة

على الغاء القرارات الادارية دون تعديلها وهو لا يملك الداول

معل الاطرة في اصدار قرار.. ولا الزامَها بأتَخاَذ اجْرا ويقتضِّه

مثَّلَ هُذَا ٱلقَرارُ" (َادْكَامُهَا فِي ١٩٦٤/٦/٢٨،

– النكتور سليمان محمد الطماوي، القضاء الاداري، الكتاب

وهذا ما كأن الاجتهاد الفرنسي ولا يزال مستقرا عليه. Aucune juridiction administrative n'a qualite pour adres-

ser à l'administration des ordres ou des injonctions, ni

pour prendre elle-même des décisions que l'administra-

tion active est scule qualifier pour prendre (C.E. 22 Nov.

1968, Ville de Toulouse et Mile Malecamp, Rec. p. 587-

فعندما يتولى القضاء الاداري النظر بمراجعة ابطال، فإن في

امكانه لن يُبطَّلُ العمل المطعون فيه كليا او جزئياء اذا كان

معيوبا، فُدُوره مُحصور في النظر بشرعيته أو عُدُم شرعيته،

ومو لا يستطيع اطلاقا تخطي مذه الضوابط لا باحلال نفسه

مُحلُّ الانارة المُذَّتِصة ولا باعطَّائها تعليمات او توجيهات بما

"Le juge a le choix entre deux solutions, soit le rejet de la

requête, soit l'annulation totale ou partielle de l'acte. Ses

pouvoirs sont donc très limités. Il ne peut tirer les con-

sequences, même les plus directs de l'annulation... Il lui

est impossible de substituer, à la decision annulée, une dé-

cision inverse... Il ne peut refaire l'acte... C'est une ap-

plication du principe fondamental selon lequel II est inter-

dit au juge de se substituer à l'Administration ou de lui

آ– ولقد تبنى المجلس الدستورى الفرنسي هذا الاجتهاد

في ما خَمَّه، وكرَّسه في قرارات كثيرة له واجمع فقماء العلم الدستوري على تأييده في ذلك.

"Le... Conseil constitutionnel... n'est pas un arbitre. Il

n'est pas d'avantage un organe de décision politique; il est

chargé de dire le droit, de veiller au respect des règles

constitutionnelles dans les limites et les conditions fixées

par la Constitution... Il se borne a constater qu'il ne peut

être porté atteinte à ce droit ou à cette liberté par la voie

législative ordinaire ("... Il n'appartient pas au Conseil

constitutionnel de substituer sa propre appréciation à celle

L. Favoreu, L. Philip Les grandes décisions du Conseil

وهذا يعنى تاليا انه لا يجوز المجلس الدستوري ان يتخطى

du législateur..." décision 127 DC Securité et liberté).

Constitutionnel, tieme édition 1991, p.295, n. 9.

Ernest Hamaoul, Le juge adm. Tome 1, 1972, p.84,

و١٩٦٤/١١/٨٨، و١٩٦٤/١١/٢٩، بو شاني، ص٩٠).

الأول، قضاء الإلفاء ص ١٠١٠ و ١٠١.

22 Oct. 1975, Grué, Rec. p.525... etc...)".

بِجِبُّ أَن تُفعله أو لا تَفْعلهُ بِهِنَا الشَّانِ. ۗ

adresser des injonctions".

R. Odent. Contentieux adm. 1976-1981, p.1276.

المساواة في العمليات الانتخابية وتقسيم الدوائر... Œgalite)

du Sufffrage من جانب المشترع ما لم يكن الظرف الاستثنائي متوافرا وقائمًا من دون أي شك. فلا مُجال لَـُلاستـنسـابُّ

والمزاجية، والمشترع ملزم في هذه الحال بتعزيز معارسة

الدريات لا بتعطيلها والا كان القانون غير دستوري ومستوجبا

الْبُطَالِ -- لا بل أكثر من ذلك أنه مَّزَم بالتوفيرُقُّ بين الظَّرف

الطارئ او الاستثنائي وبين تأمين ممارسة سليمة للدريات

La compétence et le rôle du législateur - La décision 181

DC contient, à cet égard, des considérants essentiels, et

"Considérant que... s'agissant d'une liberté fondamentale...

la loi ne peut en réglementer l'exercice qu'en vue de le ren-

dre plus effectif ou de le concilier avec celui d'autres

La compétence du législateur est ainsi strictement de-

limitée... C'est la première fois que le juge constitutionnel

indique qu'en dehors du cas précédent, le législateur ne

peut intervenir que pour rendre plus effectif l'exercice

d'une liberté... cela restreint assez nettement le champ

d'intervention du législateur, il ne pourra mettre en cause

une réglementation relative à des situations existantes que

si ces situations ont été illégalement acquises ou si cela est

réélement necessaire pour rendre effectif l'exercice de la

liberté considerée (10-11 Oct. 1984, Entreprises de

L. Favoreu. Le droit constitutionnel jurisprudentiel (Mars

ثالثًا؛ في النتيجة، بات واضحا ان القانون الرقم ٩٦/٥٨٧

الذي اصبح في منأى عن الطعن، أنما هو تشريع ساقط لا

يليق بأي دولة تدعي النيموقراطية واحترام حقوق الانسان،

وَبِأَتُ وَلَضَّمَا وَبِكُلِ أُسَّفَ أَنَّهُ لُولًا الْمَجَلِّسَ الْمُسْتُورِيُّ لَمَا كَالْتُ

ألسلطة ربما تجرأت على تحضيره واصداره بهذأ الشكل غير

المقبول، ولما كانت الانتخابات جرت تاليا في ظل الممارسات الشانة التي لم تعد خافية على أحد

ومن المغيد جدا، حرصا على تجنيب المجلس الدستوري

أ وضع التعديلات المستورية والقانونية اللازمة بحيث

يمنع على السلطة التنفيذية تصبيق ونشر وتطبيق أي قانون

يَّقَرَّهُ مَجَّلُس النواب طوالُ مَعِلَةَ الْطَّعَنَّ فَيْهُ، فَإِنَّا لَّمَ يُتَّمَ هَٰذًا

الأمر يجري عندما تصديقه وتطبيقة وفقا الأصول، وأذا تم

الطعن، فيبقى القانون المقر حينذاك من دون تصديق وتطبيق

إلى حين صدور قرار المجلس البستوري بشأنه، حتى انا تم

أَبْطَلَتِه يَكُونَ قُدْ زَالٌ مِنْ دُونَ أَنْ تَتَرَتَّبُّ عَلَيْهُ حَقُوقَ مُكتسبةً،

. ٢- اعتماد المجلس الدستوري خطا اجتماديا واضحا يتوافق

مع قاعدة الغصل بين السلطات ومع الوقوف بحزم أمام النزعة

المزاجية للسلطة — أي سلطة — فلا يتحول "مجلسا سياسيا" بل يبقى ميثة قضائية عليا ذات استقلالية كاملة وصمام امان

وَاذَا لَمْ يَبِطُلُّ، بِمِكْنَ تَصَدِيقُهُ وتُطبِيقُهُ مِن دُونِ أَي عَاتُق.

لمزيِّد من العثرات، وتأكيدا على مستلزمات سيادة الدستورّ

1983- Mars 1986) in R.D.P. 1986, P.492, p.227-229.

règles ou principes de valeur constitutionnelle".

العامة الإساسية ذاتها في ظله.

notamment celui-ci:

والقانون، ان يتم،

يرتاح اليه الشعب اللبناني.

انتخابات الجنوب والبقاع:

### الحسابات الكبيرة والمرجعيات الناشئة

جاحت انتخابات الجنوب ونتلئجها لتعيد تأكيد العامل الاقليمي الذي يتحكم بهذه الرقعة "المأزومة" من لبنان، ولذلك لم يكن ممكنا تلمراجع البنانية المحلية من الرئيسين نبيه بري ورفيق الحريري آلى "حزب الله" ولا للرَّاعي الاقليمي المباشر سوريا، أو غير المباشر ايِّران، ترك الامور فِّي الْجِنُوبِ لِتَأْخُذُ مِنْحَى لا صُوابِطُ لَـه، وإن تحت عَنُوانُ اللَّعِبَةُ الدّيموقراطية. فالواضح أن الجنوب لا يحتمل هزأت من العيار الذي تولده مولَّجِهَةً بين السَّلطةَ وُّحزبُ اللهُ" خَصوصاً في الوقت الذي يتعين المُحافظة على ورقتي المقاومة والتماسك الداخليّ سليمتين من الاخطار

الجنوب لا يشبه الشمال ولا بيروت، ولا جبل لبنان. والماكينة التي لعبت ورقة اقصاء "حزب الله" والـقوى الاسلامية الاصولية ادركت انّ معاملة الجنوب الواقع تحت الاحتلال والحصار لا يمكن العمل على قلبما الآن، ويسرعة. انها معركة مؤجلة وهذا الامر ليس سرا لا على "حزب الله" ولا على الرئيسين بري والحريري وحلفائهما. والحسابات السورية في هذا السياق جاعت لتؤكَّد ان التأجيل سيد الموقف في هذه المنطقة الشديدة الدساسية, وفي هذه الاثناء يكتفي الرئيس الدريري بنصف انتصار له في صيدا.

هذا عن الجنوب مانا عن البقاع؟

المراقب السياسي يلحظ ان صفقة "المحدلة الائتلافية" كما يحب برى ان يسميها جاءت ملحقاً للصفقة الاسلسية في البنوب، فعكس كل التقديرات تبدو سوريا من حيث المبدأ غير متخوفة من حصول معركة اتتخابية متعددة اللائمة وتاليا الذروقات. انما لم يكن ممكنا اقفال الملف الجنوبي و"اراحة" الجميع من دون استكمال لعبة المقايضة والمساومة في البقاع. وهنا أيضا يبدو أن دمشق تؤثر الابقة على الوضع القائم أي "الستاتيكو" وتأجيل "المعارك" الميموقراطية في منطقة حيوية تعتبر "بوابة الشام" من الناحية الجيو – استراتيجية.

أما الناس في البقاع فهم اكثر ميلا الى تعدد اللائحة والى المعركة الانتخابية، ولا تجد اللائحة الائتلافية صدى ايجابيا في ظل واقع "ممسوك" وحيث لا مواجهة مباشرة مع اسرائيل ما عدا الجزء المحتل من البقاع الغربي. ونسبة سكانه هئيلة مقارنة مع عدد الجنوبيين الذين يعيشون

الخلاصة التي يمكن استنتاجها من اقتخابات الجنوب والبقاع هي ان الائتلاف كان صرورة تتحييد الجنوب من "اللا استقرار"، اما ائتلاف البقاع فمو "قَجَّةً" تسدد منها بقية المساب بين القوى المنضوية تحت مظلة

لذلك فأن انتخابات الخامس عشر من ايلول سوف تكون نسخة عن انتخابات الثامن من ايلول. ويستفاد منها أن للراعي الاقليمي حساباته التي تتجاوز اللاعبين المحليين وهي تاليا تتقدم على ما عداها... اقله في الوقت والوضع الراهنين.

اياً يكن الامر فان العبرة في البقاع يجب ان تؤخذ من نتائج الخاسرين كما حصل في الجنوب، فعندما يحصل الياس ابو رزق وسعيد الاسعد على نتائج عالية في ظل الاقفال الممكم للاقتراع والفرز فهذا يعني ان ثمة قيادات لم تـقرُ بالمقعد وانما فازت بمرجعية شعبية وسياسية ما. هكذا يجب أن تفرز نتائج البقاع مرجعيات شعبية – سياسية قد لا تفوز ولكن سيكون من المستحيل عدم اخذها في الدساب مستقبلا.

على حماده

بالأرشأد بأن "ما لقيصر القيصر، وما لله اله".

السيف، بعد حمله الكتاب والكلمة.

موقف وتصرف

الجنيد

يسددها؟ تعم،

أن يصلُ الامر معك آلي حد اجتياز "الحد

الفَأْصُلُّ"، يَنْكُرُنَا بِ"مَارُ ٱلْيَاسُ" وقَدُ حَمَّلُ

نعم يــا رسول رسول السلام، كـل شيا

فأن كانت القوانين الاقتصادية عندنا تمنع

"الاحتكار" فقاقونُ السّياسة يبيّح "الكارتيل"

على اوسع مدى، وقد تَجَلت مظاهرة في لكثر من

ُ ليسَ صدِّفة لن تخرج موليود الى العالم افلام

"الديناصور" بعد كَايُم أمَّيركًا عَن "النظام العالمي

كما ليس صدفة ان يستقدم "الديناصور" الى

قَمْرَ، عُوزَ، اعباء، ديون، لا يعرف كيف ومن

تقترحون سيدي "جماعات ضغط" للفت انتهاه

ساحة الشهداء بعد الكلام عن "النظام اللَّبناتي

وضع محرّن للنفس؟ تعم،

## الى المطران خضر نعم اشاطرك الحزن

قرأت لك "مقال السبت"؛ فاذا بنفسي تشاطر نفسك الدزن ذاته؛ لا بسبب مما بيننا من تلاق مسكين شعبنا، الا يحق له بعد خمسين سنة ان يري أمراً تبدل؟ الا يحقّ له حتى ان يأمل؟ وشركة، وأثَّت معلمنا ومرشعنا، أتما بسبب من أمر آخر افتني، بعوتك الناس في كلمتك في جبيل، لأن "يتسيّسوا" لئلا يجهلوا ما يدور أفعال اولثك النين جعلوا نفسك ونفوس الكثيرين تحزن، حُولُهم، وأنت من السائرين على خطى "السيد

أن تدزن لفس اسقف ليس بالامر السمل، وهو المبشر بالامل والرجاء وهو هيسر به مهل والرباط محمل اصحاب الحس والضّماذر على اعادة حساباتهم أن كانوا مثل "قائد البنّة" لا مثل "بيلاطس"، حزنت نفسك لانك وجنت "مسرى الحياة" لا

يسير على طريق خلاصي الشعب. كثر أولئك الذين يتصدرون الشاشات المغيرة والاناءات، ويكلمون الناس بكل قدة مبررين ما يحصل اليوم بما كان يحصل بالامس، والأمس هذا عمره خمسون سنة. ومن هنا بُالْذَاتُ، المسار دائري حولُ الفجور السياسي والاداري... الخ، ولا شَيَّ ينَيْنَ يردَةً. . في النظام الديموقراطي الذي نعيشه، الخطوة الولى مي قيام الشعب بالتخاب مشايه، بوكالة غير قابلةً للعزل أمدة أربع سنوات. والوَّكالةُ علدة تنظم بملَّ الدرية، منَّ دونَ اكراه أو ضفط،

مادي او معنوي. بعد حرب دامت حمس عشرة سنة، املنا بالخلاص يأتي "من رحم الاحداث" فاذا بها تأتي بِعاً لا يؤْمَلُ مِنْهُ شَيَّءُ. وما أحرَن نفسك، ونفسي ونفوس العديدين

القيمينُ عَلَى التَّظَامُّ إلى مشاكلنا الدقيقية، نعم: أعلمًا تُفي، قبل أن "يطفح الرحم". قك، سيدي، تري من ينبري، وقد انبري سابقاً "ببلاغة سياسية" للقول أن السير على طريق 'السلف" هو الفضيلة بعينما. وان بنا لمم بعد ذُلكِ إِنْ الْمُطَّأُ فَاضَّحٍ، التَّقُوا عَلَيْهُ ونُسبوا الَّي

عادل بطرس



(عن "تيوزيوك") فلتهامو أعرفات، ليس الآن... الا ترى آني منشغل؟

### يوسف سعدالله الخوري

ويعنما أنتظرنا عبثا الطعن مجندا بهذا القانون العجيب والقضت المهلة القانونية من دون ان يتحقق ذلك الأسباب بُلَّتَت معروفة، وجرت الْانتخابات النَّيَابِيةَ عَلى اساسه حاملة كل التجاوزات الفاضحة والمعيبة،

بعد كل ذلك؛ وتدرما منا على تبيان الدقيقة من الوجهة القانونية الصرف؛ لا بد لنا من أن نأسف أموقف المجلس النستوري الذي تسب، في رأينا، في "التشجيع" و"الحض على اصدار القانون بالصيغة الذرقاء التي صدر فيما، بعد أن تعمَّد توجيه السَّلطة الى ذلك؛ مخالفًا هو بدوره الاحكام والقواعد الدستورية المطلوب منه الدفاظ عليماء ونتك من خُلالُ "حيثيات" قُراره، لاسيما منها ثلك التي "ملَّ" فيها المشترع بل "لجاز" له صراحة خرق مبنا المساواة شرط ان يذكر "أن ذلك حاصل على سبيل الأستثناء من القواعد ألعامة، وْلأَسْبَابُ طَرفية يراهُا مِتْصلةً بِالْمصلحة العامَّة العلِّياء وإن ام

أولاء معلوم أن المجلس الدستوري اللبناني ميئة مستقلة أ- ومن المتفق عليه علما واجتمادا، وعملاً بقاعدة فصل مبِّدا الفصل بِّين السلطات، انه لا يجوز لأي محكمة، ولأي سبب من الاسباب، ان توجه للساطةُ الانكريةُ (اي التَنفينيةُ) على عمل مُعينَ أو لآتباعُ منْدى معين. فصَّلادية القَّاضِ الإداري مثلًا تنعصر في النظر بشرعية الأعمال الإدارية التي تتخذماً الادارة فيثبتُ صَّحتما أو يبطُّلما اذا كانت غير صحيحةً، وعندما قرار الابطأل، مع الأنسباب التي انت اليه.

هذا هو العنى الذي استقر عايه الاجتماد اللبنائي، (شورى لبنان ۱۹۲۴/۱۰/۱۹ عكره، المجموعة الادارية ١٩٦٢ ص ٢٣٧ – و١٩٨٦/٧/١٤٥ ، سلوان، مجلة القضاء الداري في ليئان، العدد السادس ١٩٨٧ – ١٩٨٨ ، ص ٦٤ ...

وَلقد سار الفقه والاجتماد المصري في الاتجاه ذاته ايضاء

"ومن ثم ان عمل قاضي الالفاء (أي الابطال) يندمر في

رثيس مجلس شورى الدولة سغلا

بعدما قام العبلس الدستوري بقراره الرقم ٩٦/٤ تاريخ ١٩٩٢/٨/٧ بايـطـال الـقـانــون الـرقـم ٥٣٠ تــاريــخ ١٩٩٦/٧/١١ المعدل لبعض لحكَّام قاقونُ اتتخاب أعَّضاهُ مجلس النواب، لمخالفته الأحكام والمبادئ المستورية العامة، وبعدماً لقدمت السلطة في معرض تنفيذها قرار البطال المشار اليه، على استصدار القانون الرقم ٥٨٧ تاريخ 1497/٨/١٣ فضَّمته مذالفات والتماكات بستورية خطيرة فاقت بحجمها ومداها كل الحدود والاحتمالات وجعلتنا بالفعل "تترحم" على القانون المبطل،

يأت على تبريرها" (كذا!). أما الْأَسْبَابُ الدُّادُولْيَةَ الدِّي تَدَفَّعُنَا الى هِذَا الموقَّفَ،

ذَاتُ طَابِعِ قَضَائِي عَلَى نَحُو مَا جَاءُ مُرَّاحَةً فِي قَاتُونَ تَنظيمهِ. الوظائفُ الأنارية عُن الوظائف القَضائية، المنبثقة بدورها عنَّ تعليمات أو اولمر أو توصيات باتخاذ موقف معين أو للاقدام يبقى على الادارة التي يعود لما وحدما حق اتخاذ مثل مذه الاعمال او التدابير، أن توفّق نشاطُها في ما بعد عند تنفيذ

## ستتقامهن على انتجاب الخلس النشريعي الفلسطيني

### رام الله – من سميح شبيب

ترافقت العملات الانتخابية للمجلس التشريعي الفلسطيني، قبل زهاء سنَّة أشهر، مع حركةً جدل سياسيء استنمضت الاوساط ألفاسطينية كافة، وما أنَّ بلغت تلك المملات نروتما، حتى كان الجميع على أهية استعداد غير مادى للمشاركة في الانتخابات وممارسة دق سياسي وقاتوني حرم منه الشعب الفلسطيني طويلا. باط الاسرائيلية كافة، ومنها حكومة "العمل" وجدت في عملية الانتخابات وما حماّته من دلالات سياسية عميقة، امراً خطراً للغاية،

يسّندي في مّا يسّندي اعادة النظر في بعض الاعتبارات والمفاهيم الاساسية في اتفاق أوسلو. فَالَّذِي حُمِلُ يَدِلُ عَلَى أَنَّ الشَّعِبِ الْفَلْسَطِينِي قادر ومسَّدق الأستقلالُ، وبأن مقدرته على بناُّ ناته السياسية، هي مقدرة مبيزة وديناميكية. ومن هنا تحديدا، اتَّخذت للسلَّطَّة الْاسْرائَيلية ومثذ ما بعد لجراء الانتخابات التشريعية الفلسطينية، سلسلة من أجراءات التريث والعرقلة وأعادة الحسابات على المسار التفاوضات الفلسطيني، وصولا الى تعليق المفاوضات وتشديد قبضة الاغلاق.

شقر ألاسرائيليون بأن سرعة الحدث الفلسطيني، ومقدرته على ممارسة الديموقراطية، من شأتماً كشف الفطة عن التلكو الاسرائيلي وتحشيد الرأي العام العالمي الى جاتب معركة الاستقلال الوطني الفلسطيني، وبأن معالجة هذه المسألة تحديدا تحتاج الى جملة اجراءات اسرائيلية معرقلة ومعيقة لنتائح الددث

الْفُلْسُطِيْنِيَ. أما على الجانب الفلسطيني؛ فقد مثلت نتائج

منذ ان اتشى "كيان" لبنان في ظِل نتائج الدرب

العالمية الأولى، والجدل المتشَّعبُّ لم يتوقَّف حول

طبيعة هذا الكيان، ودوره، ومويته، وانتمالته،

وخصائص تركيبة الأجتماعي، وشكلُ الدولة،

وُلقَد بُلغ لَلْجُمَل حدود المفترقاتُ الصَّعبةُ في مراحلُ

كثيرة، واصطدم في بعض الاحيان بالجدار المسدود،

فترلجع البدال، وحلت محله الصراعات الدامية التي

شُمُّدُمًّا لَبِنَانَ قَبِّلَ الدربِ الأَخْيِرَةُ عَامِ ١٩٢٥، ثُمَّ

جاء أتَفْلَقُ الطَلَافُ عَلَمُ ١٩٨٩ ۖ لَيضَعُ حَدّاً لَلْحَرِبَ

من دون أن يضع حلاً لأسباب الصراع الداخلي، غير

أنه فتح نُوافِدُ وأسعة للحوار الشامل؛ وأمزيد من

الواقعيَّةُ وَالعقَّلَنةَ في هذا الدوار كي تُنْجَهُ آليةً

الحياة السياسية في لبنان نحو إرساء الحواعد

الوطنية والمدئية التي تضع البلد على سكة التطور

الطبيعي الّتي تنقله منّ ميستيريا الطوائف ألى عقل الوطن، ورحاب الانسان بكل ما الكلمة من معنى.

لا نريد الآن ان نستعيد في هذه العجالة

د مريد الان الاستعدد في لبنان، لكننا تؤيد أن نتوقف عند قانون الانتخاب الذي يثير اليوم، كما في السابق، جدلاً واسعاً، ولعله مو من

بينٌ لكثر القضَّايا التي اختلف عليها اللبنانيون، كونه

يتعلق بأسس التفكير بمستقبل لبنان، ونريد ان

نتوقف عند تجربة الانتخاب الاخير، ولا سيماً في جبل لينان التي التارت نقاشاً عاصفاً، وتعددت حولها

الْرُرَّةِ، ومنَّمَا، مَا كتبه في النمار يوم الاثنين

١٩٩٦/٩/٩ الزميـل اميلٌ خوري تَدَت عنوان اساسي هو "ان انتخابات الجبل لم تعد تشجع على

المطالبة بالقضَّه"، بينما "المدافظة تعزز الاعتدال،

وتمييُّ لقيام احزاب وكتل تتنافس على البرامج".

وكيفية ممآرسة السلطة، ومضمون النظام السياسُ

لانتخابات التشريعية فوزا للارادة والروح الفلسطينية السياسيّة، الأمر الّذي كرِّس مُعْهُومًا تنظيميا جديدا، مستندا على اهبية انتظاب معثلي الشعب من الشعب مباشرة؛ عبر الاقتراع السري

وتأسيسا على هذه الروح المديدة، تطلع الجميع لحو رؤية اداء سياسي وتنظيمي مميز وقادرً، وتبارى المرشدون الفَّائزون في اغداقُ الوعود الطبية،

وسرعان ما التأم شمل المجلس، وانتخب هيثأته ألرثأسية والفرعية وخلاقماء ووضع لواثحه الداخلية. لكن مجريات الأمور داخله بقيت بورة تتنازعها الشائعات وتتناولها الاخبار تناولا لا يخلو من تناقض واضح، ذلك أن الصحافة ابعدت عَنَ الْجِلْسَاتَ الْعَلَيْيَةَ لَأَسْبَابِ غَيْرِ مَعْمُومَةً. وَفَي هذا السياق، تناولت صحفنا الوطنية المعلية قَفِيةَ ابِعادُ المحافِينِ الفلسطينيينِ عَن جلسات المؤتمر وبشكل لا يظلو من شدة في وقت سمح فيه لبعض المراسلين الأجاتب ومنهم الاسرائيليون بدخول بعض الجلسات؛ وتمكن مؤلاء من نقل صورة مجزأة ومشومة لماً حصل

في الداخَّل، ومن خلال سيرورة عمل المجلس التشريعي، برزت آستقالة رئيسه ادمد قريع ثم أنزوت وتلاشت ولم يعرف الشارع السياسي خلفية الاستقالة، ولا حيثيات سحبه!!! واطافة آلى ننك برزت تصريحات مختلفة لبعض أعضاء المجلس، يعضها ينسجم مع توجهات السلطة الفلسطينية وبعضما لا ينسِّجم. وجاءت بعض الجلسَّات والمناقشات لتؤكد مدى استقلالية عمل المجلس المنتخب، وتسربت اخبار اذرى عن احالة بعض

مشاريع قرارات المدلس للجنة التنفينية

عنه الزميل خوري نظّراً لاهميّة الموضوع ودقتُه.

يؤتي الدوار تماره على مستوى الافراد، والجماعات،

وَالْقُوى السَّياسيَّة، وكي لا تَتَجه الأمور مجدداً نُحو

كانت منصفة، وحققت لمم التمثيل الصحيح؟

٣) "بعتبر أن الانتخابات على أساس القضا

تؤدي الى مجلس اشبه بفسيفساء يتوزع فيه

النواب على كتل صغيرة، والى أذتاتف لغة النطاب

السياسي بين ثلاث عن قضاً»، وثلاث عن قضاً؛ أذر .

. 2) يعتبر ان المدافظة تساعد على الانصمار الوطني وتممدُ لالفاء الطائفية من النفوس، ثم من

رأس المرشحين
 ايقول، ان وليد جنبلاط اختار المرشحين
 المسيحيين، واسقط آخرين مم في نظر البعض
 اكثر تعليلاً.

٢) أيري إن الانتخابات على أساس القم

تسبب في أن تسود لغة الطائفية والمذمبية

والمناطقية، وتسمل على الخارج اعادة أشعال نار

لَلْفَرِيبَ جَمّاً في هذه المقالة، هو أن الزميل أميل

خوري، يجافي المُوضوعية بنسبة كَبيرَة، ولا يَقَدُمُ

أَبُرْزُ النقاطُ التي استوقفتنا في مقالة الزميل

الطريق المسدود

الدرب الطفلية".

الفلسطينية، ننك أن اللجنة مي المرجعية السياسية لأعمال الفلسطينيين. وخلال أعمال المجلس الوطني الفلسطيني الأُخير في غزة، تساوى الأعضاء المعينون وما أكثرهم مع الأعضاء المنتخبين، بل أن بعض من رشجوا أنفسهم للمجلس آلتشريعي ولم يسعفهم العظء بخلو فارعي القامة الى المجلس الوطني كأعضاه

المجلس الدستوري اللبناني ... الى أين؟

وليس مشترعا.

حدود النظر في دستورية القانون. فمو له أن يبطله كليا أو جزئيا أنا كان مشوبا بعيب مخالفة الدستور، لكنه لا يملك أبدا

تُوجِيه المشتَّرع وتُولِي تُصحيح النص المُعيوب عنه، لأنه أذا

نُعْلَ، يكون قد أحلُّ نَفسه محله، الأمر الذِّي يشكل خرقا

لمبدأ الفصّل بين السلطات – فالمجلس النُستوري قاضٌ

"... Le Conseil (constitutionnel) n'est pas une troisième

chambre, c'est un juge... Cela signifie que le juge con-

stitutionnel ne corrige pas lui-même la loi car ce serait

faire œuvre de législateur, il laisse ce soin au pariement...

C'est ainsi qu'il faut interpreter la décision des 10-11 Oct.

ثانيا: أما "الاسباب الظرفية" التي يتحدث عنها المجلس النستوري كمدخل الى "الاستثناء من القواعد العامة" وترك امر "استنساجه" للمشترع، وقام هذا الأخير بالاستثناد اليها فبررها

وهميا وصوريا لاصدار القاتون موضوع البحث الذي ضرب الرقم

الَّقَيَّاسِيَّ بِالْاَسْتَتَاءَاتُ غِيرِ الْمُقْبُولَةَ لَا قَلَّوْنَا وَلَا وَاقْعَاءُ فَهِيَ لَا يمكن الْأَخَذُ بِمَا (أي الاسباب الطّرفية) الا اذا كانت موجودة

حَقَيْفَةٌ وَكَانَ لَمَا طَابِعِ الطَّرُوفُ ٱلْاسْتَتَنَائِيةَ الَّتِي وَضَّعَ لَمِا

الاجتماد مُعليد واضحة، والتي منى وجدت، من شأتُما أنّ تبرّر الحد من العريات العامة اجمالاً: ومي في ناتما تشمل حالات الضرورة (états d'ur في الطاركة -états d'ur) والحالات الطاركة -états d'ur)

السلطة امام استحالة ملدية وقاتونية تمنعها من تطبيق القاتون

الاساسي وأحترام الدستور ومبأدثه... -ج- يجب أن تكون

التدايير أأمتُخذة متناسبة كليا مع حجم المدف المطلوب تحقيقه

--- ويجب أن يكون هذا الهدف مهما لدرجة أنه أذا لم

يتحقق تتعطل المرافق العامة او المصلحة العامة...)؛ نجد في

ضوءُ التبريرات والأسباب الموجّبة للقانون الرقم ٣١/٥٨٢ أُ

موضوع البحث، انما غير متوافرة جملة وتنفصيلاً ولن الامر كله

مُرْمُونَ فِي الدقيقةَ أَمصَلَحُهُ نَاتَ طَابِعِ شَخْصَي مَحْض

استوجبت تُقسيم الدوائر الانتخابية في جبلُ لبنان على اساسُ

"القضاء" اكراماً لشخصٌ واحد حلَّت عُليه بركة السلطة دون

٣- في اي حال، يتضع من مراجعة اجتماد المجلس

الدستوري أنه يلتزم بكل دقة واءانة بمفهوم مجلس شورى

الدولة الْقُرنسيّ (وَالْلُبْنائي) لنظرية الظّروفُ الاستثنائية عَلَى

النحو المذكور أعلاه، وهو تاليا يدين اي تقييد للحريات

والمبلائ الدستورية العلمة خارج اطأر هذه الظروف ويبطل

"... Il ne pourra y avoir atteinte aux libertés qu'au cas de

circonstances exceptionnelles et dans les limites prévues

par la législation sur l'état d'urgence. En debors de ces cas

exceptionnels, le législateur volt au contraire sa com-

petence restreinte... (187 DC du 25 Janv. 1985. Etat d'ur-

gence en Nouvelle-Calédonie)". L. Favoreu, L. Philip.

ذلك أن المجلس المستوري الغرنسي لا يجيز أي إمكان تتقييد الحريات الاصاسية (ومنها مبدأ المساولة عام القاتون –

كل نص تشريعي مذالف لذلك.

Op. cit, p. 631. n.9.

L. Favoreu... Op. cit. p.651-652, n.14.

ومن جهة اخرى، وبعد وصولُ "الليكود" الى سدة الدكم في أسرائيل؛ استمرت سياسة الاغلاق، وتُعلَينَ المِقَاوضات مُع المُأتب الفلسطيني. واختَت ممارسات الليكود أرّاء اتفاق اوسلو بالبروز الواضح، بدءًا من قَضَية القدس مرورا برفع المظر المفروض عن توسيع النستوطنات وبدأ الناس يتساطون عن دور المجلس التشريعي المفتقعب، وذورة الميأة السياسية. ولعَل ما قام به مركزُ القدس والاتصال في استطلاعه الأخير، على عينةً عُشوائية من ١١٧٨ فلسطينيا مَنَ الصَفَّة وغُزة، يكشف ويوضوح ان غالبية الشعب الفلسطيني باتت تعتبر المجلس التشريعي من دون تأثير ينكر، حيث ان ٢٦.٥ في المئة من سكان غزة وَ(١٩٠ فَي الْمَنَّةُ مِن سَكَانِ الصَّفَةِ الفَّربيَّةِ بعتقدون أن المجلس يمثلهم ولكن دون تأثير، ويقول ٥,٢ في المئة من سكان قطاع غزة وُلَّا,٣٠٨ في المئةُ من سكان الضفَّة الغربِّية أن

٩٩,٧ في المِنَّة مِن سَكَانِ قطأَع غَزَةً و٩,١٩ في المِئة من سكان الضفة أنه متوسط إلا ان أ في أَمِئَةٌ من سكان قطاع غزة وا , ٧أ في المئة من سكان الففة اعتبروا أن اداءه ضعيف. بعد ومول "الليكود"

المجلس يمتّلهم بشكّل سيَّى، ولم يملكُ أَهْ. أَ أَ في المنَّة من سكان الضفة الغربية وقطاع غزة

وأكد ٢٠،٢ في المئة من تسكّان غزة و٢,٢ غر المئة من سكانُ الضفة لي بمعدلُ ؟ ٨ في المثة على أنهم على علم كامل بما يجري دلخل ألبجلس فيما شكل 8.33 في المئة من سكان الضفة الغربية بكمال معلوماتهم عنه، وتتقارب هذه النسبة مع من لا يعلمون شيئًا عن اعمال المجلس وهم ٢٩ في الملة في قطاع غزة و٢٩.٩ في الملة من سكان المفة الغربية أي بمعدل ٢٩,٦ في المِثَّةُ مِن سُكانِ الضَّفَّةِ وَالْقَطَاعُ وَالْقَدْسِ. ويمكن التأكيد أن الفلسطينيين لا يجدون

الاداء الداخلي والحصار الخارجي

معلومات وافية عن المجلس لا في الصحف ولا في الاذاعة ولا في التَّلفارُ، ولا حتى من الاشخاصَّ، وانهم غير أبمين إنا علمنا ان ٢٥,٤ في المثة مَن سُكَانَ قَطَاعٌ غُزة و٢٧ في المئة من صكان للضَّفَة الغربية أي بمعدل ١٤٠٤ في المِنَّة مِنْ سكان الضفَّةُ والقطاع لم يجيبوا ملى سؤال بهذاً

ونَّكر ١٧,٦ في المئة من سكان الضفة وغزة أنهم يحصلون على معلومات عن المجلس من خلال الصحف و15,1 في المئة من خلال الإناعة و£15. في المئة من خلال التلفار، و7.1 في الَّمِئَةُ مِن خُلال الاصدقَّاءُ و٩٠٩ في الْمِئَةُ مِن خَلالٌ

وفي الامكان القول أن النسبة العظمى من الشُعبُ لا تتفاعل مع اعضاه المجلس وقد اتضح ان ٦٣.٧ في المثة من سكان للضفة الغربية

وقطاع غزة والقدس لم يحاولوا جتى الاتصال مع

يجدون صعوبة في الاتصال بهم، في مقابل ١٣.٧ في المئة قالوا المم لا يجدون معوبة في الاتصال و١,٨ في المئة لا يملكون أجابة محددة على هذا السؤال. وفي اختصار فإن سيرورة عمل المجلس التشريعي وما يحوّطها من أجراات، بأتت

تستدعي التَّذَكير بُبعض مَّا تَعُقَيهُ الْمِياةُ التَّظَيْمِيةُ الْفُلُسِطِينِيةُ؛ وما اعتراها من أمراض اللجوء والمجرة، وأبرزها هو اتنا نقيم هيأكلنا التنظيمية بعماس بالغ، ونحوطها بمالات من الأمل والتفاؤل. وبعد أن نتمكن من اقامتها، نبداً باستملاك ما بنيناه، لدرجة تغدو فيه هذه الهياكل ابنية فارغة من أي معنى؛ وتأليا غير قادرة على أي اداً جدي. وآلاستملاك منا يذكّر ببعض قميلكل ومنهاء المجلس الوطئي الغلسطينيء ومجلس الأمثاء العامينء والمجلس العسكري الأعلى والمجلس الاعلى للثقافة والتربية

اعضه المجلس، فيما قال ١٤,٥ في المثة الممم

هل بقيت هذه الهياكل بالنشاط والفاعلية اللتين بدأت بهماءا وأماذا تقهقرتا تساؤل عريضٌ برسم الاجابة. لكننا هنا، وفي مجال تناول المجلس التشريعي الفلسطيني، أمام ّ حالة مختلفة. ثدن أمَّام دالةٌ تَنْظيمية سيأسية جأءت في سياق انتخابات شعبية عامة، بعيدا عن التعيين المدروس، او عبر نظام "الكوتا الفصائلية" المتفق عليهاً مسبقاً... أكننا أيضا أمام لداء سياسي كناً نأمل أن نرى ما هو افضل منه، اداء يتمكنُّ فيه ممثلو الشعب من تناول قضليا الشعب، وبتشكل يكفل أتماه الروح الوطنية العالية التي سبقت الانتخابات ورافقتما.

## حول القضاء والمحافظة ووليد جنبلاط

م ماذا حصل في انتخابات الجبل حتى يصل الزميل الكريم الى منا الاستنتاج!... هو لا يجيب عن هذا وحققت لهم التمثيل الصحيح؟.

(ً ) "يُشكك في صوابية اعتماد الدائرة الصغرى في الانتخاب، ويتسائلُ عما ستكون عليه تركيبة المجلس انا اعتمد القضاء وكانت انتخابات الجبل مي لى الاقضية الآخرى، ويرى أن المسيحيين لم يحققوا التمثيل الصحيح، ولا يقدم في هذه الحالة في برمان على ما يقول؟. ٢ُ) "يتسائل: مل يعتبر المسيديون لن النتائح

الُّحْرُون الفين يراهمُ اليُعضُ لَكثر تمثيلًا بحسب تعبيره، وفي هذه الدالة، فإنَّ الزميل خوري لا يثير مسألَّة تمثيلً المسيديين في هذين للقضاعين، بقدر ما يثير مسألة المشروع السياسي الذي يحمله هؤلاء النواب الفائزون مع زملائهم من الطوائف الاذرى على اللائمتين المذكورتين.

المسألة، ونُسأله، لماذا يتفاضى عنَّ المشاركة العالية للمسيحيين هذه المرة مقارنة بانتخامات ١٩٩٢ ولماذاً يعتبر ناجي البستاني، وبيار حلو، وفؤاد السعد مثلاً أكثر تعثيلاً من نبيل البستاني، وجورج ديب نعمة، ووديع عقل، وعبده بجاتي والطوان

يورد الزميل الكريم هذه الأراء، وينسبها الى مصدر ككومي بلغة الصحافة التي تعرفها عندما لا نريد أن نكشَّف عن المصدر، وكنَّا نتمُّني لو كشفّ يُقَتِّم أَيَّة مُنْقَشَّةً عَمِيقَةً، الْكِر النَّنِي يَسَيُّ النَّ المُنْمِنِية العلمية أولاً، ثم يسيُّ ثانياً الى قواعد الدوار الذي يجب ان يتمك بالصراحة الكلمة. وعلى كل حال، نحن نناقش الفكرة، سواء أكانت للزميل خوري أم للمصدر الحكومي، أي إننا تنظر إلى للمُوضُوعَ لَا أَلَى الشَّخْصُ؛ وتُدعُو ۚ إلى الدُّوار الصريح والجريَّ، والى المكاشفة والشفافية كى

القَضاء أو الدائرة الصغرى مثلاً، ينطلق في ذلك من انتخاباتُ الجبلُ التي لا يعتبرها سُونجاً صالحاً، ويغرض منه الفكرة على القارئ فرضاً من دون إن

السؤال، ويظهر بوضوح أنه لا يريد الإجابة عنه، بدليل انه انتقل مباشرة آلى تساؤل آخر عندما قال؛ ملُّ يعتبر المسيحيون أنَّ النتائج كانَّت منصفة، ُ هنا، نُرىٰ، الزميل خورى، يتحدث في المضمون عن قضاعي الشوف وعاليه فقط، من دون ان يشير

وليسمح لنا أن نُحَلَّفُ معه في النظر ألى هذه

برماناً عقلانياً على كل ما يقول، فمو اذ يرفض

توجما معيناً تجاه هذا المجلس، ويعتقد ٢٥٠٢

في الملة من سكان غزة و١٩,٥٥ في المئة من

لو كَانَ الزميل الكريم أكثر موضوعية وصراحة، لكان قد حاول ان يقدم البرمان، اما تحن فسنتُحدث معهُ بالصَّراحة الكافية، فَمو يرى انْ النواب المسيحيين النين فازوا في الشوف وعاليه، لا يُمثُّلُون المسيحيين تعثيلاً صحيحاً، بدليلُ انه يعتبر انْ وليدُ جنبلاطُ أَخْتَارُ مُؤْلاً في اللائحتُينَ، فسقطُ

أندراوس، وانطوان حتى، وغيرهم؟ ولماذا يتجامل ان النائب، سوة كان في الشوف وعاليه، او في غُيْرِهما، يترشُّحُ في ظُلِّ القانونُ الْحَالَى عَن مُقَعَدُّ طلاقته، بينما الناذب مو من كل الطولاف في القضاء، اي أنه بطريقة غير مباشرة يرفض رأي الدروز والسنَّة والشيعة الذَّى لختاروا ممثَّليهم منَّ المسيحيين والمسلمين على قاعدة التصويت لمن يمثَلُ برأيم خُطُّ الوحدة الوطنية، والانتجاء الهربي، والعيش المشترك

هناً الرفض الباطني الذي مارسه الزميل خوري

يجعلنا نشعر أنه ينظر من زَّاوية مسيحية فقط الى

مُسألة وطنية لبنانية، بينما كان يفترض فيه ان ينظر من زاوية وطنية لبنائية الى المسألة المسيحية وَالَّى غَيْرُهَا مَّنْ الْمُسَائِلُ، وَعَنِدِكُذَ لا يقع في التَّجَنِّي على الخرين، ولا يحول أنّ وليد جنبالط المتأرّ المرشحين المسيحيين في الخمني الشوف وعاليه لمجرد له يريد مؤلاء بل يقول أن قواعد للْعيش المشترك، والتمسك بنمج للوحدة الوطنية بين اللبنةيين مي التي جعلت الدروز والسنة والشيعة والموارنة والكاتوليك والارثوذكس والارمن يبخلرون مشيَّهم في مختلف اقضية البيل، وليس في الشوف وعاليه فقط، كما إنَّ هذه الرؤيا الوطنية الموضوعية تُبعله يرى ان المُسيحيينُ اُخْتَارُوا مَمْثَلَيْهُمْ في اقضية الجبل الاخرى، واختاروهم ايضاً مع لائحة التحرير والتنمية في الجنوب، ومع الثمة القرار في بيروت، وكذلك فعل غير المسيحيين في المناطق ذات الاكثرية المسيحية والاقلية الاسلامية بصورة عامة. فلمانّاً يركّز الزميل خوري على وليد جنبائط، وعلى الاكثرية الدرزية – كما يقول – في الشوف وعاليه، ويتجامل المناطق الإخرى، ويتجامل خصائص

الُواقع الطَّلَافي – السياسي في لبنانَ ؟ واذا سلَّمنا جدلاً بما يقوله الزميل، فابنا نريد ان نسألُه؛ من سيختار مرشحي الطائفة الدرزية وغيرها من الطوائف الاسلامية في محافظة جبل لَبَعَلَن، فيما لو اعتمدت المحافظة دائرة انتخابية في ظل قانون انْتَحْابَاتَ طَاتُـْفِي؟ وَلَمَانَا لَمْ يَفَكُّرُ الرَّمِّيلُ بَأْسَاسٌ

المشكلة ويحاول ان يدعو الى الحلِّ؟... اتنا بوضوح، لا تنكر لن اعتماد الاستثناء في الجيل، يرضي الطائفة الدرزية ولاسيما في الشوف وعاليه، ويرضي تيارآ سياسياً واسعاً مسيحياً – اسلامياً في الجيل، يريد أن يعبِّر عَنْ تمسكه بوحدة لبنان وانتَّمائه العربي، وسُلَّمَةُ العيش الوطني الواحد بينَ لَيْنَاتُه، ولكننا في الُوقت نَفْسُه، لَا نُقَفُ عَنْدُ هِذَهُ ٱلْحَدُودِ بِشَأْنِ قَقُونِ الانتخاب، وندعو بالداح الى الفأه كل أشكالٌ الطائفية، والى وضع قانون انتخاب جديد على اساس وطنيّ، ونقَترح الدائرة الصغرى التي تؤمن تفاعلاً حقيقياً بين النائب والناخب، وندعو ايضاً الى حوار من أجل وضع قاتون للإحزاب يؤنّي الى تمدين الدياة السياسية وتطويرها، وعندذُ تستقر الدياة العامة في تبنان. اما القول، بالمدافظة، من دون قَلَون اتَتَخَابَ عَلَى اساس وطني، فلا يفير من جومَر المشكلة شيئاً، ولا يحقق الانصمار الوطني، لان العلة

الطائفية تبقى موجودة ومي قادرة على تفجير وطن باكمله وليس محافظة او قضاء فقط، ومي السبب الاول للحروب في لبنان قبل التدخلات الخارجية التي يلمح اليما الزميل خوري. وفوق منا لاحظنا أن الزميل تجامل المناقضة وموى سد. وحدود العلمية الممية الدائرة الصفرى المعتمدة في كثير من بلَّدان العالم، بينما كان يفترض به الالتفات الى هذه الناحية ربطاً بضرورة التفكير بوضع قاتون انتخاب وطني في لبنان تطبيقاً لاتفاق الطلاف على مدد الأقل وهو ألذيُّ ينص على المدافظات مشروطة ياعلاة النظر في التقسيم الاداري، اضافة الى ان أتفاق الطائفٌ لم يحصر في الانتخابات عبد المحافظات بخمس محافظات

همتحصه بحص محصص. اخيراً، لا يمكن لحداً في لبنلن، أن يتوقع من اقلية أن تنوب في اكثرية في ظل حياة طائفية كاملة، وشبه مغلقة، ولا خلاص للبنان سوى بالغاء الطلافية، وصياغة قانون الانتخاب وغيره من القوانين على منه القاعبة، والا فان لبنان سيكون طَلُّماً مُشْرِقَعُ حرب كَلَمِنَةَ أَوْ مِنْفَجِّرَةً، وَلَنْ يَعْرُفَ تعمة الوطن، ولا تعمة العدالة والسلام

السلام في الشرق الاوسط. ﴿ في القامرة افادت وكالله "انباء.

الشرق الوسط" المصرية أن عرفات.

سيصِّلُ الى العاصمة المُصرية السَّبت.

في زيارة عمل قصيرة تستّفرق £1.

سأعدة للمشاركة في الدورة الطارقة

التي تعقدها جامعة الدول العربية على

المستوى الـوزاري في ما يتعلق

بالقدس والصعوبات للتي تواجه عملية

(رويتر، وص ف، اب، اش ا)

ولم تكن خطوة باراك وحيدة من

نوعها، اذ تبعه أمس افرايم سنيه (٥٢ عاما) وزير الصحة السابق الذي

قال أنه أفضل من يستطيع "يعثُ

اليساري ووزير الداخلية السابق الذي يعتبر الخصم الرئيسي لباراك، فأكر

"عدم ُ دخول ألسباق ألان"، وقال في حديث إلى الاذاعة الاسرائيلية، "أريد

في الوقت الداهر ان اركز على تنظيم

وآمح مرشح اذر هو عوزي برعلم

وزير السياحة السابق الى انه معتم

بتولي هذا المركز الرئيسي. ونشرت الصحف الاسرائيلية الصادرة

امس ان بيريس لا يزال يرى وجوب

بقائه في منصبه حتى سنة ١٠٠٠ على رغم المزائم التي يحفل بما تاريخه

ونُقلتُ صحيفة "يديعوت احرونوت"

عن َّاحد مساعتيه؛ "َلَذًا اعْتقد اتَّهُ قَائر

علَّى التغلب علىَّ منافسيه الشبان فأنَّهُ

ومن المتوقع ان تبدأ المملة

الانتخابية الرسمية بين اعضاء الحزب

الذين يربو مددهم على ٢٠٠ الف في تشرين الاول المقبل بعد اجتماع اللجنة

المركزية للحزب وفي حزيران ١٩٩٧

سيختار ثلاثة آلاف مندوب زعيم الحزب ومرشحه الانتخابات العامة.

مواجمة نتنيأمو وحده واتما كذابأ

يوسي ساريد زعيم كتلة "مريتس" اليسارية الذي اعلن أنه يفكر جديا في

خُوضَ ٱلمِنافِسةِ عَلَى مِنْصِب رِثْيِسُ

لكن الفائز ان يجد نفسه في

مستعد لنوض جُولة احْرَى".

اما حاييم رامون (٤٧ عاما) النقايي

الدرِّب الذي فقد تحو ثلث تأخَّيه".

السلام على المسار الفلسطيني

باراك بكر في فتح المعركة

واعلن ترشيحه في غياب بيريس

الاربعاء ١١ ايلول ٩٩٦

في محاولة

التحدة

المناود الوستراني لمى الله

اوسرات بي مصود نلم يعارف العث عن الجمعية الام التشنية الموافقة على

نطوب فززيت

لتعارب النزويث مسنة أمعر

سمرح المناهدة بالتوقيع

البنية الننوب التي تعقد و

والمنامية للقداعة لشركس ها

على اشطرت النوويية بسبب وا

نهد بدرنس سزنمر سنزم أأ

والنطن تدافع

خطود شهمة أ



## الازمة الكردية أربكت اربكان فانقضت تشيلر لتعويض ما فات

اختفى رئيس الوزراء الاسلامي التركي نجم الدين اربكان عن الانظار تاركا الساحة أمنافسية العلمانيين بعد أمتزاز سياسته الخارجية من جراء الازمة العراقية فاجتباح مدرعات بغداد الشمال الكردي ادى الى اعادة رسم الذريطة السياسية العراق في عشرة ايام، مما احدث ثغرات في السياسة التركية. وصمت

واحدي أربكان بقيام تدالف اقليمي مع العراق وليران وسوريا ضاعت وكذلك حلمه بتحقيق انتعاش سريع القتصاد تركيا الضعيف بعودة العائدات الناجمة عن عبور نفط بعداد الاراضي التركية. وفضلا عن نلك لم يتحقق وعده بان "الاخوة الْإُسُّلَامِية" سَتَنْزَعَ فُتِيلُ التَّمْرُد الأنفصالي الكري داخل تركيا ذاتها وهو ما يستنزف حاليا زماء تمانية مليارات دولار سنويا من الخزانة التركية. وتساءلت صحيفة "ميلييت" العلمانية في عنوان رئيسي في أحد اعدادها لخيرا،

"لين اربكان" وقالت، "حزب الرفاه الاسلامي واربكان جآءًا إلى السلطة، لكنَّهُما ولم تضيع رئيسة الوزراء السابقة نائبة رئيس الوزراء ووزيرة الخارجية حاليا العلمانية الصَّلِية تانسو تَشْيِار الوقت لسد هذا الفراغ، فالقَّت بثقلما في بؤرة الامتمام الدولي حيث تبحث تركيا عن اسلوب جديد حيال ألعراق.

ولائما تتحبث الانكليزية بطلاقة اجرت مقابلات طويئة مع شبكات التلفزيون العالمية، لذلك تظمر نشرات التخبار التركية اللقاءات الثنائية لوزيرة الخارجية النشيطة مع الديبلوماسيين الكبار ورؤساء اجهزة الامن والسفير الاميركي. ولم تدرز نشاطات تشيلر حتى الآن تقدما في ما يتعلق بالمصالح التركية اقليميا ولكن يرى المحللون اتما حققت أمدافا سيأسية محلياً. وقال ديبلوماسي غربي في العاصمة التركية، "لُعبت تَشيلر وحلفاؤها في العَّوات المسلحة اورلَّقهم جيداً. هذا يومهم".

وتشترك القاعدة العريضة لمؤيدي حزب الرفاه الاسلامي بزعامة اربكان على ما يبدو في هذا الاحساس، فالاضطرآب دخل صَفوف الحزَّب المعروف بالانضباط الصارم بدأ بالظهور. فقد هز حزب الرفاه نزاع على السلطة طرأ في الأونة الاخيرة في شأن زعلْمة دائرة العاصمة لنقرة مما دفع أربكان إلى التَحدَلُّ بنفسُه

وُحضَّت صحيفة "اكيت" اليومية المتشددة اربكان المعروف باسم الخوجة (المُعلم) على تَخْفِيف قَبْضته عَلَى الدزب. وقالت الخَفَّى الناسُ الأمهم والتزَّموا الهدوءُ لكن ظهور هذا الاستفلال للسلطة اضعف روابطهم الروحية بحزبهم (...) لذًا ما أجبر المنشقُون على السكوت فإن الوضع سيتحول نظاما ملكيا".

والناخبون الذين منحوا اربكان غالبية ضعيفة يراقبونه بلتزعاج بعدما تولى رئاسة الوزراء. فبعد شهرين فقط من وجود في السلطة تخلى عن قضايا حزبه المعادي للَّقْرِب واحدة بعد الاخرى، اما أتفاق الفاز الذي وقعه مع ايران وازعج واشنطن فقد توارى عن الانظار. وتراجع اربكان عن المقترحات السابقة الداعية ألَّى اتسماب تركَّيا من علف شَعالَ الاطلسي وأيد استمرار وجود القوة الجوية بقيادة الولايات المتحدة على الاراضي التركية وتخلى عن مُعاولتُه الغاء الاتفاق العسكريُّ مَع اسرائيل. وعلَى الْمعيَّد الْنحلَى لَم يَحرز تَقَدماً يذكر في وعده ب"نظام عادل" لتكافؤ الفرص وانماه الفساد المستشري.

والان يلزم اربكان وقيادات الرفاه الصمت حيال مجمات صواريخ "كروز" الاميركية على العراق الذي يعد صديقاً للحزب ردا على عودة قوات بغداد الى المسلق الحراقي للمحافي التركي في صحيفة "يني يزيل" اليومية علي بيرم اوغلو، "الرفاه الان في السلطة وفي وضع يبكنه من الحكم، لكنه غير قادر على اتخاذ قرارات سياسية من شأنما اشباع التطلعات الروحية للجمامير التي يمثلها

البارزاني على مدينة السليمانية وعلى كردستان العراق عموماً، أتضح عُمق التَّحَالِف بِينَه وبَينَ بغداد التي بدأت في آب الماضي معركة الدسم مع قوات حزب "الاتداد الوطني الكريستاني" الذي عرب المحادة الوطعي المحرفستاني سني يغزعمه جلال الطالباني عندما أرسلت قواتها إلى أربيل. فبعيد إعلان البارزاني عفواً عاماً عن جميع خصومه، رفعت السلطات العراقية الحصار عن المناطق الكردية وأعلنت عفواً علماً عن أبناكما. لكن ذلك لم يمنع عدداً كبيراً من النازحين من التنفق في اتجاه العدود الإيرانية والطَّالباني نفَّسه من اللجوء إلَّى وكانت قوات البارزاني دخلت



مقاتلون من اتباع مسعود البارزاني وحيون من نوافذ اوتوبيس مواطنين يستقبلونهم في

ورواندوز، وتفاوتت تقديرات موظفين على مساعدة معارضين عراقيين تعاونوا مِعْ وكالة الاستخبارات المركزية "سي فَيْ الْأُمُمُ الْمُتحدة بين ٢٠٠ ألف و٠٠٠ أي أيُّ للخروج من شمال العراق. وقالت صحيفة "العراق" أن ألَّفَ لَاجِنُ، في حَيِّنَ تَحَدَّلَتَ اللَّجِيَّةَ الدولِية للصليب الأحمر عن ٥٠ ألفاً. الطَّالَبِاتِي نموذَج لمصيرٌ ٱلْخُونَةُ (...) ففي اللحظة التي يسقطون في ماوية وأبدت المخوضية العليا للاجئين

التابعة للأمم المتحدة تفاؤلا بعودة معظم اللاجئين النين فروا من السئيماتية إليها واستبعنت دُمولُ كارثة إنسانية كالتي دمات في نيسان ١٩٩١ فندما نزح مليونان و ٢٥٠ ألف كردي من شمآل العراق إلى إيران وتركيا. وصرح الناطق باسمما في جُنيفُ روبير كُولفيل، "أُجْرِينَا معانثاتُ إِيجَابِيةً جُداً مَعَ مُسؤُولَينَ لِبِراتِيينَ وقيل لنا انه انا كان ثمة أشخاص الطيران المعلني في شمال الوطن بنفت عشر طلعات من الأراضي التركية في عين بلغت خروفاته في الجنوب ١٨

لتَقَدِّيمُ مساعدات من الأغطية والمواد الفذائية وسواما الى مؤلاء الأسخاص ،

اتفاق وفي مؤشر جديد لكون التحالف بين بــفـــداد و"المــزب الــديسوقــراطــي الكردســةاني" ليس وليد ساعــته بل خطط له بعناية، كشف المسؤول عن مكتب "الاتحاد الوطني الكردستاني" في دمشق دانا مجيد أن صدام والبارزاني سيوقعان غدا اتفاقاً جديداً للحكم

سيوسس مد محاحا جديدا للحكم الذلاي في المناطق الكربية يكون "تكملة لاتفاق عقد في ٢٢ أب الماضي بين صحام والبطرزاني عملى عودة كردستان إلى سيطرة نظام بغداد".

حربستان . وتعليقاً على التطورات الميدانية، رأت الصحف العراقية أن بخول قوات البارزاني السليميانية يشكل هزيمة للولأيات المتحدة وكتبت صديفة المهورية في افتتاحيتها أن "تعرير مدينة السليمانية ومروب جلال الطالباني مزيمة شنيعة لأميركا, وما حدث في شمال العراق أخيراً هو مغات شعب العراق بما فيها صفعات أكراد العراق على وجه (الرئيس الميرك بيل) كلينتون". ولاحظت أن "أقصى أماني كلينتون تمريب العملاء والبواسيس من شمال العراق" موضحة أن "قيام أميركا بمحاولات نقل الماريين من العملاء في شمال العراق يذكر بعا

واستقبلت السليمانية البالغ عدد لفمومها المتهمين يتلقي دعم ميداني من إيران، وتجمع نسلة وأولاد عند مغترقات الطرق على مداخل المدينة ملوحين بأعلام "الدزب الديموقراطي الكردستاني" الصفر وارتبت فتيات

سسرت وقال مسؤولون في الامم المتحدة يعملون في شمال العراق أن الطالبائي

إيران، بيد أن ممثل حزبه في لندن إيران، بهت ان المتال عربه هي المتال أم الطيف رشيد أكد أله "لا يزال في مدافظة السليمانية". وحدد ناطق باسم الدزب في دمشق مكان وجوده في قرية شهر باجر على مسافة ١٠٠٠

اللاجئون وفي ظل الوضع الميدلي الحالي تعذر تقدير حجم النازحين من السليمانية والبندات الواقعة على طريقها والتي شملتها المعارك مثل دوكان وراقية

وكاتت قاوات البارزاني دخلت السليمانية الإثنين من دون معارك بعد السحاب قوات الطالباتي في اتجاه منطقة بنجوين، مدركة أن المعركة خلسرة وخصوصاً بعد تساقط مواقعها الواحد تلو الآخر على طريق المدينة. وغاد مسؤول في منظمة إنسانية غربية يعمل في السليمانية أن "قوات الاتحاد الوطني الكردستاني فرت من المدينة قبل دخول قوات الدزب الديموقرائي الكردستاني، وأضاف أن "الوضع مادئ موقاته الكردستاني، وأضاف أن "الوضع مادئ ومقأتلو الحزّب الديموقراطي الكردستاني

ومعمو العرب البيومراسي المرتسسي يسيطرون على المدينة وينتشرون على مداخله ومفترقلت الطرق". ومن السليمانية، أعلن البلرزاني عفواً علما عن خصومه "يشمل أيضاً جلال الطالباني" ودعا إلى إجراء "التخابات عامة للطالباني" ودعا إلى إجراء "التخابات عامة حرة" في كريستان العراق. وأصدر الدزب في وقت لاحق بيانا هض فيه الفازدين من السليمانية على العودة إليما لأن "عهدا سياسيا جديداً مهنيا على التسامح والعفو سيسود في كريستان العراق ولأن فصل الحرب

الداّخلية قد طوي". وفي بفداد، صرح ناطق حكومي ان "الرِّدُيْس القائد مدام حسين برفع كلّ الاجراءات الاحترازية التي فُرضَّتِمَا (مِنْذُ عَلَمَ (١٩٩١) ٱلطَّرُوفُ الأستثنائية حول تنقل المواطنين من محافظات الحُكم الذّاتي (الكُردي) وإليما والتجارة الداخلية منما وإليما . وتلا وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف عبر التلفزيون بياتاً أصدره مجلس اليادة الثورة وضعنه قرار العقو "عن أبنائناً مواطني محافظات الحكم الذاتي عقواً تاماً وشاملاً باستثناء من ارتكب جرائم متك الأعراض والاغتصاب وقتل موتلفي الدولة وسرقة أموال الدولة" سكاتها ٨٠٠ ألف نسمة حلفاء بفناد بهدوا بعدما كائت المعقل الأخير

صغيرات فسأتين مزينة بأحزمة صغرء وأقفأت الممال التجارية أبوابهاء لكن للباعة المتجولين ملأوا الأرصفة، فيما استقبل عدد من المقامي الرواد. ولم يلاحظ مراسلو الوكالات العالمية لَلْلُبُاءُ أَي وَهُودُ عَسْكَرِي عَرَاقِي عَلَى طريق السليمقية، علما أن الطالباني كان أتمم بغداد بالمشاركة أأمباشرة في



يحتاجون إلى عبور الحدود من العراق إلى إيران فيمكنهم ذلك".

وأبدت اللجنة الدولية للصليب الاحم استعدادها لتقديم العون الـ ٥٠ ألف شخص قال مندويوها انهم هربوا من السليمالية إلى العدود مع إيران، وصرحت الناطقة باسمها في جنيف كريستينا فيديلي، "إنا أقتضت الضرورة ندن مستعدون لتنظيم قافلة لكنها استطرنت، "نعتقد أن الناس الذين فروا قد يعودون إلى مديئتهم". وتوقع نائب وزير السخلية الايرالي احمد عسيني وصولٌ اكثر من ٧٠ الفُّ نازح الى المدود ووجه نداء الى "المجتمع الدولي والمنظمأت الانسائية لتقديم مساعدات ولتحاشي حصول كارثة نسانية جنيدة في شمال العراق". واوضح أن بلاده لن تُستقبل لاجئين إلا في حالات طارقة مع إعطاء الأفضلية للمرضى والجرهى والمسنين والنين

محمود محمدي أبدى مرونة أكبر وقال، "في حال تدفق اللاجئين وعملاً بالمبادئ الإنسانية، ستكون إيران ملزمة استقبال مؤلاء الأشخاص".

وكان رئيس "الجمعية العراقية السلم والتضامن" المعنية بالعلاقات مع المنظمات والأحزاب الأجنبية صلاح المختار قال الإثنين إن "انتها حال التشرذم في كردستان العراق وبروز قيلاة واحدة (س) سيعجلان بلا شك

عينه واحده (...) سيعجون بد شك في إكمال الدوار الخيموقراطي بين "أعاد النظر وتوصل إلى اقتناع حر بأن المن الأمثل هو الدوار مع السلطة المركزية (...) لعودة الحكم الذاتي بحيغة أرقى من السابق ومتطورة إلى

فعلته عام ١٩٢٥ في فيتنام الجنوبية بعدما قررتُ فجأة المُرْبِ النليلِّ. وكان كلينتون أكد الإثنين العمل

النبِّلَةُ يَحَدَدُونَ مُصَيِرِهِمْ بَيْنَ خَيَارِيْنَ لا ثَلَاثُ لَهُمَا: القِّصَاصِ العَلَالُ مِن الشعب أو إهمال الأسياد وازدراتُهم ونشرت المحف العرأقية بيأنأ عسكرياً تُناول الدوريات في منطقتي المظر الجوي اللتين أعتبرتهما بغداد لاغيتين بقد بدء "ضربة الصحراء" الأميركية وجاء فيه أن "خروقات

طلعة من الأراضي السعودية".

رسالتين الى الامين العام للامم المتحدة

الَّدِكَتُورَ بطَرِس بطرس عَالَي ورئيس مجلس الامن الفريدو لوبيز كأبرال طالباً

"العمل على وضع حد لكل الممارسات

ما يسمى المناطق الأمنية لم تأت

منفردة واتما جاحت بدعم واضح وصريح

من الولايات المتحدة (...) وتَخَمَّر هَذَّهُ

التصريحات والمواقف ألعدواتية

الصريحة للمجتمع النولي بأسره

ولمنظمة الامم المتحدة مدى تمادى

ألولايات المتحدة الاميركية في

تمأوزأتها لأحكام القانون ألدولي

واحترام سيادة الدول واستقلالما

وقال إن "العراق يحتَّفَظُ بحقه الكامل

فَى اتَّخَادُ مِا يُرَاهُ مِناسِباً للنفاع عن

حرمة أراضيه وسيادتها وأمن شعبه

في واشنطن، صرح رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين لتيامو قبل اجتماعه الإثنين مع وزير الدفاع الأميركي وليم بيري أن "ضربة الصحراء" عمل "شجاع بيري أن "ضربة الصحراء" عمل "شجاع

وَمُسَوُّولَ رَداً عَلَى العَدوانِ (…) وإسرائيل تؤيد بالتأكيد تأبيداً تِلماً

المُجوَّمِ ٱلْأَمارُوَّخِيُّ على مُواقع عُراقية. (و ص ف، رويتر، أ ب)

السلطات العراقية

أعدمت ١٠٠ معارض

ساندتهم الـ"سي آي إي" ؟

واشنطن – و ص ف – نشرت أمس صحيفة "الواشنطن يوست" الأميركية أن الساطنة العراقية

المعرفية الم المستعدد المراهب أعدمت في دزيران الماطي أكثر من الماطي أكثر من الماطي المستخبارات النظام المستخبارات

المركزية الاميركية "سي أي إي". ونسبت إلى مصادر حكومية أميركية وأخرى في المعارضة العراقية

أميركية واخرى في المعارضة العراقية أن هـوُلا المعارضين من مدنيين وعسكريين كانوا أعضا في حركة الوفاق الوطني العراقي" التي استطاع عملا في المخابرات العراقية خرقها. وأضافت أن الـ "سي أي إي" بدأت تسائد هذه الدركة في الربيع الماضي بعد فضل محاولة ممثلة أجرتها مع "المؤتمر الوطني العراقي" المعارض. وتلقت المحيفة بياناً من حركة "المفارض العراقية المحيفة بياناً من حركة "المفارة المحيفة بياناً من حركة "المفارة المحيفة بياناً من حركة

"الوفاق الوطني العراقي" التي تتخذ الأردن مقرأ لها أكد حصول حملة

الرس معراء من المدخصون حمليا الاعتقالات والإعدامات؛ مدعياً أنما طاولت أشخاصاً غير معارضين أراد البرئيس العراقي صدام حسين البرئيس العراقي صدام حسين

التخلص منهم. وكانت "الواشنطن بوست" نشرت في "آ حزيران خبراً عن مساندة الـ "سي أي إي" لـ "الوفاق الوطني المراقي"، علماً أن الإعدامات بدأت في

ضدُ السّياسةُ الأميركية العنوانيةً".

العدوانية التي تمدد سيادة العراق

ومكاتب للبلديات واقها لن تستخدم اما المسؤولون الفلسطينيون، فرأوا ان المنازل النقالة هي جزء من مشروع كبير يمدف الى توسيع المستوطنات اليهونية في الراضي الفلسطينية حيث يعتزم الفلسطينيون اقامة دولة ووجه وزير الضارجية العراق

ومطلع اب المأضي قررت الحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنيامو رفع قرار تجميد الاستيطان الذي اتخنته المكومة العمالية السابقة. واعطى وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي الضوء الاخضر لاقامة منازل نقَّالة وبناك ١٨٠٠ مسكن في مستوطنةً في شمال القدس،

في اليوم التالي لاجتماع لجنة الاشراف والتوجيه الغلسطينية –

الاسرائيلية في أريط للبحث في أعادة

اطلاق مفاوضات المرحلة النمائسة

وتنفُّ ذ الأتفاقات المعقودة بين

ألجانبين ولاسيما منها اعادة أنتشأر

البيش الاسرائيلي في الخليل، استولىً مستوطنون على أربعة مؤسسات

فلسطينية في وسط المدينة، ألامر

الندى أثبأر لمتبجاجات مسؤولين

وافاد رئيس بلدية الخليل مصطفى

النتشة ان "مجموعة من المستوطنين

اقتحمت ثلاثة متاجر ومطعما داخل

السوق القديم في أَلْبِلُدَة واستولت على محتوياتها". وقال: "أنهم

يحتلونها الأن ويمنعون لصحابها من الاقتراب منها وتخولها ورفع العجلس

البلدي شكاوي في هذا الشأن الى

الادارة للعسكرية الاسرائيلية في

الضفة الغربية والمجلس الأشتراعي

وتلا عملية الاستبلاء على المتلجر

عراكُ بين عشرات من الفلسطينيين

والمستوطنينء فتعضل الجيش الاسرائيلي وقرق الجانبين وأعلن المنطقة منطقة عسكرية مفلقة.

وكان الجيش الاسرائيلي اغلق

المرافق التجارية التي تقع في محيط

الدي الذي يقطنه مستوطنون وسط

المدينة عام ١٩٩٤ عقب مجزرة الدرم

الابرميمي التي ارتكبها مستوطن

ومعلوم أن ٤٠٠ مستوطن يقيمون

في وسطُ الخَليلِ التي تَضَمُ ١٢٠ ألَفُ فِـلسطيني، وارجأت السلطات

الاسرائيلية أعادةً أنتشار قواتها في

الخليلُ لَكثر من مرة بحجة حمايةً

وفي تطور آخُر، نشرت لمس منازل

اسرائيليون أن هذه المُنْازُلُ

ستستخدم قاعات تدريس لمدارس

وذهب ضعبتها ١٩ مصليا فلسطينيا.

الفلسطيني والمراقبين النروجيين.

واعتبرت السلطة الفلسطينية برنّاسةً ياسر عرفات أن عَزَم سرائيل علي توسيع الاستيطأن يخالف الاتفاقين اللذين وقعا بين لسرائيل والفلسطينيين في شأن الحكم الذاتي المحدود في الضفة الغربية وقطاع عزة.

في غضون ذلك، قررت السلطات بليبة التسماح للشمال الفلسطينيين في قطاع غزة بدخول اسرائيل مَنْ طريق معبر جنيد شمال القطاع اعتبارا من اليوم. وبنت الاناعة الاسرائيلية انه سيسمح للعمال المتزومين النين تزيد اعمارهم عن ٣٠ علماً وفي حوزتهم اجازات عمل بالدخول من هذا المعبر تخفيفا

الازدهام الذي يشهده معبر ايريز. واعرب رئيس العدلسُ الأشَّتَراعي الفلسطيني احمد قريع (ابو علاء) عن اعتقادة أن زيادة عدد العمال الفلسطينيين في اسرائيل خطوة يجب أن ترافقها خطوات سياسية أَخْرَى مِن الْمَكُومَةِ الاسْرَائِيلِيَّةً مِثْلُ اعادة الانتشار في الخليل وتنفيذ الاستحقاقات الاخرى والكف عن التجاوزات الاسرائيلية في القدس وخْصُوْمًا في ما يتعلَق باللستيطان وشق الطرق الالتفافية،

واتمم مدير دأثرة المفاوضات في السلطة الفلسطينية المحامي حسن عصفور، الذي شارك في اجتماع لجنة معجوره المتي شرب في البحاء الاثنين، الاشراف والتوجيه في أريحا الاثنين، اسرائيل باعاقة تقدم العملية للسلمية عمداً، وقال: "كانت منتك فجوة بين الموقفين من طريقة التعامل مع القضاياً العالقة، ومن الواضح انناً نواجه أعاقة اسرائيليّة متعمّدة". واكد انُهُ "لم يحدثُ تقدم على صعيد العودة الى المفاوضات". واوضح ان رئيس الجانب الأسرائيلي في اللجنة الجنرال دان شومرون "جا فقط للاستماع الى وجمة نظرنا (ـــ) لم يعطنا أي وجمة نظر اسرائيلية"، لان الوفد الاسرائيلي حضر "من دون صلاحيات محددة لتقديم أي اقتراح".

عرفات في طوكيو الى طوكيو وصل ترفات في زيارة رسمية تستغرق ثلاثة ايلم تبرمي الى جمع اكبار قدر من سرمي سي جمع احبار قدر من المساعدات لتحسين الوضع الاقتصادي في مناطق الدكم الذاتي. وصرح الزعيم الفلسطيني لشبكة "لن اتش كي" اليابانية للتلفزيون: "تحن في حاجة الى مساعدة اليابان

لذي استوعبُ هزيمته المفاجئةً في اتخابات ايار الماضي، امعركة حاسمة بين قيلاجيه "الشباب" لابدال زعيمه

المستوطنون استولوا على متاجر فلسطينية في الخليل

واجتماع لجنة التوجيه والاشراف لم يحقق تقدما م

\_\_ حب .—\_\_\_. ومن المقرر أن يلتقي اليوم

الامبراطور اكيميتو ووزير ألنارجية

بوكتمبكو ليكيدا وعددا من رجال

الإعمال البلباتيين، على أن بِللَّقي

رئيس الوزراء ريوتارو ماشيموتو

ونقلت وكالة "كيودو" الياباتية

للتباء عن مسؤولين في وزارة

الخارجية ان اليابان تنوي الاستفادة

من الزيارة العادة تأكيد دعمها تعملية

سهون بريس. واطللـق رئـيـس الاركـان ووزيـر الخارجية السابق ايمود باراك الطلقة الاولى في هذا السباق الاثنين، باعلان عزمه على ترشيح نفسه نزعامة الدزب الأمر الذي يُعنَيُّ أنه سيكُون مرشَّحًا النصب رئيس وزراء النولة العبرية، وسرعان ما قوبل الاعلان باستنگار المقربين من بيريس (٧٢ عاما) الذي لاً يـزال يقـاوم ضـفـوطـا احـمـلـه ملّى الاستقالة بعد اتـمامه بالمسؤولية عن الشنطاء بعد الانتخابات، ولم يكن بيريس في اسرائيل عندما صرح باراك برغبته، لكنه قال في مقابلة بثها أَلْتُلْفُرْنِونِ الاسرائيلي مِّنْ نيوْيوركُ انه سيكشف خططه الانتفاءات سنة ٢٠٠٠ عندما "يكون الوقت مناسبا فقط". واستبق باراك (02 عاما) الجميع، خصوصا أن ولاية بيريس الدالية زعيما لَلْحُرْبُ تُلْتُمُّي فَيَّ حَرِّيرانَ ١٩٩٧. وتشبه استراتيجية رئيس الاركان السابق ثلك التي انتمجما زعيم تكتل "ليكود" بنيامين لتنيامو الذي مزم بيريس على منصب رئيس الوزراء بعدما

أُتَرَرِّع زُعلِهَ "ليكود" مَن رئيسُ الوزراء سابقا اسحق شامير اثر مزيمة الحزب اليميني املم حزب العمل علم ١٩٩٢. ويتَّامل ُبلرآك، الذي دخُل معترك السياسة العام الماضي، بعد سنوات طويلة في صفوف الجيش، في إن بتمكن من تقديم نفسه على اله الوريث الطبيعي لرثيس قوزراء الراحل اسحق رابين الذي تولي منصب رثيس اركان الجيش في حرب ٩٦٧ (.

## العلاقات الاردنية - الاسرائيلية

بثت الاذاعة الاسرائيلية لن نائب رئيس الوزراء الاسرائيلي موشي كاتساف التقى ولى العمد الاردني الامير حسن بن طلال وسلمه رسالةً من ركيس الوزراء بنيامين نَّتَنياهو تتملُّ بالعلَّاقات بين البلدين. كذلك التقي كأتساف رئيُّس الوَّزراءُ الاردنَّى عبد الكريم الكباريتي وَبحث معه في العلاقات الثَّتائية، بورربه الردي عبد الحريم الحباريني وبحث منه في العلامات المعلية. وأثار الكباريتي موضوع العراقيل التي تعترض تنفيذ الاتفاقات بين البلدين وطلب العمل لماما وخصوصا ما يتعلق منما بالاتفاق الدوي ومنح المواطنين الاردنيين تسميلات لدخول اسرائيل. لما كاتساف، فأثار موضوع عبور السياح الاسرائيليين الى الاردن من طريق جسر اللنبي.

## اتفاق أمني سوداني - أوغندي

الغرطوء — رويتر — أفادت مصادر رسمية أن حكومتي السودلن واوغندا لتفقتا على شن حملة صارمة على نشاط الثوار على العدود بينهما واقامة فريق مراقبة من الاجتنب في اطار اتفاق البلنين عَلَى معاودة العلاقات الديبلوماسيّة

وأوضحت أنه بموجب البنود الامنية للاتفاق لن يتمكن ثوار "جيش التحرير الشعبي لتحرير السودان" الذي يقاتل في جنوب السودان ولا ثوار "جيش الرب" للمقاومة في شمال أوغندا من الاحتماء بالجنب الاخر من الحدود، سمعومه في سمال اوعده من الحصاء بسجعيا الدخر من المدود. وكانت تشاطات الثوار مصدرا رئيسيا للتودر بين الخرطوم وكمبالا وساهمت في قرار اوغندا قطع العلاقات مع السودان في ليسان من العام الماضي. واقنع الرئيس الايراني على اكبر هاشمي رفسنجاتي كمبالا باعادة العلاقات مع الخرطوم ووقع وزراء خارجية الدول الثلاث اتفاقا في الخرطوم صماح الاثنين في

وقال مسؤولون قه بموجب الاتفاق تعهد كل من للبلدين الآتي: – وقف كل طرف حملات الدعاية الرسمية المناهضة للطرف الاخر فورا. - وقع على طرف اي عناصر معادية للطرف الآخر من استخدام اراضيه ضده. - الهاه المساعدات المباشرة او غير المباشرة لفعناصر المعادية لكل من

سسرسين. - تدمير المواقع ومراكز الامدادات للعناصر المعادية للطرفين. - نقل كل اللايئين وكل العناصر المعادية للطرفين من الحدود الى منطقة لا تقل عن ١٠٠ كيلومتر داخل الحدود.

ب تشجيع العودة الاختيارية الاجئين من البلدين. وبث التلفزيون الحكومي أنه سيشكل "فريق اشراف" مؤلف من ممثلين. رب ....ريون محجومي مه سيشكل "فريق اشراف" مؤلف من ممثلين: للبلدين وايران وليبيا ومالاوي، واذا ادعى احد الطرفين أن الاخر انتمك الاتفاق، يتولى الفريق التحقيق في الامر ويرفع تقريرا بنتائجه الى لجنة وزارية لاتفاذ الاجراكات المناسبة.

### اعتقال رجال دين شيعة في السعودية؟

نيقوسيا – و ص ف – أفادت امس مصادر في المعارضة السعودية التي تتخذ لندن مقرا لما أن للسلطات السعودية اعتقلت في الاونة الاخيرة عشرات من رجال الدين الشيعة في المنطقة الشرقية من المملكة. "السيودية المسعودية سعد الفقيه أن "السلطات اعتقلت عشرات من رجال الدين الشيعة في الاحساء والقطيف والدمام". وسمى "الشيغ ماهر عبدالله البدراني (٢٦ عاما) الذي اعتقل في الرابع من أيلول في الاحساء والشيغ عاس حسن المازني (٢٦ عاما) الذي اعتقل بعد معمد، في الدماء".

يومين في الدمام". وأضاف أن "عشرات من رجال الدين الشيعة اعتقلوا بعد العملية التي واضلف أن "عشرات من رجال الدين الشيعة اعتقلوا بعد العملية التي استهدفت مقرا أميركيا في 10 أستهدفت مقرا أميركيا في 10 خزيران الماضي. وأكد أن "هذه الاعتقالات جرت بعدما ضبطت السلطلت وثائق الدي هؤاه الناشطين الشيعة الذين يعارضون اتفاقا تم التوصل اليه علم ١٩٩٢ بين السلطات ورجال الدين الشيعة في المنطقة الشرقية"، وأشار الى أن "التقاق المؤلف من 11 نقطة بنص خصوصا على استعادة الشيعة جوازات سفرهم ورفع المؤلف من 11 نقطة بنص خصوصا على استعادة الشيعة جوازات سفرهم ورفع عظر السفر عنهم واطلاق المعتقلين (...) الا أن السلطات لم تعترم بعض بنود الاتفاق، وخُصوصا ما يتعلق بتولي الشيعة وظلاف حساسة مثل الجيش والشرطة والمناعة النفطية".

# ليالي السوق العنيق ٦٦

فنور. - حرف - تراثیات زوق مدایل - ۱۹ – ۲۹ ایلول يومياً من السادسة مساء البر منتصف الليل تنظيم

## IPR GROUP

معرض فنور - حرف - تراثیات

فنانور ومرفيور يعملون في الموق العتيق العاب نارية. عرض ازياء وتزيير شعر. لوحاتٍ راقصة. استعراض أحصنة وسيارات مزينة أز هاراً. مسيرة مشاعل جوانز. لبنة تحديم محترفة. النقل مومر مر مواقف السيارات العر السوق تجري الاحتفالات طيلة ليالمِ السوقِ حتى ٢٩ ايلول ١٩٩٦.

بالتعاور مع اذاعة صوت لبنار. أنارة المعرض مح مؤسسة صقر.









يكث تدوست ولسنساد الع Bank of Bessel & the Arab Countries cul

(-1) FIFTIV - (-1) APT 406 Little IPR GROUP

• 10 000m² of Exhibition Area • More than 600 Brands on Show Lebanon's Leading Construction Materials

held concurrently with The Real Estate Show

& Equipment Exhibition

FORUM Charles Helou Ave. • September 17 to 22 • 4 to 10 p.m.

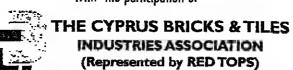
Organized by MEDIA LINE s.a.l. Phone: (01) 492190, 500272, 496133, 484191, 481407 • Fax: (01) 50 08 14 · P.O.Box: 55447 Sin el Fil • Beirut, Lebanon

INFRASTRUCTURE '96

The Fourth Reconstruction & Rehabilitation Exhibition

With the participation of

INDUSTRIES ASSOCIATION





CARGO





البركييس البروسي سيبرغي يسترجيمسكي أن الأمر لا يعطي رئيس الوزراء السلطة على القوات

أُلْتُووِيَّةُ وَأَنَّ الزَّرِ النَّوَوِيِّ سَيْطُلُ في عمدة يلتسين. ونقلت عنه وكالة

"ائترفاكس" الروسية المستقلة ان

الامر الرئاسي يطلب من وزرا الدفاع والداخلية و وزارات سيادية الخرى

تنسيق نشاطاتهم مع تشيرنوميردين.

الماضي أنه ستجرى له جراحة في

القلبُّ، وافاد اطْبِأُوُّه اتها سُتجريُّ

أواخر مذا الشمر، ومُذذاك والتكمناتُ

تتضارب في من سيقود البلاد في

فترة تغيبه. وسيق له ان دخلً المستشفى مرتين العام الماضي بعد

أصابته بازمتين قلبيتين ، الا أنَّه في

ونفی یسترجیمسکی من جهة اخری تقاریر جا فیما آن مساعدی

بلتسين كانوا في الفترة الاخيرة "بوقعون" عنه باستخدامهم خاتم

تُوقيعُ ٱلبرئيس وقال إن الضاتم

"يستخدم في حالات استثنائية فقط بعد موافقة الرئيس " وانه لم يستخدم قط للمراسيم الرئاسية او

ويذكر أته منذ استنكاف يلتسين

عن المناسبات العامة في حزيران،

سرّت شائعات ان آخرين في أدارته

يستخدمون خاتم التوقيع ألرئاسي

مؤتمر غروزئي في غروزني التقى ممثلو اكثر من

٢ جماعة سياسية في العاصمة الشبشانية الجراء معادثات في

شأن تأليف حكومة جديدة في

وَافْأَنْتُ وَكُأْلُهُ "ابِسَارِ— لَـاسِ

الروسية الرسمية لن رئيس هيثة

اركان الثوار الشيشان أملان

مسخادوف الذي وقع اتفاق السلام

مع امينَ سر مُجلَّسُ الأمنُ القوميُ الروسي الجنرال المتقاعد الكسندر

ليبيّد الشهر الماضي رأس المؤتمر بالتناوب مع زعيم الثوار سليم خان

وجا العقاد المؤتمر الشيشائي وجاء السحب معظم القوات

لروسية والشيشانية من غروزني

طبقا لاتفاق السلام الاخيرة وتحرس

المدينة الآن دوريات مشتركة من

القوات الروسية والشيشانية. وقالت "ايتار– تاس" ان رئيس المهمة الاقليمة أمنظمة الامن والتعاون

في اوروبا تّيم غولديمان شَّارك فْيّ

المُؤتَمَّرُ الذِّي يَضَمُ فَي الأساسُ جماعات مِؤْيِدة للاستطلال عن

موسكو. وأشارت الى أن منظمي

المؤتمر لم يوجهوا الدعوة الى ممثلي

الادارة الاقليمية الموالية نموسكو التي

يرئسها دوكو زففاييف، لكنهم

أوضحوا ان الزعماء الانطصاليين

سيعرضون على أحزاب سياسية أخرى

بينها حزب زفغاييف ما يصل الى £1

الجممورية المتمردة،

القرارات أو القوانين الفيديرالية.

المرتين لم ينقل سلطاته الى أحد.

وكأن يلتسين اعلن السبوع

وسط تصاعد التوتر في الجزيرة

تشيلر حضرت جنازة الجندي القبرصي

القبرصية اليوناتية غير الجدية وغير

المستنّدة الى أسس . حتى اتي لم أكن في مكان العادث".

على رغبة حكومته في "وضّع كلّ

امكاناتما في سبيل توضيح ظروف حادث الاحد الذي قتل فيه جندي قبرصي تركي واصيب آخر بجروح

قرب قاعدة عسكرية بربطانية في

منْطُقة فماغوستا ، وَأُوضَحُ ان الْقَتيلُّ والبريح "تركيان من أصل كردي

يقيمان في قبرص كمستوطنين". وأشار الى أن حكومته لا تزال تنتظر

نتائج التحقيق الذي يجريه

العسكّريون البريطائيونّ . وناشد

تشيلر وزعيم القبآرصة الاتراك رؤوف

ىنكطُاشُ "تُعنبُ عمل أوَّ قولُ أي شيء من شأنه زيادة التوتر".

أكدت أن النار أطلقت على ألجندي من

القطاع القبرصي اليوناتي، واعتبر بنكطاش الدائث اتقاماً لمقتل اثنين

من القبارصة اليوناتيين في أب الماضي على أيدي قبارصة اتراك في المنطقة

العازلُهُ ." وحملت انقرة السلطات

وُصَرِّحَتُ تُشَيِّلُر لَدى وصولها الى مطار اركان في القطاع التركي من

قبرصُ للمُشارِّكةَ في تَجنازَةَ الجُنديُ

القبرص القتيل،" إننا مصممون على

إيجادُ القاتلِ" ، وأضافتِ ان "القَّتلِ لا

يساعد السلام ، بل يساعد على

زيادة التوتر في الجزيرة"، في أشارة

على ما يبدو ليضاً الى مقتل

القبرميين اليونانيين في وقت سابق،

ومن المقرر أن يزور الممثل الخاص

للامم المتحدة في قبرص مان سونعً الجزيرة مدة خمسة ايلم ابتدا من

الثلثاء (امس) لمحاولة أستطلاع فرص

معاودة المصادشات بين الرَّئيس

القبرمي غلافكوس كليرينيس

ودنكُطَاشُ المتوقَّفةُ منذُ تَشْرِينَ

🖣 في واشتطن طلب الناطق باسم

وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز من القبارصة الاتراك واليوناتيين

الامتناع عن القيلم بأي عمل استغزازي

نأمل ألا تؤدي منه الصولاث إلى

سوكارنو بوتري

ظهرت بعد التحقيق

جاكرتا – رويتر – ظهرت زعيمة

المعارضة الالدُوْتينسية سيغاواتي سوكارنوبو تري مساء الثلثاء بعدما

اجري معها تدقيق استمر يوما كاملا

بسبب اعمال الشغب التي شهدتها

ألعاصمة جاكرتا في ٢٧ تُمُوز الماضي وكانت الاسوأ في البلاد

وروى شمود انما تركت مكتب

المدعى العام قرابة الساعة الثامنة

مساء ورفضت الاجابة عن استثلة

الصحافيين. وقالت "أنا مرمَّقة جدا"

بعد خضوعها ثلتحقيق اكثر من عشر

(رويتر، وص ف، أب)

للى حَينُ آتتماهُ التّحقيق. وقالُ ا

. 199E Jehl .

تمعيد التوتر.

القبرصية اليونانية تبعة الحادث ،

وكائت السلطات القبرمية التركية

من جَهة لخرى، شدد كاسوليديس

زابت حية التوتر بين القبارصة

الاتراك واليونانيين وسط تبادل الجانبين الاتمامات في عمليات القتل

التي شمعتما الجزيرة في الاونة

التخيرة. وشاركت نائبة رئيس الوزراء

وزيرة الخارجية التركية تأنسو تشيار

في تشييع جندي قبرصي تركي قتل

الآحد برصاص مسلحين يونانيين في

منطقة فماغوستا على خطوط التماس.

وأعلن الناطق باسم الحكومة القبرصية اليونانية يشاكيس

كاسوليديس أنّ وزير الزراعة في

'جمهورية شمال قبرص التركية" التي

لا تعترف بها سوى انقرة كبنان اكين

(٤٣ عاماً) شارك في قتل متظاهر

رً برص يوناتي بالرصاص في آب الماضي بعدما اجتاز المنطقة العازلة العاصلة بين شطري الجزيرة المقسمة

مند عام ١٩٧٤. وقال ان اكين

"أطلق النار من الشرفة حيث كأن

يقف مع مسؤولين عسكريين اتراك

على سولوموسُ سولومو الذي كان يتسلق سارية " العلم التركي في

ديرينيافي الجهة القبرصية التركية من

المنطقة العازلة التي تشرف عليما قوة

... لكن الصدف القبرصية التركية

نقلت عن أكين نفيه منه التهمة،

واصفاً اياما بلنما " احد الادعاءات

وزيرة تلظرجية للتركية تلقسو تشيئر وزعيم

تايوان تنتج

صواريخ جديدة

تايبه – رويتر – بث التلفزيون

الرسمي التابواني ان تابوان ستبدأ بحلول تموز ١٩٩٧، الانتاج الكمي

جيل جديدٍ من الصواريخ المضادة

وقال ان الصاروخ جو – جو من طراز سكاي باو" المتوسط المدى بنا

تطويره عام ١٩٩٤ وستجهز به

٥٠ أُ مُقَاتَلَةً أُمِيرِكِيةً مِنْ طَرَازُ "فُ –

١٦ " و٦٠ مقاتلة فرنسية من طراز

"ميراج" اشترتها تابوان من الدولتين.

الصواريخ التي تعتزم تايوان اتتلجها

ولم يشر التقرير الى عدد

للطَّائْرات طُوِّر مُطيا.

(أب، رويتر) | من هذا الطراز.

الامم المتحدة ،

الأزبعة الاي

تشديد الاجراءات الامنية في المطارات الاميركية

واشنطن – وص ف – صادق الاتنين الرئيس بيل كلينتون على توصيات لجنة الخبراء التي تألفت بعد كارثة الطائرة التابعة لشركة "تي دبليو أي" الاميركية، والقاضية بتشديد الاجراءات الامنية في المطارات الاميركية.

وبعدما سلم نائب الرئيس أل غور، الذي يترأس هذه اللجنة، "خطة العمل" كما وصفما، الى كليتون والمتضمنة "٢٠ أجراء خاصا"، قال الرئيس الميركي أنه

سيطلب قريبا من الكونّغرس الذي تهيمن عليه الغالبية للجمورية، اضافةً في الموازنة قيمتها ملينر دولار، واوضح ان هذا المبلغ، سيتيح لكتب التحقيقات الفيديرالي "اف بي آي" زيادة عدد رجاله المتخصصين بمكافحة الارهاب، ويمول تجميز المطارات بـ"الات تفتيش عن القنابل تكون الاكثر تطورا (....) في اسرع

واكد كلينتون كذلك انه سيصدر اوامر بأخضاع جميع الموظفين النين تسمح

من جهة اخرى، ستنشر القوات المسلحة ابتداء من الاسبوع المقبل، عشرات

رجال الاعمال الايرانيين آلى الاستثمار في مشاريع ستباع في اطار برنامج

ويترأس رفسنجاني وفدا يضم ١٠٤ اعضاء بينهم وزير الخارجية الدكتور علي اكبر ولايتي وخبسة وزراء لخرين.

وقال مكابا ان اكثر من ٦٠٠ مشروع تتجاوز قيمتما ١.٥ مليار دولار حظيت

مولفقة مركز ترويح الاستثمار التنزاني منذ علَّم ١٩٩١، غير انْ شروط التجارة

ومن دار السلام انتقل رفسنجاني الى زنجبار وهي مجموعة جزر تنزانية في المديط الهادئ تتمتع بحكم ذاتي، والتقى رئيسها سالمين عمور وبحث معه في

اسلام أباد – و ص ف افادت وكالة الانباء الاسلامية الافغانية التي يلتقط

بثما في أسلام اباد أن مدينة دصاراك الاستراتيجية في شرق افغانستان سُعَطت

أمس في ايدي قوات حركة "طالبان". وأوضحت أنّ مدُّه دخلت المدينة في محافظة لنفارهار بعد ساعات من المعارك دارت مع القوات النكومية.

مانيلا: تجريد مسلحين مسيحيين من سلاحهم

مانيلا – رويتر – امر الرئيس الفيليبيني فيديل راموس القوات المسلحة والشرطة بنزع سلاح المسيحيين في جنوب الفيليبين الذين مددوا بمقاومة اتفاق المسلم بين مانيلا والثوار المسلمين. وجاء في مرسوم رئاسي انه اذا قاوم المسلمون المسلمين وجاء في مرسوم رئاسي انه اذا قاوم المسلمون محاولات القناعهم بالقاه السلاح، فينبغي اتخاذ "اجراءات

وكان نحو ٣٥ مسلحا عرضوا على الصحافيين الاسبوع الماضي مجموعة اسلحة تراوح بين البنادق وقائفات القنابل في مقابلة خارج مدينة زامبواتفا في جنوب

بوجومبورا – وص ف – نقل الجيش البوروندي أمس عن مساعد كاهن، أن

وصرح ناطق باسم الجيش اللفتنانت كولوليل اسلبي نيبيزي أن "مساعد

الكامن وصل الى مكان حصول هجوم السَّاعَةَ ١٥٠٥٠ (١٥٠٥ توقيت

غرينيتسُ)" على سيارة كان الاسقف فيها مع عدد اخر من الاشفاص، واضاف ان

'مُسَّاعدٌ الكاهن عثرُ على جثتي الاسقّف وراهبة تترقان بلغلِ السيارة" التي

كالت تنقل سبُّعة اشخاص وليُّس ثلاثة كمَّا أعلن سَابِقاً. وركاب السَّيَارة همَّ،

مقتل اسقف بوروندي في هجوم

الى القتيلين، رامبة اخرى والسائق وامرأة وتلمينتان.

ولم يحدد ممير سائر الركاب.

سقف بوروندي جولكيم روهونا الذي فقد التثنين في وسط البلاد قتل.

في البلاد يبدو انما تسوء. ولم يخض في مزيد من التفاصيلُ.`

'طالبان" استولت على حصاراك

لمم طبيعة وظَّانُفهم بالوصول الى النَّقاطُ الامنيةُ في المطارات؛ لتدقيقُ شديد

وسينفذ بعض الاجراءات التي تضمنها التقرير فورا.

من مكتب التحقيقات الفيديرالي، وخصوصا لتحديد بصَّماتهم.

رفسنجانى زار تنزانيا

الكلاب البوليسية المدربة على كشف القنابل في المطارات الرئيسية.

## في محاولة لتجاوز الرفض الهندي

## الامم المتحدة تتولى انهاء الحقبة النووية



ويتشارد واللر يتكلم أمام الجمعية العمومية الله المساور بسر يسم المو المتحدة الالتين. و المدر نشر بناس المو المتحدة الالتين. و المدر نشر بناس بالمواليد من آ (أب تيليفوتو)

ديس المسلم ا رِّ بتأیید من ۱۲۲ دولة طلبت سُرُ مُعارضة المند، من الجمعية العمومية مُنْ اللامم المتحدة الموافقة على معامدة الله على التجارب على التجارب ما تقوم حصرا سمم سبى سبر سبرا التووية وطرحها للتوقيع در وقال المندوب الأوسترالي لدى الامم المتحدة السفير ريتشارد باتلراً لاثنين مقدما مشروع أقراره الخاص بالمراجعة بالمراجعة المالية بملاحظة عميقة الدجر المراجعة بُ الزاوية الذي سيرسيه هذا العمل في سيزر التاريخ (س) اتفاق على الا تكون هناك

سنوات من المفاوضات أنتمت الشمر الماضي لم يتمكّن فيما مؤتمر نزع السلاحُ الذِّي يضمُّ ٦١ دولةُ ويتخذُّ نسازب نب كيا أن جنيك معرا نه من اموسحه سي بذات أن الميان أن أن المعامدة المقترحة لغرض حظر شامل بذات أن الميان أن التحاد التموية يسبب رفض الهند على التجارب النووية بسبب رفض الهند لصما. فقوانين المؤتمر تلزم الاجماع على القرارات ، سِنَما تَكَفَّي الجَمِعية العَمومية : غالبية التنتين أو الغالبية البسيطة

مؤتمر نزع السلاح، طلبت من الهمعية العمومية الموافقة على مشروع المعاهدة في مناورة قانونية لا سَايق أَمَّا. ولن تطيق المعاهدة التى تعرف ياسم معاهدة الدظر الشامل للتجارب التووية آلا اذا وقعتما وصادقت عليما

لأمندوب المندي براكاش شاه يلقى كلمته

اتما لن توقع المعاهدة المقترحة الا اذا التزمت الدول النووية المعلنة الخمس جدولا زمنياً للتخلص من ترساناتهاً

وحدما لنُ تنقضى على خُطرٌ القنابل لنووية, لكن هذه القالسة بخلاف المند ترى أن المعامدة المقترحة ستحد من سبآق آلتسلح وستعوق تطوير الدول النووية ترساناتها. `` وقالُ الْمندوبُ المندي السفير براكاش شاه "دول التسلح النووي لا تنوي أنهاء اعتمادها على الأسلحةُ ٱلتُووية ولا تنوي أن تجعل معلمدة الحظر الشامل التجارب النووية عائقا لسعيما الى تدسين السلحة النوويـة نوعاً". ورأى وجوب أن تحظر المعامدة حاضراً ليس التجارب النووية تحت الارض وفي الفلاف النجوي فحسب بل كذلك كل الواع التجارب النووية الوممية التي تجريما اجهزة الكومبيوتر والتي تطور الاسلحة النووية واضأف أنَّه بنَّاء على ذلك ستمتفظ ألَّمند بالخيار للتووي. ولاهظ في اشارة واضحة الَّى الصين وباكستان أن "دولا حولنا ماضية

لكن المندوب الباكستاني السفير منير آكرم حُذر من ان أيَّ "خطوَّةُ للتصعيد النووي في منطقتنا ستقابل بخطوة مماتنة". وقال ان بلاده ستصوت لمملحة المعاهدة لكنها لن توقعما بسبب موقف الهندء وأعتبر المندوب الصيئي السفير شا تشوكاتخ ان معامدة الدَّظر الشَّاءل

لاستكمال منع أتتاج الاسلعة النووية ومننذ فأجرت البولايات المتحدة قَنْبُلْتُمَا الْنُوْوِيةَ الْأُولَى في صحراء نيومكسيكو في ١٦ تموز١٩٤٥، شُهِد العَالَمُ ٢٠٤٥ تَدِرِبُهُ نُووِية معروفة يبتما ١٠٣٠ تبربة ابيركية

وتنمير مخزونها".

واشنطن – رويتر – هاجم المرشح

في التُتَخَابَاتُ، حملته الاثنين على السياسة الخارجية وقال في بيان ان المزاَّعم التي ليس لما ما يُهررها عن تحقيق انتصار في المواجهة مع العراق تعرض الثقة بالولايات المتحدة للخطر. واضاف، "ادارة كلينتون يجب ان تتوخى العذر في مزاعمها عن نجلدات لا يُدعمها الوقع على ارض الواقع وتتوخى الدنر في شأن تأكيدات لا تستطيع ولا ترغب في الوفاء بما لانما تعرض صدقية الولايات المتحدة للنظر". واشار الى اله منذ الضربات الصاروخية الاميركية الاسبوع المأضى وردت "أتباء عن أستمرار القتال وحوادث قتل في شمال العراق ومنها اعدام اشخاص من المعارضة تساتدهم الولايات المتحدة"، ولاحظ "أن ما يبدو منّ تُحصن للقوات العراقية حُول اربيلُ وغياب ادلة على انسحاب عراقي من الشمال يثير تساؤلات عما اذا كاتت بة الحكومة قد حققت المصالح الامبركية في المنطقة".

## يلتسين عهدالى تشيرنوميردين موقتأ في السلطات السيادية باستثناء "الزر النووي"

### صواريخ ايرانية في جزيرة قشم

لندن – وص ف– نشرت مجلة 'جيئز" المتخصصة بالمسائل الدفاعية أن ايران نصبت في جزيرة قشم في لخليج قاعدة للصواريخ البعيدة المدى قلدرة على أصابة اهناف عنة في وقت ولحدٌ في قطر ودولة الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان، واوضحت في عددها لشمر تشرين الاول أن همنه المقماعية يمكن استخدامها لاطلاق صواريخ "سي

٨٠٢" و"سكود" التي تمتلكما ايران. وتتحكم جزيرة قشم بمضيق هرمز وتعتبر اقرب تقطة بين ايران وبعض الدول في غرب شبه الجزيرة العربية. وقالت "جينز" ان اي مكان آخر في ايران لا يمكنه تمديد قطر وعمان

### دول ينتقد سياسة كلينتون في العراق

الجمموري لانتخابات الرئاسة الاميركية بوب دول السياسات الأقتصادية للرئيس الامبركي بيل كلينتون وشكك في نُتَلَاج التَّنْظُ الأمبركي في العراق ومع نلك ظل الرئيس يتقدمه بطارق كبير في استطلاعات الرأي. وركز دول، بلدنا عن قضية رابحة

# اجازته قبل نحو اسبوعين. واوضح كبيـر النـاطـقـين بـاسـم

أُفَاد مسؤولون امس ان الرئيس للروسي بوريس يلتسين ولى رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين سلطات الامن القومي للبلاد فيما هو في اجازة يستّعد لجرأُحة في القلّب. وقالٌ مسؤول في المكتب الصحافر الرجُّاسي ان يُلتسيَّن(٦٥ عاما) وقعَّ أَمْرًا سرَّى أَمْس يَمْنَحُ تَشْيَرِنُومِيْرِدِينَّ سلطة الاشراف على القوى الامنية " في فترة اجأزته" وكان الرئيس بدأ

(رويتر تيليفوتو)

وفي مناقشات الاثنين اتفقت غالبيَّة ألدول مع المند على أنَّ المعاهدة وَالْامَارَاتَ في أن ولحد.

ب رئيست بن دولا دولنا ماهية في برامجها الخاصة بالتسلح سواء علناً او سراً".

للتُهَارِبُ النُّووِيةَ ليست مُدِفا في ذاتها ووصفها باتها "خطوة الى الامام

و٥ أَ لَا تَجَرَّبُهُ لَلْأَتَجَادَ النَّسُوفَيِّلُتُّي . \_ (رويتر)

تجارب نووية".

وكان متوقعا ان توافق الجمعية العمومية الأمم المتحدة على المعامدة المقترحة لفرض حظر شامل على التجارب النووية مساء أمس. وبذلك تكون المعاهدة جاهزة للتوقيع حين يفد زعمه العلام الى مقر الامم المتحدة في ليويورك أحضور ألحورة السنويلة للبمعية ألعمومية ألَّتي تعقّد هذا الشّمر. ويؤيد المعلمدة المقترحة كل الدول بينة الرسيبة مواحدو التووية الخمس المعلقة وهي الولايات المتعدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا والمين. وتأتي المبادرة الاوسترالية بعد ثلاث The state of the state of

وهى تلتف أوستراليا على قوانين

33 دولة ذات قدرات تووية، وتعتبر الهند من تلك الدول، وهي أجرت تجربة نووية علم ١٩٧٤ •

### وأعلنت الهند هنذ متتصف الستينات واشنطن تدافع عن الانتخابات البوسنية: خطوة مهمة نحو السلام وتأجيلها خطأ



عور مرشفين للانتخابات البوسنية العامة معلقة فوق الشارع الرفيسي في ساراييفو.

ورسس بيردر سحبوت المعاللة بلن الانتخابات ستؤدي الى تقسيم البلاد وشدد على ان "الانتخابات تستميف تمييداً حملية استمرار دولة البوسنة

والمرسك، لن يسمح بالفصال كيلن صرب البوسنة، وإذا حاولت قياداتها

واعترف بما اعترف بـه مسؤولـون

الميركيون من قبل وهو أن التخابات البوسنة لن ترقى الى المستويات البوسنة لن ترقى الى المستويات

سبر مرسى من المستولية: الغربية، ولاحظ أنه يتعمد استخدام عبارة التخابات "حرة وانزيمة " وان يكن يمكن ان يصفها بانها "فعالة

لله في لاماي طلب المتمم الصربي البوسني دوسان تاديتش من محكمة الجزاء الدولية اسقاط معظم التهم

وعاودت المحكمة النظر في قض

تابيتش بعد ثلاثة اسابيع أسترلدة عقب تقديم الدفاع طلباً لاسقاط (٢)

تممة من اصل ( T تممة وجمت إليه. وقدم الادعاء Yo شامداً ضد المتمم

في المداكمة التي بدأت في ٧ أيار ، الأ

ان كثيرين منهم أدلوا بشمادات مرتبكة وافاد قليلون انهم شاهدوه

وُيتَهم تأسيتش (٤٠ علماً)، وهو

الموجمة لليه لعدم كفلية الادلة

المنتخبة ذنك، فستكون مناك عواقب

ان تمضي من دون الانتخابات الاولى". واستهدفت هذه التعليقات على ، دافع البيت الابيض الاثنين عن إجر<sup>اء</sup> الانتخابّات ألبوسنية في موعدها المقرر ني ١٤ ليلول الجاري ، مستبراً ان تأميرها كما يدعو إلى نلك المرشح الجمهوري في التخابات الرئاسة الاسركية يوب دول "خطا". يبدو الانتقادات التي ستصدر قطعا بعد آلانتخابات بدعوى أنها انتخابات مزورة وانها أمم تُـؤُدُ آلا للي تُعزيرُ سُلطةً الاحزاب القومية العازمة على تقسيم ورفض بيرنز المفاوف القلالة بان

همرحيه يوب دول تحتا. وصرح الناطق باسم البيت الابيض نمليكل ملك كاري: " الانتخابات هي خطوة تالية مهمة على طريق صعب ندو التوصل إلى سلام بالم في البوسنة (س) ترى الابارة الاميركية أن تأجيلها خطأ . ومن يدعو إلى الرجائها يتجاهل غمة شعب الرحسية مما تحتاج الله رغبة شعب البوسنة وما تحتاج اليه البوسنة امساعتها على استمرار

وكان دول دعا في خطاب ألقاه السبوع الماهي في دليتون في ولاية لومليو، المكان الذي شمد ولادة الفاق الدور المكان الذي شمد ولادة الفاق رسيور معدن سدي سود ورده سدى السلام الموسني في تشرين الثاني من العام الماضي، الى تأجيل الانتخابات قائلة الما "ستجكا مبادئنا والتزامنا الديموقراطية اضحوكة".

الديموفراطية المحوكة .
واستناداً إلى اتفاق دايتون من المقرر أن تنشأ مؤسسات مشتركة للمقدد الفيديراني الكرواني المسلم والكيان الصربي بما في ذلك مجلس رئاسة وبرامان ومصرف مركزي ومحكمة مدارة

وأكد الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أن الانتخابات لم تكن قط اختباراً نمائياً الاتفاق البوسنة الذي رعته الولايات المتحدة وانمَى حرباً بين المسلمين والكروات والصرب وأوضح أن الانتخابات لم والصربد واوضح أن المتعلقة، بل يقصد منها أن تكون نماية العملية، بل في واقع الامر لنما بداية العملية، وأهافه العقد أن من البديمي أن ثمة حلجة الى التخابات أولى حتى تجرى فتذابات ثانية عملية للسلام لا يعكن

## he Beirut Information Technology Exhibition

### DO NOT MISS THE OPPORTUNITY TO PARTICIPATE IN THE LARGEST

• Leo

Leymann

Lineager

Liebet

Mable

Manag

Micromat

Micropolis

" Le gourmet (software)

INFORMATION TECHNOLOGY EXHIBITION

### IN LEBANON

Fargo electronics

Gateway 2000 .

General datacom

Hewlett-Packard

Fujitsu

· G.M.P.

Galaxy

Genicom

Genies

Hengstler

Hillebard

Hiross

Hoow.D

• IBM

• KC

Idea

Ideal

• In focus

- Kaso

Katun

• Kum

Glory

Haza

### LEADING COMPUTER, TELECOMMUNICATIONS

Chloride

Cisco

Comer

Creatix

• CTX

Cylink

D-Link

Data bank

De raat

Diamond

Digital

Dolphin

Doret

DSE

• Deli

Data general

Dataproducts

- Della valentina

Digital PC "Dec"

Easý power (PC)

Emerson UPS

Epson printers

Equinox con

Errepi

Compaq PC's

Corall touch osion

Creative multimedia

Chioride/coredel

3RD EDITION OF LEBANON'S

& Office Automation Exhibition

Cheval ordex

e åçer Accm

Advant imaging limited

Agfa films & supplies

Agfa Imagesetters

· Alcad

• Amend · AFC · Acii

 Accie ciones Apple computers

Archiving system

Artecon storage devices

• Atjas

Autodesk/image systems

Axis communications

Sarco minitors

Bay networks

• Best

→ Bowe British telecomm

CA-Accpac 2000

CA-OpenRoad

CA-Openingres

CA-Unicenter

 Cable tron systems Canadian technologies

• Canon

Carioca

Encad, novajet, inkjet, plotters

### Le Parc de l'Evénement October 1 to 6, 1996

 Seotry Shadow (software) Sharo Shin shano

Sedus

 Shiva • SHM • 50ft Softei (software)

Sonnenschein Star

 Symbol Syquest divers TCS computers

• Proxim

• Sagem·mu Saho Scanview Seagate

 Pendaflex \* PFE Pims

• Olympia • Ondyne

Profiles integrated

 Philips commun. d'entreprise Plustek POS systems, barcode readers

 Oxford • Оулю Pandacom PCE (Power Conversion Europ

• On time (software)

Optronics scanners

Orade

Sybase

 Tektronix color printers Tobias

• W.D. · WRO . Xante Zwickform

• Tondberg data

 Urnax scanners Unix servers US robotics V2 elettronica Vectron PCs Vidar scanners

Toshiba notebook

• Tripp lite

Viewsonic

Vingcard

 Psion Pulsar Quark immedia

 Quark publishing Quark xpress Quark xtension: - Ricoh Riso-graph Roland DG Rubate S & AS

 Matai Matrox Memorex telex Mertin Gerin (UPS) Mero Micorn

 Microsoft Microtek Mitac Mothe Multitech NCS

 Newbridge Noveli Number niné Numonics digitizers Oki fax

• Nec

Netscape

 Hospital system HSM (shredders). Hummingbird comm

 Ingenico lasmine Kanda

Oki printe

· Layout arabic typefaces & designs · Olivetti

To book your stand call PromOrient : (01) 215814 - (03) 775353 - (03) 774874

ملحب مِدِّمي سلبق، بارتكاب سلسلة من عمليات الأرهاب باخل ثلاثة سبون مربية في شمال غرب البوسنة وفي مصطها. (رويتر، أ ب)

يرتكب جرائم

وديموقراطية"،

هكوسي سيدراة التناود بينهم وللعافر عاودة المنطنة تليابه يتمكن توار أهش كا

اه الاحرائيس بيني كنا مفعد رساند در ينو د

فخنف أنبنى ثث

اللعناهات أتسف

تغفيد التدند

العاق المرى وسوائية

العوش أخوك بدوا

والتستنيف ونسوي

يبوخ فسنهد بنواران

والأفار مندر مدمنور

ن ألفرغوم وكملا و ان من الغاء أعلق. انبي كماج بإعادة الطائة أي الشرعوم مباح التوا النشب الأني لة لفظ ف الأغر فوا س استخدام العباضة للعناصر شعلية الكاء

لين من آلمناود الى مطاقا

سودان ولا فور اعتراقا من العدود،

اشرت عزلت بن سال معنى الله المعنى المعنى الله المعنى الله المعنى الله المعنى الله المعنى الله المعنى ا انسعودية؟ ت في الإين الاميرة عالم . . .

ومج وسنا النقل النقل ا عسكريا ليركيا في يا عيضت الساطات وللأ يا تم تنتوسل اليد علم نية". ونشار الى أن ميدة حوازات سنوم والم

بشة في الاشتماد ولفظا التقل في الإ التقل في الد

Tris stant is

وتتجه الانظار الي ملعب "دللي

البي" في تورينو حيث يستقبلُّ

جوفَّنتوسُّ الايطَّاليُّ الذي احرِّز الكأس

الُمُوسُمُّ المَآضِيُّ بِفُوْزِه بِـُضَرِباتُّ الترجيح على أجاكس امستردام

المولندي، مانشستر يونايته

الانكليزي حامل الكأس عَام ١٩٦٨،

في لقَّه مثير قد يشمد اشتراك ١١

لاَعْباً اجنبياً فَي صفوف الفريقينُ. فبعد الحكم في قضية اللاعب البلجيكي جان

مارك بوسمان الذي قلب الموازين في

الكرة الاوروبية وسمح للنوادي

بالتعاقد مع عدد غير محدد من لاعبي

دول الاتحاد الاوروبي، دعمت الفرقّ

الفُنية صفوفها بلاعب النخبة وهو ما

فعله جوفنتوس ومانشستر يونأيته

ونواد اخرى. ويتعين على مارتشيلو

ليبي مدرب جوفنتوس أن يجد بديلين

من المعافع مورينو توريتشيللي

وساعد الدفاع الصربي فلائيمير

يُوغوفيتش الموقوفين، ومو قد

يشرك انطونيو كونتي الذي غاب عن المباراة ضد ريجياتا في الدوري الايطالي بسبب إيقافه محلياً، ليلعب

الى جأنب الفرنسيين زين الدين

ويشمد ملعب "سان سيرو" في

ميلانو لقاء قمة آخر بين أسي. ميلان الايطاني وأفمسي، بورتو البرتفالي،

ويبواجنه مندرب مينلان الجنبيث

الاوروغواياني اوسكار واشنطن تاباريز

مشكلة في اختيار مماجميه، ذلك أن

اربعة منهم في قمة لياقتهم وهم

المونتينيغري ديجان سأفيسيفيتش

وروبرتو بآجيو وماركو سيموني

والليبيري جورج وياه, وقد يشركُ

تاباريز سافيسيقيتش الذّي غاب عن

المباراة ضد فيرونا الاحد الماضى

بسبب الايقاف والتي اسفرت عن فوزً

ميلان ٤ – ١، مكان باجيو، فيما

سيكون سيموني وويأه في التشكيلة

الاساسية. وفي المقابل، أن يستطيع

بورتو أشراك ساعد دفاعة التمسوي

ارنولد فيتل القادم من شتورم

ارتوت ميش غراتس: لآنه لم يسجله في الوقت المناسب ما يعلي آنه لن يلعب في

كأس أوروباً قبال كاتون الثاني

ويأمل لجلكس امستردام المولندي

زيدان وديدييه ديشان.

( - سعود الدارس (الانصار)

؟ \_ روز ماري طحان (المريميون)

٣ – ماري زابيال ماركان

١ – جائيت أيوب (المريميون) ﴿

٢ ـ ماريا كيفوركيان (هومنتمن) 🚉 🛴

٢ – روز ماري طحان (المريميون)

١ - سعود الصارس (الانصار) أ

٣ – ندين مقدسي (المريميون)

ترتيب الفرق

٢ – المريميون ديك المحدي ٧٥

١ - المريميون ديك المحدي ١٠٧

🖈 شكل الإثماد اللبناني لالعاب

القّوي بعثته الى البطولة العربية

للناشِّئين والناشئات التي تقام في

اللانقية من ١٢ أيلول إلى ١٦ منه،

من امين صندوق الاتداد ريمون بحلق

كيفوركيان اداريا وغابي عيسي

اغنيس خفاجة (١٠٠ متر و٢٠٠٠ مُتر

والوَّثبةُ الثلاثية)، ناتالي صيقلي (٠٠٠

متر و۲۰۰ متر) ماريا كيفوركيان.

(رمي القرص والرمح)، ديالا شاب

(۸۰۰ متر و۱۵۰۰ متر)، ماري زابيل

الذوري مدربا واللاعبات واللاعبين،

رئيسا وعضو اللَّجِنَة الإدارية فأروجان.

جوسلين جبارة (الوثب العالى)،

( -- الجيش ١٥٢ نقطة،

٢ – ماريا كيفوركيان (هومتتمن ﴿ إِنَّ ا

(هومنتمن بيروت) ٨,٩٥.

🕏 رئي القرص:

بيروت) ۲۸,۹٤

۲۸.۰۸ مترا۔

٣٤,٩٦ مترا.

بيروت) ٢٢٫٧٤

🗣 الرجال:

٣ -- الانصار ( ٥

٢ – الانصار ١٠١

٢ – هومنتمن بيروت ٢١

🤻 السيدات:

۰۸٫۰ (امتار،

الاربعاء ١١ أيلول ٩٩٦

ا انعصل علم العلم علم العلم الع

يخيفا نظرت عنا تقع عنه

اكثر من زاوية وعلى اكد

امعانات بدك او عرص وقة

لِيطَّ بطي في المدريات فأ

المدوم بدكم الظروف لز

تمرف هو الافضل. أذ العد

معقودا على ان لا يهدأ. و:

المدينة أو من الزائريين أأ

يكان امتناتا لا يقبل تبوي

معنى البكان، وباريس مكا

واحد، ومتعجرفة الثقة الد

وان بتيدة وعديا كانت غ

ون باريس تأتي اختيارا الى ها

لعكايتهما عن بديس الرو

البعيق زكل بختئ باريد

مرة. في مكان بد عن العه

معاجرة، وما تعترها الاحلاء

بتنقق کم سر شخم کي ه

الماريسي بامتياز، يتسنع الدر

ولها كذلك الماتانية . الصعف

ولمن يصادره. المه المكان ا

والمقعى رسيان والمرأة و

العالون، ويدور تتعالون

تلس والصالون طاولة مدد

يبلع والتعالون يشوح. والد

بَي عينه بترق مشأعيره،

الويورا يضاف أثيتا ارتباط

بِقَالَ مِنَا بَيْنَ مِثَاجِي **الْغَل**َرِ

كُلِيةَ السرِ- وَأَيْ شَهِرَةَ هِ

قرأت، مل رأيت، عل سمع

ولَّغْرِيبِ أَنْ تُا أَعْتُ يَعْرِفُ

نظول. وقد تا تشعدي العود

التشارها. وتستمر المدينة

في منظم النسان تشتعي و

وتشية وكأنها غير معنية

نکولا دو ستال، یمجرها ه

ي أَمِقِيةَ وَتَتَابِعُ وَكُأْنِ لَمُ

وعيد بنود. والرصيف الأ

تقني وهده تبطأ كنأن هذ

راياء عليك، والتنسلن العدونياء عليك، والتنسلن

أويد تهمل بتابا لتجد نف

نير بيبعة. تنوزع اللشجوة و

بقابان لكنبت الصدي

يقائد النذ يسملب عن الأ

أرث تقانتها على معة

يينه عرمنة سرر تقافي

تفرد كالمنا باريسي العأ

اللهين الاحيرين أي شهة

يرفير تاريس، من تقدين

غيدر توسني مند شقوي

غوز العبقة التعمد وج

يُعاين أن يَشَالُ وَعَيْنُ وَ

نال بريسيته، ويوكسور

غندة برعن سي معلو

نعفی، شداد، عتی پیشمه

فإلى بالشيازة وابال مخطهراء

فتقا وعصر الاستواء المقصر

الإصفة تنعتمان روح التمهير

لتنتؤشن در بينتس مغا

أنزخه فنزاله عربت الإ

الليوانية الك

المرض سنتير الكونيت عد

ظاهرات مشأ سوناند. و

مسمين ورعال اشعال و

وطرائنك والبير والسناد

يتبنق المنتشق المتلقم

بالقزراءة موسا ولا عبا

هونا والعامين ومقد

الميزية تريت النسف

مِيْنِهُ مُتَّاهِمِينَ مِنْ لَيْنِهِ

بطيعتى عبت وتناوج الخ

ينس النال استنفي و

منبؤك يشبث نرآنة

بشنف أوالسيا لارسي الما

فلينبي غثما شياروا أمل في

فيتنت بسرش أعدال

فيتهاني لمنارج المارا شاهاج

المبينية عبدا كالأشكال

ينتف فيست أرغن أحتع أنك

لخمط في صف على النوب

الخطية يستسوون

وفلمترسل وتستديد سي

ألحبن منستة ششنة إيعد

فتح ليوبث عسيده وثفد

خشتشن

الدرجة الاولى فوزه الاول هذا الموسم في الدوري الانكليزي لكرة القدم، اذ تغلب على مضيفة بلاكبيرن روفرز الذي لم يفز بعد، ٢-١. سجل الموآندي رون فيليمس الإصابة الاولى لدربي كاونتي في النَّقيقة الاولَّى. وعادل بالكبيرن روفرز بعد عشر دفائق عبر كريس ساتون الذي خاض مباراته الاولى هذا الموسم مع الفريق الاول بعد ابلاله من اصابة في حامله. وقبل انتماء المباراة بخمس دقائق، سحل شون فلين الاصابة الثآنية لدريي اثر تمريرة من ألاحتياطي ماركو غابياً

لبلاكبيرن روفرز وبها حل في المركز ما قبلَ ٱلاَحْيَرُ فَي ٱللائحة بَرصيِّد نقُطةٌ واحدة من خمس مباريات، في حين رفع دربي كاونتي رصيده الى ست. نقاط

اكستريميدورا ادام ريال بتيس ٠-٣ سجلها الوعنسو بيريز وبيار شيروبينو وروبرت يارني في الدقائق ٥٦ و١١،

۲- نورکوبینغ ۲۰ (۲۵–۱۸). ٤- مالمو ٢٠ (١٨-١٥). ٥- هالمشتاد ۲۹ (۲۲-۲۹).

الاسوجيء فاز غوتبورغ متصدر اللائحة

على ديغرفورس ٢-٠ وهلسنيورغ

الثاني على أومياً ٤-٠ ونوركوبينغ

الثالث على بيورغارين ٢-(.

اوريبرو ٢ – مالمو ٠

ملسنبورغ ٤ – أوميا •

أيك ٢ – تريليبورغ ٢

اونيفولد ٢ – اوستر ٠

وهذا ترتيب فرق الطُّليعة،

. هَالمشتاد أَ – اورغريت ٢

غوتبورغ ۲ – ديغرغورس

نوركوبينغ ٢ - ديورغاردن ١

۲- هلسنبورغ ۲۲ (۲۹–۱۲).

تقام اليوم مباراتان في المرحلة

يتمدر الرجاء البيضاوي ترتيب الفُّرق ولَّهُ ٤ُ نَقَاطُ مِنْ مَّبِارُاتَين

الدور نصف النمائي.

٥-(، يليه الملال السودائي (۲–۲)، ثــم الـوحـدات ۲ (۲–۲)، والملال السعودي ( (١-٢).

وللثاني ميفيل بنيتيز بافون والغرنسي نيكولًا اويديك في الدقيقتين ٣٠

ستَالينز في الدقيقة ؟، وللضيف الديرس بيري في الدقيقة ٢٥. 🙀 على ملَّعبُ "الباركميد" فر

١-٠) سجلهما كارستن بارون وماركوس شوب في النقيقتين 🗣 في موسكو وامام ٥١ الله

موسكو آلروسى لمام فيتورد روتردام الْعُولْنْدِي \* - أَ (الشُّوطُ الْاولُ \* - • ) الحقيقة ٨٣،

🕏 في غاتغان وامام ٧٥٠٠ متفرج، خسر عائفان الشرنسي امام اتترناسَيونالي ميلانو الايطاليّ ٠–٣

🕭 فَي عُليسنكيرشين وامام ٥٠ الفُ مِتَفْرِجٍ، فاز شَالُكَهُ ٤٠ الأَاماتي لتدربروغه في الدقائق ٨ و١٤ و٧٣. يِاتُوفِسكي وشيلًا في النقيقَتين ٢٦ وْلَاغُ، وللَّفأسر بأرَّ زيتنبرغ في

🗣 في لنس وامام ٢٥ الف متفرج،

وملسنبورغ الاسوجي ( – ( (الشوطُّ الاول ( – • ). سجل للمضيف طومي يونُسون في الدقيقة ١٤، وللضيفُ بيتر فيبران في الدقيقة ١٨.

🗣 فــي رومــا، فــاز آ.أس، رومــا

وللَّخَلِّسُرِ غَيْلُمَارِ فِي الدَقَيْقَةُ ٧٧.

فرنسفاروش (المجر) ۲ –

هالمشتاد (اسوج) • تاون (ویلز) ۱

موسكو (روسيا) • ألسلتيك (اسكوتلندا) • -هامبورغ اس.في. (المانيا) ٢

اليوم جوفنتوس - مانشستر، ميلان - بورتو، أوسير - أجاكس الجيش بطل ألعاب القوى للرجال للمرة الأولى

للدور الاول من كأسّ الانتداد الاوروبي ابیب (اسرائیل) ۲ لكرة القَّدم، وكانت ابرز نتائبها المزام بايرن ميونيخ الالماني حامل الكَأْسُ فَيَ المُوسَّمِ الماضِّي امام فالنسيا الاسباني ١-٣، وفسارة الارسنال الانكليزي امام بوروشيا موينشنفلانباخ الالماني ٢-٢، والسلتيك الاسكوتاندي امام مامبورغ

> وحققت الفرق الايطالية نتائج طيبة اذ فاز اثترناسيونالي ميلانو ولازيو خارج أرضهُما وآناًس. رُوماً ويأرما على ♣ في نيوكاسل وامام ٢٨١٢٤

> > الائكليزي مالمشتاد الاسوجي عُ-• (الشوطُ الاول ٢-٠) سجلُمُ الس فرىيناند وآلكولومبي فاوستينو اسبريلا والبلجيكي فيليب البير وبيتر بيردسلي في النقائق ٦ و٢٦ وّ١٥ على ملعب "لويس كازاتوفا" في فالنسيا وامام ٤٦ الف متفرج، فاز ١- غوتبورغ ٢٨ نقطة من ١٩

متفرجاء سحق نيوكاسل يونايتد

لسفي. الإلماني - ٢٠.

فالنسياً الأسبأني على بايرن ميونيغُ ٢-٠ (الشوط الاول ٢-٠) سجلها فيتشئتي أنغونغا من ضربة جزاء "بنالتي" والارجئتيني كلوديو لوبيز وغبريال مويا في الدقائق ١٩ و٢٥

وطرد الحكم لاعب بايرن ميونيخ

الكسندر تسيكلر في الشوط الثاني والوحداث الاردني. وللملال السعودي 🕿 على ملعب "المايبري" في لندن بطل الدورتين السابقتين، نقطة وامام ٢٦٨٩٤ متفرجًا، سقطُ واحدة من مباراتين، ما يعنى ان الارستال الانكليزي امام بوروشيا تُعادله او خسارته سيخرجانه من موينشنفلاماخ الألماني ٢-٢ (الشوط الاول ١٠٠)، سجل للخاسر بول الدورة، اما في حال فوزه، فان لتيجة المباراة الاولى ستحدد الصاعد آلى ميرسون وأيان رايت في الدقيقتين ٤٥ و٨٩، وللفائز البولولي الدريه

🗣 في نيقوسيا وامام ١٢ الف متفرج، تعادل ابويل ليقوسيا القبرصيّ واسبائيول بُرشّلونةُ الاسبائي ٢-٢ (الـشـوط الاول ١-٢). سجـل للاول أليكسيس اليكسندرو واندروس سوتيريو في النقيقتين ٢٦ و٥٥،

🗢 في يـروج ولمـام ســـّــة الاف متفرج، تعادل افسي. بروج البلجيكي ولينغبي الدائماركيّ (-) (الشوطّ الاول ١-١). سجل للمضيف لورنزو

غلاسفو وأمام ٤٥٤١٢ متفرجاء سقط السلتيكُ الاسكوتلندي امامً هامبورغ أس. في. الالمالي ٠-٦ (الشوط الاول

سجلما كيس فان فونديرين في

(الشُّوطُ الْأُولُ • - أَ ) سَجَلَمَا مَأْوريزيو

الدقيقة ٥.

الايطالي عُلَى ٌ دينامو موسكو ّ الرُوسي ٣ – • ( الـــشـــوط الاول ٣ – • )

الأولُ ١ - ٠). سجلٌ للفائزُ الريكو كييزا في الدقيقتين ٤٠ و٨٢،

غانفان (فرنسا) • – انترناسيونالي (البرتفال) ٢

اوامبياكوس بيرايوس (اليونان) (

كأس الاتحاد: بايرن ميونيخ سقط أمام فالنسيا ٠-٣

ً أُرسُنالُ (آنگلترا) ٢ – بوروشيا موينشنفلادباخ (المانيا) ٣ تشورنو مورتس أوديسا (اوكرانيا) • – ناسيونال بوخارست (رومانيا) • توربيدو موسكو (روسيا) • -دينامو تبيليسي (جورجياً) ( بودو غليمت (نروج) 1 — طرابزون سبور (ترکیا) ۲

أف سي. بروج (بلجيكا) ١ – لينفبي (الدانمارك) ١ استون فیلا (انکلترا) ( -هلسنبورغ (اسوج) ١ لنَّسُ (فرنُسًا) ، – لازيـو روما (ايطاليا) ١

مالمو (اسوج) ١ – سلافيا براغ (الجمهورية التشيكية) ٢ ایکیرین (بلجیکا) ۳ – کازینو مونبلييه (فرنسا) ١ – لشبونة (البرتغال) ١ فَالنَّسِيا (اسبانيا) ٢ – بايرن ميونيخ المانيا) •

دينامو كييف (اوكرانيا)، نوشآتیل کراهاکس (سویسرا) مولنَّبيَّك (ْبلجيكاًّ) \* - بشَّيْكطاش بأرمًا (ايطاليا) ٢ – فيتوريا غيمارش (البُرتفال) أ

الانياً فلاديكافكاز (روسيا) ٢ – اندرلیکت (بلجیکا) ۱ شَالِكِهُ عُ ﴿ (المانيا) ٢ – رودا جي،سي، كيركراد (مولندا) • تيرول انسبروك (النمسا) • – ءتز

– اليوم: موتنيك كراكوف (مولونيا) – موتاكو (فرنسا). الناثينايكوس (اليونان) – ليجيا فرصوفيا (بولونيا).

رابيـد بـوخارسـت (رومـانـيـا) – كارلسروه (المانيا). سبارتاك موسكو (روسيا) ٠ سيلكبورغ (الدانمارك). كأس الابطال

في كأس اوروبا لابطال الدوري، تقام اليوم الساعة ٩٠٣٠ بتوقيت بيروت مباريات المرحلة الاولى من تَصُفياتُ النُّدورِ الْاولَ الذي يَشَاركَ فيه ١٦ فريقاً وزعت على اربع مجموعات تضم على كل منها اربعة

عندما يحل على اوسير الفرنسي في لقاء غامض. ويعاني اجاكس امستردام حال العدام وزن، اذ جمع سبع نقاط

في تحسين صورته بعد بداية ممزوزة

فقط في مبارياته الخمس الاولى في

المصنف ثالثنا للدور الثاني من بطولة رومانيا الدولية المفتوحة للرجال لكرة لُّمُصْرَب التِّيِّ تَقَامِ فِي بوخارُست علَى ملاعب علصالية والباتَّفة قيمة جواتُزها ٥٠٠ الف دولار، بعدما حقق فوزا صعبا في النور الاول على مواطنه

وفاز الاسياني غالو بلائكو علر

في المجموعة الاولى بسبب الم في ذراعه اليمين، وصرح بيكر المصنف، سادسا في العالم والذي غاب عن الملاعب مئدٍّ اصابة في رسَّفه الايمن خلال بطولة فكلترا على ملاعب ويمبلدون في حزيران وتموز الماضيين، النتيجة ٥-٢ قررت التوقف لان

 بذل البريطاني دائي سابسفورد غير المصنف قصاراه النهاء بياراته في التندور الاول من دورة بسورنمساوث الانكليزية الدولية المفتوحة للرجال البالغة قيمة جوائزها ٤٠٠ الف دولار، ضد الاسباني ايفناسيو ترويول بسرعة والتوجه الى المستشفى للبقاء بجانب زوجته التي احست بآلام المخاض، وفاز سابسفورد على ترويول ٦-٣، ٦-٤؛ وتأمل للدور

وحقق الاسباني البرتو كوستا

للدور الثاني. وفاز الالماني مارك -- كيفن غوانر المصنف ثامناً على الفرنسي تييري شمامييون ٧-٦ (٨-٦)، ٦-٢،

تأمل الاسبائي كارلوس مويا

الاوسترائي جايمس سيكولوف ٢-٢، ٢-٢ (٢-٠). والسرومانسي ايسون مولدوفان على الاميركي جيف تارانغو

وانسحب الالمائي بوريس بيكر

میکایل غیسیرر ۱-۰۰ ۱-۲ وتأمل

## الدورات الدولية في كرة المضرب

تقدم هينغيس في التصنيف العالى

والاسباني خوان البرت فيلوكا الممثف سابعاً على السلوفاكي دومينيك مرباتي ١-٠، ١-٢، ١-٤.

دورة بوغوتا 🖷 فسى السدور الأول مسن دورة بوغوتا الكولومبية الحولية البالغة قيمة جــوائـــزهـــا ٢٠٢ آلاف دولار، فـــاز لاسبائي خافيير سأتشيز المعتف ثالثا على الكولومبي ماريو رينكون ٢-٤، ٦-٦، والاكوادوري نيكولاس لابنتي المصنف رابعا على التشيكي بيفيد ريكل ٦-٤، ٤-٢، ٦-٤، والكولومبي مأوريسيو حداد المصنف سابعا على الأفريقي الجنوبي ديفيد ناينكين ٦-٤، ٦-٦، والفرنسي فابريس ساتتورو المصنف ثامنا على الاكوادوري بابيلو كامباتا ٥-٧، ٦-٤، ٢--٤، والأرجنتيني لوكاس اراولد على

الكولومبي ميفيل توبون ٦-٤، ٧-١ (٧-٢)، والارجنتيني غاستون ايتليس على الكولومبي كَأْرُلوس نُرَاداً ٧–٥، .-7: 7-3.

دورة براغ

على الالمانية أيلينا فاغتر ٦-٢، ٢-٢، شلانكوفا على الإيطالية ساندرا ترتيب السيدات

كنلك تقدمت الاميركية ليندسأي

وهنآ المصنفات للعشر الأوليات ١- شتيفي غراف (المانيا)

١- مونيكا سيليش (الولايات ٢- أرانتشا سانشيز فيكاريو (اسبانیا) ۲۲۱٬۲۸ ٦- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا) 197,01 ٤– ايـفا مايـولـي (كـرواتـيـا)

٩- ماري جو فرناتنيز (الولايات المتحدة) ٦٢,٠٦( ١٠ - ماري بيرس (فرنسا)

۲ – مبحية عوكل (الانصار) بطولة لبنان المفتوحة لألعاب القوى لفئه الرجال، فيما احتفظ نادي المريميين ديك المحدى ببطولة فئة وأقيمت البطولة ايام الجمعة

والسبت والاحد على ملعبى الجمهور والانطوني بعبدا في اشرآف ألاتحأد لللبناني لألعاب القوى، وشارك فيما لاعبون ولاعبات من ستة نواد. واحتل فريق الجيش للرجال المركز وحقق رياضيون ورياضيات ععة

وُّ ٥٠٠٠ مِدَر)، سعود الحارس (رمي الكرة الحديد ورمي الرمح). وهنا النتائج الفنية كما اناعها الاتعاد امس؛

17.07.07 ₽ البدل £ × ٠٠١ متر، ١ - الانصار - ٥٤,٨٨ أ دانية، آ -- المريميون ٩٥,٩٥ ۲ – الجمعور ۹۰٫۹۵ ا - الانطر ٣٠٥٥٤ دقائق. ٢ - المريميون ٤,٢٩,٩١ ٣ - الجمهور ٤٠٤٩،٥٦ 🗣 الوثب العاليء

),•٣,)•

5,54,34

0,17,11

بیروت) ۱٬۰۵٬۱۸

🗛 ۸۰۰ متر:

۲,۲۱,۲۱ دقیقتان.

🗣 ۱۵۰۰ متر:

٤,٥٩,٤٩ بقائق.

١٩,٢٢,٠٠ نقيقة.

۱ – کاریان بوشکجیان (المريميون) ١٠٥٨ متر. ٢ - جوسلين جبارة (المريميون) ٣ - ندى جميل (المريميون)

والمريميون ديك المحدي احتفظ ببطولة السيدات

٣ - سنان مركريان (هومنتمن

إ - ناتاشًا فران (المريميون)

٢ – بيالاً شباب (الانصار)

١ - ميبرنا الماج (الانصار)

٢ - ناتاشاً فران (المريميون)

٣ -- ديالا شاب (المريميون)

١ ~ ميرنا الداج (الانتمار)

٢ ~ مــاري صـعــب (الجــيــش)

٣ -- انتمام الريس (الانتصار)

🤏 الوثب الطويل، ١ - روزيك تشوبوليان (هومنتمن بيروت)٩٠٠٥ امتار. ١ - مريم عيتاني (المريميون) ٣ – كاريان بوشكجيان

مركبريبان (رمي للتقرص والبكرة (المريميون) ٤,٥٣٦ الوثبة التلاثية، الصديد)، رئى عيسى (٤٠٠ متر و٠٠٠ متر) ئاجي مجدلائي (١٠٠ متر ( - مريم عيتاتي (المريميون) ١٠.٨٢ امتار، وْالوثب الطُّويلُ)، محمد علي شعبان ٢ – اغنيس خفاجة (الانصار) (۱۰۰ متر و۲۰۰ متر وللوثب 1.,49

الطويل)، جان كلود رباط (الوثب العالي) ، علي الصباغ (٤٠٠ متر) وهشام بليق (٨٠٠ متر). ۳ – روزیك تشوبولیان (هومنتمن برنامج دور الـ ١٦ من كأس لبنان

حكام فرنسيون لباراة الانصار - النجمة حددت اللجنة العليا للاتداد اللبنائي لكرة القدم برنامج مباريات دور الـ11 من كأس لبنان كالاتي،

للساعة الملعب التضامن صور -- السلام زغرتا ﴿ ٤٠٠ بِلِنِيةَ صِيدًا الجمعة ١٩٩٢/٩/١٢ الجمعة ١٩٩٦/٩/١٢ البرج – الراسينغ ٠٠ . ٤ جمال عبدالنامر السبت ١٩٩٦/٩/١٤ العمد – الشباب طراطس السبت ١٩٩٣/٩/١٤ الصفاء - الملال حارة الناعمة ٤٠٠٠ بلدية ميدا الاثنين ١٩٩٦/٩/١٦ المومنمن – الاتحاد حارة الناعمة ٤٠٠٠ بلعية صيدا الثلثاء ١٩٩٦/٩/١٧ - الحكمة — الشباب الغازية الثلثاء ٥ (/ ١٩٩٦ النجمة - شباب الساحل ۲٫۳۰ بلنية صيدا

۲,۳۰ پرچ حمود الاربعاء ١٩٩٢/١١/١٢ الانصار – الاخاء الاملى وقررت اقامة المباراة النهائية لكأس لبنان لموسم ١٩٩٥ – ١٩٩٦ بين الانصار والنجمة الساعة ٢٠٤٥ بعد ظهر الاحد ١٥ أيلُول على ملعب بلديّة

طرابلسُّ، بقيادة طاقم حكام دولي فرنسي انتجبه الاتداد الفرنسي لكرة القدم، وعلى رأسه الدكم الدولي الان سارس. وحددت عدد بطاقات الدخول الى العباراة بعشرة آلاف بطاقة، تقسم مناصفة بين الناديين خمسة آلاف لمشجّعي كل منهما. بين ونتيجة للقرعة التي اجريت في مركز الاتحاد في حضور ممثلي الناديين، زمير فرشوخ (الاتصار) ويحيى جراب (النجمة) مددت المدرجات الغربية الرئيسية الم لمشجعي نادي الانصار بما في ذلك مدرجات الدرجة الاولى والمنصَّة الرذَّيِّسيَّة، فيما حدَّث المرجاتُ الشرقية الجديدة لمشجعي نادي النَّجمة. وتعتمد منَّه القاعدة معكوسة في اول مباراة تالية تجمع ايضا فريقي الناديين.

## أثقال الماسترز: ذهبية و٣ فضيات للبنان

رقمين وزهير طرابلسي رقما ولحدا ومحمد طرابلسي رقما واحدا ومحمد طرابلسي رقما واحدا وشقير رقما واحدا، ُ وسُّامِمِ المكمِ الدولي سميل القيسي في التحكيم في البطولة.

بطولة كرة البد

تقلع أليوم على ملعب الصداقة مباريات المرحلة السلامية من بطولة لبنان في كرة البد الرجال كالاتي، الساعة ٥٠٠، عُ شياب مار لياس – المحاقة، الساعة ٥,٢٠ شباب

🗣 الرجال: فاز مومنتمن بيروت على 🗢 النَّاشِتُون، فاز الرياضي بدروت على النب والرياضة كغرشيماً ٢–(، واللواء طرابلس على مزرعة السياد ٢-- ، وسيدة

في دورة نبادي هبار المبرج عببادات السنوية في الكرة الطافرة؛ فاز عبادات على الارزة بصاليم ٢-٠، والجمل فدار على بجة ۱-۱ وعلى عبادات ۱-۱, ناميف وكلوفيس عواد وسليم سمعان. وتقام اليوم ثلاث مباريات، حصرايل –

طائرة عبادات

ترتح الساعة ٨٠٠٠ انه جبيل – شبيبة معلا الساعة ١٠,٠) ديوب – عبلدات الساعة

طرة صيدا – مون لاسال. وتقام غدا للساعة السلاسة مباراة بين الجيش وابناه الخليج جونية. طاولة الفرق في بطولة لبنان في كرة الطاولة للفرق، 🛊

قتي ينظمها الاتعاد اللبنائي لكرة الطاولة على طاولات نادي مون لاسال في عين سعادة، سجلت في اليوم الأول التعالج العنية. السلام شعيم ٣-٠، واللواء صيدا على الرياضي بيروت ٢-٢، وموليداي بيتش على مون لاسال ٢-٠٠ وانترانيك بيروت على الإنْعَلْش الاجتماي قنَلَتْ ٢-٠٠ والْمُعْنِي ميداً على سينة الجمهور ٢-٠٠ والنب والرياضة كغرشيما على التَقَافي برجا ١٦٣، والأتعلش الاجتماعي فنات على سيدة الجمعور ٣-١.

أأجمهور على الرياضي بعبداً ٣-١. وتتابع البطولة الساعة السادسة مساه

اليوم الاربعاء

ينظم نادي اكوامارينا ؟؛ في اشراف ينطلق السباهون الساعة العاشرة صباحا

تعود آلى بيروت الثامنة والنصف مساه اليوم على طائرة الخطوط الجوية

رفع ۱۲۰،۵۰۱ = ۲۹۵،۵ کیلغ. على شقير ثانيا (فضية) لوزن هُوقَ ١٠١ كيلغُ لعمر ٢٥-٢٩ سنة، رفع ١٥٠+١٨٠ كيلغ.

كيلغ لعمر ٤٥-٩٤ سنة، وحكمت الممصي لوزن ١٠٨ كيلغ لعمر

التعك اللبناني للسباحة، سباق عبور الطبح من مبنى النادي البناني للسيارات والسيادة - الكسليك الى الشاطئ الرملي الكوامارينا والتجمع في مركز إكوامارينا ؟، الساعة

ينظم للدي لونغ بيتش، في حوضه في المنارة، الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم، لقاء في السباحة دعا الى الاشتراك فيه عندا من النوادي الاتمادية ويشرف عليه الاتماد الابناني السياحة.

في أونتاريو في كندا،

فضية توزعت كالاتيء - محمد طرابلسي اول (ذهبية) لوزن ۸۲ كيلغ لعمر 20–23 سنة،

ّ - محمد جليلاتي ثانيا (فَصْية) لوژن ٩٩ كيلغ لعمر"٥٠ – ١٥٤ رفع ۱۰۵ + ۱۳۲٫۵ = ۲۳۲٫۵ کیلغ. - زمیر طرابلسی ثانیا (فضیة) لوزن ۷۰ كيلغ لعمر ۲۵-۳۹ سنة، رفع ١١٢٥ + ١٢٧٥ = ١٤٠ كياغ. وحل حسام خضر آغا رابعا لوزن ۷۲ کیلغ لعمر ۲۰ – ۲۶ سنة، وعبداللطيف كنجو خامسا لوزن ٨٣

العربية تناسعا لوزن ٨٣ كيلغ لعمر ٢٥-٢٩ سنة، ولم يتجع عصام ۲۵–۲۹ سنة.

سباحة لونغ بيتش

في رفع الاثقال للماسترز التي تقام

وحقق جليلاتى خمسة ارقام

وتُلَقَى الاتحاد اللبناني لرفع الاتقال والقوة والتربية البدنية أن افراد البعثة أحرزوا ميدائية ذهبية وثلاث ميداليات

سباق عبور الظيج

الاولمبية، بعثة لبنان ألى بطولة العالم

قياسية للماسترز اللبناتية وخضر آغا

٢ – ناتـالي مـيقلي (المريميون) ٣ - مدار الطوة (الانصار) ٢٩,٨١ ١ -- رلى عيسى (المريميون)

الاول في تسع مسابقات من اصل ١٥ واستأثر بالمراكز الثلاثة الاولى في رمي الكرة العديد ورمي الرمح فوزا مزدوجا، زكريا مسيكة (١٠٠ و٢٠٠ متر)، علي خزعل (٨٠٠ و٠٠٠٠ متر)، وعلي عوض (٥٠٠٠ و ١٠٠٠٠ متر)، ميرنا الحاج (١٥٠٠

🗣 ۱۰۰ بتر، ١ – زكريًا مسيكة (الجيش) ۱۰,۲ ثوان. ٢ - مُدَّمد علي شعبان (الانصار) ٢ – ناجي مجدلاني (المريميون)

 ا حريا مسيكة (الجيش) ۲۲,٦١ ثانية. ۲ – مارك كرم (الجمهور) ۲۲٬٤٦ ٣ - احمد رفاعي (الانصار) 17,90 🗣 ۵۰۰ متر ۱ ١ - مارك كسرم (الجمدهسور)

٢,٢٩ ثانية.

1,09,14

٤,٠٦.٠٥

٢ - لتُمدرفاعي (الانصار) آ – هشام بلیق (الانصار) DT.)) ۱ – عليَّ خزعل (الجيش) ۱٫۵۸٫۰۸ دقيقة

٢ – ربيع لانقائي (المريميون)

٢ – مثال سعمرالي (الانصار) 37,09,1 🗢 ۱۵۰۰ مترد ٤,٠٢.٨٦ دقائق. ٢ – حسين عواضة (الجيش) ٣ – مثال سعمراني (الانصار)

١ - علي عنوض (المنزيمينون) ١٥,١٦,٥٢ دقيقة. ٢ - حسين عواضة (الجيش) 10,74,5. 7 ~ على مظلوم (الجيش) 10,04,)T

١ - على عنوض (المريميون) ۲۲٫۵۷٫۱۱ دقیقه ٢ -- علي مطلوم (البيش) 27,02,15 7 - جاك دياب (الجيش) TT. 07.10 ₽ البدل £ × ١٠٠ متر،

( – الجيش – ٤٦,٢٥ داتية، ٢ - الانصار ٢٤٠٧٤ 🗢 – البدل ٤ × ٤٠٠ متر، ۱ – الجيش ۳٫۲۵٫۵۰ دقائق، ۲ – الانمار ۲٬۲۷٬٤۰ T - الجمور ۲,۲۷,۵۰ - ۲ 🗣 الوثب العالي، (- جَانُ كَلُودٌ رَبَاطُ (المَرْيَمَيُونِ) ١,٩٤ متر، ٢ - طولي دليخ (المريميون) 1.43

٣ – عدنان رعد (الجيش) ١,٨٠ الوثب الطويل، ١ - محمد علي شعبان (الانصار) ۱۰۸۰ امتار. ٢ - ثابي مجدلاني (المريميون) ٢ - سيمون هير (الجمهور) الوثبة الثلاثية، ١ - داود سسرور (البسيسش)

۱۲,۹۱ مترا.

TA. 11

03,77

٧٧,٧٢ ئانية.

🛊 יי£ אדرו

١,٠٢,١٢ دقيقة

71,17

🗣 رمي الرمح:

٢ – اسامة نياف (الجيش) 15,45 آ - سيمون هبر (الجمهور) 35.75 🕏 رمي الكرة العديد، ( - مُحمد الخطيب (الجيش) ١٤,١٤ مترا. ٢ - طوني الياس (البيش) 17.41 ٢ – فيكتور حاج موسى (الجيش) 15.77 🗣 رمي القرص: ١ - هادي عقل (المريديون) ۴,0۴ متراـ " ٢ - جورج مفيفب (الجيش) ٣ - طوني الياس (البيش)

ا - أصمد فير (الجيش) ا ۹۰.۳ مترا ٢ – طالب حسن (الجيش) ٤٩.٧. ٢ – محمد عقيبي (الجيش)

السيدات 🕭 ۰۰ ( متر: ١ - اغنيس خفاجة (الانصار) ١٢.١٨ ثانية, ٢ – ناتـالي ميقلي (المريميون) 17,59 ۳ – سنان مرکریان (هومنتمن بیروت) ۱٤,۱۹ 🕭 ۲۰۰ متر: ١ - صيدية عوكل (الانصار)

🕸 في الحور الأولُّ من سطولة الجمهورية التشيكية المفتوحة للسيداتُ لَّلَتِي تَقَامُ فِي بِراعُ والبَّالِغَةُ قيمةُ جولازها ١٦٠ الفُ دولار، فازت كاتارينا ستودينيكوفا المصنفة رابعة والايطالية أتذريا بيرفيتي على مواطنتها سيلفيا فارينا المصنفة ثامنة آ-آ، ۲-(، والتشكية بنيسا

سيكيني ٦-٢، (-، ثم بالانسطاب بسبب أمابة في ساقها، تقدمت السويسرية مارتينا هينغيس التي وصلت الى الدور نُصُف النمائي من بطولة الولايات المتحدة الاسبوع الماضي، درجتين في لائحة التصنيفُ العالميُّ التيُّ أَذَاعَتُهَا لَلجمعية العلامية للإعبات المحترفات واحتلت المركز الثالث عشر، فيما احتفظت الالمانية شتيفي غراف التي أحرزت بطولة الولايات المتددة، بالمركز الاول

مُشَارِكة مع الاميركية مونيكا سيليشّ. دافنبورت والفرنسية ماري بيرس درجتين فأحتلت الاولى المركز السادس والثانية المركز العاشر. حتى ٩ ايلول:

120.71 ۵- اتکه موبر (المانیا) ۵۲,۰۰ (

79,777 نقطة. المتحدة).

٣- ليندساي دافنبورت (الولايات المتجدة) ٢٦,٢٦ ٧- يانا نوفوتنا (الجمهوريـة التشيكية) ١٢٥,٨٨ ٨- كيميكو داتي (اليابان) 179.776

### الدوري المولندي، الى حُسَارتُه عدياً التتمة في الصفحة ٦ ( –

فرناندو فيتشنتي ٧-٦ (٧-٥)،

المصنف اول من مباراته والنروجي كريستيان رود اذ كان متقدما ٥-٣ أَشْعَرَتُ بَأَلُمْ فَي نَرَاعِي اليَّمِينِ عَنْدَهَا كنت متقدماً ٤-٣، وهين صارت

الاوجاع بدأت تتزليد". وبسات السكسرواتسي غسوران ضد الرومائي لنّدريه بافل. دورة بورنما<u>و</u>ث

بيتشر ٦-٦، ٦-٢، والارجنتيني دانيال اورسانيك على الاسباني اميليو الضاريـز ٣-٤، ٢-١، والأرجنّـتيـنيّ غييردو بيريز – رولدان على البريطاني مآرتَنْ لَي آ-؟، آ-؟، وآلارجُنْتينَى ملرياتو زأباليتا على الاوكراني اندرية ريبالكو ٧–٥،٦–٤، والتشيكي ديفيد سكوخ على الافريقي الجنوبي بيت نورفال ٦–٤، ٧-٥.

والاسوجيّ مُأَفِّنُوس نُـورمان عـلى الاسباني البرت بورتاس ٦-٢، ٦–(، والاوسترالي جاسون ستولتنبرغ رسر.... المصنف ثَالثًا على الفَرنسي رودولف جيلبير ٦-٢، ٦-١، وألاسباني سيرجي بروغيرا المصنف خامسا على البرتغالي نونو ماركيز ٦-١،٦-٦،

.T-7 :V-0 وانضم النمسوي غيلبرت شالر المصنف سابما والذي خسر لمام مواطنه توماس موستر في نمائي للنورة العام الماضي، الى مُويا فيّ الدور الثاني بفوزة على الاسباني ماركوس اوريليو غوريز ٦-١، ٤-٦،

الفأنسيفيتش المصنف ثأنيا المرشح الَّابِرِزُ لَلْقُورُ فِيَّ الْدورة، وهو سيلُعبُّ

المصنف آول فوزا سُملا علَى الألماني

وفَّاز الاسـوجـي بــاتـــريــك فريديريكسون على البريطاني كوان

يوسُكوفياك وسُتيفَانُ أَيفنَبُرغُ وستيفان باسلاك في النقائق ٣٦ .A.g £7g

المسرف المرابع عوري بجوركايف من ضربة جزاء "بنالتي" والسويسري تشيريكو سفورتزا في الدقائق ٢٥

على روداً مي. سي. كيبركبراد المولندي ٢-٠ (الشوط الاول ٢-٠) سجلها البلجيكي مأرك فيلموتس والمولندي يبوري مولدر واينفو 🕏 فَى فَلَائيكافَكُلْزِ وأمام 🐧 آلف متقرج، قُارُ الانْيا فلاديْكَافْكَازُ الروسي علىٰ النحرلُيكتَ البلُجيكيِّ ؟ ُ – أَ (الشوط الاول ( – 1). سجَّل للفَائز

خسر لنَّس الْفُرنَسِي لمام لازيو روَّمًا الايطالي • • ( (الشوط الاول • • آ سجلَّها الارجنتيني خُوسيه الطونيو تشاموت في الدقيقة ٨٤. **₹** في برمنغهام وامام ۲۵۸۱۸ متفرجاً: تعادل استون فيلا الانكليزي

سجلها دُلميائو توماسي والْآوروغواياني دانيال فونسيكا (٢) ثانيهما من ضربة جرّاء "بغائتي" في الدقائق  $\tilde{Y}$  و $\tilde{A}$ 1 و في بارما ولهام ٥٨٦٢ متفرجاً؛ فاز بارما الايطالي على فيتوريا غيمارش البرتفاليُّ ؟ - ((الشُّوط

وهنا النتائج، برونبيي (الدانمارك) ٥ – آرو (سویسرا) ۰ سَيَأْسَكَأَ موسكو (روسيا) • فينورد روتردام (مولندا) ( أَبُويُـل لُيـقـوسيـا (قبرص) ؟ ~ اساتيول برشلونة (أسبانيا) ٢٠ ميلانو (ايطاليا) ٢ اودنسي (آلدائمارك) ٢ – بوافيستا

نيوكاسل يُونَايِتُد (لْنُكُلِتْرا) ٤ – ابردین (اسکوتلندا) ۲ – باری آ۔اُس۔ روما (ایطالیا) ۲ – دینامو

- )· T £ الى يسار المنطقة، فقابلها بيسراه قبل ان تلامس الارض لتتحول من يدي الدارس السكندري جابر البلاسي

أَلَى الشَبْأَكُ الْيَمِنِي الْجَاتِبِيَّةُ ﴿ - - ". وبعد ٢٠ ثانية مَن بداية الشوط الثانى تلقى اسامة نييه الكرة اماجيه من نبيل محمود فأنطلق بها من منتصف الملعب متوغلاً ولما أنكشف له المرمى اطلقها مِّن نَحو ٣٥ متراً عاروخاً من طراز ارض – جو انقجر عبر السقف وفجر المدرجات البيضاء متَّافاً واهازيِّج ورفيفُ اعلام وفي النقيقة ٢٧ من هذا الشوط توغلً محمد صبري تجم المباراة مراوعاً كل من قابله منّ مدافعي الفريق الضيف وقبل أن يصل إلى قوس المنطقة مررها ارضية بينيّة بيسّراه الى ليمن منصور المتابع في مركز الجناح الايمن، محمود في الدقيقة الثَّالَثَةُ مِن الوقَّتِ المعتَّسبُ بدل الضائع من الشُوط فلمما وارسلها بعد خطوتين ارضية قوية مستغلآ خروج الحارس أملاقاته وذلك عبر الزاوية الارضية لليمنر البعيدة، وحين ظن الجميع أن اللعبة ستنتمي بيضاء بـ"الثلاث"، أذا بعبد

الناصر محمد يأبي الا ان يكون صاحب

الكلمة الاخيرة وذلك حين تلقى الكرة

موائية من سيد غريب المنترق في

وكاتت المرحلة افتتحت باربع

مباريات الاحد ٨ ايلول اسفرت عن

فوز السويس على الأسماعيلي ( –

٠٠ والمنصورة على الالومينيوم ٢ –

١، والقناة على المريخ ٢ -- ٠،

وتعادل اسوان والجمهورية شبين ١

- ١. واستكملت بعد ظمر الاثنين

سناراة الاتماد السكندري وبلدية

المحلة على ملعب الاسكندرية الاولميي

ومي أسفرت عن التعادل السابي "

المرحلة السادسة

-- الاملى -- السويس (القامرة).

- المريحُ - الزمالُكُ (بور سفيد).

– الاسماعيلي – المنصورة

- الـــكـــروم - المـــمـــري

- الالومينيوم - اتحاد عثمان (نجع

- ألمقاولون - الاتحاد (الجبل

بلدية المحلة - اسوان (المحلة

– الجممورية شبين – القناة

وهنا برنامح المرجلة السادسة.

(الاسماعيلية).

(الاسكندرية).

دمادي).

الكبري).

(شبين الكوم).

مركز البناح الايسر وحولها برأسه من داخل "الصندوق" الى يمين الدارس نادر السيد مسجلاً عبر الزاوية الارضية اليمنى الضيقة اصابة رد الاعتبار للكروم ١ - ٦. ومذا مو الفوز الرابع للزمالك علـ التوالي ويه رفع رصيده الى ١٢ نقطة وله مباراة مؤجلة من المرحلة الرابعة مع القَنَاةُ، والتعثر الرابع على التُوالي للكروم وبه ظل منفرداً في القاع بلا في الدوري الألماني. كذلك انضم لاعب تاتران نقاط وله مباراة مؤجّلة من المرحلة الرابعة مع الاهلي. بريسوف السلوفاكي روبرت

> جورج غراهام مدربا لليدز يونابتد

عين نـادي لـيـدز يــونـايـتــد الانكليزي لكرة القدم امس جورج غراهام مدربا لفريقه بعد ٢٤ ساعة من اقالة مدربه السابق موارد

التدريب ١٩ شمرا منذ استغنى عنه نادى الارسنال واوقفه الاتداد الانكليزي لكرة القدم سنة واحدة لتقاضية أموالا غير مشروعة في صفقات انتقال لاعبين، علما انه امضى نحو تسع سنين مع الارسنال احرز خلالها الفريق ست كؤوس، ورفَضْ غرامام (( أَ عاما) عُرْضًا الشمر الماضي لتدريب مأنشستر

٥- ريال سوسيداد ٦ (٢-٠). ا<del>سوج</del> في المرحلة الـ19 من الحوري

وَّهي النسارة الثالثة على التوالي

اسبانيا في مباراة متأخرة من المرحلة الثانية من الدوري الاسباني، خسر

تصفيات كأس ابطال النوادي العربية الـ١٢ الثالثة الاخيرة من نصفيات المجموعة النانية لكأس ابطال النوادي العربية الثانية عشرة لكرة ألقم التي يستضيفها النادي الاهلِّي المصري.

الفوز الرابع على التوالى للزمالك

١٦ – الكروم فاز فريق الزمالك على فريق الكروم السكندري ٢ - ١ (الشوط الاولُ ١ - ٠) في المباراة التي اجريت بينهما مسه أمس تدت الاضواء على ملعب القاهرة في ختام المرعلة الخامسة من الدوريّ العلمُ المصرى الـ • ٤ لكرة القدم، وارجثت من هذه المرحلة مباراته؛ اتماد عُثمان المقاولون لاتشفال الاخير بمباراته 

عبيدي بيليه

انضم المهاجم الغاتي الدولي عبيدي بيليه امس الى نادي ميونيخ ١٨٦ الألماني لكرة القدم. وكان بيليه برز في صفوف مرسيليا الفرنسي ثم تورينو الايطالي، من غير أن يستطيع أنقاذه من السقوط الى الدرجة الثانية هذا الموسم. وهو سيخوّض مباراته الاولى السبت ضد فريبورغ

كوزيتش الى فورتونا دوسلدورف

ويلكينسون.

وكان غراهام ابتعد عن ميدان

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

<u>زِ آَلِيَ ا</u> انكلترا: دربي كاونتي أسقط بلا كبيرن وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى: أ- تينيريف ٢ نقاط من مباراتين ۲- ریال بتیس ۲ (۲-۰). ۲- برشلونة ۲ (۱-۲). ٤- سانتاندر ٢ (٤-١).

في المباراة الأولى، يلعب الرجاء الجينضاوي المغربي ضد المكلل السوداني في مباراة يكفي فيها الفريـق الْمَعْربيّ التعادل بأي نُسبة من الاصابات ليصعد الى الدور نصف النَّمائي. اماً فوز الفريق النَّوداني فيؤمله لمذا الدور ايا تكن تتيجة

المرحلة الخامسة من الدوري المصري الـ ٤٠

٣- الاسماعيلي 0 – اتحاد عثمان ٦ – الإملى ٩ - للمقاولون ١٠ -- بلدية العملة ۱۱– السويس ۱۲– اسوأن

الأول عندما تلقى الكرة من محمد عبري هوائية ساقطة اثر ضربة حرة

الى ميونيخ ١٨٦٠

المباراة الثقية بين الهلال السعودي

ترتيب البطولة بعد المرحلة الخامسة لعب فاز تعادل خسر له فیه نقاطه 16 - كلمريخ

> في الرباط الاحد، والمصري – الاملي لانشخال الاملي باستضافة كأس ابطال النوادي العربية الـ١٢ في سُجل الاصابة الاولى للزمالك تبيل

الالماني لسنتين في مقابل ٨٠٠ الف دولار،

سيتي في الدرجة الأولى.

A STATE OF THE STATE OF

قلد المباريات المكام الاصلايون نخلة

تخزنته: ۱۰

----

التناعية المان سيأد

فيونسد 1890 - 81

ي 🗀 کيسول مني منه- -

ه الاتداد الفرسي الإداء

رة ألاف علقة. نفعه

لي متسور معشي اللوي. د المشارخات الفرية الراب

بشة الأولى والمنطقالية

طراسسي رفعا ولتناوة

في سنك في العابة

طولة كرة البد

مستنسبة من سينة تبارخ

طاولة الفرق

به است. الاتتاث المدي الاراق بي اي من الاراق الاراق الاراق الدوع الدول الاراق الاراق الاراق

تعالى فلا تهدر وفعي

was .....

المصفود المراد والمراد والمرا

الئرة عبادات

ز فسائي صدّ ليسة

وكرة العائرة، فارعاله

، احد، والسل علا

المهند العكلم التعليان

بس عول وسلم معمل وم ولان سليف عندلا

ی در دی ش هدر میاسید مید روت روت واندهشد بیران روت واندهشد بیران

ياء انتفيج عوبية

والتي أسط المانية

گهزه تنی منت

أهنم أشكت النزلم

120

اويشي النانيين

A Company

🗣 مسرح قصر البيكاديللي،

– "تادر مش قادر" امروان نجار،

ع مسرح الايفوار، سن

- "اليسار ملكة قرطاج -- رحالة

الزمان"، لعبد الطيم كركلا (فقط

مساء الخميس والجمعة والسبت). • عسرح جاندارك، الدمراء

فلت الملق"؛ أمنير كسرواتي

🛊 مُسرح شاتوتريانون،

– "هنيبعل"، لفسأن الرحباني،

إخراج يعقوب الشدراوي (فقط

لنبيس والجمعة والسبت). • قياعية بييروت مينييا

مِسًاءُ مَا عَدَا الْأَثْنَيْنِ وَالْثَلْثُاءُ، الساعة الثامنة والنصف).

الظائريزن

اليرنامجان الاول والثاتي

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ قرية ٠

التوت، ۸٬۲۰ اخبار فرانس ۲، ۸٬٤۵ ر.

إي ستريت، ٩٠٢٠ اشبار أي تيان،

٩,٤٥ موريڪو، ١٠.١٥ المفتش،

١١.٠٠ شَأَهُدُ عَلَى العَصَرِ، ١٠٠٠ الشمس تَصْرِق بالْمَآء ٢٫٠٠ اخْبِار

سىانان، ٢٠٢٠ الافيار بالفرنسية،

٣٠٠٠ ووكر تكساس رينجر، ٤٠٠٠ اي

ستريت، ٥٠٠٠ اليمايند موفي، ٥٠٣٠

ترانسفورمرز، ٦٠٠٠ كر يو أفريد أوف ذا

بالعربية، • • ٨٠ فواصل، • ٨٠٢٠ العاصة

١١,٣٠ الكرة الاوروبية.

ومي قابلة للتغيير،

عارك، ٢٠٦٠ حواه والتفلعة، ٧٠٣٠ الاخبار ن

٩,٢٠ قعطش، ١٠١٠.٢٠ دقيقة،

• هذه البرامح مصدرها تلفزيون لبنان

S. Ganger

حيث تكون الديون تكون الشواغل والبال

الذي لا يهدأ. والعائلات هكذا تبحث عن

مخرج وترغب في المعرفة والاصاطة

بقمشكلة وهي تلح وتعمل حتى يكون لما

ما تريد. ولا بد من المركة والانطلاق نحو

العللة السليمة، ويبقى العقل مضيئًا في

الظلمة، ولا شيء يطفئه. ♦ الشور (١٦ نيسان – ٢١ نيار)،

حين تكون لك الرغبة في البشي والسير

قَمْرَ، فَقَتْ فَي رَاحَةً وَفَي مِنوَّ تَفْسَيْ،

وتعمد الى الخطوة لاتك تقرر جيجا

وترسم برنامجك جيدا، ولا أحد يقوى على

ان تتراجع وتكون في المؤخرة. واتما لك

المركة والصدارة في العمل القويم

شيء من الانزعاج الصحي المابر، وتكون

مأثرتك حتى بلوغ النقطة السليمة، وتعلاج

ما هو مطروح عليك، ولا نسيان لاي

شيَّهُ، وقعا ألَّت في الوسَّط، وفي حلقةً نعمة، ولست من المتأخرين في طريق

🛎 السرطان (۲۶ هزيـران – ۲۳

تموز): لك اسلوبك في العمل والتطلاق

ولا عدوه لك قبل الوصول والنصول على

قعلامة الجيدة. وتكون الدنر والقائم على

الامور والعازم في ما هو جار ومكشوف:

وتعمد للى الحركة هيث وجوب ذلك،

وتكون في اليقطة الكأملة التي توملك

طاقتك وهركتك وهما في خفوت الآن،

وتنصل على بعض الاجوبة، ويبقى بعضما

في انتظارك انت ريثما تكون نمضت من

نَفُوتَكَ الآنِ، مِن حُمُولُكُ وَمِن هِبُوطُ

ايـقاعك. وتتجرأ دائماً على الأمور في

مداما المفتوح، وتكون لك النظرة

ايلول)طعلك في وضع سليم وحالة

سَلِيمَةً، وترغب في الدركة الشاملة التي توصلك الى اخر المطلف الى لب الامور أو

المنفد وتدرص على الكَّلامُ النَّطَّيُّفُ

والممذب وعلى اللياقات والاشارات

🗣 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٦ ٿ١)،

لن تكون لعبتك قائمة على نسيان قواقع

والففلة عما هو مطروح وموضوع في

الاطار الصحيح، وتعمد الى المركة الشلملة

التي توصلك آلي للنقطة السليمة، إلى المد

الغامل بين الامس واليوب بين الماضر والغد وتكون نئك المتحرك والبعيد

€ العقرب (١٤ ت ١ = ٢٢ ت٢)؛ أَرُ

شيء من التقدم لبعض الناس، ومن

-لَحْرُكة الشاملة التي توصلك الى الاملم،

قى لموضع الاكيد والثابت، ومناك حظ

للنين يطلبون عملاء رسا حصلوا عليه،

وهناك الوان أمام الذين يتطلعون الى

الفده ويروحون يعجبون للغوارق ولما مو

تعمد آلی برنامج والی تنظیم؛ ولن تقف

التقلط وتروح زارعا نفسك في البجالات

المفتوحة، ولا وقوف عند ولحد منها، والما لك القدرة على المعالجة والحكمة التي

توصلك الى مناك، الى المدف الذي تأملم

تبتعد في الزاويةُ آلتي تشاء، إلى فنقطة

الدلم، والى ما يوافقك من البرنامج، ولن

نخرج من هالتك منه، قبل ان تكون

تعمقت جيدا في نفسك، وفي آمقك، والمرتبيات آلتي تضعما في المقدمة. • الـدلـو (٢١ ك؟ ~ ١٦ شــِـاط)، حين تدفع الثخرين، وتجعلمم كلمم في عرمة واحدة مدفأ لك، فاقت في ورطة،

لنك مكذا تجعلهم ينقلبون عليك.

وينفخون العلصفة نحوك والصواب ان

تلاطف غيرك، وان تكون هي حللة وهلق

مع البعيع، الا من يظمر متحدياً لك

الدوت (۲۰ شماط – ۲۰ آزار)،

منقك جانب أيجابي في النقد والمعارضة،

وانت لك عملك وطريقتك، ولك طريقك

الَّذِي يوصلك الى الْعَايِمَ، الْى حيثُ مِي الرغبة وحيث الك الرأي في مسألة دقيقة.

وتعبد ألى أمنطق فمو سلاحك للوصول

الى نقطة ثانية وثلاثة، على قدر ما تُشاءً.

وبريدك ان تخضع له.

n 20 - Albert British bergitti Albert Tilbert British (St. 1920) (St. 1921) (St. 1922) (St. 1922) (St. 1922) (St

€ الجسمي (۱۲ ك( – ۲۰ ك)،

الجيدة، وتعمد الى العمل، الى الدركة، الى إ

عند نقطة معينة، واتما يشمل عملك كار :

الطيبة. وتكون لك النتائح المتوخاة،

وتصبر على المكاره دائما، وفي في حال.

خراه (۲۵ آب - ۲۲

🗣 الاسد (۲۶ تموز – ۲۲ اب)، فك

لى ما نشا؛ في أي مجال،

السلطعة غالبا

1 5

🗣 الجوزاء (۲۲ ايار – ۲۱ حزيـران)،

وتروح ملطلقا

♦ العمل (٢٦ افار – ٢٠ فينسان)،

برودكشن، شارع سبيرس:

(كل مساء ما عبدا الاثنينُ

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

العمراء (تُ: ٣٤٠٠٧٨):

الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

عدا الاثنين).

(TOE9TT):

الزلقا (ت: ١٣٤٩٠٠):

والسبت).

# اسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

المرتزق توم بيراجر استأنآ على التلامنة

المتمردين والمروجين، ومرة اخرى ازمة الشباب

الميركي في شريط لروبرت ماندل). ٢ – "سيلي مارد" (الياروبيا المازشة

والماقعة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكمي بعند من الافلام الشميرة).

ــ س بعدم مسير». ٢ – "فتيات العرض" (خلف النظرة

الباشرة ليول فرموفن الى نساء العرض العاري وكواليسه لاتقاد حاد الخلاليات

المجتمع الميركيء مع اليزابيت بيركلي وكايلي

ع – "أغوس" (الفتى المحيط في العلالة

الفريبة والمفككة يجعد للخروج والتفوق عملا

نصيحة جده جورج سي سكوت، وشريط بين

الدراءا والكومينيا للمخرج بالريك جونسون).

مرد 0 - "فتى قكيبل" (مو قكوميدي الارفع دمنا قيوم جيم كاري في شخصية تغني قلاقطات التلفريونية التقيل، ومعه ماليو

🚂 أسترال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

والسلية من ديوني لجمهور صفير وعلالي).
• الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"فيلم غوفي" (الشَّحْمِيات المتحركة اللطيفة

"عن العب وُالظَّ أَلُلُّ (الطونيو بالنبراس

ني التشيلي الديكتاتورية يقلوم ويغرم بجنيفر

كوتليا. إلا إلمورادو (ت: ٣٤١٧٢٣): الشبكة (سائدرا بولوك علاة الكوسيوتر السمدوة مويتما تلمث في درب الأشرار الرائبين في القفاء مليما، واقعر من إروين

أينيل (رئبع برنامج إسياس).
 اللافضل أو الاسوا (قوة الشفف لا

تعنع جيزون الكسفدر من الوقوع في هب زوجة لفيم، عواطف جادة ومواقف كوميدية

من الحذرج والبطل جيزون الكسندر نفسه في فيام اول).

إسباس). 2 – "سياي هارد" (راجع برنامج

سبنس): ه إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): "تغلقل أو الأسوا" (رابع برنامج إليت). ه أميانساد (ت: ٢/٦٧٨٦٨٨):

أخلام الثنين" (غاري سيتيور بهدينا مع بطلبه املاما بايس ومارك فراتكل تناقضات

للعلاقة بين الرجل والمرأة وتوازناتها والنبرة

تمیل آلی آلکومیدیا). ۲ – "عجوزان اردا طباعا" (جز" اخر من

الاستعادة العريقة لمجد نجوم الكومينيا الذكية

مع جاك لمون ووالتر ماتو، ومعهما صوفيا

لورين، في محاولة العاش الملمي وعواطفه

٣ - "توتر ماض" (الجريمة العلتبسة في

نلكرة الشرطي سكوت فلن، وفيلم جيد التركيب مع قطوني الباغليا واثرا فان بويل). 2 – "عملية قزال بغبو" (في العرب يقدم

الفيل الضخم في المعركة وديزني تصوغ على

ب سرب وسيري نصوع على طريقتها البلغرة الاسانية السلية – عرض غان – حفلتان الساعة الرفعة والسابعة).

" ٥ – "عليسيه" (شارون ستون العاشقة

- جيسيد راسون المقتلة متواطئة مع الزوجة أيزابيل أدجائي في قتل الزوج تشار بالمينتيري، في الأعلق المدينة لشريط منزي جورع كلوزو الكلاسيكي حفلة الساعة العاشرة فقط!

"سيرانات" (الارونيكية الناعمة ف

الاطار الفني لم تبق منه الرقابة شيئا تقريبا). ٢ – "قبل ناك وبعده" (المرامق متهم

بجريمة القتل ووالداه؛ ميريل ستريب ووليام

نيزون ساعيان في القاله، اخراج باربيت

إسباس).

٣ - "فتى الكيبل" (راجع برنامج

ويتكل مو على عصر آلي منيف). ع إليت (ت: ۲۸۷ - AE - ۲۸۷):

١ – "قبنيل" (لضرورات المعمة يعذل

# الممرة الأولى كن باريسياً تكن لك ألوان المولة السيلات كن باريسياً تكن لك ألوان على أمداء ثقافية جما على أمداء ثقافية جمة

مُرَّمُ باريس – نزيه خاطر:

باريس – نزيم حاصر. كيفما نظرت هنا تقع على المناظر المغرية، وتشعر بأنك معني في ذاتك من من المدينة وسيعة اكثر من م كيفما بعرب بــ ــــ من مستوى، وكأن المدينة وسيعة استرس بدست كثر من زاوية وعلى اكثر من مستوى، وكأن المدينة وسيعة استرس والمدينة أن المدينة وأمان المدينة المدينة في طا بطيء في ممبريت مسيد على المدروم بحكم الظروف ان تنتقي بعضا مما يشدك . ولا تعرف جيدا أي ُصرَفُ هُو الْأَفْضَلِ. أَذْ الْمَنْظَرِ على مَنْ عينك شَفَال وقوارُ ومكَّهرب. ويبدو مرف هو الأفضل. اذ المنظر على مدى عينك شغال وفوار ومكهرب. ويبدو مُدَّدُ اللهُ اللهُ على أن لا يمدأ. وعلى أن لا يدع أحدا يمدأ أن كان من المقيمين في لمدينة او من الزائرين المزمنين مثلي اتا، انا الذي يرى في اي انزواء في عنى المكان، وباريس مكان بامكنة. جغرافيا بصيغة الجمع. كمن على بسلط يح هنا وراكد يستطلع لغز الزوليا هناك. كريمة لتبدو ذلتها والعالم في آن ومتعجرفة للثقة المتطرفة في انها مصنوعة من عرق الكون. وكأنها لْمُقْتَاحَ قَالَ الْسُفرِ، إلى سفر لا يغترضُ الرحيل ألى الاماكنُ الفريبةَ، فالإماكن مَبِحَرْدُونِ الْمُفْتَاحِ إِلَى الْسَفَرِهُ إِلَى سَفَرِ لا يَعْتَرُصُ الرَّحِينِ مِن الْمُسَاتِّ عَلَى الْمُتَلِّفُ أَوْ مِنْ عَلَى خَلِّفُ مِع مُولُن بِعِيدَةً ومهما كَلِّمَت غريبة أو كَانِت عَلَى الْمُتَلِّفُ أَوْ مِنْ عَلَى خَلِّفُ مِعْ عَلَى الْمُتَا اللَّهُ عَلَى الْمُتَاتِّقُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُتَالِقِينَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى الْمُتَا وسيعلم علم المنابع المتيارا الى هنا، وبصيغة من يلبي نداء عامضا. وبشعور من يعلم كَمَانًا هُو يَأْتِي يَعَلَمُ ولا يَعْلَمُ وَالْفَرِقَ بِينَ الْاثْنِينَ صَائِعٍ، وَلَمَ الْتَقَ مِنَا بِالْنَين لحكايتهما مع باريس الرواية عينها. او كأن باريس ليست المدينة ذاتها الحجيدهمه مع بحريس مرويب عبد. و س بريس يعلم الذي جعله ذات اللجميع، وكل يخترع باريسه بحسب رغباته او بحسب الحلم الذي جعله ذات مرة، في مكان ما من المعمورة، يتخلى عن امور كثيرة ويرحل كالطيور خَدْ المهاجرة. وما أكثرها الاحلام المهزومة المتراكمة منا في زوليا المدينة. ولحلم مَ خَيِتَدَقَقَ كُم من هلم في حال تشرد مزمن على الأرصفة. والرصيف المكان أُلباريسي بلمتياز، يصنع ألحدث ويحكي الحوادث، وتلعيش كما للفرجة، وللعبور وانَّما كَذَّلَكَ لَلِاقَامَةَ، للصَّعلوك، للمتسكع، للخاسر، للمنتحر والرصيف مشاع " وُلُمن يصادره، أنه المكان للصراع على عصب المدينة. المعامرة هنا رصيف، والمُقْضَ رَصِيفَ، والمرأةُ رَصِيفَ، وكأنَّه في معظم أدواره الأمتداد الطبيعي -: . للصالون، ويدور الصالون كأنه الربيف المؤنب للرصيف فالرصيف خطوطً ا نست من تماس والصالون طاولة مستديرة. الرميف يحصب وسمسون \_\_\_\_ وميف وحد من رميف وحد من رميف والملاون يتوج. والباريسي بامتياز من يحمل شمادة براءة من رميف والملاون يتوجد والباريسي بامتياز او الفران بوليفار او السان جيرمان او أُسِي مُسَانِدُ مِن البوبور، يضلف اليما ارتباط اسمه باماكن في المدينة لا يتردد اليما سوى كما سابق المرابع المرابع المرابع الفلور والدو ماغو والبونابرت وليب، سوى من عنده نسب من يعال منا بين مسهي مسور وسو سير ومروب المراد من المراد على قور خير المجاد كلمه السر، واي سمره من نبيس برد مست. وعد المدينة المدينة على المدينة على المدينة القال والقبل الى مدير يجتاح المدينة. وعد المدينة المدينة المدينة على المدينة على المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة الم انتشارها، وتستمر المدينة على ايقاعها، وكأنها على مُعرفة بما تريد، وكأنها في معظم الحيان تكتفي بما عندما، تستملك وتمر وبروح أكولة، وبشراسة وحشية، وكأتما غير معنية بما يصيب من وقفت له تحية وأعجاباً. ينتحر ضدها نيكولا دو ستال، يهجرها موريس بيجار، يهرب من ظلمها الاب بيار، فتأخذ يدن -- -- بسر أن دوائر الضوء. فالشهرة اعطيت له والشهرة نزعت منه وابن الرصيف الى السيحيد الرَّميف يعود. والرميف الف عودة وعودة. قصة تتجاور مع آلف قصة. هذه المنام المنام وهذه تبدأ كأن هذه تبدأ حين تلك تنتمي. وألزمن هنا غدار. ويوم مستري والله عليك. ولانسان فوق كم من الاحلام المكسورة تحت. وفي اليوم ب من المساء والمدينة كأنها كريمة من المساء والمدينة كأنها كريمة من المساء والمدينة كأنها كريمة من ب المرابعة المرابعة المرابعة العالمية وانما بحذر من لم يبق يثق كما سابقاً بأن لكلَّمته الصدى الذي وصفها تاريخيا. وفي مكان ما كأن شكا يتصاعد أخذ ينساب في الدال الباريسية. واشارات وفيرة كم المدينة التي فرضت ثقافتها على مُعظم المدن في العالم أصبحت في نقاط عدة من مجرياتها معرضة لغزو ثقافي علني وصريح. ومدن في جهات آلمعمورة الواسعة تتصرف كأنما باريس المأضر ولم يبد احد دمشته امام اقطلاق التيارين مدن غير باريس، من أندن وميلانو، اي من المدينتين الاوروبيتين الاكثر عدا م ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الدعاء باريس في تصدر حركة الابداع في القرن العشرين. وتنتصر باريس على غريماتها مَّن المدن بكونها اعرض من عاصمة لقرنسا بفضل أبعاد الهاجس الوطني عند تقويم الأعمال الدائرة في الحائما. كأنما مدينة دون حدود بالمعنى المقفل، او كأنما تبتكر لدورها الصود التي تدرر الضمير من الغوارق الضيقة لتضعه وجها لوجه مع ذاته ليختار هو مآذا يريد لن يكون ومانا يريد لن يقول ولمن يريد قوله. واعرف عربا في باريس يعتدون بعنف لاعلان باريسيتهم. ويؤكدون ذلك دون الشعور بالداجة الى تذكير من أمامهم فلسطين، بفداد، حتى يشعر الزائر مثلي بأن باريس أصبحت المدينة العربية الاولى بامتياز. وبان معظم العرب هنا ظَلُوا عَلَى عروبتهم رغم معظم الانظمة مناك وبغضل الاجواء المنسابة منا في مقاهي بلريس وعلى ارصفتها. وروح الارصفة تحتصر روح الجممورية. وكأن الرصيف حلقة تلف العالم وتعود لتنفلق على من يختبر هنا على حجمه معنى أن يطل أنسان جديد في نهاية قرن حاط كل ما عرفته الانسانية بعلامة استفهام اكبر من معظم الاجوبة

### الديوانية الكويتية عندنا ضيافة وسمر

حرص سفير الكويت عبد الرزاق الكندري ان يحمل معه الديوانية الى اي بند عل به ممثلاً ندولته. والديوانية صالون كويتي يؤمه مثقفون وشعرا في دادار السعمة وتعلقه وسياسيون ورجال اعمال واعلاميون وطلاب وافراد من الشعب يلتقون في رحلب الحاكم والامير والنائب ورجل الاعمال والتاجر، ويتسامرون ويتحاورون، ويعرضون، ويفتحون ملفاتهم وقلوبهم بطريقة عفوية.

فضيات للبال يلتقون ولا موعد ولا استئذان وطرق ابواب فهذه مشرعة ودرية القول مضمونة والرأى مصون ومقدس،

والنبوانية في بيت السفير الكويتي في بيروت مساء كل ثلثاء، نسخة من ديوانية الكويت. اتما تجمع هنا لبناتيين، الى كويتيين يمرون ببيروت أو يقيمون فيما. وتروح الاحلايث، على كوب شاي، تتشعب ولا تكلف ويتسِامر الإخوان وتلتقي بشخص عزيز عليك بعد غياب اعوام، وتسأل عن صديق لك يعيش في الكويت في معمعة الدبر، او وراء مكتب وظيفة... وتتعرف الى هيف عربي ما زال حنينه الى لبنان يتأجج. وترحب بمصطافين كويتيين طال غيابهم عن وطنهم الثاني. ويعرض عليك شاعر آخر قصيدة له. ويحدثك زميل عن الصراع المحتدم داخل صحيفة "الرأي العام" الكويتية اثر يبعما للى فلان، ومن ثم الى قيام صاحبما باصدارها من جديد والدخول في

الديوانية مساء كل ثلثاء. والسفير الكويتي عبد الرزاق الكندري يرحب بمن يؤمما، ويسال عن آخر المستجدات على الساحة اللبناتية، وعنده أن الإبواب لكل طارق مهما كأن لونه وطاقته الابداعية وتنوعه الثقافي. ويحتضن أبناء البالية ويستمع اليهم ويأخذ بيدهم، ويشاركهم لعب الورق بعد عشاء. ويسترسل ومدعويه في الشؤون الفكرية والاجتماعية، وهو صاحب أفكار 🕏 وأحاسيت مشعبة ثقافة وبعداً.

والى بيوانية جديدة ولقاءات في رحاب بيت الضافة الكويتية. ابرهيم عبده الخوري

### من كسائماً، تصدح اناشيد وصراخ ويكه وقمقمات عالية، تتفتقُ سرةً الناكرة، تنفرد في دربها او تُتنكر مجراها فتلحق به حتى تتفلفل في باطنه الصخري، انها الكتابة بجنونها وسعرها.

تغيير الكون. ماذا افعل اذا لم اكتب؟ سؤال لم

مدراتا يشق به اثلام الذاكرة الماضية والأتية، ويجعل من ألدنيا بدلا مثيرًا. والخلاص لمن يجعل من الكتاب مأوَّاه، ومسؤوليته وأجازته ووحدته وطفولته

بورخيس الليلي والمقمرة الأزلي والخارق، في كتابه "الأحلام المشرقية" (�) سعى

عيسى مخلوف ابن الشرة. بورخيس في سبر غموض الشرق ودهه برؤاه الشمولية.

"التحكُّم المشرِّقية" عنوان كتاب

ومفهومها الواقع. يتناول عيسى مخلوف الحلم في فكر بورخيس، في قصصه "تاريخ العار"، "محاضرات"، "سكون اكبار أوربيس

الناس نيام فاذا ملتوا انتبموا. يستهل عيسى مخلوف كتابه

بكتاب" بورخيس الارجنتيني ني الناكرة الجامعة بين الشرق والغرب، والمكتبة العالمية الصابة في كتاب وادد. يتكلم عن صمر بورخيس المادة ألتراثية العربية وتيارات الصوفية المشرقية في ثقافته الموسوعية الشاملة المتطبّعة بخصوصياته. وينمي كتابه بأبن رشد، الفيلسوف العربي الذي عاش في اسبانيا في الْقُرن الثاني عشر وصاحب "متاهات المتاهات"، وبينهما يمد جسر تقارب بين الغرب والشرق، بين ابن الغرب والموروث بدعا

من "ألفَّ ليلة وليلة" وخيالما الخُرَق. الكتلب يدور في فلك الملم كمن يحاول تفسيره بالرموز والالفاز ويبقى علجزاً عن فك أحجيته، وكأن الدلم متى الكتب أفرغ صاحبه من كابوس، أو اضاف شعنات من تأويلات وتفسيرات

عيسى مخلوف جمع بورخيس كله في كتاب صغير مصفّى، منقى، حتى الجُّومِر. ومِو عَمِلُ يؤُوبِ وعاشقَ،

استلزم بلا شك دمراً من ألنأملات والقراءات في هذا الرجّل الخارق، قبل ان يعيد ولادته في حفنة اوراق. لذا

لكل صفحة، بل لكل عبارة طعمها الخلص، المثقل بالمعاني، والمعاناة والكنوز المستخرجة من منجم رجل عُظيم ۗ قَالَ عندماً توارَى عن عينيه النور، "لم يكن هناك لعظة حاسمة ومحددة. حل نلك مثل غسق صيفي بسيط شيئا فشيئا بدأت اجدني محوطا بكتب بلا أحرف، ثم فقدًّ اصنفائي وجوممم، ثم لأحظت أن لا احد في ألمرأة". في "احلام مشرقية" يتوقف عيسى

مخلوف مطولا امام الكتب آلتي اضحت خاوية من أحرفها وكلماتها بعدما اصيب بورخيس بالعمى، "كان الفردوس في نظر بورخيس يتخذ شكل مكتبة. مكذا كأن يُتِّخيل الفردوس الني انقلب فُجْأَة الَّى

فردوس مسود. للقسم الاول من "بورخيس في مناهات الف ليلة وليلة"، اربع عشرة فقرة تختزل مسأرآ ومصيرا لرجل واحلامه وطرحه مسألة الحوار بين الشرق والغرب من خلال الفُ ليلَّة وليلة: حوار مأسوي في نظره ويقول مخلوف ان بورخيس سمع ندا الشرق مذا الحدث الأساسي في تلريخ الامم الغربية. ووجد في "الف ليلة وليلة" كتابا شاسعا الى درجة لا يبقى معما هلجة الى قراءته. ذلك انه يؤلف جزءًا لا يتجزأ من ذاكرتنا. وفي الفقرة النَّمْسُةُ عَشَرَة وهي بعنولُن أُنَات يوم في باريـس"، يروي المؤلف لقاءه بورميس ألعام ١٩٨٠ وكان تجاوز الثَمَانِينَ. وَاللقَاءَ ثَم فِي فَنْدَقَ الْفَنْدَقَ ۗ على مقربة من متحف اللوفر. واول ما بلاره به: لا استطيع ان افهم معنى اهتمام الناس بي. هل أنت واحد منهم؟

ويدُّول عيسَّى مُخَلُوف أَن بورخيسُ تحدث في مِنا اللقاء عن بعض موضوعاته الاتبرة، مكتبة والبه، قراعاته الأولى، الف ليلة وليئة، الإندلس، الشعر والعمى. وقال له "الشرق عالم يجب لكتشافه وتسليط الاشواء على مختلف حقباته التاريخية". لجمل من بورخيس هو خلك الكلام

على بورخيس، استنباط باطنه من خلال عينيه المنطفئتين، وسراج روحه المشع. ولجمل من كتب بورخيس هذا الكتاب الرقيق ككتاب الصلاة لمدانا اساه عيسى مخلوف كي نستجمع عالما في كفُ يَدنا ونسمع مدير بحر في صدفةً مقزحة الالوان نسمعه يقول:

تأتي الى بورخيس وفي جعبتك الكثير من الاستَّلة فتُجد أنَّه السؤال. تدق بابه وتسأل عنه فيسألك عن تفسه. فمو ظل يبحث عن نفسه في شخصيات كتبه مهما تعددت وتنوعت "عندما تصفي الى بورخيس أو تقرأ نتاجه تشعر بأنك تجول في مكتبة، كأنك تصفي الى مُجْمَوْعَةَ انباً وفلاسفة في أن واحد".

مي ملسي (٩) عن "دار النمار للنشر"، بيروت

### بورخيس الأعمى مصباح لنا ونور يكتبه عيسي مخلوف أحلاما وهالة

على صفحة واحدة تختلط الاصوات، يمتزج الزمان بالمكان، ينوب الخيال في الواقع، تتلون الحقيقة بصباغات تبريماً ان نُكتب صفحة او كتابا أو فصلا، مقالا فكأثنا نحتفل بالارض، كأننا نفك قيد جميع الرجال وحسبتا اننا نخلق أسلوب خيال جديدا لا يدعى

> يطرحه بورخيس كمحتار اكله السأم بل فعل جوابا عن حيرة الحياة والاعبيما ومصادفاتها وصدماتها واشاراتها وأيمانه ان الكتابة خلاص. خلاص اكيد لكل من امسك بالقلم

عَينُسى مخلوف في ولوجه عالم

لَى الفكر العالمي والثقافة العالمية، الى شعراء وكتلب وثقاد اتصهروا على غرار بــورخــَيــس فــي تــراث الــشــرق وميثولوجياته ومثله "التفتوا الى لشرق" كما يروي مخلوف "وثملوا منه، وفي مقدمهم الفواتيمالي ميفيل اتخل أستورياس والكولومبي غبريال غارسيا ماركيز الحلازان جائزة نوبل للآماب".

واساطيره، وارث القصص والخرافات صفى الى مادة تراثية متفلَّقَلةً فيهَ، عبر نتاج الكاتب الارجنتيني خورخي لويس بورخيس وكأنه باصفائه هذا يتحسس تدويل مجاريها في قنوات هذا الكاتب الكَبِّيرَ ويلتقط ضوَّا جديدا من ابعادها الميتافيزيقية، كأن ابن الشرق وتراثه اشتاق آلى مرايا من شرقه موزعة هنا وهناك في العالم، تعكس روح العالم الواسع وتوقه الضائي الى الغراية واللا مالوف فكان استنباطه فكر بورخيس والرموز التي طااما توقف عندها

عيسى مخلُوف الرئيسي، يلحقه عنوان صَغير "بورخيس في متّاهات الف ليلة وليلة" وهو الباب الى ذاكرة بورخيس، لى متاهاته، كوابيسه، صوفيته، الى احلامه وقصصه الخارقة ومنامات بوقعها

السوريالي، ودور الصدفة فيما والمقدر ترتيوس"، "الخرائب الدائرية"، وقوله أننا كالنَّنات بسيطة من أبتكار ألدَّلم

ليصل به النيال في ولحدة من قصصه آلى أن شخصيتها تُستدرك أنها ايضا مجرد احتمال وان شخصا آخر يحلمها. وفي معرض الكلام على الدَّلْم ينكر مخلوف اقوالا لفلاسفة وكتاب وملهمين امثال شوينهاور القَّالَـُلُ أَنَّ الحَلَّمُ واليقظة ورقتان من كتاب واحد. وشكسبير الذّي عبر عن الطم بقوله ان الانسان مكون من مادة الاحلام ذاتها، الى ما ردده كالديرون ان الحياة علم، والشاعر النمسوي فوغلويد الذي تُسائل مَّل مو علمٌ حيلتُه أو كَانت ميَّ العلم. واخيرا هذا القول الشريف:

ُ بورخیس یکتب فینقذ نفسه من عقاب الليل الذي استوى فيه. ماناً افعل اذا لم اكتب. ويقول عيسى مظوف: مهما تلونت تجارب بورخيس بالوان الدزن والفرح فمو يلتفت اليما كمناجم للكتابة. يصف عماه بالدمشة

ناتما التي يصف بما أي لغز من الغاز

# طراد حماده عبر "مظاهر أسماء"

للزميل الدكتور طراد حمادة. شرب رحيق التصرف، ونام في احلام الزمن. (ُاسَماء) الحبيبة توحّدت في موجودات الكون، وتمظمرت في الاشياء والمعاني. حَيوط الضوء نظمت في عقد متجانس: الشمس والقمر والارض والبحر والانسان، وخيوط العب املمت

الحب والكره، الألفة والبغضّ، اللقاء والفراقَ، الفُرح والدزنُ. غيّب بل هذف الشاعر المقدمة واستعاض ببيتين لعبد الكريم الجبلي (المتوفى ٤٢٨م) بيتان ينمّان بالاتماه الصوفي الوجداني، وعبد الكريم هو سبط عبد القادر صاحب

تجلى هبيبي في مرائي جماله/ ففي

والدبيبة "ليلى" ترتدي اثواب "اسماءً'

الحب الصوفي نلمحه في القصائد كلها ينتمي آلى الله التماءه الي الانسان، للى أغراقه في الاشياء. وهنأ الموجودات تتحول وتتبادل، ولا تأتلف فقط، بل تتبادل بالتحول؛ الاول يصير الآخر، والماء يصبح نارآ،

يتلون هذا الافق العاشق يعدَّل في لدوال الآخر

# فى رحيق التصوف والأحلام الزمنية

وجه الله، اتحداً في ضوء المصباح. و"اشراق الغيب" لقاء الغرباء: "مثل اغتيتين في آخر الليل، وأه تُمدُ الدنين سريراً لأه . أن كان حافظ الشيرازي شرب الدّمرة على سجادة الصلَّاةُ، وَّالساقِّي

عنده مو الحكيم، والخمرة مي الحكمة، فطراد حمادة لم يشرب الدَّمرة، وما قربها من سجادة صلاته، أنما سقاما للورد، للربيع، للنهار... للموجودات الشيئية، لتزرع فيها الحكمة، وتعيد اليما الحياة: فتشرب وتزهو وتضحك وتبكى وتعشق مثلما الانسان (٧). هلبس الشاعر تلك الثنائية الضيئة التي يحاول أن يصمرها لتوحيد

کل مرأی الدبیب طلائع فلما تبدی حسنه متنوعاً/ تسمی باسماء فهن مطالع ساح الشاعر في الارض بلحثاً عن مرائي الجمال، تعدى سياحات

السابقين، جلال النين الرومي، حافظ الشيرازي، بماء الدين العامليّ، الذين قصروا سياداتهم على البلاد الاسلامية، طراد حمادة غرّب الى باريس وفيينا وجنيف ولندن، وشرق الى بالإد العرب والعجم، في الغرب تعلّم الرقص والموسيقي: ومما عنصران قديمان في الطريقة المولوية، التى أنشأما جلال النين الرومي (المتوفي عام ٢٧٢ (م) فكان عنوان مقطوعته "رقصة صوفية" (١) رقصة غناؤها متعب، وعصرها عربي "الذزام"

وترقص في "حالُ الذّكر". اختار الشاعر عناوين لبعض قصائده من قلموس التصوف: "احوال العاشق" (٢)، "الاشراقات" (٣)، "معابيح العارف" (٤) جاعلاً معباداً لكل من أبي العلاء المعرى، وعمر

الخيام، وحافظ الشيرازي، وابن الفارض، سلطان العاشقين، غبطة الشاعر لأنه استهدي وحيداً الى العشق. ثم اظهر المنانة "ان الفرام هو الدياة" ودعاه إلى الاستشهاد على صحوة الموت او العشق (٥).

والنار ماء.

والنار الماء (٦)

# "مظاهر اسمه" ديوان صدر حديثاً الاشراقات، وجه الدبيبة يشرق من

حبات المعاني ونظمتها في قلادة:

الموجودات وتظل المعاناة قائمة، هناك نُدية في ظواهر الكون يحاول الباطن أن يذوبها لكنها لا تذوب: النور والضياء والاشراق، وضعيات، الظلام والعتمة والليل، الى منظومة النفس والروح والجسد تتلاقى وتفترق في صراع لتحقيق وجود النفس. كلُّ نلك من خلال الدب والدبيب والعاشق والمعشوق، والظاهر

"مظاهر اسماء" حبيبة تتجلى مراثي جمالها في كل جمال، حبيبة تعيش في كل حسناء، يرى مورتما في وجه كلُّ فتاة، هي سعاد وليلي ومند... منه الرؤيا عاشما ابن الفارض (المتوفى ٦٣٢هـ)، وعبّر عنما في

تَكْيَتُهُ الْكَبِرِي (A). فَفِي مِرَةً لِبِنِي، وأخرى بثينةً/ وأونة تَدعى بعزةً عزّت وبه بدعى بعزه عزت ولِسُنَّ سـواها لا، وَلا كُنَّ غيرها/

وما إن لما في حسنما من شريكةِ ُ وكُلِّ اللِيالِي لِيلةُ القَدرِ ، أَن ذَلْتُ/ كما كُلُّ أَيَّامِ اللَّقَا يُومُ جَمَّعَةً ثم تأثّر خليل مطران بابن الفارض اذ أغراه والده بقراءة نيوان سلطان

العاشقين منذ الطفولة. وكانت له الوقفة نفسها مع العبيبة الواحدة المتعددة (٩). إنّ ليلاي ومندي/ وسعادى من

تكثر الأسماء لكنّ / المسمّى مو أن صوفية طراد حمادة في بناية الطريق، أنَّه مريِّد لم يلبسُ الخرقة بعد، علیه آن یقوم بریاضات ومجامدات وقراءات كي يـترقَّى في

درجات النواص، الغوتية فالْقطبية الدكتور حسن عباس نصر الله

نفسه: ۱۲ . ٤- نفسه: ۹۲ . ٥- نفسه: ۹۸ .

سعه العدر و هدا. 4 أميير (ت: ٢٢٨٨٠٢): 7 - "النوس" (راج برنامج إساس). 4 برودواي (ت: ٢٤٥٩٤): كن متحرا" (السفرية السوباء في قلب ٧- نفسه: ٩. ٧- نفسه: (٨. ٨- بيوان ابن الفارض: ٧. ٩– ديوان خليل مطران ٢٢٦/٢. في قصيدة "اشراق" تتكثف موليوود مع جون ترافولتاً وبقي دوفيتو وجين € بریزیدانس (ت: ۰۹/۲۱۰۹۲۱): 四 田田 田田 五百 **多数 正** " – "وقد الغروس – ٢" (ستيف مارتن الكوميني المازل يزّوج ابنته ومفارقات).

مقابلة مع وزير الدولة لشؤون البيئة السيد

بيوت مكيفة على الطبيعة

البيوت المصممة بيئيا

الزنزلخت مبيد طبيعي

التبريد والتدفئة غير لإزمين في

أوراق الزنزلفت وبذوره تطرد

الحشرات وتقضى على الأفات

أيات تدعو الى المحافظة عل

موارد الطبيعة كحق لكل الكائنات

الحياة الفطرية في المملكة

نشاطات الهيئة الوطنية لحماية

حماية البينة في الاسلام

العربية السعودية

لنلا نتحول الى مكب للنفايات والتكنولوجيا البيئة في سوريا

افتتاحية العدد البيئة الأفضل تبدأ بك أنت

مبادرات شخصية لعماية البيئة في كل قطاع موضوع الغلاف: المُقَايَـات السامة ـ القصة الكاملة 6 نهريب النفايات الخطرة ● شجئة الرعب الى لبنان

أرز لبثأن نظرة علمية وجمالية الى أعتق أشجار العالم

تشيرنــوبــيل · حصــاد الموت ١٠ سنوات مضت على أفظع

كارثة نووية عرفها العالم

ا ك ا ل

9

أثار لبنان وجرافات التنمية

1.34

مصطفى كمال طلبه في خواطر بيئية كيف يمكن حماية الأثار في وسط بيروت التجاري ورسائل القراء \* أخيار البيئة العربية \* البيئة حول العالم \* البيئة أمانة بين يديك \* سوق البيئة \* الطبيعة خبر

المجلة البيئية الاقليمية الاولى في العالم العربي

# المجلد الأول. العدد ٢. أيلول (سبتمبر) ـ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦

عبد الحميد المنجد

### عالم البيئة والتنمية في ١٨ صفحة من العلومات الموتّوفة

البيئة والتنمية

النشاوات

-رحم. 2 - "١٠١ كلب نامسي" (مفادرة طريقة بالرسوم لجممور صغير وعلالي -- الدفلة الإولى للساعة الخاصة). ₹ بلانیت (ت: ۲۰۱۲/۹۰): ١- "عين بعين" (الرعب الأميركي يخيم مرة لذرى فوق الإمل الممندين بنياة أبنائهم، وسائي فيلد نتأر من خاطف ابنتما في ادارة

شرونر).

الُمفرج قَقَدير جون شليستغر). ٢ – "فليبر" (المبي الايجا وود يقع في حب قبلغين قنكي، ومع خاله الكوميدي بول س... ٣ – "المنطة الماسعة" (التشويق الفاعل

واللاهث من البارع جون بأدهام، مع جوني ديب المرغم على ارتكاب جريعة فقل وما ـُ – برادي براتش" (كومينيا المرامقين وقعلالة والأمبقة على الطريقة الأميركية). 0 – "سابرينا" (اينة السائق تغرم بلبن العظلة الثرية في الكوميديا العاطلية الباتعة

سيِّبني بولاك، مع ماريسون فورد وحوليا اورموند ومجموعة وجوه اميركية وفرنسية). 🛥 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "بلدة الملعونين" (الرعب دو الفاية والمعلى من المذرج القدير جون كاربنتر، ولمواة النوع

التي وقعمآ قديماً بيني وايلدر واعادها حديثا

🏶 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): التكليزي..." (الرادة الانسائية ترفع جبالاً وتلك منجزة الناس في الريث الانكليزي العادئ حيث أتى ميو غرافت القياس ارتفاع المضبة رمز عنفوالمم، والاخراج لكريستوفر

برد. ۲ – "خاتم لاتنين" (راجع برنامج امباساد). ۹ کسليك (ټ: ۹۱۲۵۰۳): ( – "سلبرينا" (رأبع برنامج بلانيت). ۲ – "فليبر" (راجع برنامج بلانيت). ۲ – "مين بنين" (راجع برنامج بلانيت). A كوليزيه (ت: ۲٤۲۹٦٢):

"الجماعة" (القنيات يمارسن السحر الاسود 🕏 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (9 مقطلة موقتا). 🗷 لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥):

 الكبيت" (سيرة خنافس البيتلز متوري الفناه، عبر الخامس المنفصل عنهم ستيوارت سوتكليف لمدبي الغريق وهواته مع شيريل لي وستيفن دورف، لذراج يان سوسي. ٢ - الرباط الذي يقيد" (الجريمة في الغرب بنلت صلب العلالة والابوان مارساما

والأبناء فعروا، مع طريل مانا وكيث كارادين وويسلي ستريك). T - "الاميرةُ كارابو" (استعادة للحقبة الانكليزية في الدّرن الملّغي عبر كومينيا خيال وحب ورمةسيات، مع فوب كيتس وكيفن کاین وستیدن ریا، نفراع مایکل اوستن).

السیتیده (ت: ۹۲۷۲۰۰):

ا - "الامیره کارابو" (راجع برنامج

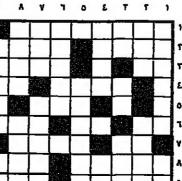
اً - "دفتا فينوس" (زلمان كينغ الرونيكي يستعير هذه أمرة أنب أناييس بن الباحي ومضامراتها، مع لودي إنفلاند وكوستاس ماندیلور). ۲ – الرباط الذي يقيد (راجع برنامح

٤ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايثر وروبرت رىغورد مُغرمَّان في اجواء قعملُ التَعْزيونِي، لفراج دونِ افْتيت). 🗢 مارینیان (ت: ۲۸۲۵۶۲)؛ (4 مقفلة موفقا لاصلاحات). ع مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠٦): "رقابة ليلبُّه" (المفامرة اللاهثة مع أبيرس

بروستان)

نشاطات الهيئة الوطنيه ، الحياة الفطرية وإنمانها المهنة البيئية طبيب • دليل المستهلك • المكتبة الخضراء • أخبار الجمعيات • أخبار برنامج الأمم المتحدة للبيئة • مفكرة البيئة

•غذاء العقل: ملصق الهينة الاتحادية البيئية في دولة الإمارات الغربية المتحدة • بندر الأخضر



1- يدعوهم الى اير – دق الشيء. 1- تبيت عنده – ضملاء. ٢– قلب للموت. ٦- كلب. ٧- حنما في توطیب – اتولی بالیا، ۸– نمیز – صور، ۹– تنصل عما من غیر ان ۹

حل شبكة أمس ٧- تهب – تف ٧- بين - رن ١٨- شتت – معل ٩- انتماب

الامر. لا– يمس ونشث – اسم شرط ۸– نهب الامر عسي – ميراند ۹– نباعد ما بين شيئين – الاناء على رأسه – سرب – الصق (معكوسة). ٤– ميناً وقدر – عاصفة بحرية. ٥– شجاع طالب

- الفيمب - خط ٢- اللباب ٢- ك أ - ل ل ل غ- قت - م م ه ه- 0- ب ت ب - تشبيب (- فَكَانَةَ - شَفْدَ ٢- فَتَعِبِتُ ٣- غُ أَ - تَبِكِيتُ ٤- بِلْمِ ٥- هَلْ - هَنْكُ - مِنْ. ٦- بِ ب هش – بهت. ٧– الهبة – لخ. ٨– خلّ – يفر. ٩– لجب = نص.

### تات السر ابحث عن هذه الأكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، ثبقي لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر،

ې		ور	9	ي	0	ب	J	ق	U	المسيح ان
1	ب	٩	ن	1	19	ي	ı	ف	J	يتحد به بل روحه
N	실	ح	,	ij	3	ŗ	Ċ	ذ	Р	کل – قُلبہ – – بشفتیہ –
9	ي	٥	õ	3	٤	1	٩	١	ن	سائه – واذ –
P	1	ŀ	Ċ	1	9	9	1	실	7	ك - فليماته قط - قوى -
ي	ن	-	J	Ĺ	ي	J	J	Ü	ي	اجعة – في
J	ò	۲	ن	1	ن				w	بعه – وهي – ي – تجترح –
ي	ü	ف	ش	ij	ی	-	Ļ	IQ.	10	Z

الكلمة: كتاب لسعيد عقل

# قالمهم – لمن – ال ع ج ي ب ة ب سوع المقالية في وق ظي

# التحاسات المعتقاطفة الشبكة الرقم 11959

عكذامة لأعل

اعداد: جورج الإسمر

•	_							_	_	_	_	
1	)	,	i	7	3	·	1	ب	ت	ث	3	
	w	ذ	د	Ċ	ث	ت	نڀ	ij	-	3	7	
L	m	ر	خ	7	ح	ij	ü	,	ذ	٥	t	ال من حرف اف المشار
L	ص	j.	د	ص	ش	w	5	ص	ض	占	ظ	ے بسمم مل آلی حرف
	ض	س	17	ض	ь	ᆲ	w	m	ı	ف	٤	المثار اليه أيما يسمم
	Д	m	,	F	ä	3	غ	ف	ع	ق	غ	رورا نسكسل
	ä	ص	5	w	m		ض		ä	ك	ف	رف المحدية تعمل
	٤	ض	m	ص	ض	뫄	. ظ	٤	غ	J	ق	فيائي. يمكنك معقق بين
	غ	P.	m	ٷ	ē	년	J	P	ف	10	-	روفعیفی کیل . جلمات _
1	ف	ဓ	٤	غ	9	4	O	9	-0	Ü	J	
	ق	실	J	10	ن	4	ي	ن	φ.	J	설	
							*			-:-		

"غادة الكاميليا المعطاء": حرَف وفنون

في رعلية وزير السياحة نقولا فتوش، افتتح المدير العلم للوزارة محمد

النطيب امس معرض "غادة الكاميليا المعطاء"، الذي تنظمه الجمعية اللبنانية

جال في المعرض ثم قال الخطيب: "ان "كل المعروضات فنيا متقنة وهي لحياء للتراث اللبناني. وهذا التراث احد عناصر التاريخ، ونسعى لان يكون من عناصر مستقبلنا باعتبار ان هذه الدرف والاعمال لحد عوامل الدنب السيادي"،

وقال ان من واجب الوزارة والإدارات المنتصة ان ترعى هذه الفنون وما تنتجه

رس ...سر سبق محدمه الوزاره يتمثل بتقديم صالة السياحة مجانا". وفي المعرض مطرزات وسيراميك وحلى وفخار ونحاس وكتب معتقة وليقونات"ب ولوحات. ويستمر الى الاثنين ١٧ ليلول.

طائر الفينيق" هو نحن بلغة بصرية

وجمة نظر. والعرض مو للحقيقة

التاريخية كما كانت ويممنا أيضا

وصول صورة لبنان الى العالم وعدم

نسيان الماضي على مساحة ثمانية

عشر قرنا واعلدة اللحمة الى العائلة عبر خلق اسئلة تاريخية للنقاش بين

افرانها (...) الكلام في المشاهد

باللغة الفرنسية مترجعة على الشاشة

الى العربية ولا يشكل الا ١/١٦ من

نسبة المشاهد المصورة، بخلت في

عمق تاريخ لبنان وانا هنا في لبنان

وفي تخاصيل العرض اشار

مركورييه للى طول الشاشات الثلاث

أمام الجمهور لتما مئة متر اضافة الى

شاشات آلى يعينهم ويسارهم حتى

يتمكن الجالسون في المقاعد الخلفية من الرؤية براحة تامة. استدعى العمل

٢٥٠٠ ساعة، وفيه ٢٥ تقنيا لفترة

العرض ليومين فقط ٤ تشرين

الاول و٥ منه والمكان يتسع لعشرين

وتحدث المسؤول المالي في الشركة راوول خوري ان سعر البطاقة ما بين

منذ فترة واشعر فعلا انني لبناني

لرعايةَ البرحيُّ والمُحتاُّدين في القاعةُ الرَّجاجية للوزارة في الحمراء.

من المعرض في القاعة الزجاجية لوزارة السياحة.

عقبت "سوسيبته دولافيش" لقاء

في بيروت للحنث الجنيد السمعى

للبصري المنفذ بلددث التقنيات في

وسط بيروت في حضور عند من

تدبث المدير العلم للشركة البير

حرب عن المشروع ألذي خطط له

الفرنسي فرنسوا مركورييه واسمه: "طَلَّر الْفَينْيِق"، يطير فوق رؤوس

من تاريخ لبنان من حقبة ما قبل

المسيح الى ليلمنا هذه، و"الشركة مع

سوليُدير أرتأت ان يكون المكان في

وللى فرنسوا مركورييه للذي شرح

على اللوح الرسم التُفطيطي المكان والمداخل اليه. ومراكز الطلاق الضوء

والموسيقى حيث تصل الصورة

والصوت الى الجممور في شكل

وعبر الخدع البصرية ينطلق

الفينيق، "اخترت طائر الفينيق كأته

صورة عن تاريخ منا الشعب الذي

عمد رفم ما مر عليه من احتلالت

وغزوات ليتمكن كل طفل وبالغ ان

بُعْرَفُ تاريخه بطريقة سعيت ان

تكون موضوعية لا تدخل فيما اي

وأشارت إلى احتمال وجود رابط يَ المشامدين علبرا الترمنة مع المشاهد

وسط بيروت".

اء ۱۱ أيلول ١٩٩٦

له من باریس ان سنة بد

ينه الكنشافات تثبت امع

به الدون الذي نعين ا - إن الكون الذي نعين ه كثيرة فيه تفوتنا ونتجا

المعرفية المستنطق عنون الما - إن المستنطق عنون

مها الله وعراض به سوى بسائل وعراض بانا - أن الإنسار عما

للم تنظم عثيرا عدارك ال

ن ابعا - أن عنائك اسرفوا ه

إِ العراعُ في نصيةً عملاقًا

الم سرن ب منا يثبت بنوره أن العر

منا يكس انفطر. فان الا

وي والاسرار الكونية، بأ

ا إن نمن؟ ويأننا يحري بنه الفراغات عي استفقا

مشاه الما يع قو يعد ال

بالغراع البندي بنسبب بد والذي يلمو بالأمور الشاد

من في عماد الرياكل وا

من في لنح القراش وا ملاءم في لنح القراش وا فراع المقل المشري أخط

المال المستحد المرادة المستح المال المستحد المرادة المستح المال المستحد المستحد المرادة المستحد المال المرادة المستحد المال الم

المعنى العشباق والن ألتجل

في فيعا النبسان سيندق أو

كالكائ سنار ريب سنعر

يونه ويمي المداحلت

يوني خليفة القلياس يو

وهوا كسيتنا فياست بالمجالة

دود سا منت الله الأ**وار** 

للهينة كرمان التقديسان بجرسعة

فتدادقا مندايد استنجا

وساكن في حرائب الاؤثو

الخابة بالمتحدد والمالم

قبلة وكنت في الدوراني

المائي عصلت عن التقديق.

الطافي خنصا عادات

إنخشت مست بيست وال

اً الحل متعلقات النسبي المنطقة المجالة في المواسسة الفراعية "

الهيئشل بي المدارعين عمر آمان سسند وسر المرافعان اسسند وس

فظیم فرفشت منسب کد مطبع نفته ۱: اسدت

والمستشف وسندي سيري

لمُعْمِوْ فَتُوْفُ عَنْ سَسَمُ شَدٍّ :

المستنفقة المنساء الد

المربع تعتبق مثل سفة! المتحل لومستب شنة . مربع

۱۰۰۱ أينول ٦

المُحِجَزُ عُمَانِضَ يُو،

ع د کیم العالمندزاده

على ومستد

تشكف برانشر

ان في فرغ الفنسسة" .

المنزاب قد توملي وب البنوبي وب البنوبي عدمة في مناطق واسعة عدمة في مناطق واسعة عنوا مناطق شاسعة من أ

الفراغ

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – عناصر الاستقلال ما يكفي لتحدي الفُططّ الاميركية، ولدفع واشنطن الى موقع الدفاعُ عن مصالحها، بدل المبادرة الى توسيع رَقْعَة تفونها.

وتنطبق مذه القاعدة ايضاء ولو يوضوح اقل، على الموقف العربي من اسرائيل بعد انتخاب نتنياهو ووصول "الليكود" الى السلطة، فرغم المشاشة المستمرة في الموقف العربي مُنذُ عقد ونيف، تمكنت الاطرافُ العربية من الإجماع على الحد الادني الضروري لتطويـق آثار فوز "الليكود" الأنتـخابـر والتخفيف من نتائجه الاقليمية. فَاجتمع العرب في القاهرة على قاعدة أنَّ السلام خيارهم وان وقف مسيرته مسؤولية خصمهم، لا من فعلهم هم. وهدد حسني مبارك، وربماً انه ساكر في تَمَنيده حتى التنفيذ، بتأجيل القَّمة الاقتصادية الثالثة المنوي عقدما في القامرة بعد شمرين من اليوم. ورفض العامل المغربي مرتين متناليتين استقبال رئيس الحكومة الإسرائيلية ما دام مسلكه العداثي نُحوُّ الفلسطينيين مستمراً. وتلاشت رغبة بعض الخليجيين والمفارية في تطبيع علاقاتهم باسرائيل، بينما أضطر الاردن الى تعديل خطابه السياسي المعلن، لُضرورة اخذ الوضع العربي الجديد في الحسبان. كما اصبحت اللقاءات الممنوعة بالامس، مكان ترحيب وحماسة، فزار اللافقية كل من بأسر عرفات والملك حسين، كما قبلَ العامل السعودي، بعد انتظار سنوات سُت. استقبال نظيره الاردني، وزار امير قطر الجديد العملكة السعودية. وكان من اثر تَنْكَ الزَّيْاراتُ، لِبُجادُ سَيُولُهُ جَدِيدة في العلاقات العربية عوضاً عن التكلس والدقد اللذين كانا يتحكمان فيها،

مصل واسط المناه التحولات الاقليمية آثار مهمة على الرأى العام الاسرائيلي الدلخلي اذ بدأ الاسرائيليون يتفهمون قاعدة سياسية دقيقة مفادها ان ليس في وسعم اختيار "الليكود" من جمة والاحتفاظ بمكاسب التسوية بلا قيد ولا شَرَطُ من جمة أخرى. فعلت الأصوات بأخل اسرائيل تطالب نتنياهُو بالتخلُّي عنُ عنتريَّاته الكلامية ونهب بيريس في تهكم خلَّفه حتى القول أن نتنياهو حقق معتجزة لم يقدر العرب أنفسهم على تحقيقها، وهي العودة الى موقف عربي جماعي موحد. لما رجال المال والأعمال في اسرائيلٌ فقد تنبهوا الى لن "الليكود" أدى الى تراجع ملحوظ في نسبة نمو الاقتصاد الاسرائيلي (٤ُ في المئة لعلم ١٩٩٦ بدلاً من سبعة كما كان متوقعا)، والى سقوط لسعار الاسمم في بورصة تل ابيب، كما الى تدهور اسعار سندات الذرينة الاسرائيلية بديث اضطرت الدكومة الى اعلامة شراء بعضما لكي توقف اتحدار

وكُانَ للمؤسسة العسكرية الاسرائيلية ان تعلي هي الاخرى بعلوها، فبلُّرتُ الى تُذكير نتنياهو بان سوريا لن تقبل بالتفأوض ان لم تكن استعادة الجولان هُدف ذاك التفاوض، كما بادرت الى تدنيره بأن موقفه العدائي من عُرفات من شأنه ان يدفع في القريبُ العاجل أو الأجلُ ألى تُـفجر انتفاضة فلسطينية جديدة. وقد تدفظت أيضا عن حظوظ سياسة "ابنان أولا" في النجاح ما مَّامُ النَّفُودُ السَّوري كما هو في لبنان. فأضافُ عسكر أسرائيل تتريجا جرعات من الواقعية الى نظرة الحكومة الجديدة الشديدة التبسيط، بل الخَرِقَاء، لَلُواقع الاقليمي. وربما كان عازر وايزمان، رئيس الدولة، أكثر ميلًا لتلكُ الواقعيَّة، فبادر الى التَّمديد بلقاء عرفاتُ بنفسهُ أنا بقي رئيس الحكومة

قما كأن من واشنطن، التي اصيبت في مطلع الصيف بقدر من الملع حيال مواقف الحكم الاسرائيلي الجَّديد، ألا أنَّ تمالكت أعصابها واستعانت بعض شجاعتها رغم قرب موعد الانتخابات الرئاسية الاميركية، فسُعت هي الأخرى لتطويع نتنباهم ولجعله يصافح عرفات، ويحدد موعدا لعودة المفاوضات ويتناسى مشروع "لبنان اولا" ويعدل مواقفه الاولى من مسألة الجولان، ويكف عن اطلاق التمديدات ذات اليمين وذات اليسار. بل أن مناك من رأح يقول داخل اسرائيل نفسها ان الحكومة الليكونية بتركيبتما الراهنة أمست خطرا على مصالح أسرائيل العليا بسبب تطرفها وتعريضها للخطر أمن اسرائيلً والمكاسب التي جنتها الدولة العبرية من مسيرة التسوية حتى اليوم. وهناك من يتوقع اعادة تشكيل تلك الحكومة خلال ١٩٩٧ كي تضم اليما ممثلي الوسط السياسي من "الليكود" و"العمل" معا، بحيث تتمكن من تقديم التنازلات الضرورية لانقاذ مسيرة التسوية.

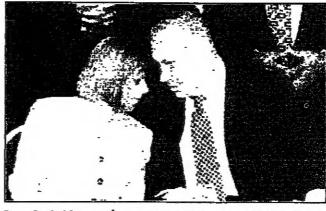
وان كان من خلاصة تستنتج من مجمل هذه التحولات، فهي ان حقبة من عمر المنطقة تطوي اليوم صفحتها. فالتعوام الستة الماضية كانت مرحلة فريدة

في تاريخ شرق المتوسط، بدأت بانميار الاتماد السوفياتي، وبمزيمة العراق الفسكرية، وبأطلاق مسيرة التسوية بين العرب واسرائيل، وكلها احداث جليلة حصلت بفارق اشهر قليلة خلال (٩٩١، وكانت جبيعها تصب في خانة اعطاء الولايات المتحدة دور المهندس الاوحد للنظام الاقليمي في الشرق الاوسط، بلا منافس خارجي فعال، وبلا مماتعة ناجحة من القوى المحلية نفسما. أما اليوم، فكلُّ واحدُ مَّن هذه الْمعطيات امسى عرضة لتحدُّ حقيقي، يضعف حظوظ نُجاحه. فروسيا الاتحادية عادت تتخذ مواقف مستقلة من المنطقة كما بدا من ردود فعلَّما على اقتدَّاب "الليكود"، وعلى قصف العراق بالصواريخ الاميركية. وهزيمة العراق تتدول اليوم مشروعا قيد التحقيق لاعادة وحدة اراضيه ولالفاء قرار الغرب بغصل شماله الكردي عن مننه العربي. لما مسيرة رسب ويست عرب المحرب بحص سمات المحربي عن المنه العربي، ما المحكم التسوية التي بدأت في مدريد فمي في حالة جمود مقلق ما دام المحكم الاسرائيلي المديد مصرا على رفض مبنأ الارض في مقابل السلام الذي كان القاعدة الاساسية لاطلاق تلك المسيرة.

وستدفع هذه التحديات المتعاظَّمة الرئيس الاميركي الذي سيتنخب في الخامس منَّ تشرين الثاني المقبل (او سيعادُّ انتخابُه) ۚ أَلَى الْأَقْرَارُ بعدد منَّ الحقائق البديمية. أولاما أن مرحلة التفرد الاميركي في الشرق الأوسط، في السلم كما في الدرب، قد انتمت، وثانيتما أن وأشنطن قادرة على حماية بصالحها الذاتيَّة في المنطقة ولكنها تعبَّرْ عن فرض نظام اقليمي شامل لا يتوافق مع مصالح وتطلعات عدد كبير من دول المنطقة، أما الدَّقيَّقة الثلاثة فَهِي أَنْ رَابِطَا مِتَيِنًا يَجِب اخذه في الْأَعْتِبَارَ بِينَ مَا هُو حَاصِل في الْخَلِيجِ وَمَا هو جار في موضوع التسوية بين العرب واسرائيل؛ فلا أمن اميركيا في الذليج بدون تُسوِّيةً عَلَيْلَةً للتزاعُ العربي -- الاسرائيليّ، ولا تسوية لَذَاكَ النزاَّعُ بدونَّ شعور كل دول الظيح بأن امنها غير مهدد.

حيال هذه التحديات، هناك ميل أميركي للقنوط والانكفاء طالعنا به أميركيون عديدون منهم ريتشارد هاس في العدد الاخير من مجلة "فورين افيرز " العربقة. ويرى ماس، الذي كان مستشارا للرئيس جورج بوش في البيت الابيض أعوامًا طويلة، أنَّ لا مجال لاتفاقاتُ جديدةً بينَ العربُّ واسرائيل وان على واشنطنَ الا تسعى بعد اليوم لتوقيع لي أتفاق جديد، بل عليما فقط ان تكتفي بما تم اتجازه وتنتظر مطلع القرن المقبل للعودة بزخم الى ديبلوماسية التّسوية. ويلقى هذا الموقف هوى في اوساطُ الدزبين المتنافسين على الرئاسة الاميركية لكن الرئيس الاميركي المقبل ادرى من المستشار السابق ماس، بان في الشرق الاوسط من الثروات والنزاعات ما يمنع على واشنطن الانتقال ندو الاستكانة والقنوط، وبان وزير الخارجية الاميركي المقبل سيعمل عصا السفر من سلفه كريستوفر، ويعود الى المنطقة. فلك أن ما تم اتجازه من التسوية لن يدوم أن لم يتم التوصل إلى ما يثبته ويدعمه، أي تسوية شاملة للجميع. فما لم تدرك التسوية كلما، ظلت اجزاؤها عرضة للضياع والتفتت

### ◄ اسرائيل طلبت من فرنسا نقل رسالة الى سوريا ولبنان



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتفياهو وزوجته سارة الى مأنبة تكريمية له في مقر جمعية تحسين الحوال في نيويورك، لمس.

 - تتمة المنشور في للصفحة 1 تقضي على أي أمكان لاستئناف المفاوضات وانتصالها الى هدفها المنشود ومو السلام العادل

🗣 في باريس طلبت اسرائيل من فرنسا بعدما عرضت هذه المساعدة على أحياء مفاوضات السلام السورية الاسرائيلية، نقل رسالة في هذا الشأن ألى بيروت وتَمَثَّق، ونلكُ في المعادثات التي اجراها وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك ووزير الظرجية ابرفيه دو شاريت في زيارته الاولى

واوضحت الناطقة باسم قصر الاليِّزيه كاترين كولونا أن شهراكُ ذكر لدى استقباله ليفي بـ"استعداد فرنسا للمساهمة في تدريك جهود

واسرائيل.

فرنسًا عرَّضتُ التوسَّطُّ بيْن اسرائيل وسوريا، فاجاب "ان فرنسا تستمع الى جميع الاطراف . ومي مستعدة بائما للمساعدة . وينكر أن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع كان في باريس الاسبوع الملضي. ويتوقع ان يقوم الرئيس الفرنسي أواخر هذا الشمر بجولة في المنطقة تشمل ممشقٌ والقُّمس ُّالى بيروت وعمانُ وعَزة. واشارت كولونا الى ان شيراك نَاقَشُ وَلَيْفِي زِيارِتُهُ لَلْمَقَبِلَةُ لِأَسْرِائَيْلَ.

"المجلس الأعلى للثورة الإسلامية" في

منته من الثامنة مساء الى السادسة صباحاً. وأضاف أن منه المناطق

البنوبية تشهد منذ أيام "حالاً من

الغليان والغضب الشعبي بسبب

تصرفات نظام صدام حسين الممقاء".

وُفي ظل تُلبد الأُجواءُ بَغْيوم ضرية أميركية جديدة، لرِتفعت أسعار النفط

بسرعة بعد ظهر أس في سوق لندن فقفز سعر البرميل من نقط برنت بحر

الشمال ١٩ سنتاً ليمل إلى ٢٢

دولاراً و١٠ سنتاً في مقابل ١٢ دولاراً

و ٦١ سنتاً مساه الاثنين، والسعر

الجديد هو الأعلى منذ حرب الخليج علم

المنطقة الأمنية

وفي ما يتعلق بالنقطة الساخنة

استطاعتنا للتقدم والنجاح". واعلن ليفي لأحقاً في مؤتمر

(لب ، رویٹر ، وص ف)

السلام الى الامام"؛ مؤكما ضرورة مع سوريا فورا ومن غير شروط ولَقْت الَّيِّ أَن حَكُومَته اليمينيَّة ليسَت عدم التخلي عن الامال الكبار التي لحيتها المفآوضات بين العرب وسئل الناطق باسم وزارة للخارجية الفرنسية جاك روميلار اذا كاتت

> وابلغ ليفي الى الصحافيين أن اسرائيل مستعدة لمعاودة للمفاوضات

ملزمة احترام اي تفاهم تم التوصل اليه في المفاوضات التي لجرتها الحكومة العمالية السابقة مع السوريين في واي بلانتايشن قرب واشنطن قائلًا: "ليست ثمة لوراق ولا تواقيع اسرائيلية ـ وعوض الخداع (...) علينًا التحرك نحو السلام (...) في مقدورهم طرح موقفهم مثلما

محلَّفي عَقِدَهُ بِعَد مِحادثِقَه مِع وزيرٍ الدارجية الفرنسي انه طلب من الحكومة الفرنسية تقل رسالة الى السوريين واللبنةيين. وقال: "طلبت

العراقية "واع" الرسمية أوضعت أن

الوفَّد "سيبلَّغ إلى الحكومة التركية

موقف العراق الواضح والثابت من قرار

العراقي أمس مع رئيس الوزراء التركي نبم الدين أربكان، لكن اللقاء

🕭 في لندن، نشرت مجلَّة "جينز ديفنس ويكلي" الأسبوعية المتنصصة بشؤون الدفاع أن "تركيا شجعت

بغداد على إعادة بسط سلطتها في

الشمال أمنع أكراد تركيا المتمردين

من استخدامه قاعدة لشن مجماتهم

◄ اليوم جوفنتوس

أرجئ إلى اليوم لتشغال الثاني.

وكان مقرراً أن يجتمع الوفد

الرسالة، مكتفياً بان أسرائيل ستنتظر الجواب. وافاد مسؤول أسرائيلي لن الرسالة شفهية واليست ثمة رسالة خطية الى الرئيس (حافظ) الاسدُّ. الذي طرحه تتنياهو ورفضه لبنان وسوَّريا، فاجاب ُّالسُّوريون فهمواً نستطيع طرح موقفنا . وأنا كان الاقتراح على نحو خلطيٌّ ". وقال ان السلام في مصلحتهم مثلماً هو في مطحة بولة اسرائيل فسيكون في لیس ما یحول دون اجراء مفاوضات متزامنة مع سوريا ولبتان، واضاف "نَّدَنُ نَنْتَظَّرُ كُلُّ يُومٌ الرِّدُ الْسوري على مقترحاتنا (…) يعنا ممدودة

بحرارة الى سوريا".

الرئيس الغرنسي جلك شيراك ووزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد لهفي في الاليزية امس

من أمدقائنا الفرنسيين نقل رسالة

الى السوريين واللبناتيين تتعلق بعملية السلام وهذا ما قبلوا ان

يقعلوه". وامتنع عن توضيح مضمون

وسئل ليفي عن خيار "لبنان اولا

بين التحرك العسكري العراقي وإيفاد

وزراء أتراك إلى بغداد للمرة الاولى

مُنْذُ حَرِبُ الْخَلِيجِ لَاجِرِكُ "مُحادثُكُ تَهْدُ إِلَى تَحْسِينَ الْعَلَاقَاتِ ومِحاوِلَةً

تسوية المسألة الكردية". وأضافت أن

هدف صنام من التدخّل في كردستان

ريما كان "تعميق الانقسامات داخل

الأمم المتحدة" حيال الموقف الذي

ينبغي اتخانه من نظامه. ولم تستبعدً أن "يكون اختار تثبيت سلطته

بإرسال قواته إلى كردستان لعواجهة

أضطرابات داخلية متصاعدة وخصوصا

- مانشستر ، میلان -

(و ص ف، رویتر، ۱ ب)

في صفوف الجيش".

## ◄ واشنطن تتحدث عن تحركات عراقية ونصب صواريخ

 تتمة المنشور في الصفحة ( –
 الحظر الجوي، وأن بطارية مواريخ في الجنوب أطلقت "ثلاثة مواريخ أرض كلما بالفرار".

ويشار إلى أن الرئيس العراقي أمر دفاعاته الجوية وسلاح الجو بإسقاط أى طائرة تنتمك المجال الجوي العراقي بعدما اعتبر منطقتى الحظر الجوي في الشمال والجنوب لاغيتين. وسبق تصريح بانيتا بيان أصدره

### ◄ ٤ لوائح

- تتمة المنشور في الصفحة ( -وبذلك يرجح أن تكون اللائحة

عن الروم الكاثوليك: مروان فارس. عن الموارنة؛ ربيعة كيروز، 🗣 قضاه زحلة:

نقولا فتوش. عن الشيعة؛ محسن دلول. عن السنَّة؛ معمد علي الميس، عن الروم الارثونكس: شوقى

الرحيم مراده عن الشيعة: محمود أبو حمدان

العراق، وهي حركة معارضة شيع تَتَخَذَ إِيرَانَ مَقَراً لَهَا، جَاءَ فَيِهُ أَن - جو على ثلاثة أمداف معانية لانت أتجمعات كبيرة للقوات العراقية وخْصوصاً قُواتُ الدرسُ الجممُورِي شوهدت في أطراف أهوار محافظات

عن الشيعة؛ الرئيس حسين النسيئي، عاصم قانصوه، غازي زعيتر، أبرهيم أمين ألسيد، حسين الماج عسن، عمار الموسوي. عن السنَّة، اسماعيل سكرية، ابرهيم

عن الموارنة: خليل المراوي.

قمارجي. • قفاء البقاع الغربي – راشيا، عن السنّة: سامي الغطيب، عبد

(حركة "أمل"). عن الموارنة؛ روبير غاتم. عن الروم الرئونكس؛ أيلي الفرزلي.

عن الدروز، فيصل الداود. وليل امس عقد اعضاء اللائحة والتحضير لاعلان اللائحة المرجح اليوم. (ص ۲ – ۲).

البصرة والناصرية والعمارة" في جنوب البلاد. وقال أن السلطات فرضت "منع التجول ليلاً في معافظة الناصريةً والمدافظات الجنوبية الأخرى، وحدث

اجتماعهم الاول في منزل الرئيس الدسيني في يعلّبك، وعلب عن الاجتماع نواب "حزب الله" أذ تردد انهم لم يحسموا بعد نهائيا تسمية مرشديهم

قضاء بعلبك -- الهرمل:

عن الروم الكاتوليك؛ الياس سكلف؛

فاخوري عَـنَ الارمـن الارثـونكـس: جـورج

وقد خُصص الاجتماع للبحث في شؤون تنظيمية لادارة الحملة الانتخابية

الثانية في الأزمة الجديدة، أكنت نائبة رئيس اأوزراء وزيرة الخارجية التركية تُأتَّسُو تَشْيِلُر بِعَدُ أَجِتَمَاعٌ فَي أَنَقَرَةً مِعَ وفد عراقي برئاسة مستشار الرثيس العراقي محمد يوسف حمادي أن تركيا مأضية في مشروع إقامة منطقة مرب عازلة في شمال ألعراق لمنع تسلل مقاتلي "حزب العمال الكردستاني" الساعي إلى إقامة دولة مستقلة في جنوب شرق تركيا إلى

وقالت في هذا الصند: "نُصر على مبادرتنا. تركيا ستضمن بدزم أمن عدونما". وأشارت إلى أن "الاجتماع كانُ مفيداً إِذْ صَارِ كُلُ فَرِيقَ يَفْهُمُ الآخر على نحو أفضل". وأضافت: "لا منف آخر التركيا سوى همان أمن حدودها وأمن مواطنيها. وأسباب حزمنا في ما يتعلق بأمن حدودنا

ومكافحة ألإرماب شُرحت بوضوح . أما حماني فرفض أن يجيب عن الأسئلة المتعلقة برفض بغداد المشروع أو قبولها إياه، علماً أنها أعلنت معارضتها الفكرة مرارآ ورأت فيها انتهاكآ لسلامة الأراض العراقية وللسيادة للوطنية وكاتت وكالة الأتباء

عبر الحدود".

في افتتاح ملعبه الجديد "أريناً ستردام". ويفيب عن مفوف الفريق عدد من لاعبيه الاساسيين ابرزهم دائي بليند وريتشارد فيتشغه ونورديـن فوتـر بسبب الأيـقلف الى بالتريك كلويفرت المصاب. أما اوسير من مقاطعة البورغوني الغرنسية، فيغيب عنه مدافعه وكابتن الفريق فراتك سيلفستر الذي يعلني اصابة في كتفه وسيفيب عن أأملاعب شمرين. وكان اوسير فاز على اجلكس امستردام في الدور ربع التمائي من كأس الاتحاد الاوروبي قبل سنتين ونمف سنة

ويستفيف اتلتيكو مدريد الاسباتي الذَّى سيخوض مباراته الاولى في كأس اوروبا منذ ١٠ سنة، شتيوا بوخارست الروماني حامل الكأس علم ١٩٨٦. وستكون مباراة الغريقين الاولى على ملعب "فيتشنتي كالديرون في مدريد منذ اجتياحً الديدان ارض الملعب في آب الماضي، وقد يغيب عن الفريق الاسباني صاتع آلاعاب خوسيه لويس كامينيرو وساعد الدفاع خوان فيزكلينو بسبب الاصابة اما شتيوا بوخارست فيغيب عنه ايضاً ثلاثة لاعبين اساسيين هم المماجم ادريان ايلي الذي اوقف ثلاث

مباريات بعد طرده من المباراة ضد

أفسى. بروج البلجيكي في الدور

للايجار شقة فخمة ٢٠٠مم مع

حديقة ٥٠ أمهر. قرب رجنسي بالاس

للإيجار منزل في يعيدا صالونان

وسفرة ٣ نوم، ٤ حمامات، غرفة

خادمة، مكيف بارد وساخن + موقف

For rent super deluxe apt.

600m2 - Mont La Salle/Ain

Saadé. Tél: 03/605810 - 01/

سارات

سوبارو ستايشن مكيخة 4WD

موديل ٨٧ حالة جينة ٥٥٠٠ دولار.

grand Cherokee Limited جيب

full option 97 ازرق غامــق

۱۰۰۲/۲۲٤۷۸۲ مبلط - ۹ بنظ

مرسیدس طلة جيدة جدا (٢٠٠) ٢٤

مباب مودیل ۹۰، فرش جلد اسو*د*،

فول اوتوماتيك وماتف ٤ جنوطة، ٤

دواليب جديدة ٤٦٠٠٠ كلم السعر

٥٢١٠٠٠ (لبنانية) الماتف

للبيع مرسيدس ١٩٠ موديل ٨٨ –

٢٠٦ ليتر، ٦ سيلاندر غير مستعملة

في لبنان option اللاتصال ت

Cadillac sedan deux ville lit-

eratures 1995 كحلية قرش جلد

جنينة ٤٠٠٠ كلم فقط نقبل

Nissan Sunny GTI - R 93 - 260

Ch. din. blanche 33000 km.

18000\$ Tel 321844

· Y(YP7\T - - TT3A7\(1 .

A79E.T - T00.10/.TT

(السعر ١٢٠٠٠ دولار).

مقابضة ٢١٨٠٤١/٦٠

لتنفون ۱۲/۱۲۲۰.

899203

- ادما. التلفون ۲/۲۷۹۰٤۷

سيارة. الاتصال ۲۲۰ ۵۵

### تتمة المنشور في الصفحة ١٤ من المباريات الودية بتتلاج الفتة منها · - ٢ املم جوفنتوس في دورة اسبانية، و٠ – ٢ أمام آسي. ميلان

التمهيدي، وساعد الدفاع أيوليان فيليبيسكو الموقوف والمماجم مأريوس لاكاتوس المصاب ويستقبل بوروشيا دورتموند الالمآني فيدريف لودز البولوني وهو يشكو من غياب عدد من لأعبيه الاساسيين يسبب الاصابة وهم المهاجمان الغاتي ابرهيم تانكو وكارل هلينس ريدله وساعد الدفاع البرتغالي بأولو سوسا والمدافعان ستيفن فروند ورينيه شنايدر.

- البجموعة الاولى: أوسيبر (فبرنسا) - اجاكس امستردام (مولندا). غراسهوبرز زوريخ (سويسرا) غلاسفو رينجرز (أسكوتلندا). المجموعة الثانية:

أتلتيكو مدريد (اسباتيا) - شتيوا بوخارست (روماتیا). بوروشيا دورتموند (المانيا) فيدزيف لودز (يولونيا). - المجموعة الثالثة، رابيد فيينا (النمسا) – قنر بفشة (تركيا).

جوفنتوس (ابطاليا) - مانشستر يونايتد (انكلترا). المجموعة الرابعة: غوتنبورغ (اسوج) - روزنبورغ (نروج). أَسْي، ميلان (ايطاليا) – أفسي.

خلال العلم الدراسي ١٩٩٦ ــ

.1997

على جميع للطلاب أن يتقدموا للتسجيل في مركز اعداد اساتذة التعليم الثاقي - تكميلية قمر -تحويطة فرن الشباك كل يوم من ىالمستندات:

٣- صورة مصانقة عن شهادة

### اللبنانية جميع الطالب الناجدين في مباراة استاذ تعليم ثانوي والمعينين بموجب المرسوم الرقم ١٠٧٢ تأريخ ١٩٩٢/٢/١٢ للاتماق بالدورة الاعدادية لاساتنة للتعليم الثلقوى

العائلي والأفرادي. ٢- صورة مصادقة عن شمادة البكالوريا لُلَّابِناتِية – القسم الثاني او ما يعلدلها.

إِنَّ ١٩٩٦، والى يوم الثلثة ١٤ ايلول

ا- عورة معادقة عن أذراج القيد

عُ اللهُ مُصادقة بالراتب وتاريخ التدرج للطلاب الموظفين.

مأدرة عن القاشي المنقرد المدني الناظر

للى المدعى عليه: محمد النجاغ المقيم

سابقاً في طرابلس الزاهرية الطريق العام

مقابل معرسة الأميركان ملك عبد العي

في تاريخ ١٩٩٥/٢/١٨ ادعى عليك

كل من الدكتور عمر عبد الدي والممندس

رضوان عبد المي بوكالة المداميين الاستلنين

حسين غناوي ورامي عموري سجّات دعواهما برقم اساس ٢٥٩٥ تدوير ٩٦/٨٢٥ وهما

يطلبان الحكم بسقوط حقك في التمديد

القائوني لايجار المقسم الرقم ١٢ من العقار

الرقم أأ منطقة الزامرية وبتضمينك الرسوم

فیقتضی حضورك بالذات او بواسطة

وكيلك القانوني لتسلم الاستحضار ومربوطاته

والجواب ضمن المهلة القادونية وحضور

الجلسة المقررة يوم الاربعة في ١١/١١/٩

والتذاذ مقام مختار اليك ضمن نطاق مذه

المحكمة والا فكل تطبغ اليك في القلم يعتبر

صحيحا بإستثناء تبليغ المكم النهائي وذلك

عملاً بأحكام المواد ٤٠٢ وما يليما محاكمات

معلية والفُقرة الثانية من المادة ٢١ من

أعلان

تعلن مؤسسة كهرباء لبنأن عن رغبتها

يعكن للراغبين في الاشتراك باستدراج

العزوض الدمنول على دفتر الشروط من

ديوان الدديرية العلمة - الطابق ١٣ - مبتى

في أجراً أستنرأج العروض العلاد لشراء

محولات قياس تيار ثوتر متوسط

رئيس القلم

المراج المراج المراج والمحام سيستوسين

وجيه على قلداج

قاتون الايجارات الرقم ١٩٩٢/١٦٠

في دعاوي الإيجارات في طرابلس.

والمجمول المقلم حاليآ

والمماريف

## كلية التربية: دورة اعدادية، دخول

دعت كلية التربية في الجامعة آ– تعمد خطي للعمل في الوظيفة
 العامة مصادق لدى الكاتب العدل. واعلنت كلية التربية في الجلمعة للبناتية بدء التسجيل أمبارأة الدخول الى الكلية للعام الدراسي ١٩٩٦ – ١٩٩٢ لطلاب الإجازة التعليمية في التربية اختصاص رياض اطفال وتعليم

۱٤ اسبوعا۔

الفا في كل عرض.

١٥ دولارا و٢٥ دولارا.

الطلاب المذَّكُورين في العرسُومُ الرقمُّ ٨٠٧٢ تاريخ ٨٠٧٢ /١٩٩٦ ابتداء من يوم الدَّميس الموافق ١٢ ايلول

ايام العملُ الرسمي من السّاعة التاسعة صباحا الى الواحدة مصدويين

# .199Y &

الاجازة التعليمية.

### – اخراج قيند فنرني او صورة ممادقة عنه - شمادة البكالوريا اللبنانية القسم الثاني لو بطاقة الترشيح. - ثلاث صور شمسية مصادقة من المختار .

ان يتقدم بالمستندات.

للَّى النَّلِيَّاءُ ٱلْمُوافِقَ ١٩٩٦/٩/٢٤

اتناء الدوام الرسمي، وذلك في. — الفرع الاول في محلة الاونيسكو.

الفرع الثقي في محلة الروضة.
 تجرى امتحانات مباراة الدخول

الفطية يوم الاربطاء الموافق

🗣 على كل من يرغب في المباراة 🕯

### – رسم تسجیل قدره ۲۵۰۰۰ ل.ل.ل – طلبع لمبيري بقيمة ١٠٠٠ ل.ل. ملاحظة. تستمر الكلية في قبول طلبات التسجيل لنبلوم للتراسات العليا في التربية من الثلثاء ١٠ أيلول الى الجمعة ١٠ منه.



كمرباء لبنان – طريق النمر ونلك لقاء مِيلَغُ /١٠٠٠/ لِيلَ. (فقط مِنْة قف ليرة لبناتية). علما أن آخر مملة لتقديم العروض هي نمار السبت الواقع في ٩٦/١٠/٥، عند نهاية النوام الرسمي.

التكليف TIYA مهيب عيناني

أعلان أتذار موجه آلى عباس شديتني المجمول محل للمقلم تنذرك دائرة تنفيذ بعبدا سندأ لاحكام المادتين ٤٠٨ و٤٠٩ مم بالنضور اليما لتسلم الانظر الموجه اليك في المعاملة " ٩٦/٦٥٧ المتكونة بينك وبين طالبة التنفيذ نمدية مروة ونلك خلال ٢٥ يوما على النشر ولتخاذ مدل اقامة ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمها مقلها محتلرا لك تبلغ بواسطته الاوراق

الموجمة اليك في منا المعلملة.

رئيس الكتبة يوسف المسيئي أعلان تبليغ

رئيس القلم

رويير مسعود

تدعو الغرفة السابعة لدى محكمة ن استئناف جبل أبنان المدنية المعترض عليما خنيجة مدمد فرح المجمولة محل الاقلمة للحضور شخصيا لو من ينوب عنها قلوتا الى ﴿ قلم هذه المحكمة في بعيدا لتسلم أوراق ` الدعوى المقلمة من المعامي عماد داوود العياش بوجه المنكورة اعلاه والمسجلة تحت الرقم ١٠/١٠ موضوعها لتعلب محاملة 🎁 ولَحْضُور الجلسة المقررة في ١٩٩٢/١١/٢٠ وذلك تدت طلالة لبلاغك جميع الاوراق وموعد ألجلسة بواسطة رئيس قلم ألمحكمة باستثناه الحكم النمائي. Lancia HF Turbo mod 1994 +26000K عسمة زوائد سيمسر ١٩.٥٠٠٥ ت ١/٠٢٥٠٠٠ مسن

يورتو (البرتغال).

### مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بياتو اتكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رَهَا،

بيع وشراء بياتو، رأس النبع، شارع محمد الحوت، محل بيانو العجوز. الماتف ۱۲۱۰۲۳ للبيع بيلتو اتكليزي فخم جدا اسود، المزرعة طلعة محمّصة الحلبي، محل

عجوز، للبيانو ٢٠٧٣٢٢ –

·1/Y01119

### وتفرقات

البيع قستان عرس عدد؟ ت

73A130 - TA.333/P. HP: PC pentium البيع بسعر مغر 16MB/90 MHZ/ 840 MBHDD + CD ROM - UPS Emerson 3 KVA - Scanner - Plotter - Color p. B &W laser p. - Panasonic Copier - 2 binders. الاتصال ١/٤١٥٥٦٢ ، من ٩ حتى

## مفقود

فقد نهار الخميس ٥/٩/٩ في مقر السفارة البريطانية ملف يحتوي على أوراق مدرسية أملية وشمانة بكالوريا فرنسية تخص الطالب رائد خياط يرجى ممن يجدها الاتصال - · )/ATIY.Y , 3, H -T/TA-TAO

للإيجار شقة تصلح مكتب مؤلفة من غرفتين وحمام ومطيخ صغير ومخزن مساحة ١٠٠مم عاليه فلوريدا سنترء طريق بخشتيه مغرق المدينة

للايجار شقة دولوكس مساحة ٥٠ أميم، دوحة عرمون ٤ نـوم
 وصالونان وسفرة، التلفون ٨٢٠٢٩٨
 ٢/٢٢٤١٥

شقة De luxe في الاشرفية غرفتا نوم، صالون وتوابعها مع Parking. نوم، صالون وتوابعها

للايجار مكتبان مسلحات مختلفة على شارع الحمراء الرئيسي. التلفون (/٣٤٥٦٧ من الساعة ٩ الى ٢ A louer Appt. deluxe région Naccache Mtaileb. Tel: 04/

981177 de 9h à 17h. A louer bureau et clinique St Elie - Antélias Tel: 04/981177 de 9h. à 17h

مكتب تجاري ارضي منطقة الحمراء

ساحة الوردية، جانب جريدة النهار.

الملتف ١٢٧٦٤٦ بوتيك الله Khalil للاستثمار ٧٦مم سنتر عساف فردان ۸۰۷٦۲۷ للاستثمار بناء صناعي درجة اولى زوق

مصبح المتر ابتناء من 5٢٥. ت

AYT-13 - FTYYPA/T-للايجار شقة مفروشة في فردان ٢ توم وصالون وسفرة وحمامان مع خط مأتف التلفون ٨٠٩٢٤٨ – YFP737

الايجار شقة فذمة ساقية الجنزير ٢ نوم، صالونان وسفرة، ٢ حمامات مكيفة، موقف، سنوي 5)٢٠٠٠ ت TETTOT - TITA..

### رأس بيروت جـل البـحـر طـابـق ين عي رالايكان ال ٥٠٠/٢مم. مطل على البدر ط ١٢ - ٣٦٠مم، سوبردولوكس، التلفون ATOEAY - TTTTA

للبيع شقة تصلح صالة عرض او مشغل طابق اول، السعر مغر. البدوي ١/٥٨٢٧٤ – ١/٥٨٢٧٤٠ المناعية التلفون ١٢٤٤٥٥/٥٠ عقار للبيع برج البراجنة شارع الابيض ٠٠٠ اممر. بلا وسيط. التلفون

> بدارو محل ۱۰۰مء، تجاه مطعم الاوريانتال وقرانس بنك ت

.T/AYTTA9

.T/5.19E.

1-1490/1

للبيع ارض في عاليه رأس البيل ٢٠٠مم + بعلشميه ١٠٠مم ت · T/F · A9E · - - 9/AT01 · 0 للبيع ارض في قبرنـة شمـوان ٠٠٠مم + مـزرعــة يــشــوع - ·9/9) 8978 - - - · · · ·

شاليمار بعبدات ارض ۱۰ ۸م.م. ت (۲/۲۱۲۷۶ – ·T/11 - 17E

للبيع شقة فذمة ١٧؟م.م. الدوت ٢ نوم، ۲ حمامات، دار وصالون وسفرة السعر مغر. التلفون ٢/٣٤٢٤٧٢. شقة في النقاش نلة السرور، ١٧٠ م. ٢ نوم، موقف، ط٤، مناظر خلابة،

سعر مغر. ت ۱/٤٠٢٧٨ ـ ـ

AYTAYY. للبيع شقة الربوة ١٠ ٢مم. كامل طابق ارضي، صالوتان، سفرة، ٢ توم، مطبخ، خادمة، ٣ حمامات، بلكون بائسري، واجسمة بسيسروت. تُ

النين ار الايدار

للبيع او للإيجار شاليه مفروشة ٢٧م.م. السوليمار - الكسليات ت AYTTAF\3.

## THE PARTY OF THE P

للبيع محل مساحته ٢٠٠٠م.م، اعتداد شارع مدرسة الغرير "فرن الشباك" الاتصال قبل الظهر ١/٢٨٦٨٢٢ - -بعد الظمر ١٦٦٦٦٥٥٠

Awkar, vue imprenable. Gen/ Piscine Tenis, 14h/18h. Tél.: 03/279977 liv. immed. Rabieh zone 3 appts 333m<sup>2</sup>

التلفون ٨٨-٢٢٤٤٤٦/٣٠

OPAOTA - YAZOTA\(.

للبيع محل ٣ طوابق ١٤٠مـم كامل التُجّميزات والديكور، موقع ممم شارع مار الياس – المصيطبة السعر

مستودع مع نزلة بيك آب سعر المتر ٤٢٤٠ قرب السجرلند. الماتف ·1/A57909 - ·T/51091)

بيت مري تلاث طوابق فياسات مختلفة تسليم صيف ٩٧ مطلة على

البياضة الرابية طابق ارضي ١٥٠مم مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم مع مسيح مشترك، شُوفاج وتبريد. تَ

Appt 300m2 de luxe Dbaveh/

médiate. Tél.: 03/606777

سعره الدقيقي في قناة باكيش ١٢٠مم ثلاثة طوابق ضمن ارض ٠٠٠ امم السعر ٥٢٠٠٠ اميركي.

كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية طابق ثالث ٤٠٠مم وطابق عاشر. التلفون ۲/۲۲۲۸۰ ـ VAZOTA - OPAOTA\(.

### للبيع بدائي السفر ارض في الزغرين موقع ممتاز السعر مغرء الاتصال . 1/777700

مفر. ت 7/1.٧١٦٩.

بداعي السفر للبيع شاليه بنصف

منين وضهر البيدر ٢٢٢٨٠. –

ATOEAY - .T/STSTA.

# 

مستودع ١٠٠٠م. برسم الخنو منطقة التباريس. الانصال ٢٢٨٠٨٠ –

يَ كُلُ مُلْسَطِّرِ ٥٠٠ ١٨ ل ل.

السيد مبارك شقة مفروزة في بلونة ١٥٠م.م ٥٠ الف ؟ وشُـُقَّة طآبق أرضي روق مكايل ١٢٠مم ٢٥ الفَّ 5 تَسْمَيْلَاتَ فَي

وشقة - ١٢ عهم ٤٥ الف 5 تسميلات في النفع ٣/٢١٠٠٢٧.

البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العام ١٠١/٤٩٤١٠٠ - - 1/ATOA90 - - - 1/ATOA91- -

· T/ TT TT .

### vue panoramique et imprenable tout comfort, livraison im-

حلويات سعد الدين الروشة مواجه للبحر مع او بلا فرش بيكور ثابت للبيع كابين في الرمال. التلفون ٩٥٢٦٠٠ – ٠٩/٩٥٨٦٠٤/٩

للبيع بناعي السفر شقة

ســوبــردولــوكــس ٢٩٠مم. قــرب

الدفع ۲/۲۱۰۰۲۷، زوق مكايل شقة ١٥٠مم ٦٥ الفح

الرملة البيضاء صالة عرض مساحة 10٠مم. مع مستودع مساحة ١٠٠م. متّصل او منّفصل عن

للبيع شقة فقمة ٠٠٠مم. مطلة على

## عقارات

☀ مسرح قصر البيكاديللي

– "نادر مش قادر" امروان نجار،

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

مَشَرح الايــفوار، سـن الغيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

- "اليسار ملكة قرطاج – رحالة

الزمان"، تعبد الدليم كركلة (فقط

مسًاءُ الخميسُ والجمعة والسبتُ). • مساءً الخميسُ الممراء

فلت الملق ، لمنير كسرواني

(كل مساءً ما عنا الاثنين

ً ♦ مُسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ٤١٦٤٩٠):

إخراج يعقوب الشدرآوي (فقط

أُلْفُيسَ والْبَمَّعَةُ والسِبَّدُ). \* \* قياعـة بـيــروت ميــديــا

- "راديو شعر حديث"، نصوص في اخراج لغادي ابو خليل (كل مساء ما عدا الاثنين والثلثاء، الساعة الثامنة والنصف).

البرنامجان الاول والثاتي

٧.٣٠ الاخبار بالعربية، ٨.٠٠ قرية

التوت، ٨.٤٠ لنبار فرانس ٢، ٨.٤٥ إي سوت، ۱۹٬۳۰ خبار ایتیان، ۹٬۶۵ موریکو، ۱۱٬۰۱ مسلسل مطي، ۱۱٬۰۰

عب لا الساده ١٠٠٠ الشمس تشرق

دائماً، ۲٬۰۰ اخبار سیانان، ۲٬۰۰

تولیات زون، ۳.۲۰ حکایات طریاس

٤,٠٠ إي ستريت، ٥,٢٠ أمي، ٥,٢٠

تيراموكس، ١٠٠٠ انفنتشرز اوف ذا

بيلاك ستاليون، ٦,٢٠ بولد ان

بيوتيفول: ٧,٢٠ الاخبار بالعربية، ٨,٠٠

١٠,٢٠ فيلم لميركي، إن لاف ويذ أن

اولدر وومان (جون ريتر، كآرن كارتسون،

🖷 مذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

# العمل (٢١ الأار – ٢٠ نيسان)،

تداول أن تكون في شوء العقل والمنطق

ولا ان تنجرف مع الموى والعاطفة

البندفقة. وتعمد الى التأتي والروية في ما

هو الفقات كبيرة، للَّالِ تَفسد مقياسك

وتروح غارقا في موجة من التراجع

البلطلة، ولا تقع على ما يغيدك ابدا، والما

🗘 التور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایثر)، ان

تدع التأثيرات الفارجية أن تكون الأوى منك، وأن تقع تعت وطأتها، والسيما

عادث مغير لم يكن له اللمبية الصحيحة؛ ١

ولا ما يشكل نقطة كبيرة في بحيرتك

الملاقة، وقت تعطيه اكثر منا مو

يستحق، وما عليك سوى التعقل والانتباه،

والنظر مليا الى الواقع كما هو. • الموزاه (۲۲ ايبار – ۲۱ حزيران)

تقوم بقعمل المسن والذي يقوبك في طريق الدق والاستقامة، وتنظر صوب

جارك وتتعرف الى عاجته التى لا يقولها،

ويظهر عليه اله في ارتباك لما، وتقدّرب من افكاره وتكون ثلك المناسب والنير،

وصلحب العطف الذي لا يسأل اين يضعه بل كيف وفي المحل اللاثق.

تموز): لديك الشعور والكلمة الصحيحة،

ولُدِيْكَ الفَكرة لَلَتِي لَا يَكَفِي أَن تَدُورُ فِي رأسك وقما أن تأخَذُما آلى الناهية العملية

ولن تطبقما في الوقع الاكيد، وأن تتجرأ

على ذلك وتكون ذلك المجوس والمقدام،

🛎 الاصد (۲۶ آموز – ۲۲ آپ)، تعمد

للى الحركة التي تليق بك وتتلام معك، وتصبر على الايلم ومالها، وتتجرأ على

بعض النطوات ومولا الى الرغبة الحقيقية

وتطبيقا أما يجول فيك وتمرص على

المقلاق لك وعليك وتكون نلك الناظر

والمنقق في كل ما يحور حولك وما

أعلك تنعب الإقل الإقلء للخطوة الضعيفة

او الاقوى من ذلك، وتكون في موضعك

العليا: ولا بد لك من التوقف عنيمات لو

اكتر، بـل ان تـكـون في وضع الراهـة

والسترخاء وتسترد من مناً ما عليك وما

🗢 قميزان (٢٤ ايلول – ٢٢ تـ():

هناك من يحاول استغلالك في عمق

علطفتك، وتكون الفضوب وترد عليه

بطريقة شفافة آتك لست في الموضع

الضعيف، بل قت في حركة وانطلاق، واتك

في التدفاعك تظل وأعيا كل الخطوات وما

مِّي العوامل والطَّروف، وتروح تَكون موجودا في العام وسياقها، وتتعرف الى

🗷 العقرب (١٤ ت ١ – ٢٢ ت٢):

كل واحد يتحمل ما عليه، ويكون في

وقعه المأمول، وفي وضعه المتوافق مع

الاطار. والواجبات هنا موجودة، وعليا قصم منها، وتقوم بما عليك وتنصرف الى

القروض الأخرى، وما هو على كتفيك،

والى قيوميات وليست قليلة، وتكون ذلك

الزارع في الدقل النصب والعارف المبيد. • السقسوس (٢٦ تـّ - ٢١ ك١)،

آنت صعب وشره، ولا ما يوقفك علد جد

ويجعلك تكون في النقطة الثابتة الواحدة.

وكأتما لا تتمبل أن تتبع نظاما وأن تكون

في سوية غذائية معتملة. ولعلك تغلط

ولا تأخذ بما هو حق وصحيح. بل هو

ينفعك وتكون به فى اعتدال وصلابة

تعمد الى الرامَّة الواسعة، في روايـة

بوليسية ممتعة، او نص من النصوص،

وتُنظر مليا في الواقع حواليك وتنسأه،

وتنصرف الى بعض الخيال المريح، والى

♣ العلو (١٦ اك٦ – ١٩ شياط)، الا

🕸 قو سدي (۲۶ ك ۱ – ۲۰ ك۲)،

يتطلب منك للحركة الواثقة.

النقاط البزروعة كلما

المغاير الذي يرى الأمور من الشرفة

€ المحذرة (١٤ آب – ٢٦ املول)،

ومنا قوتك ونجلطك في النماية

🛊 النسرطان (۲۲ هنرسران – ۲۲

على للفراغ.

برودكشن، شارع سييرس،

- "منيبعل"، لغسان الرحباني،

الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨):

عدا الاثنين).

(ت: ۲۳۶3٥۲):

## رزق الله حلبي وان تدركه الاجيال مع جان دايه البحاثة عنه

مُوتُ ناقوسها يدوي في الاودية،

ربمأ المقالة كثبت حوالي العام

٩٩٣ ( ، وكان رزق الله حلَّبيّ غزير ُ الكتابة الا ان خلاصة جان داّية عله

تَقُولُ: "أَذَا كُانَت بِدَايِاتُ رِزْق اللَّهُ

واجمل منها كنيسة القرية".

جميلة من قرية الكنيد

البدائة جان داية (ابن انطلياس --بسمة الشمس) له عمل جديد باسم المعلم رزق الله حلبي"، والإمداء الى أُونات رزق الله حلبي، كوزيت، سامية، أمال، سلام الأواتي الرن ترجمة حبهن ووفائمن لوالنمن باصدار وذا الكتاب وما يستلزم من جمد بشري او ملدي

ويرى المؤلف أن رزق الله عليي كان صدافيا هاويا، اصدر مجلة "قب الياس" عام ١٩٣٦، واستمر بها حتى اللحظة الأخيرة للى ممارسة الرسالة التربوية التعليمية الكتاب من ستة فصول بدأها المؤلف جان داية بالمقارنة الاستقرابية

بين رزق الله حلبي، وبطرس البستاني الذي اسس "أمدرسة الوطنية" في زقاق البلاط عام ١٨٢٢. في موازاة نُلكَ، اتتمى رزق الله عليي الى المدرسة المبركية في قب الياس عام ١٩٢٥ بصغة مدرس اللغة الفرنسية، مديرا لما طيلة للثين عاماء والى عمله التدريسي اسس مجلة "قب الياس" أي الثلاثيثات، وواظب على امدارها فتى رحيله في اقار ١٩٨٩. و الرجل الكبير لا ينتمي بماتم كما

يقول سعيد تقي الدين. منذ ١٩٢٤ اخذ الفتى رزق قله حلي يراسل بعض المجلات، وألجرائد، مُنْهَا "الارز"، "المعارف"، "اليقطة"، "الشباب"، "النشرة"، "الضاد"، "القلم"، و"العرفان". وتعت عنوان "كنيسة و العربية ، وست سوس القرية " كتب رزق الله حلبي في "النشرة" مقالة مناجاة في اطار تقطيع شعري مرسل جا" في القسم الثالث

يقبتها المرمة المشيرة الى السماء البنية على ايمان وتقوى الجدود الاقدمين، وناقوسها النداسيء ومدقته

ومبله الطويل لكن المتقطع، وايقاعه اللطيف الموازي لصياح

جبيلة هي الكنيسة بمشهدها المؤثر

A nursery

where kids learn

through play

in a colourful

place at their

own pace

مسرورا يسكسل

الإحرف الابجدية

الالفبائي. يمكنك

보 | 표

ع

ن 4

اعداد: جورج الاسمر

Age group: 18 months to 3 years

Tel: 03. 744421

Program: bilingual (English or French)

**Registration starting September 9th** 

متأهة

حلبي أنجح من بدايات سائر الكتاب، فان العكس هو الصميح نلك أن المقالات التي عاد وكتيما في الثلاثينات حتى الثمانينات لم تسجل القفزات المرتقية، والضاجة باللمعات الإيباعية، وربما ذلك من عدم لحترافه الاسب وُلْلُصِحَافَةً، بِقَي مُحَتَرِفًا التَّرِبِيَّةُ وَلَتَعَلِيمٍ، وَهَاوِيا فَي الإنب والصحافة. لَذَلِكُ تَجِلَى أَبِنَاعُهُ فِي تَتِلَجِهُ عَبِر كتاباته التربوية – التعليمية". ورغم ذلك، فتح رزق الله حلبي مجلته للكتاب امثال عيسى اسكند المعلوف، فليكس فارس، نقولا حداد (صاحب مجلة "الرجال والسيدات")،

امقدسي، وديع نقولا دنا، المغترب

ونعمة الداج (شاعر مهجري من قرية اليسير من العقل والتعقل، والتبصر بعواقب الأمور ونتاأجهاء ولو صفت غُرزوز، بلاد جبيل)، له مجموعة شعرية

حلبي عنه: "اقترحت عليه يوماً أنّ ينظم قصيدة خاصة بقب الياس هدية منه للمفتربين فكانت قصيدته المشمورة "ضيعتنا غلمرها النور"، وفي امسية خاصة في منزلي ضمت نخبة من المثقفين اقترهت على العضور ان نلقب اميل مبارك بـ"شاعر الضيعة" غوافقوا ومن يومها اشتمر أميل مبارك ومن النين سلمموا في الكتابة للمجلة الشاعر حليم دموس، الدكتور

والمرء بلصغريه: قلبه ولساته. الى العلم الفايرَ، فأجبتها بكلُّ بسلطة:

ويتابع جبران في رسالته: °لا ادري لماذا ظنت مدام كاس انني

حلبي فيه الكثير من المعلومات، والغُوَاكَد وان لم يصل آلى مه عمليه الاولين.

المندسة الوراثية بدأت تلعب دورا

البن الطلياس، كنه للصنيق جان ناية.

وضاح يوسف العلو

(١) جان دلية، "أمعلم رزق الله طبي" ٢٢٩ صفحة من الحجم الكبير، "منشورات

عبد الرحمن الباشا مرة ثالثة جائزة "الديا بازون الذهبي"

لفرانس شويرت.

وهي المرة الثانية ينال فيما الباشاء جلاًزةٌ "الديّا بازونَ النَّمْيِ" وكاتت له قبل ثلاث سنوات لاعمال لموريس

وماري هاسكال، وبريارة يـوثـغ، وميشلين لم تأت على اسم ميلانة غُسطين ولو في سطر واحد". وعاش رزق الله حلبي حتى شمد الحرب الهلية لللبنانية ففي اهدى مقالاته طرح رزق الله حلبي التساؤل: "اما كان في الأمكان تجنيب الوطن مضار ابشع حرب جرت في تاريخه، وجرت معماً اليه "اعظم اويلات والتكبات؟". مريحت وسنب. وعن تساؤله يجيب: "بلى! كان في الامكان تــدارك المأساة التاريــفيـة النامية المروعة، قبل وقوعها، بابداء

النيات لدى بعض الزعماء ورجالات من نلفذة الخيال"، وهو القائل عن السياسة ومن بيدهم الامورء والحل كيس القديم ولا الجديد وانما مثل هذه الكتابات الوجدائية عن لروائع كل الزمان زمانها". ومع الوقت افرد رزق للله حلبي في مجاته "باب الشعر القومي" حيث اخذ المرب الاهلية اللينانية تعبر عن عمق طبية الكاتب، وطهارة عجبته إن ما حصل عندنا لم يكن رغبة فرد او أفراد ينشر قصلاد اميلُ مباركٌ قني يروي بل نُتيجة مخطط دولي جرى تمحيصه بدقة. المهم، ان الصَّحافي الماوي، والمربي رزق الله هلبي حلفظ على نُوعيةٌ أَذَلَاقَيَّةُ مِتَطُورةً أَحْبِ جَانِ دَايِةً

مقارنتها بمسلكية المعلم بطرس لبستاني فيقول، "واذا قرأتا ما كتبه رزق الله حلبي في مجلته ردا على الدرب الاملية التي اشتعات نيرانما في لبنان علم ١٩٢٥، تتذكر ما كأن المعلم بطرس كُتبه في تغير سُورية " رَّدَا علىُ فَتَنَةَ ١٨٢٠ الأَملية". جبراثيل جبور، الشيخ حسين غزال، يوسف غندور المعلوف، اتيس الدوري

من يرصد حياة رزق الله حلبي الصحافية يلاحظ مدى أتساع صداقاته ديب نعوم ليون، شاكر الدبس، طلبل من المراسلات التي كانت تتم معه، فليكس فارس، أبرهيم المنذر، عيسي فرحات، متير بشير، والشاعر الشعيي اسكتدر المعلوف، منصور جرداق الدّوري أيوب سمياء لمين الفريب، نبيه أمين فأرس، وديع رشيد الخوري، عبده مرتّضَى الدسيني، وديع فُلْسُطين، حيراليل حيور، نعمة العاج، جيران خليل جبران. ومن الرسائل البيراتية الى طين رسالة نشرتما مجلة "قَب الياس" جَاءَ فيها: "مَنْدُ بَضْعَةَ أَيَام خاطبتني صديقتك مدام كاس بواسطة التلفون، وقالت لي أنك ترغبين في استرجاع بعض الرسائل التي كتبتها

كلمتها بلُّمجة قاسية لذ لُيس مناكًّ من سبب الخشونة. أرجح أن معيقتك أم تقمم بعض الفلظي الانكليزية أو التي لم أقمم بعض الفلظما الافرنسية. على كل حال، أنا لا ادري أماذا تريدين استرجاع تلك الرسائلُ أو لية أمية لما عندك [جبران]".

بعد كتابي، "جبران تويني، وعصر النهضة"، و"سعيد تقي النين" يحقق البحاثة جان داية عملا عن رزق الله

مَذَا الَّنُوعَ مِن النَشَاطُ الادبي يبدو اكثر من ضروري، خاصة في هذه المرطة المنضوضة بالتناجات العلمية من المندسة الوراثية الى ظاهرة الـ"جيئزم في الولايات المتحدة الاميركية حيث

ألَّى ذلك، هذه النشاطات الإدسة تعرفنا آلى رجال عملوا الكثير لكننا تَجِمُلُمُم لُسِبُّبُ أَو لَآخَرُ، لَمَذَاءُ لِلشَّكَرِ

قب الياس"، طبعة لولى ١٩٩٦.

من باريس ، ان جائزة "الديا بازون الذهبي" ١٩٩٦، منحت للعازف عبد الرحمن الباشا، تقديرا للعمل الثى اصدره هنه السنة وهو كومباكت بيسك لثلاث سونات

وجائزة "الديا بازون الذهبي" تمنح لاجمل اسطوالة موسيقى كالسيكية تظهر خلال السنة في فرنسا.

الكلمة: مدينة الحرف

ويرى جان داية أن العجلة حققت

اكثر من سبق صداقي رغم مناطقيتها، ولعل الابرز في منا البجال حصول صاحبها على "أمياز" نشر كمية من

للرسائل وكتابات جيران لم يسبق لها

ان نشرت في مطبوعة ممجريـة او

مُحلِيةَ لَبِنَائِيةً والمفاجأة، بحسب جان

دايـة، "تـكـمـن فـي ان الـكـتـب،

والدراسات، والمقالات حول جبران،

تبقى لك ندرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. قك – لمثل – 4 1 3 فاطق – اما – ب ي ج ت ر ح ه ۱ ن

# ابدث عن هذه الكلمات واشطبوا في كل الاتجامات

ي	브	J	Š	丝	L	J	ت	-0	10	رحه – من –
ß	9	Ů	1	. %	J	P	۵	J	ij	جزات – اذا - القدم
4	J	1	শ্ব	-	9	ذ	i	9	1	رو – همهم <u>ده کو</u> ك –
J	_	,	j	ن	1	-0	Ü	십	2	، – تعترض لريقه – كما
-	3	۴	19	ي	ذ	19	ξ	9	1	لتهم – النار
ij	J	1	I	Ţ		4		실	,	<u>مشيم</u> -
ē	卢	1	ن	-	ق	ت	7	ش	ŵ	: - فـرق - ين -
ق	ي	,	4	ن	נ	J	ض	J	J	راوات
س	ij	Ь	ي	3	Ģ.	ij	J	1	١	3.7

قَرَاءُهُ كَتَابِيُّ مُحَفُّوظٌ "أصَبَاءُ السيرةُ الذاتيةُ(۞) و"وِالقَرارِ الاخْيَرِ"(��) الصادرين حديثاً في القامرة فالاول لا يمت الى السيرة التقليدية بالقربي، وان كان العنوان يدل على شيء من السيرة، وهذه على ما نعرف تقليدياً، عرض لمراحل الحيناة واحداثهاء والشخصيات المؤثرة، والمصطات البارزة والاعمال المميزة، والمثل والقيم والمبادئ والثابت والمتغيره والظروف. وخلاصة القول؛ أن السيرة عصر للتجربة، إن لم نقل عصيرها. عصر لها من جواتب شاملة ومختلفة حصولاً على عصيرها او زبدها، متجنبة في الإغلب، التحليل والتأويل

مي التعليل، الا ما ندر. وكل ما تعرض، ليس في أصداء سيرة كاتبنا ولأتما على ما تعرض فان المهمة تعرضت لاعراض ليس من السمل كشفها، وتأليآ معالجتها بالوسائل التقليدية من تمليل وتفكيك ومقارنة ومقاربة، وقدح وثناء، وتم ومدح وغيرها من وقعاع وسد، وسورسي وتحرب م عناصر النقد او الانتقاد، ويوضوح اكثر تقع على علاق امثالي قراءة السيرة في ادب الاديب قراءة مخالفة: ومي والى اللوحات الاجتماعية والى اللغة الواقعية السهلة والى الحدث المعبوش في امدا السيرة الذاتية للدامل على والى اللحظة البرقية المروية بقصد نُوْبِل اصداء، لا اشر، أي ان نجيب المصول على صدى أو سترجاعه كما في قصة "لقاء خاطف" حيث مصادفة محقوظ لم يطلعنا على مراحل حياته من الالف إلى الياء مثلما هو مألوف بيِّن الراوي، الكبير سناً وفتى في في السير التي قرأنا عشرات منها الثلاثين من عمره مفضيا الَّى ذكرى لَّحْرِينَ فَي الانب والسياسة والعروب والنزاعات ألى ما هنالك من تشابهات، من الملَّضي، عنبة وملفزة، لأن الفتى ولم نقرأ عطفاً على المسبوق، عن ورد اسمه مرتبطا بولادته "أتا محمد الطفولة والشباب والكهولة والجامعة والمهنة، والإصبقاء، والاهل والاقارب، والمواقف، والتأثيرات والظروف ألسياسية والفكرية والثقافية

بن زينب صفوت". والقصة لا تتجاوز ألتسع والسبعين كلمة بمثابة تشحيل للكلام من أجل الاحتفاظ، بخيره، القليل الدال؛ الدال على ذكرى عنبة واسلوب الحياة وو... آلخ. لذا قرآنا فقط ومقابل التشحيل نرى قصة "المهد" غزيرة الكلام لانها تطاول صداء التجربة، تردداتها، ترجيعاتها، الحياة من الطَّفُولة الى الممات، وعادة تأخذ الكتابة عن الطفولة حيزا، لان نبنباتها وقرأنا ثوابت ما ظل يتربد ويرجع ضمن تموجات النياة ونبنبأتما الطفولة بذاتها متطلبة ومكمن تطلبما حتى ثبت أمراً وموضوعاً أو قضية من امور وموضوعات وقضاياً في آلمياة في حلاوتها وشقاوتها وماتان الميزتان لا تستعادان الا بالطفولة، المفصلية، التي منما موضوع المرأة، وما العمل تجاه طفولة الا تستعاد؟ وهو بالطبع يحمل في طياته العادي وَالاَسْتَثَنَاتُي، الأول يُعود الى وجود المرأة في الحياة الى جانب الرجل، اما عُلِّ الْكَلَامِ يَعْزَي رَجَاءُ مَفَقُوداً عَنَمَا وعَن غيرها، فُهَنَّهُ هي الدَّياة "هي فترة قصيرة ولكنها تعمل اجنة الثاني، فأن الرجل لا يتم بدولها. ومي لمتمالات لا تعد تشهد مولد له كما هو لما قضية متجددة، ولأنما

الاسئلة، والحب، والجنس، والصداقة، قضية فأن الانب لم يتناولها في والقيم، والحياة، والموت، في رحاب ذي الجلال، (ص19).

لبه، ولا حلجة لتعدادها في روايات نجيب محفوظ، اما في السيرة فتناول صداما، صدى "ليلي". ["في إيــام الـنـضـال والافــكــار والشمس المشرقة، تألقت ليلي في وبعيدا عن الحياة الزامية والدالمة مُللة من الجمال والاغراء. قال اتاسَّ، لقها رائدة متحررة وقال اتاس: ما هي ولما غربت الشمس وتوارى النضال والافكار في الظل هلجر من هاجر الى نئيا الله الواسعة.

وبعد سنتين رجعواء وكل يتأبط

وضحكت ليلى طويلآ وتساكلت

ترى ما قولكم اليوم عن الدعارة؟

مَنْهُ الْتُلْبِيَّةُ عَنِ الْمَرَأَةُ مِي وَاحْدَةً

من ثوابت عنينة يترند صنَّاها في

السيرة، بمثابة مقطوعة موسيقية عنّ

مقطوعات الكتاب، فالكتاب اصلاً،

قريب الى المقطوعات الموسيقية

الفردية والجماعية، شكلت أأمرأة

ويعضَّ محطَّات العَّمر الى جانب امُور اجتماعية متنوعة المقطوعات الاكثر

تمايزاً، والانعم عدوية بين المقطوعات

الاخرى، حل الشيخ عبد ربه التاقه في الثلث الاخير من السيرة كأعلى ما يكون مسكاً للختام من حيث المناجاة

الفالية في الالدان مستنطقة أموراً

واموراً. قرأنا تمميئةها في بدُّ السيرة، لكنها تركزت على لسان

الشيخ مستفيداً من عامل الزمن الذي

يصقل التجرية ويغنيها من ابعاد

وأبعاد، أبعاد أأموت والنسيان والحب

والغضيلة والرذيلة والشهادمة وو....

لما الشيخ عبد ريه التلاله فما هو

سوى شخص من صنع الادب، تعاملناً معه على صفحات الكتاب تعاملا

واقعياء تعاملنا مع أنسان من أحم ودم

فى تفسه حالات وحالات وخضع

لتجَّارب وتجارب اغناهًا الرَّمنَ. فكانَّ

الزمن في السيرة مو البطل الذي

قمر عبد ربه الثلاثه، ولم يقمره في

آن واحد، قمره حيناً، وفشل في

قَمْره لحيانًا. لأن الانسان في تجربته لَّا

يـقُّـهـره سـوى المـوت، والمـوت إن

جردناه من قوته الزمنية يصبح ضعيفا

في مواجمة ألانسان. والأنسان ممثل

الرَّلَاةَ في هذا الكون وهذا ما اراد نجيب محفوظ تثبيته في اصدا سيرته

الى جانب ضعفه امام أغراءات الدياة

المتعددة وبين قوة الرادة وضعفما

يطل الانسان ويغيب، يتقدم

ويتراجع، يفشل وينجح يصمد

جرة من النَّهُبُ وحمُولَةً من سوءً

الخامسة الصادرة عن المؤسسة

التجربة العربية والأبداع المديث". اسسها الشاعر ورجل الاعمال الكويتر

ندوان، و١٠ اللف للفضل قصيدة. مع زوجها عبد الحميد محبوبة رئيس حَلِّمِهُ البصرة سابقا، وابنها البراق،

أما المزيد في الكتابين الجديدين فيتلخص بتشابه الافكار الواردة في نى أصداء ألسيرة الذاتية وتبدو

يبقى أن الكتابين يسودهما مناخ معاد للفساد والمفسدين والانحلال السلطان وبمنا ربطا مع تأريخ كتابتهما يتأكد لنا ان اس اجيب محفوظ لايزال يتسم بالطابع

(\$) صدر عن "دار مصر للطباعة" – القامرة، في 100 صفعة مع ملحق صور (۹۹) صدر عن النار عينما، ۱۸۰ مقحة، طبعة أولى ١٩٩٦، والقصص نشرت

🛭 آمپير (ت: ٢٢٨٨٠٦): آلبنیل (راجع برنامج إسباس).
 آنغوس (راجع برنامج إسباس). ♣ بروُدواي (تَّ: £91ُ7£): كن منتصرا (قصفرية السوداء في قلب

🛊 بریزیدانس (ت: ۰۹/۲۱۰۹۲۱): للكوميدي المازل يزّوج أبنته ومغارقات). أ – "سيرانات" (الأونيكية الناهمة ف الاطار الغني لم تبق منه الرقابة شيئا تقريبا).

بجريعة للقتل ووالداء، ميريل ستريب ووليام ليزون ساعيان في القائد، لخراج باربيت

₹ بلاتيت (ت: ۱۹/۲۱۱۰۰۶): ( – "عين بعين" (قرعب الاميركي يخيم برة اخرى فوق الامل المعدين بحيلة فنظمه وسالى فيلد تثار من خلطف ابنتما في ادارة

- " اللحظة الداسمة" (التشويق الفاعل واللهث من البارع جون بادهام، مع جوني

٤ – برادي برائش (كومينيا البرامقين والعلالة والأصدّة؛ على الطريقة الاسركية). 0 - "سايرينا" (إبنة السائق تفرم بابن لأملالة الثرية في الكوبيديا العاطفية الماتعة التى وقعها فبيبا يبلي وليلدر واعلاها حبيثا سيعني بولاك مع ماريسون فورد وجوليا

"بلدة البلغونين" (الرعب ذو الغاية والمعلى

جات وتلك معدِّرة الناس في الريف التكليزي المادئ حيث أتى هيو غرانت لقياس ارتفاع قمضية رمز عنفوانهم، والاخراج لكريستوفر

(- "سابرينا" (راجع برنامج بالتبت). ۲ - "ظهر" (راجع برنامج بالتبت). ۲ - "مين بعين" (راجع برنامج بالايت). ۴ كوليزين (ت: ۲٤۲۹۱۲): البماعة (الفتيات يعارسن السحر الاسود يقعن ضميته).

۹ کوتکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷): (۵ ملئاته مولتا). 🗣 لا ساجيس (ت: ۲۲۲۰۷۵):

٢ – الرباط الذي يظيد" (المريمة في الفرب نخلت صلب العائلة والابوان مارساما والْاَبُنَاهُ ذُعروا، مع داريل مِقاً وكُيْثُ كَارُادينَ وويسلي ستريك). ` ٢ - 'الأميّرةُ كارابو" (استعادة للمقبة التكليزية في القرن العاهي عبر كومينيا خيال ودب ورمانسيات، مع فوب كيتس وكيفن

نقاط بعيدة مزروعة مناك، في الافق، وتتعرف ألى للموالم المديدة في أي ( - "الميرة كارابو" (راجع برنامج لاسلچ*س).* ٢ – "ملتا فينوس" (زامان ڪينغ الاروتيکي ضرورة للتنفاع، للفرق في العوامل الْمزُعْجَة، وقما تَفْكر ملياً في ما مو لك، وما يغيدك، وفي الاشيه آلتي تممك، " " "الرباط الذي يـقيد" (راجع برنامج

وترسم اطارك ألطيب وتكون نلك موجود في الموقع الصحيح، وذلك العارف الدور والعنطلق تباما الى مدفه الواضح.
الدوت (٢٠ شــهـاط - ٢٠ أنار)، عندك الدمية المتدفعة، وزهرة الخيال التي ﴾ مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧): (4 منفة موقا لاصلاحات). تشمها ماثما وتروح بها منطلقا الى عوالم لغرى وتشع منك الرغبات للمميلة مونقریال (ت: ٢٥٣٠٠١):
 رقابة لیلیة (المغابرة قلامته مع بیرس والايجابية، وتعصل على ما يخيدك وما يقع في السياق الذي تتمناه، وأن تخاف مَنْ شَيَّ ؛ لالك في ضوء الدق والتيمان.

## نثر قصصي وسيرة من الألماعات هل من اليسير؛ او في متفاول اليد، ان نأخذ كتاباً لكاتب بمكاتة

محفوظ يقارب جوانب الحياة الواقعية التى يتنبط فيها الانسان، يقارب

بعض قصص المجموعة مع المقطوعات عن القرين" في المجموعة القصصية (ص١١٥) و"العقاب" في اصحاء النسيرة الخاتية (ص٢٦) نصين يتمعوران حول شريكين في اعمال سرقة وسطو ونصب افلس احدهما فجاء الى شريكه يطالبه بنصيبه فاعطاه مشترطًا ان يلهب من حياته آلى الابد لانه يريد أن يمافظ على عاقلته، لانه يحدس أنه سيعود ثانية، لكن "ما جاء من الدرام ففي الدرام

أورد التشابه لاقول ان الكتابين وضعاً في فترة زمنية متقاربة ونشراً في فترة زمنية متقاربة والمناخ العلم لكليهما لا بد أن ينتقل من الأول الى

الاجتماعي الواقعي وبالطابع التدريضي وبميزة الصدق.

## جوائز البابطين في الشعر والنقد حداها لنازك الملائكة المقيمة في القاهرة

ومنحت المؤسسة جائزة النقد عبد العزيز سعود البابطين" منحت نازك الملائكة جائزة الابداع في مجال وأعلن الامين للعام للمؤسسة عبد

العزيز السريع، ان هذه الجلازة، هي مجلل الشعر العربى المنيث ومساهماتها في مد البسور بين وتعتبر جائزة البابطين، التي

عبد العزيز سعود البابطين عام ٩٨٩(، هي الثالثة لافراد من الناحية المالية، بعد جائزتي جمعية الملك فيصل وسلطان العويس. وتبلغ قيمة المِلْدُرَةُ لَامِتَفَرِعَةَ الى أربِعةَ فروع ٤٠ الف دولار، لكل من جائزتي الابداع والنقد الشعري، و١٠ الفأ لافضل

الشعر، تكريما للشاعرة العراقية التي التجديد في الشعر العربي مع بدر "للكوليرا".

تلشاعرة العراقية تتقدير كريادتها في

وتقيم نازك الملائكة المولودة في بغداد عَلْم ١٩٢٣، في القَلْمَرَةُ حَالَيًّا

الاستلذ في الدامعة الأميركية في

البابطين في القاهرة فيمن ميدان ان الشاعرة التي انتقلت الى القامرة قبل ستة اشهر، "في حالة صحية متدهورة جدا. وترفض أجراء مقابلات". وتعلُّى الملائكة مرض السكرى. وكانت قد غلارت بغداد آلى الاردن بعد فرض

المصار الدولي على العراق اتر غزوه وقبال ميدان أن توزيع الجوائز سيتم في حفل رسمي يوم ٢٧ تشرين الاول المقبل في ابوظبي.

نقاد نزيمين واختصاصيين.

الشبكة الرقم ١١٩٢٨

حل شبكة أمس

مكذا من الأصل

لَم – تُولَّئِم ٨- لَكَيْار، ٩- قَلِما – تُم

نجيب محفوظ المتدعلي صفحات ويتقهقر يرفض ويذعن في قصص تبدأ ولا تنتهي، من هذه القصص اختار نجيب معفوظ اربعا وعشرين من نجيب محفوظ الادبية والتعامل النقدى قصص الانسان تدت عنوان "القرار معه؟ هذه المعابلة وضعتني في مواجهة غير عادية اماً خلصتُ منّ الاخير". ولا ضير أن تكون القصة

بعينها فلتحة تعاملنا مع مناخ المجموعة برمتها لانها تعكس آلى بعيد عصير كُلامنا عن لصداء السيرة وخاصة عن الانسان الذي هو في القرار الانير رجل جاد سعى في حياته الى الكمال، آلى ان مميزاته لا توفر كمالا يطلبه، فسعى اليه من خلال أولاده الثلاثة، هؤلاء ونتيجة للرغبة آلتى يجمد والدهم في بلوغها من خلالهم وما تتخللها من ظروف قامرة أدت باصغرهم الى المشاجرة مع والده

وانتهت بلكمة وجهما الى ام رأسه، وكاثت النتيجة أن مات الوالد ربما بالكلمة وربما بغيرها. لكن الناس راحوا يبرددون اثه مآت بسبيماء والاصغر أم يأل في أنه يكره والده، سرا وعلنا، لكنه مقتنع أنه مات من قشله، نزلت اللكمة بمثابة المفلمأة في القصة كتوجيه ضربة الى الكمال لمُفتش عنه في الانسان – الوالد والابناء – كتفتيش عن المستحيل رويية اوقع الجميع في الضياع، و"القرار الاغير" انها قصة تلتقي مع غيرها من القصص من حيث ميولما الى المفاجأة

ضاع (م١١٨)

الخلقى وضد الرنيلة وضد تصرفات

طريقتها البغامرة الانسانية المسلية – تان – حفلتان الساعة الرابعة والسابعة). دن – حسن هسته مربعه والساجع).

٥ – "بليمية" (شارون ستون العاشقة
متواطئة مع الزوجة ايزابيل لنجاني في قتل
الزوج تماز بالمينتيزي، في الامادة الميثة
الشريط منري جورج كاوزو الكلاسيكي حفلة
السامة الماشرة فقط).

🖚 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

١ – البنيل (لضرورات المعمة يـ

المرتزق تنوم بيرنجر استالنا على التلمذة

للمتمرمين والمروجين، ومرة لذرى أزمة الشباب

والملاعة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكني بعدد من الاخلام الشميرة). ٢ = "فتيات العرض" (خلف النظارة

المباشرة لبول فرعوفن الى نصاء العرض

العاري وكوقيسه انتقاد أحاد لاخلاقيات

المجتمع العيركي، مع اليزابيت بيركلي وكأبيلي

ع - "لغوس" (الفتى المحيط في العائلة

الغريبة والمفككة يجهد للفروج والتفوق عملا

بنصيحة جدة جورج سي سكوت، وشريط بين

٥ - "فتى الكيبل" (مو الكوميدي الارفع

الدراها والكومينيا للمخرج باتريك جواسون).

اللاقطات التلفريونية التقيل، ومعه ماتيو

هُ أَسترال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

"فيلم غوفيّ (الشَّدْميات المتدركة اللطيفة

سلية من ديزني لجمهور مغير وعائلي). 4 الحمراء (ت: 32 • 727):

"عن العب وُالظَـُلال" (الطونيو بالعُديراس

ي التشيلي الديكتاتورية يقاوم ويغرم بجنيفر

إلدورادو (ت: ۲٤١٧٢٢): كشبكة (سندرا يولوك علمة الكوميوتر

المعموة هويتها تلهث في درب الشرار الرافيين في القضاء عليها، والفعز من إروين

۱ – "لَّبْنِيلِ (رَلْبِع بِرِنَامِج إسباس). ۲ – "لَلْفَضَل أو لَلْسُوا" (قوة قَصْفَف لا

تمتع جيزون الكسندر من الوقوع في هب زوجة لخيف عوطف جلاة ومواقف كوميدية من البخرج والبطل جيزون الكسندر نفسه في

إسياس). 2 - "سياي هارد" (راجع برنامج

🛊 إليزيه (ت: ١٥٢٠):

الافضاً أو الأسوا" (رابع برنامج إليت). 4 أميانماد (ت: ٥٣/٦٧٨٦٨٠):

( – خاتم لائنين (غاري سينيور يمدينا

٢ - "عجوزان أردا طباعا" (جزا اخر من

الاستعادة العريقة أمجد نجوم الكوميديا الذكية

مع جلك لمون ووالتر ماتوء ومعهما صوفيا ليرين، في محلولة الملان الماضي ومواطفه اللنينة).

ناكرة الشرطي سكوت قلن، وفيلم جية التركيب مع قطوني لايافليا ولارا فان بويل).

آ - توتر ماش (المريمة الملتبسة في

عُ – "عبلية قرّال دلبيو" (في الترب يقدم

لغيل الشخم في المعركة ونيزني تصوغ على

ع بطليه املانا بنيس ومارك فراتكل لتأقضات

ا - "فتى الكيبل" (راجع برنامج

وينكل مو على عصر آئي مديد).

تمنا اليوم جيم كاري في شخم

٢ - سيلي مارد" (البارونية الماركة

الميركي في شريط لروبرت واندل).

موليوود مع جون ترافولتا ودائي دوفيتو وجين ا - "والد العروس - ٢" (ستيف مارتن

سروس. 2 – "۱۰۱ كلب طسي" (مغلوة طريفة بالرسوم لجمهور صغير وعلالي – المخلة الاولى الساعة الخلسة).

أُمْرَج القَدير جون شايسنغر). ٢ - "ظهر" (العبي أليجا وود يقع في هب البلغين النكي، ومع خله الكوميدي بول

ديب المرغم على ارتكاب جريمة قتل وما

اورموند ومجنوعة وجوه ليبركية وفرنسية). • سارولا (ت: ٢٢٠٠٦٢):

من المخرج القدير جون كاربنتر، ولمواة النوع فأندوم (ت: ٢٩٩٣٤٤):
 إ - التطيزي..." (الرادة الاسلية ترفع

رود ۲ - شخم الثنين" (رابع برنامج لبباساد). 4 كسليك (ت: ۲۰۵۱۲):

١ – "باكبيت" (سيرة خنافس البيتلز مثوري قفناء عبر فخامس المنفصل عنهم ستيوأرت سوتكليف أمئي الفريق ومواله مع شيريل لي وستيفن دورف، أخراج يان

کاین وسیفن ریا، افراح مایکل اوستن). ۴ السیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

يستعير هذه آمرة أنب أثانيس بن البلدي ومغامراتها، مع لودي إنفائد وكوستاس أحييم وذاتي (ميشيل بغايفر وروبرت رنفورد مقرمان في انبواه العمل التلفزيوني، افراج دون افتيد). حركة المجتمع وأوالياته الى الفاسدين فيه وهم الكثرة والى الصائدين وهم

القَّلَةُ وتأتي قصة "مؤامرة" لتُبيِّن لنأ هذا الصراع، ونقرأ قصة "الرجل الوحيد" لنطلع على فلتان اللصوص، في المجتمع وترى نزاهة بعض الثاس الذِّين زمد الليس في القيام بواجبه من لجل نقلهم الى الجمة الاولى، الى جمة اللصومية، وفي هذا حكمة عظيمة؛ ان النزاهة اقوى من ابليس اما اللصوصية فلا اسمل من الانتقال البها، وأزعم إن قصة "مؤلمرة" مي واحدة من اروع قصص المجموع لقيامها على الحيادية السردية وعلى الايجابية الحوارية المقتضبة وعلى الغرائبية الروائية، اي ان يفتتح الدنيث "اقدم اليكم نفسي، اتا ابليسَ. لا حاجةُ بيَّ الىٰ المزيد ۗ (ص

خلص بنجيب محفوظ طبعة اولى ٩٩٦]. فرادى في الصحف والبجالات في ٩٨٧ (

والْمُهُا. وَاسْتَرِينَاهِمَا أَتَنَاهُ مَعْرِضٌ بِيرُوتَ الُّدُولِي للكُتَابُ، سَلَّدَةَ الْشَهَدَاُهُ مِنْ جَنَّاحِ البكتية البصرية.

للكلتب المصري صلاح فضل (٥٨ عاما) الذي كان "رائدا منذ السبعينات في عدد من الاعمال حظيت بالانتشار لا شك فيه". وفار بجائزة افضل قصيدة المصري محمد محمد الشهاوي (٥٦ عاما)، عن "المرأة والاستثناء" التى وصفتها لجنة التحكيم باتها "متماسكة في نسقها الدلالي الشعري وتسلم من العيوب التي تعتور التجارب الشعرية المغامرة وأب تسقط في النشائية والعادية، كما لم تتورط

في الغموض". وحجبت جائزة افضل نيوان لان الاعمال المقدمة كاتت "بون المستوى الشعري الذي وصلت اليه الكتابة الشعرية في هذه المرحلة . وتقدم آلى المسابقات ۲۲۷ شاعرا وناقدا من مختلف الاقطار العربية واستبعد ٧٦ منهم لعدم توافر الشروط وشارك في مسابقة افضل قصيدة ١٤٦ شاعرا، وفي مسابقة افضلَ ديوان ٨٠ شاعراً، وفي الأبداع

الشعري ٧ شعره كما شأرك ٢٨ ناقدا في مسابقة النقد. منحت مؤسسة البابطين اولى جوائزما في إيار ١٩٩٠، وكاتت جوائزها سنوية حتى ١٩٩٢ ثم

امبحت تمنح کل سنتین. وكنان أبرز متجزات المؤس اصدارها في أواخر العام الملخي معجم البابطين لأشعراء العرب المعاصرين، في ستة اجزاء، ويضم تراجم ثاتية وتماذج شعرية لنحو ١٨٠٠ من الشعراء المعاصرين من ٢٨ بلدا عربياً وأجنبياء الا أن من نواقصه مساواته فَي الْتَقَدير بَينَ الكَبير والصغير، والسبب في ذلك اعتماده على كتابة الشعراء عن انقسهم، في حين كان المطلوب أن تعمد الكتابة عنهم الى

۱ - شنة سواد قليل - كلب ١-القالص من كل شيء "- نماد كلت – لمرف متشابعة ٤- رجعت – لعرف متشابعة. ٥– جمعا في باليوت – وعف مطسن الاتاة. ٦– تثور كاريع - وسخ الظفر. ٧-اظهر – قرع. ٨- فرق – عبل برفق ۽ ي ( – التكسار من العزن – رق ً ؟ – ٦ القدت الغار ؟ – نصف غالب – لِمِينَ ـُ- يجع. ٥- فرح - خرق ٧ المستر – البعيم 1– درفان متشابهان – ارتاح اشط – اندر. ۲– العطية – اممان فاتام 4– ي ي





## ساحل العاج بها الرغبة والأمل أن تكون ابيدجان أوسع موقعاً

وقال الوزير ان مصفاة ابيدجان سوسيته

وأضَّافُ، "سعتما التكريرية ٣٠٥ ملايين زيانتها الى عشرة ملايين طن. فمل يستطيع عنها تحقيقها، نلك ما يبحثه جهاز المحاسبات

وتستبعد مصادر في الصناعة تحقيق هذا الهدف وتَعَوَّلُ ان التصريحات سهلة ألى ان تدخل مجال التنفيد.

ولدى جان – بيلير جانين رئيس مجلس ادارة "سير

الفرنسي هدف اكثر تواضعاً للتوسع. قال في حزيراًن

مَاضَى أَن الشركة تَمِيفُ أَلَى اضَافَةٌ مَلِيونَ طُن لَسُعَةً

ن تدسين لداء مصافيها وان كان هذا أن يحدث قريبًا.

وتقول مصادر تفطية ان الولايات المتحدة سوق يصعب

ارضاؤها من حيث الجودة ومن الافضل اـ "سير" أن تركزُّ

تتطلع الى أسواق تعويضية. تلك هي استراتيجيتنا". وأن "سير" تأمل بيع بنزين خال من الرصاص الى الولايات المتحدة وزيت غاز "سولار" خالياً من الكبريت إلى

٨٠ الف طن يمكن عن طريقه تصدير مُعَبَّطُكُ

وتقول مصائر في هَذْهُ الصَنَاعَةُ اتها معرضةُ أمواجهة تلفسة حامية على المدى الطويل اذا تمكنت نيجيريا عملاق النفط في المنطقة من حل مشكلاتها التنظيمية وزيادة

تجميعاً واقتصادياتها قد تكون افضل. كما النفط موجود". وتعمل مصافى نيجيريا حاليا بطاقة ٢٥ في المثة من وقال الامين فَّاديكا وزير الطاقة والتعدين في سلحل

اشارة آلى المِنْنُعِينَ الرَّئِيسيينَ الْلَذِينَ يِلْعَبَانِ دُوراً حِيوبِياً في المندات النفط ومتتجاته إلى اوروبا وجنوب شرق اسيا. قَعْلَ فَانْيِكَا أَنْ أَبِيْدِجَانَ تَفْخَرُ بِأَمْتِلَاكُ أَفْضُلُ مَيْنَا ۗ فَي غرب افريقياً. "تريد بناء الصرح الثلثي لاقتصادنا اللومي في

وقي الشهر للماضي اعلنت حكومة ساحل العاج عملية تطهيرٌ في شُركة بتُروس للنولةُ بابعاد مسؤولين كبار

الدولة المترامية الاطراف أكثر من 16

الف جزيرة تعفها اشجار النخيل

المشكلة في اختيار المكان وكيفية

واندونيسيا لكبر ارخبيل في العالم

يمتد اكثر من ٥٠٠٠ كيلومتر في

قوس هائل من شمال اوستراليا حتى

جنوب شرق البر الاسيوي ومن

في الماضي اجتنبت بحارها

مسافرين لقرون وفي الحاضر ساعدت

المسافات الطويلة الدونيسيا في المحافظة على عجائبها الطبيعية

وسحرها الثقافي كما ابعنت عنها

جحلفل السائمين عدا المستكشفين

وقد تبدو مذه العجائب الطبيعية

بغريبة في النشرات والكتيبات

السياحية. وبعد المسلقة يحد من

جمود المكومة لمضاعفة عدد

قال أندى مابيسامنغ المدير العلم

لدائرة السياحة الأندونيسية

"المطلب الاول للسينمة سمولة

الوصول الى المكان. يَفضَل الناس

حاليا السفر دون ان يستغرق هذا

وهذا عنصر مهم خاصة لأسيويين

ولمواجمة هذا تحتاج اتدونيسيا الى

بناء مزيد من المطارات والتوسع في

المزايا السياحية مثل الاعفاء من

تأشيرة الدخول لمزيد من الجنسيات.

وقبل عشر كان مطارا جاكرتا العلصمة وجزيرة بالي المدخل والمذرج

لاندونيسيا. والان بَما اكثر من ٢١

وفي علم ١٩٩١ كان اقل من ٢٠

شركة طيران دولية تصل خطوطها

الى منه النولة التي تضم ٢٠٠

مليون نسمة تقريباً. والان تقوم

برحلات الى اندوئيسيا ٢٨ شركة

تأشيرة المخول لرعايا ٤٦ دولة.

أندونيسيا ولذلك نسهل سخولهم".

والعند في تزليد

اتريَّا بدأوا يفضلون لجازاتهم في

مناطق سياحية في بلادهم.

السائحين خلال العقد المقبل

وقتا طويلا".

المحيط الهندي الى المحيط للهادي.

وتنتشر فيما البراكين.



مندوتات لنساء في اكتئاب والم شديد للنحلتة الامبركية سوزي لوينشتاين في احدى بلحات جامعة رتفرز في نيو برونزويك من ولاية نيو جرسي. والنحاتة لم نشاب يدعى الكسندر مات باتفجار طائرة "بان امبركان" فوق لوكربي في اسكوتلندا في كاتون الثاني ١٩٨٩. وتمثل المندوتات كل النساء اللواتي فقدن أحباءهن في الحادث.

## لا دمى في الواجهة بل جميلات



تل ابيب – و ص ف – شابات جميلات مغريات حللن مكان الدمى التقليدية في واجمات مجمع تجاري حديث في وقَفتَ العارضاتُ مبتسمات في الواجهة او جلسن يتصفحن المجلات وهن يرتدين الصيحة الاخيرة في ملابس النساء وتعتمد تلُّ بُيب، المدينة الكبرى العلمانية والصناعية في اسرائيل، تقاليد تميل الى الغرابة، وترغب ان تكون

ورغم ذلك أعرب العارة عن مهشتهم وتخوموا بتعليقات جريئة حول نهود العارضات في ولجهة المتجر. وقالت عارضة الازياء ذلت الشعبية الواسعة دانا افريش "لنه لمر ممتع، لا استغزاز في هذا الاسلوب الدعالي



جرف نيس المراج المعنى العال " من عمر في الدان من بدا ١٢- (ا-د، ١٠١٠ه و١٠

هاز التعاونية الصحفية

### تسويق الاوهام

مضحك تملما ان يعلن بنيامين نتنيامو في واشنطن انه مستعجل لاستئناف المفاوضات مع سوريا. لكن المضحك اكثر انه يطالب

وجه "المضحكة" يكمن في هذا الاستعجال الطلرىء وخصوصا عندما نتذكر ان نتنياهو أعلن على عتبة البيت الابيض في حزيران الماضي بعد انتخابه رئيسا للوزراء انه "ليس مستعجلا على الانخراط في مفاوضات ينطلق فيها السوريون على اساس شروط سابقة تتعلق

حصل من حزيران حتى ايلول غير سقوط قدر من الاومام الصميونية التي تحكم السياسة الاسرائيلية؟ وماذا تغير في مفاهيم نتنياهو غير محاولة استبدال المزاعم والتمسك بنسف المبدأ الذي قام عليه مؤتمر مدريد، الارض مقابل السلام؟

لم يتغير شيءً يذكر، واذا كان نتنياهو احتاج الى اربعة أشهر لكى يقتنع بمصافحة ياسر عرفات وهي ما وصفته واشنطن امس، ويا للسخرية، بأنه "محادثات تاريخية"، فانه سيحتاج حتما ألى اربع سنوات وهي مدة حكمه، لكي يقتنع انه أن يتمكن من تصدير الاومام

وهكذا، فان الوجه الثاني "للمضحكة" يتمثل في مطالبة نتنياهو السوريين باتخاذ "موقف منفتح"، وهو رجل الانقلاق على الاطماع الصميونية الذي اغلق الابواب في وجه كل ما توصلت اليه المفاوضات

لم يسبق لأحد أن فلذر بالفظاظة كما يفعل رئيس الحكومة الاسرائيلية، فهو ينكر على دمشق حقها في المطالبة بلستنادة الجولان ويدعوها الى اتخاذ "موقف منفتح"، تمآما مثل لص يسلبك

سيارتك في الطريق ويدعوك الى مجالسته ومبادلته حديثا ودياًا وفي ظل هذه السياسة المهزلة، لن يبقى لي قيمة للأنباء الولردة من وأشنطن والتي تحدثت عن تكليف نتنياهو مستشاره دوري غولد البحث مع دنيس روس منسق المفاوضات في صيغة تتيح استئناف المفاوضات مع سوريا. وربما لهذه الاسباب سارع روس الى القول: "ليس لدينا اي اوهام حيال الموقف".

وفي الواقع ان الجو العام الذي ترسمه السياسة الاميركية الآن في ظلُّ الاَّستَحَقَاقَ ٱلانتخابِي، لا يخلوُّ من "الاومام" المتعلقة بالمسائلُ فيّ الشرق الاوسط، لكنه من المؤكد أن التسوية في المنطقة لا يمكن أنَّ تتقدم اي خطوة الى الامام في ظل الاوهام؛ لا بل انها ستتراجع على

ربماً من خلال هذا الواقع بات نتنياهو مستعجلا، لكن سوريا ليست مستعجلة ولبنان ليس مستعجلا أيضاء وفي استطاعة الوقت ان يُسقط كل "الاومام الاسرائيلية"... واذا كان نتنيامو يعتبر أن كل ما سبق ان تم التفاهم عليه مع حكومة شمعون بيريس مجرد "تعمدات افتراضية لا تلزمنا" فأنه كمن يُلحس الْاتَفَاقَاتُ الأوليَّة المتعلقة بالترتيبات الامنية التي تمهد الانسحاب من الجولان،

من يلحس الاتفاقات يلحس التواقيع، ونتنياهو يحاول ايضا ان يلدس التاريخ والجغرافيا في الجولان والمنطقة كلما، ولكن دمشق اعلات أمس اختصار الموقف بكلمات قليلة: "المدخل الوحيد لاستثناف المفاوضات يتمثل باقرار اسرائيل صراحة

بأن البولان ارض سورية". وفي ظل هذا لا ندري لماذا يحاول تتنياهو تكرارا تسويق آلاوهام، الا أُذا كان الوضع الدكومي الداخلي في اسرائيل يتطلب من الآن وصاعدا ضُخ كثير من هذه الأوهام ومن الضباب ايضا.

أمدينة بلا حدود كما يقول شعارها.

- والعرض غير المألوف من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى السابعة مساء، استمر بضعة أيام لذرى في محلات "همشبير لتسرخان" التابعة لاتحاد النقابات الاسرائيلي (المستدروت).



### أندونيسيا ولونأت على الخريطة تستفيق على السياحة وأن تجذب الزوار ويتوقع مابيسامنغ ان يبلغ مجمل سيادي شاق لكنه مغر. تـضم هذه

عند السياح في ١٩٩٦ فمسة

ووضعت المكومة خطة عشرية

طموحة لجلب ١١ مليون سائح بحلول

السنة ٥٠٠٥. ويؤمل ان تتقق الخطة

عاشنات تصل آلی ۱۵ ملیار دولار

سنويا وما يسمم في تنويع صادرات

والنجاح سبب مشاكل، اذ يخشى

بيئيون أن يؤثر تدفق السياح على الطبيعة التي تتجلى روعتما في بحيرات جطية غرب سومطرة وشعاب مرجائية تأسر الألبلب في ماتادو، وخبراء يقولون ان تنفق السياح سيكون اقوى حَلْفُرْ الْمَفْلَطُ عَلَى البِيئَةُ وان المُطر يكمن في الاسراف في للصيد البري والبحري واستفلال الطبيعة لاغراض تجارية.

جيم ديلاجياكوموا (رويتر)

EVENEERS

Biter Warehouse | 663990 - 03 / 684464

لنبحة وادي

معاهدة حظر

فسزمية للامه المتحدة

التبارب للنووية واعتبروه

إلاشتا أعس عزائل عجا

المسرة التجريبي، ونا المؤتريس القطار موب

فرقة مانيلومي المنسر عية

PRICES

لا اعلان للتبغ في الاعلام السوري دمشق – و ص ف – اصدر الرقيس

بموجبه واعتبارا من الاثنين أعلانات التبغ في جميع وسلال الاعلام. وقالت وكالة الانباء السورية "سقا" أن "الرقيس عافظ الاسد اصدر مرسوما يمنع بموجبة الاعلان عن التبغ في جميع وسائل الاعلام المرثية او المقروءة أو المسموعة او أي وسيلة أعلامية لُخرى. ويعلقب من يخالف لحكام هذا المرسوم بالسجن من اربعة اشهر الى سأ وغرامة مالية قد تصل الى مثة الف ليرة سورية (زماء ٢٠٠٠ دولتر). ولم تعط اي ايضاحات عن الاسباب التي نفعت الى هذا المرسوم. ويبلغ عدد سكان سوريا زها ١٥ مليونا مع شرحة كبيرة من الشبلن.

### هواجس المرحاض والافكار الطارئة

نشر في لندن أن التوجه الى المراحيض لقضاء الداجة قد يزيد من الضغط النفسي على الاشخاص اذ تبدو مكانا لاثارة القاق.

ويفكر ١٧ في المئة من البريطانيين في مشكلاتهم الشخصية حين يتوجهون أي المرحاض وه ( في المئة في عملهم وعًا في المئة في شؤُّون منزئيةً. لما ألمسائل المستحية" فالتفكير فيما اقل بكثير خلال منه اللحظات

ويفكر سبعة في المِكَة فقط من البريطانيين في الموسيقى واربعة في المنَّة في التلفزيون والعدد نفسه يـفوص في التفكير في العلالات بالبس الاذر. واحبرا يفكر اثنان في الميَّةُ في حيواناتهم. وَاجِرِي الاستطلاع بين ٢٠ و٢٥ أب وشمل ١٨٠٢ من الاشخاص ما فوق

اندوليسيا وتقليل الاعتماد على تروتما الطبيعية من النفط والغاز. يقول مابيسامنغ: "نحن الدولة الوحيدة التي حققت نموا سنويا في عبد الزائرين بلغ ١٧ في المئة خلالً

المولودة ميتة في الغسالة تورینو (آیطالیا) – و ص ف -عثرتُ الشرطة الإيطالية على مولودة

وقبضت على الام والاب. رب عن برم وصي. وكانت الام ومي في الثانية والعشرين من العمر باطّت مستشفى في المدينة لإمايتما بنزف حاد نتيجة ولادة. وأبلغ المستشفى ذلك ألى الشرطة أتي فتشت الشقة حيث تقيم مع صنيقها العامل وله من العمر أربعة وعشرون علما وظَهْرت المولودة في كيس من البلاستيك في الفسالة. وجمت الى الام والاب تممة قتل

## الفتى في الـ٩ ( فشل في اغتصابها

وأوضحت الصحيفة لن الطفلة قست

ميلاد شقيقته. وتمكن ايماب أبرهيم لحمد (١٩ علماً) من التَّناع الطَّفَلَةُ بالنهاب معه للعب في مبنى مجاور معدور ديث حاول اغتصابها. وأملم صراخ الطفلة، التي لم تكشف مويتما، تراجع لكنه اقدم خُشية ان تقضحه على ضربها بحجر على رأسها

ولما ظن انها ماتت عاد الى منزله. وكانَّت الطَّفلة في غيبوية فقط. وبعد ثُلاث ساعلت سمعتُّتُ أمرأة تمر ٌ في المكان تأوهلتها فلاقنتها واقتلاتها واوقفت الشرطة الجاني.

مِيتُهُ في غُسالةً كَهربَائيةً في أُحدَّى الشقق في تورينو شمال الطاليا

المولودة حَنْقاً واخْفَاكُها في الغسالة

# فدفن الطفلة حية

القلمرة – و ص ف- في صحيفة "الامرام" المصرية أمس الثلثة أن طالبا من القامرة دفن طفلة في التاسمة وهي حية، لانه لم يتمكن منّ اغتصابها، وأمكن انقاذها بعد ثلاث ساعات. مع أمما الى منزل الطلاب لدضور عيد

كما مندت جاكرتا مزايا الاعفاء من قَالُ مأبيسامنغ: "لا ماتع لنينا ونحن نحتاج آلى سياح يأتون الى ويبدو ان مذه الاستراتيجية حققت نَجَلَداً،، في أَلْعَلَم الْفَائِتُ زَارَ أَنْدُونِيسِيا ثم دفنها تحت كومة من الرمل. اكثر من ٤,٦ ملايين شخص بزيادة

مقدارها ٧٠٨ في المثّة قياساً إلى عام وفي الـنـصـف الاول مـن ١٩٩٦ الطلي بلغ عدد السياح ١٩٩٨ مليونا ازاء ١.٦٩ مليون في الفترة عينما من

## هي وهو أولان في الدخل الأكثر



تصدرت مقدمة البرامج التلفزيونية الاميركية اوبرا وينفري والمخرج السينمائي ستيفان سبيلبرغ لائحة مجلة "فوريز" المشامير الاكثر دخلا في العللم. دخلها للسنة المالية ١٩٩٥ – ١٩٩٦ بلغ ١٧١ مليون دولار وتجاوزت الثاني على اللائحة وُمُو المِخْرج سبيلِّبرغ بـ أ ؟ مليونا لذ بلغ دخله ١٥٠ مليونا. وجاء ذالَّتَا فريق البِّيتَاز العالاد بقُّوة الى الساحة UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH FACULTÉ DES LETTRES

ET DES SCIENCES HUMAINES

### INSTITUT D'ÉTUDES SCENIQUES **ET AUDIOVISUELLES IESAV**

Le secrétariat reçoit les candidatures pour les inscriptions aux tests d'entrée pour l'année universitaire 1996/1997 à partir du 1er juillet. Les interviews auront lieu du 1er au 26 juillet et du 2 au 27 septembre, de 9h. à 12h.

Les tests d'entrée auront lieu les mercredi 3 et jeudi 4 octobre. La rentrée est prévue pour le lundi 14 octobre.

Campus des Sciences Humaines, rue Huvelin (bâtiment D). - Tél.: 200629/30